

MacDon

Série D1X

**Plateforme de coupe à tapis pour
andaineuses**

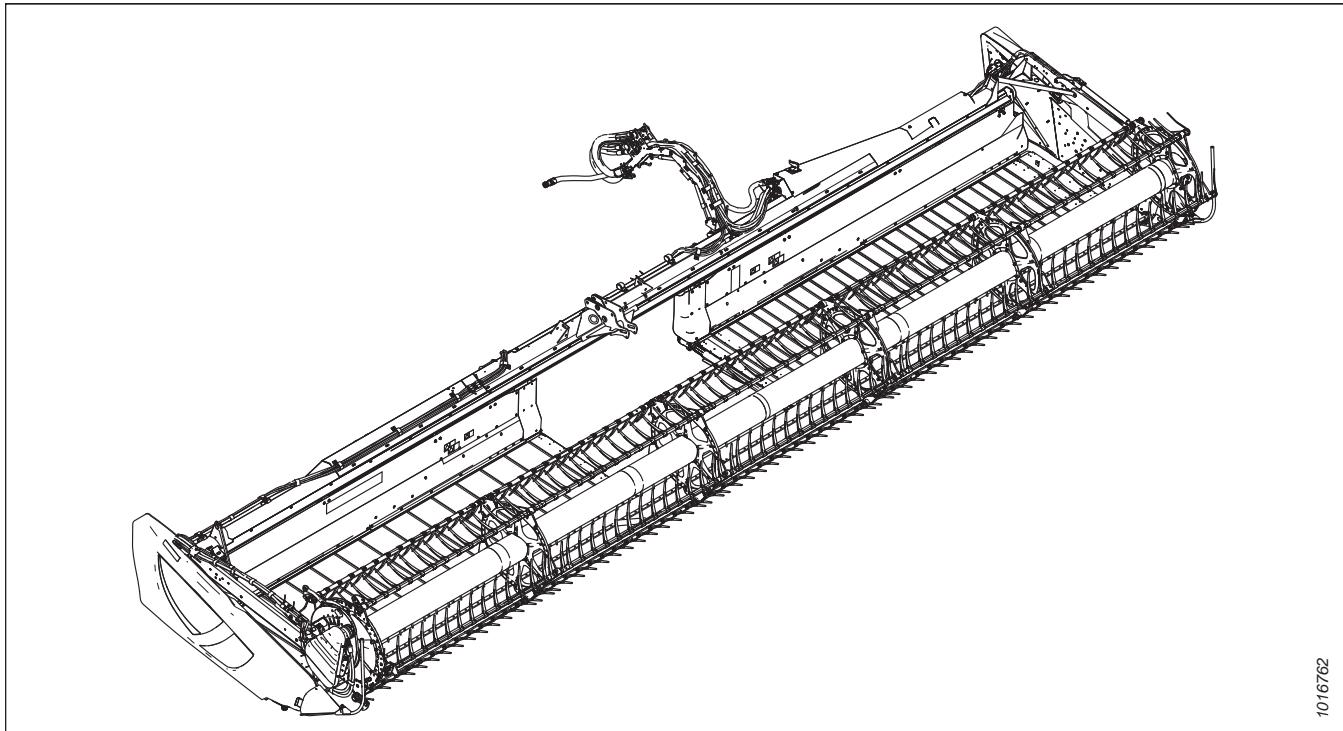
Catalogue des pièces

215918 Révision A

Traduction du manuel d'origine

Spécialistes de la Récolte.

Plateforme de coupe à tapis série D1X pour les andaineuses série M1



Date de traduction : mars 2022

NOTE:

Maintenez vos publications MacDon à jour. La version la plus récente peut être téléchargée depuis notre site Web (www.macdon.com) ou depuis notre site réservé aux concessionnaires (<https://portal.macdon.com>) (nom d'utilisateur requis).

Ce document est disponible en anglais, en français et en letton. La version la plus récente peut être téléchargée sur notre site Web MacDon International (www.macdon.com/world) ou sur notre site réservé aux concessionnaires (<https://portal.macdon.com>) (identifiant requis).

© 2022 MacDon Industries, Ltd.

Les informations contenues dans cette publication sont basées sur les informations dont nous disposons et qui sont en vigueur au moment de l'impression. MacDon Industries, Ltd. ne fait aucune déclaration et ne donne aucune garantie, expresse ou implicite, quant à l'information contenue dans cette publication. MacDon Industries, Ltd. se réserve le droit d'apporter des modifications à tout moment et sans préavis.

Introduction

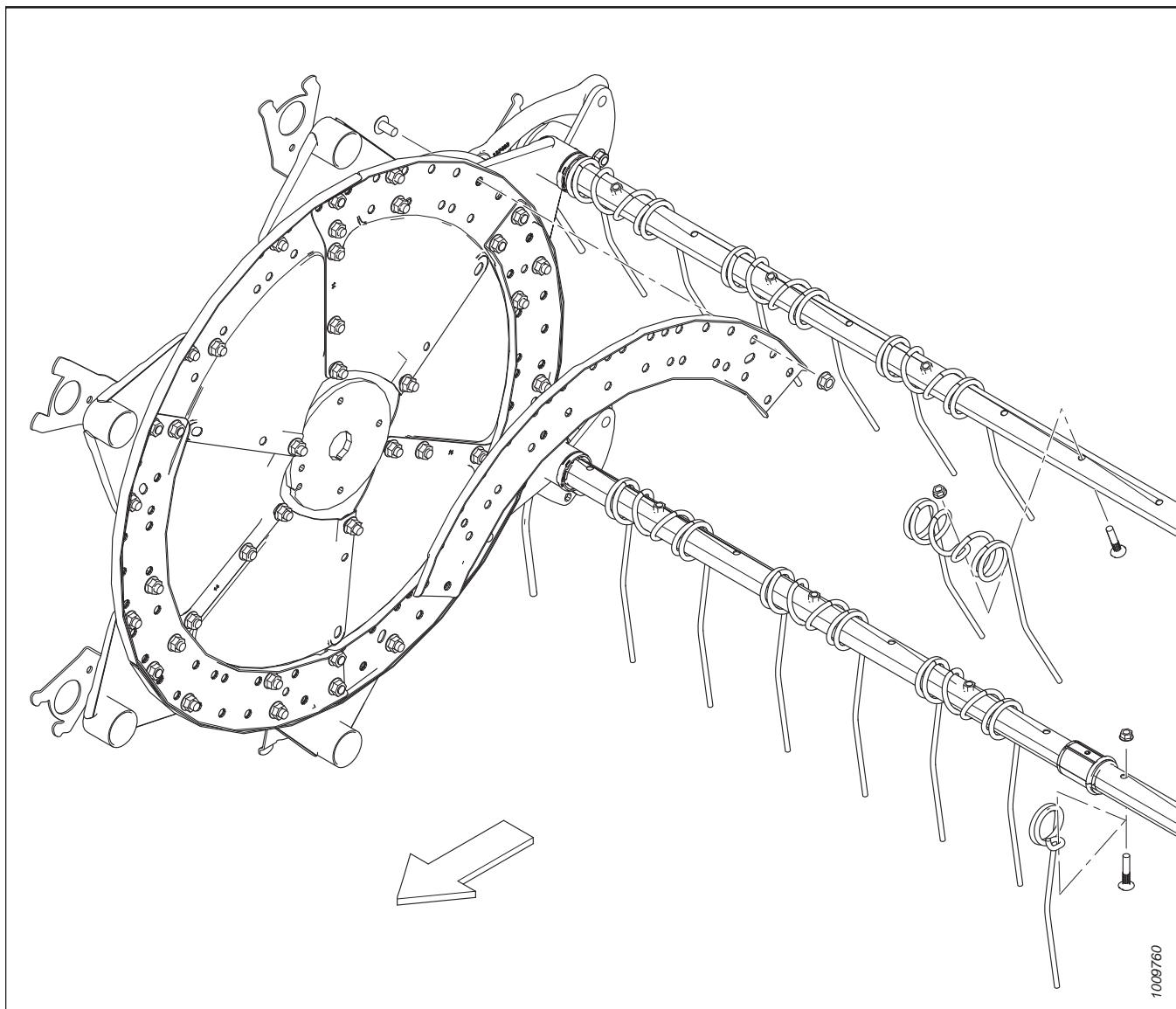
Ce catalogue de pièces répertorie toutes les pièces de rechange qui peuvent être commandées pour une plateforme de coupe à tapis MacDon D1X pour andaineuses M1

Pour commander une pièce, assurez-vous de fournir le numéro complet de la pièce. Certaines pièces peuvent varier en fonction de la taille de la plateforme ; assurez-vous de commander la pièce adéquate pour votre appareil.

Les caractères en gras indiquent les mises à jour effectuées dans la révision actuelle. Lors de chaque nouvelle révision, les mises à jour précédentes sont en caractères normaux.

Les connecteurs électriques utilisés sur les produits MacDon sont disponibles à la vente, mais ne figurent pas dans ce catalogue. Pour la liste des connecteurs disponibles, reportez-vous au catalogue des pièces des connecteurs électriques (MD n° 169641).

Dans ce catalogue, le côté droit (CD) et le côté gauche (CG) sont déterminés selon le point de vue de l'opérateur, tourné vers l'avant avec l'andaineuse positionnée dans le sens d'avance de la cabine. Une flèche indique parfois dans les illustrations le sens de la marche avant de la plateforme.



Abréviations

A/B – selon les besoins (la quantité varie)	ENS. – ensemble	BHRN – à col nervuré avec tête en forme de bouton
BV – vanne à boisseau sphérique	SAH – dans le sens contraire des aiguilles d'une montre	CON. – conique (rondelle élastique)
FR – fraisage	C/Av. – complet avec	SH – dans le sens des aiguilles d'une montre
DBLE – double	DC – couteau double	RD – rabatteur double
DT – filetage déformé	FLG – bride	GA – jauge
GR – catégorie	GS – graminées	HD – tête
HDR – plateforme	HFA – hydraulique avant-arrière	HH – tête hexagonale
HNBR – caoutchouc nitrile butadiène hydrogéné	HYD. – hydraulique	DI – diamètre intérieur
IP – intérieur plus (torx plus)	KP – pression du couteau	KR – retour du couteau
LG – long	CG – côté gauche (déterminée à partir de la position de l'opérateur, face vers l'avant)	LK – verrouillage
MACH – usinée	MD – MacDon	AvArM – manuel avant-arrière
MY – année du modèle	NC – filetage américain à gros pas	NF – filetage américain à pas fin
NSS – non vendu séparément	NT – transport étroit	DE – diamètre extérieur
OPT – en option	PO – piloté	PT – à traction (faucheuse conditionnée)
RC – chaînes de rouleaux	REF – référence, numéro de pièce figurant ailleurs dans le catalogue	REG – normal
CD – côté droit (déterminé à partir de la position de l'opérateur, face vers l'avant)	TRCC – boulon à tête ronde, à col carré ou boulon de carrosserie à col carré	TRCCC – boulon à tête ronde, court, à col carré
RTD – tambour porte-dents rotatif	SAE – Association des ingénieurs automobiles (pièce fabriquée pour répondre aux normes)	SD – tapis latéral
CRT – cranté	SK – couteau simple	SKT HD – tête creuse
SMTH – lisse	VL – véhicule lent	SOCK – douille
SP – plateforme automotrice (andaineuse)	SPCL – spécial	SPH – sphérique
DPP – dentelures par pouce (sections couteaux)	SR – rabatteur simple	STL – acier (inoxydable)
STR – standard	STVR – fourrage	TFL – filetage sur toute la longueur
THD – filetage	TR – rabatteur triple	UCA – vis transversale supérieure
DCNS – couteau double non synchronisé	UNC – filetage unifié à gros pas	UNEF – filetage unifié à pas extra-fin
UNF – filetage unifié à pas fin	UNS – série de filetages unifiés spéciaux	VK – couteau vertical
WF – châssis large	ZP – galvanisé	

Coupures des numéros de série

Le côté du numéro de série sur lequel le tiret (–) apparaît détermine si la pièce est utilisée « jusqu'au » ou « après » le numéro de série indiqué.

Exemple :

- –166249 : utilisé sur les machines dont les numéros de série sont inférieurs ou égaux à 166249.
- 166250– : utilisé sur les machines dont les numéros de série sont égaux ou supérieurs à 166250.

Résumé des modifications – Série D1X (215918 rév. A)

Cette liste comprend toutes les modifications effectuées depuis la dernière révision (215567 rév. A).

Partie	Résumé des modifications	Usage interne seulement
<i>7 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau double, sections à dents ultra grossières, page 17</i>	Ajout d'une rubrique avec une nouvelle illustration 1037404.	ECN 60984
<i>12 Système hydraulique d'entraînement de couteau – Couteaux doubles synchronisés, D125X, page 31</i>	Révision d'une illustration montrant les pièces correctes pour une plateforme D125X. Mise à jour des illustrations 1019564 à 1037417.	G255146
<i>13 Tablier de transport du tapis et tendeur, page 33</i>	Suppression de la vis 165434 et du jeu de contre-écrous 135626. Mise à jour des illustrations 1027224 à 1037413.	Pièces
<i>27 Patins – Extrémité et centre, page 79</i>	Remplacement du kit de patins en acier B6583 par B9053. Remplacement du patin central en acier 313871 par 335608.	ECN 61403
	Révision des quantités de pièces de patins centraux pour les plateformes D1X. Mise à jour des illustrations 1026978 à 1037429.	Publications
<i>30 Autocollants – Français, page 87</i>	Ajout d'une rubrique avec une nouvelle illustration 1037409.	Publications
<i>31 Peinture, page 89</i>	Ajout d'une rubrique avec une nouvelle illustration 1008450.	Publications
	Mise à jour des étiquettes de peinture avec la conception actuelle. Mise à jour des illustrations 1008450 à 1037431.	Pièces ECN 62253

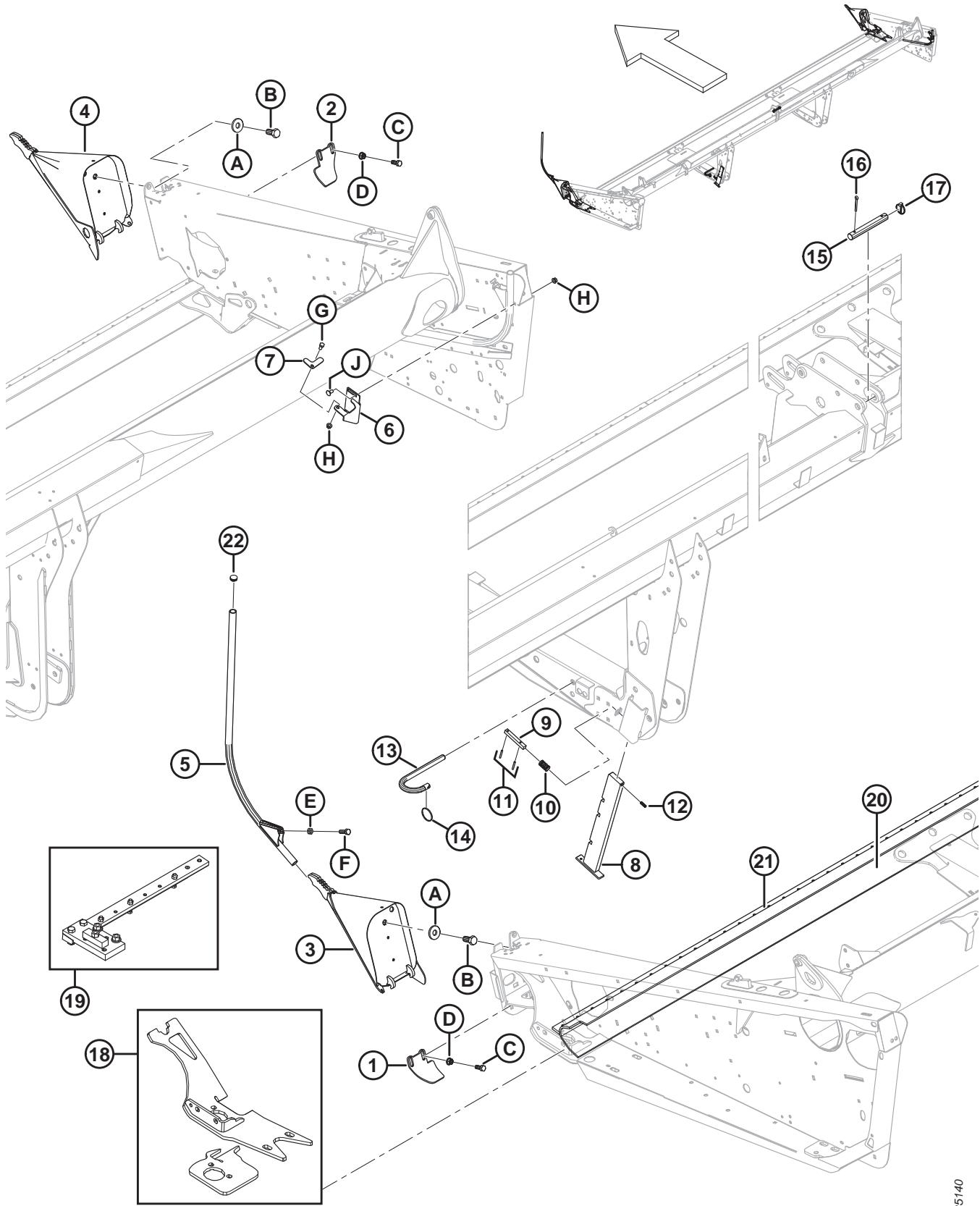
TABLE DES MATIÈRES

Introduction	i
Abréviations	ii
Coupures des numéros de série	iii
Résumé des modifications – Série D1X (215918 rév. A).....	iv
1 Châssis de plateforme – Diviseurs et chandelle	1
2 Châssis de plateforme – Capots de diviseur	3
3 Doigts, rabatteurs et plaques d'usure	7
4 Composants du couteau et tête de couteau.....	9
5 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau double Dent à pas fins Sections	13
6 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau double Dent à gros pas Sections	15
7 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau double, sections à dents ultra grossières.....	17
8 Entraînement de couteau – Couteaux doubles synchronisés.....	19
9 Boîtier d'entraînement de couteau.....	25
10 Système hydraulique d'entraînement de couteau – Couteaux doubles synchronisés, D115X	27
11 Système hydraulique d'entraînement de couteau – Couteaux doubles synchronisés, D120X	29
12 Système hydraulique d'entraînement de couteau – Couteaux doubles synchronisés, D125X	31
13 Tablier de transport du tapis et tendeur.....	33
14 Déflecteurs du panneau arrière du tapis	39
15 Déflecteurs de tapis – large et étroit.....	41
16 Entraînement des tapis – Décalage manuel du tablier, D115X et D120X	43
17 Entraînement des tapis – Décalage hydraulique du tablier, D125X (2019 et années précédentes)	45
18 Entraînement des tapis – Décalage hydraulique du tablier, D125X (2020 et années ultérieures)	49
19 Décalage du tablier – Soupape.....	53
20 Rabatteur de ramassage – Plateformes à rabatteur simple.....	55
21 Composants du blindage du rabatteur – Rabatteur simple, extrémités	61
22 Composants du rabatteur – Rabatteur simple, bras droit	63
23 Composants du rabatteur – Rabatteur simple, bras gauche	69
24 Bras de support et vérins de levage du rabatteur	71
25 Entraînement hydraulique du rabatteur – Levage et marche avant–arrière – Rabatteur simple	73
26 Électriques – Faisceau et feux.....	77
27 Patins – Extrémité et centre	79
28 Autocollants – Identification de produit	81
29 Autocollants – Informations et réflecteurs.....	83
30 Autocollants – Français.....	87
31 Peinture	89
32 Jeu complémentaire électrique de l'andaineuse, série M1	91
33 Jeu complémentaire hydraulique de l'andaineuse, série M1 – Bras de support et verrou	93
34 Complément hydraulique de l'andaineuse, série M1 – Flexibles et raccords, D115X.....	97
35 Complément hydraulique de l'andaineuse, série M1 – Flexibles et raccords, D120X.....	101
36 Complément hydraulique de l'andaineuse, série M1 – Flexibles et raccords, D125X.....	105
37 Verrous du diviseur (en option)	109
38 Entraînement de tapis double (en option)	111
39 Kit d'extension de tapis (en option).....	115

TABLE DES MATIÈRES

40	Supports de la plateforme de coupe à tapis, pour série M1 (en option)	117
41	Tiges de déflecteurs d'andainage final (en option)	119
42	Kit de compatibilité HC10 (en option)	121
43	Kit de peignes à l'extrémité du rabatteur de ramassage (en option)	123
44	Réglage de la vitesse de chute du rabatteur (en option)	125
45	Tiges de diviseurs à riz (en option)	127
46	Kit de conversion de doigts courts (en option)	129
47	Kit de renforcement des tubes de doigts (en option)	131
48	Vis transversale supérieure (en option), D115X et D120X.....	133
49	Vis transversale supérieure, D125X (en option)	137
50	Couteau vertical – Bras de rabatteur standard ,2018 et avant (en option)	141
51	Couteau vertical – Extrémité gauche, 2019 et ultérieur (en option)	147
52	Couteau vertical – Extrémité droite, 2019 et ultérieur (en option).....	151
53	Ensemble de couteaux verticaux – Pièces de rechange (en option).....	157
	Index	160

1 Châssis de plateforme – Diviseurs et chandelle



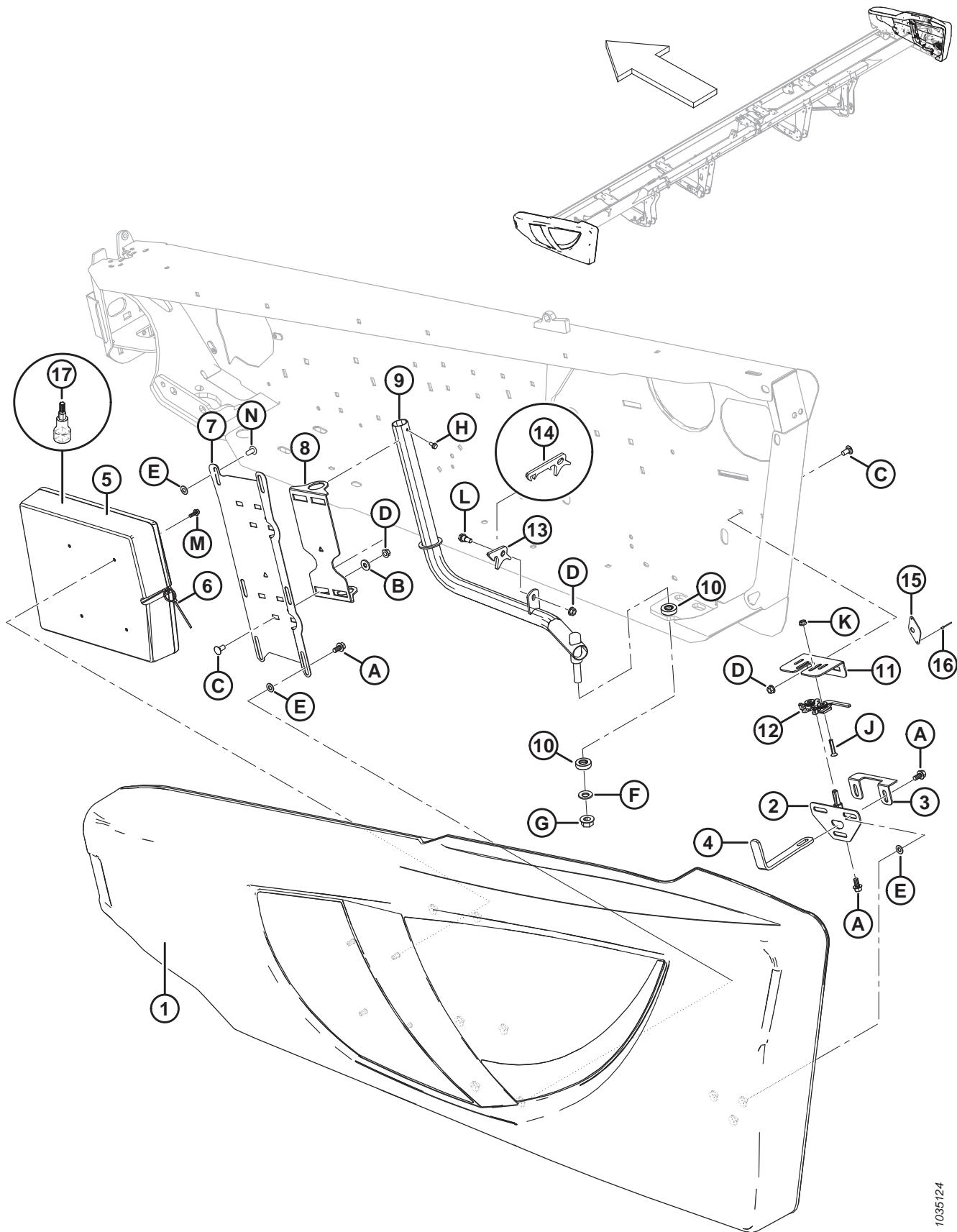
1035140

CHÂSSIS DE PLATEFORME – DIVISEURS ET CHANDELLE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	245678	BLINDAGE – CG, DOIGT	1	
2	245677	BLINDAGE – CD, DOIGT	1	
3	123660	DIVISEUR – ANS. SOUDÉ (CG)	1	
4	123661	DIVISEUR – ENS. SOUDÉ (CD)	1	
5	120127	DIVISEUR – TUBE – ENS. SOUDÉ ¹	2	
6	253499	SUPPORT DE MONTAGE – RANGEMENT DE LA TIGE DE DIVISION	1	
7	132420	LANGUETTE – DE SÛRETÉ, RANGEMENT DE LA TIGE DE DIVISION	1	
8	132266	CHANDELLE – ENS. SOUDÉ	1	
9	132269	GOUPILLE – DEUX TROUS, 12,7 MM CARRÉS, 100 MM LG	1	
10	132265	RESSORT – COMPRESSION	1	
11	7642	GOUPILLE – RESSORT 3/16 DI X 1,5 LG	2	
12	16087	GOUPILLE – RESSORT 5/16 DI X 1,0 LG	1	
13	124399	GOUPILLE	2	
14	118137	ANNEAU – Ø50,8 MM	2	
15	133751	GOUPILLE – DROITE, DEUX TROUS, 147 MM (RABATTEUR SIMPLE CD de D115X à D125X)	1	
16	18609	GOUPILLE – FENDUE 1/4 DIA X 2 ZP	1	
17	102264	PIN – LYNCH 3/16 X 1-9/16 IN.	1	
18	123751	KIT – MONTAGE DU BOÎTIER D’ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU CG	1	
	123752	KIT – MONTAGE DU BOÎTIER D’ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU CD	1	
19	174400	ENSEMBLE. GABARIT – MONTAGE DU BOÎTIER D’ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU ²	A/B	
20	294680	KIT - BARRE C RIGIDE 7,62 M (, 1300, 25 PI) ET MOINS	A/B	
21	294672	KIT - BLINDAGE BARRE DE COUPE	A/B	
22	335301	BOUCHON – AMOVIBLE (À PRESSION) EN PLASTIQUE ³	4	
A	6647	RONDELLE – PLATE		
B	135579	BOULON – TÊTE HEX. 3/4-16 UNF		
C	21491	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 GPN X 1,25 LG GR 5 ZP		
D	21383	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRT) 0,500-13 UNC		
E	21056	CONTRE-ÉCROU – HEX. 1/2-13 UNC GR 5 ZP		
F	18723	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 GPN X 1,5 LG GR 5 ZP		
G	21567	BOULON – TÊTE HEX. 0,375-16 UNC X 0,75 LG		
H	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
J	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		

1. La tige de diviseur standard est illustrée. Pour les tiges de diviseur à riz, voir la section [45 Tigues de diviseurs à riz \(en option\), page 127](#).
2. Requis pour monter correctement le boîtier d’entraînement de couteau (MD no 123751 ou 123752) sur les plateformes D115X à D125X, livré avec les instructions. Consultez votre concessionnaire MacDon pour plus d’informations.
3. Insérer à chaque extrémité de la tige de division (MD no 120127).

2 Châssis de plateforme – Capots de diviseur

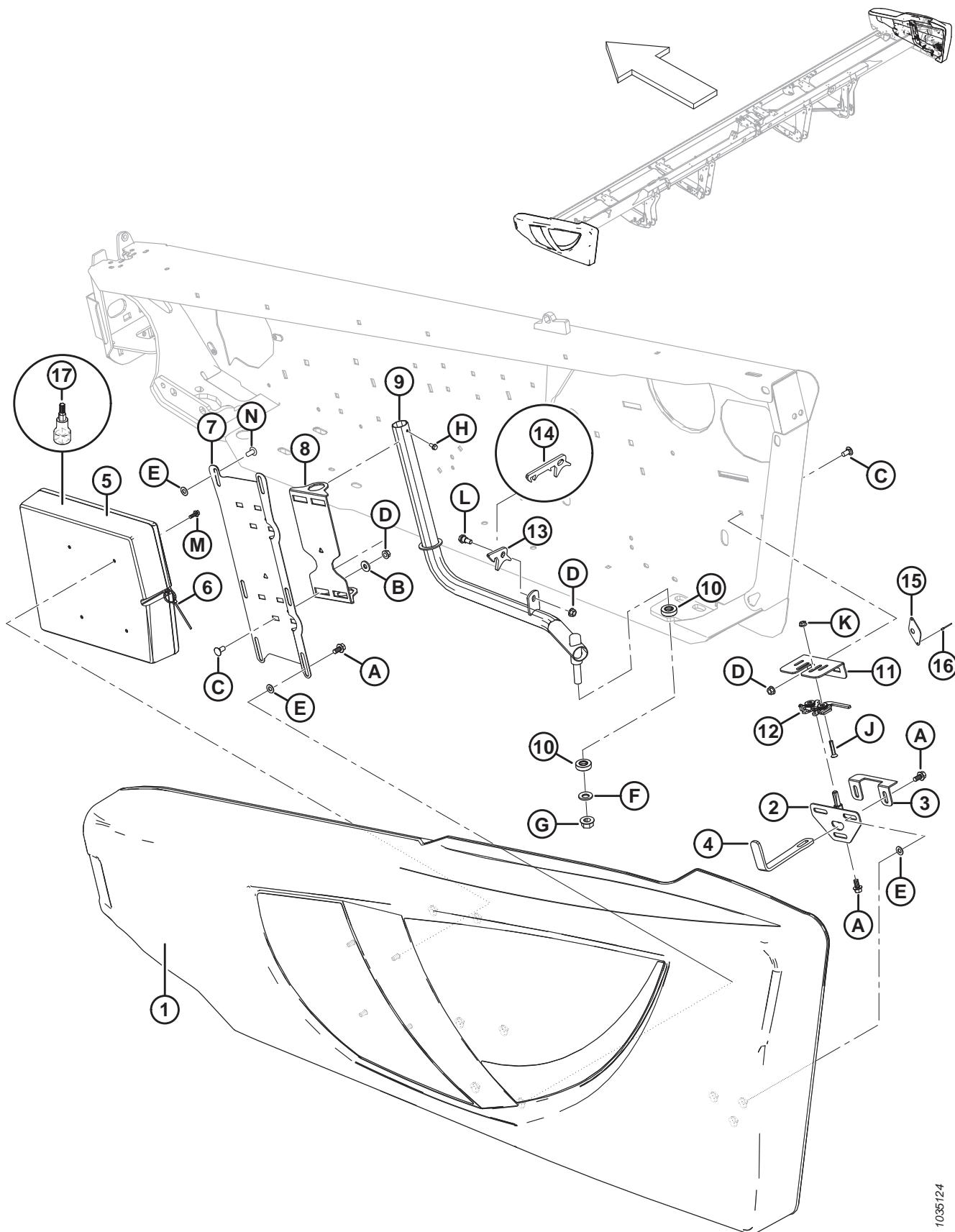


CHÂSSIS DE PLATEFORME – CAPOTS DE DIVISEUR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	255004	BLINDAGE – CG, C/Av. ÉCROUS À ENFONCER, NOIR ⁴	1	
	255019	BLINDAGE – CD, COMPLET AVEC ÉCROUS EN TÉ, NOIR ⁴	1	
	165524	RÉFLECTEUR – ROUGE, 230 mm ⁵		
2	253624	GOUPILLE – VERROU DU CAPOT DU DIVISEUR – ASS. SOUDÉ	2	
3	253627	SYSTÈME DE RETENUE – CAPOT DU DIVISEUR	2	
4	253164	SUPPORT – VERROU DU CAPOT DU DIVISEUR	2	
5	220107	BOÎTIER – MANUEL (CAPOT DU DIVISEUR CG SEULEMENT)	1	
6	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIRE)	1	
7	304304	SUPPORT – BLINDAGE CG	1	346190–
	253297	SUPPORT – BLINDAGE CG	1	–346189
	253298	SUPPORT – BLINDAGE CD	1	
8	253299	PIVOT – BLINDAGE	2	
9	255678	TUBE – ASS. SOUDÉ– BLINDAGE CG	1	
	255679	TUBE – ASS. SOUDÉ– BLINDAGE CD	1	
10	125176	ROULEMENT – POUSSÉE	4	
11	253601	SUPPORT – VERROU DU CAPOT DU DIVISEUR CG	1	
	253602	SUPPORT – VERROU DU CAPOT DU DIVISEUR CD	1	
12	134003	ENS. – VERROUILLAGE À ÉTRIER, CG	1	
	134002	ENS. – VERROUILLAGE À ÉTRIER, CD	1	
13	255041	VERROU – CAPOT DU DIVISEUR (D120X ET D125X UNIQUEMENT)	2	
14	304165	VERROU – CAPOT DU DIVISEUR (D115X UNIQUEMENT)	2	
15	165858	GUIDE – VERROU DU CAPOT DU DIVISEUR (EXPORTATION SEULEMENT)	1	
16	14338	RIVET – BORGNE 1/8 X 0,125 (EXPORTATION UNIQUEMENT)	2	
17	164009	DOUILLE – TORX PLUS IP 27 ⁶	A/B	
A	21821	BOULON – TÊTE HEX. À COL. (FACE CRT) 3/8 GPN X 0,75 GR 5 ZP		
B	20535	RONDELLE – PLATE		
C	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
D	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
E	18598	RONDELLE – PLATE SAE 13/32 DI X 13/16 PO DE ZP		
F	184718	RONDELLE – RESSORT CONIQUE M16 ACIER SAE 1050-1075		
G	50225	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,625-11 UNC		
H	21055	VIS – AUTOTARAUDEUSE TÊTE HEX. À COLLERETTE 1/4 GPN X 1/2		
J	30504	VIS – PLATE FR USINÉE 5/16 GPN X 1-1/2 LG GR 5 ZP		
K	30280	ÉCROU – DE BLOCAGE LAT. À COL. FACE LISSE 5/16 GPN GR 5 ZP		

4. Capot du diviseur vierge sans autocollants. Pour les autocollants d'identification du produit, reportez-vous à la section *28 Autocollants – Identification de produit, page 81*.
5. Voir la section *29 Autocollants – Informations et réflecteurs, page 83*. Le réflecteur (MD no 165524) est uniquement utilisé sur le capot du diviseur droit.
6. Utilisée pour le remplacement des doigts en plastique du rabatteur conjointement avec la vis torx MD no°252687. Fournie à l'origine dans l'étui du manuel avec une nouvelle plateforme.

CHÂSSIS DE PLATEFORME – CAPOTS DE DIVISEUR



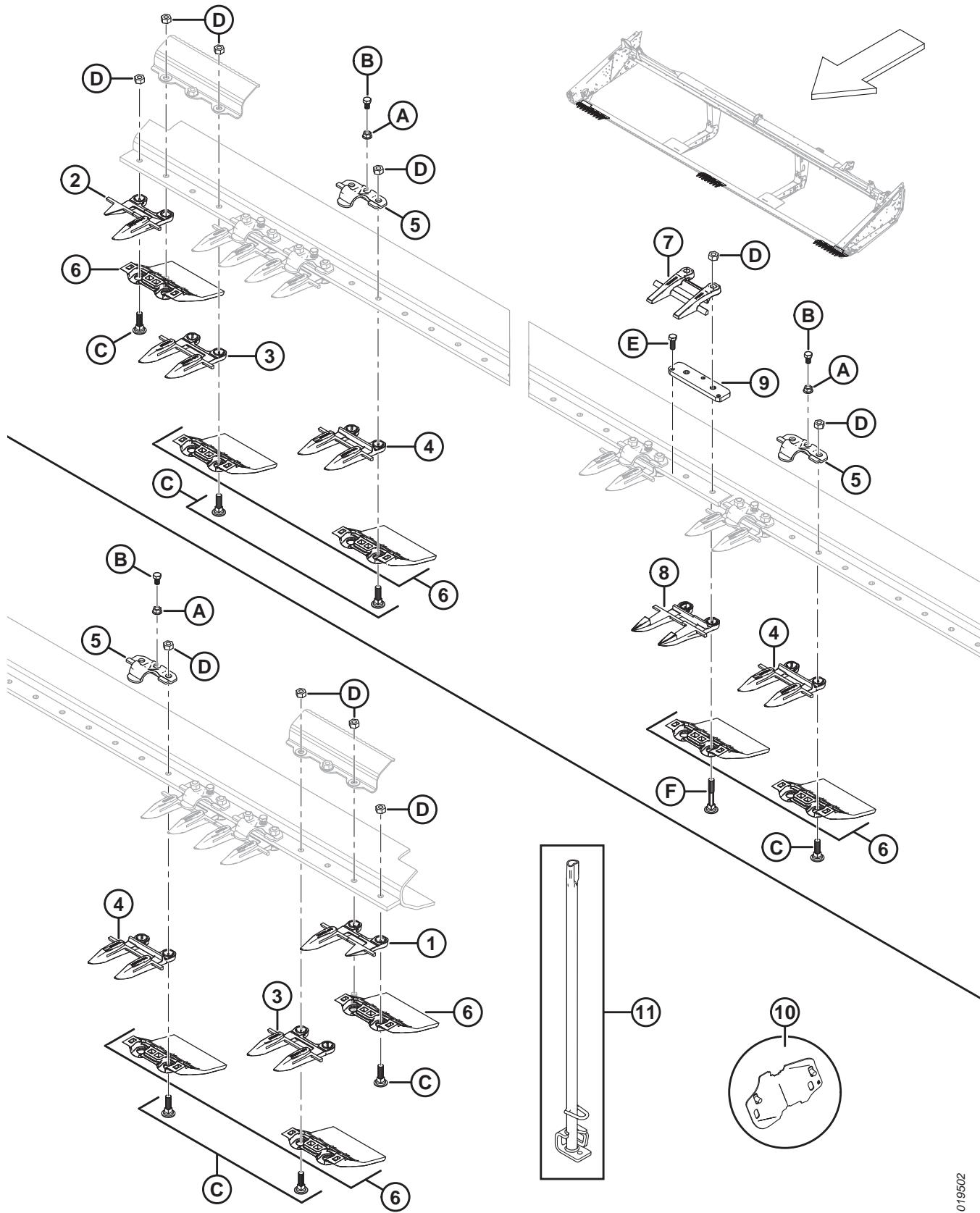
1035124

CHÂSSIS DE PLATEFORME – CAPOTS DE DIVISEUR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
L	172259	BOULON – À ÉPAULEMENT 0,375-16 UNC		
M	NSS	BOULON – TÊTE HEX. À COL. CRT 1/4-20 X 0,625 GR5-AA3L		
N	135157	VIS – USINÉE ⁷		

7. Utilisée avec le support de blindage CG uniquement.

3 Doigts, rabatteurs et plaques d'usure



1019502

DOIGTS, RABATTEURS ET PLAQUES D'USURE

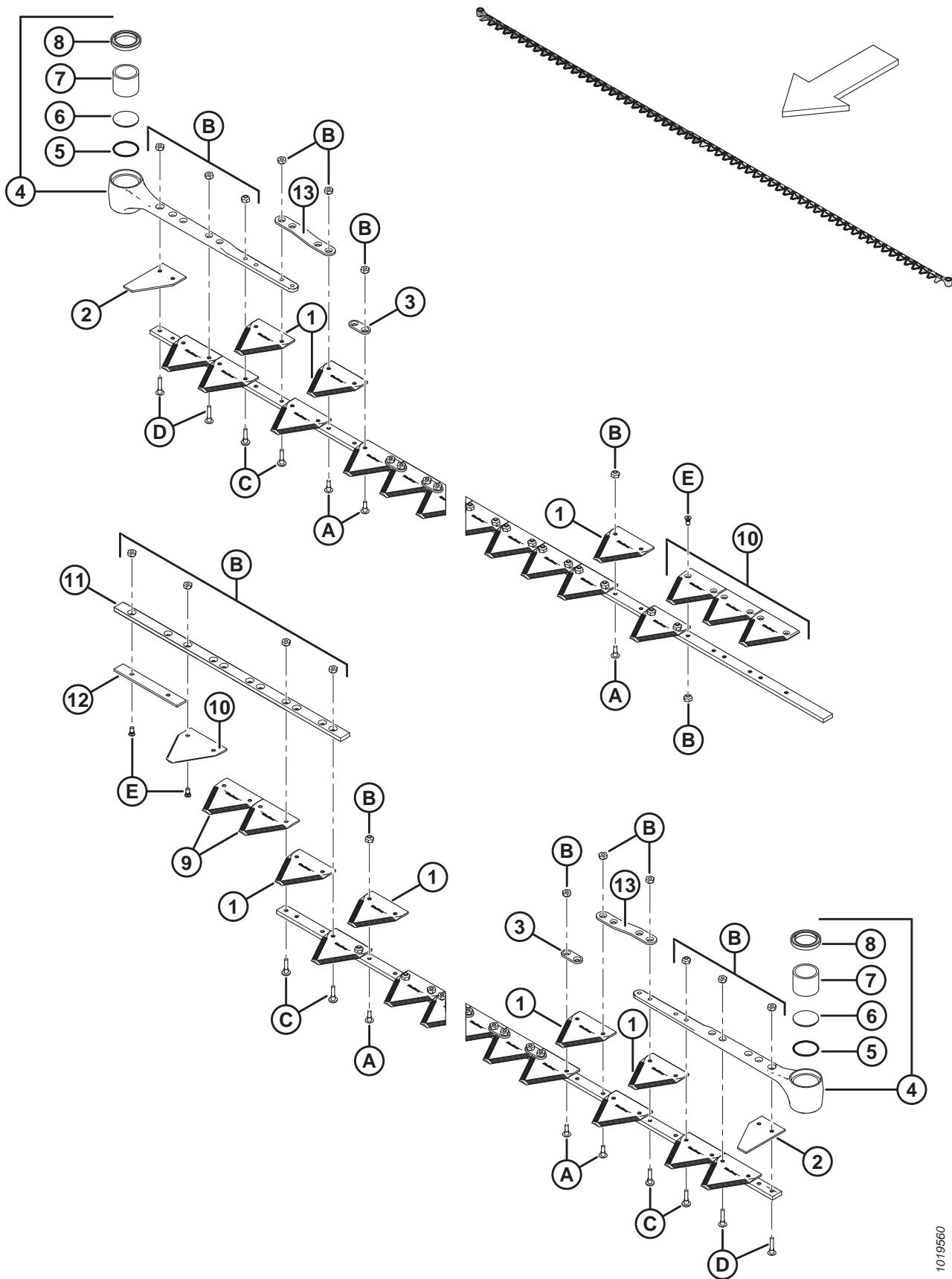
NOTE:

Illustration ; HAUT : extrémité droite et centre, BAS : extrémité gauche. Couteau double, doigts pointus uniquement.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B4864	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME D115X) ⁸		
	B4865	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME D120X) ⁸		
	B4838	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME D125X) ⁸		
	304985	KIT – DOIGTS POINTUS DE 7,6 M (25 PI) DK ⁹		
	B5009	KIT – CONVERSION DE DOIGTS COURTS (PLATEFORME D115X) ¹⁰		
	B5010	KIT – CONVERSION DE DOIGTS COURTS (PLATEFORME D120X) ¹⁰		
	B5011	KIT – CONVERSION DE DOIGTS COURTS (PLATEFORME D125X) ¹⁰		
1	118301	DOIGT DE FAUCILLE – CG, EXTÉRIEUR	1	
2	118302	DOIGT DE FAUCILLE – CD, EXTÉRIEUR	1	
3	118345	DOIGT DE FAUCILLE – Av. POINTS, C/Av. BAR D'USURE (3 PAR EXTRÉMITÉ)	6	
4	118344	DOIGT DE FAUCILLE – Av. POINTS	41	
5	118162	ATTACHE – RABATTEUR ¹¹		
6	129297	PLAQUE D'USURE – SOUS LA BARRE DE COUPE, POLYÉTHYLÈNE ¹²		
7	124344	DOIGTS – CENTRAL, SUPÉRIEUR	1	
8	124338	DOIGT DE FAUCILLE – CENTRAL, POINTU	1	
9	34980	BARRE – AJUSTEMENT, CENTRAL	1	
10	220100	KIT – CAPOT, DÉCOUPE DU COUTEAU (DE D115X À D125X, POINTU) ¹³		
11	140135	OUTIL SOUDÉ – REDRESSEUR DE DOIGT	1	
A	118193	ÉCROU – HEX. À COLLERETTE 0,375 UNC		
B	118154	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC X 5/8 TFL GR8 ZP		
C	120558	BOULON – TRCC SPÉCIAL 7/16 NC X 1,5 LG GR5 ZP		
D	18654	ÉCROU – HEX. 7/16-14 UNC GR 5 ZP		
E	50120	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC X 1 AC. INOX.		
F	132404	BOULON – TRCC SPÉCIAL 7/16 NC X 2,75 LG GR5 ZP		

-
- 8. Comprend la plaque d'usure de la barre de coupe (MD n°129297) et le matériel. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.
 - 9. Comprend les doigts externes (MD n°118301, 118302), doigt central (MD n°124338), guide supérieur central (MD n°124344), quarante-et-un doigts (MD n°118344), et six doigts (MD n°118345).
 - 10. Pour les pièces d'entretien, voir la section *46 Kit de conversion de doigts courts (en option), page 129*.
 - 11. Liste complète des quantités de barres de coupe : D115X = 25, D120X = 35, D125X = 45.
 - 12. Liste complète des quantités de barres de coupe : D115X = 30, D120X = 40, D125X = 50.
 - 13. Utilisé avec les doigts pointus et les rabatteurs forgés. Comprend deux couvercles, le matériel et les instructions.

4 Composants du couteau et tête de couteau



1019560

COMPOSANTS DU COUTEAU ET TÊTE DE COUTEAU

NOTE:

Pour l'entretien des dispositifs de couteaux, voir la section *5 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau double Dent à pas fins Sections, page 13, 6 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau double Dent à gros pas Sections, page 15, ou 7 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau double, sections à dents ultra grossières, page 17.*

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	279641	SECTION – GROSSIÈRE KONDEX, 9 DPP (PAQUET DE 25) ¹⁴		
	174845	SECTION – GROSSIÈRE BUSATIS, 9 DPP (PAQUET DE 25) ¹⁴	OPT	
	294947	SECTION – ULTRA GROS PAS, 4 DPP (PAQUET DE 25) ¹⁴	OPT	
	279642	SECTION – FINE KONDEX, 14 DPP (PAQUET DE 25) ¹⁴	OPT	
	118491	SECTION – FINE BUSATIS, 14 DPP (PAQUET DE 25) ¹⁴	OPT	
2	279468	SECTION – EXTRÉMITÉ, MILIEU (PAQUET DE 10)	2	
3	174857	BARRE – RENFORT (PAQUET DE 25) ¹⁵		
4	120832	ENSEMBLE DE LA TÊTE – FAUCILLE ¹⁶	1	
5	115670	JOINT TORIQUE – TÊTE DE FAUCILLE	1	
6	113937	BOUCHON – TÊTE DE FAUCILLE	1	
7	100500	ROULEMENT – AIGUILLE, TÊTE DE FAUCILLE	1	
8	113222	JOINT – TÊTE DE FAUCILLE (INSTALLEZ AVEC LA LÈVRE TOURNÉE VERS L'EXTÉRIEUR)	1	
9	279312	SECTION DE LA FAUCILLE FINE – INFÉRIEURE FR 14 DPP (PAQUET DE 10)	2	
	279850	SECTION DE LA FAUCILLE FINE BUSATIS – INFÉRIEURE FR, 14 DPP (PAQUET DE 25)	OPT	
10	279316	PARTIE DE LA FAUCILLE FINE – SUPÉRIEURE FR 14 DPP (PAQUET DE 10) ¹⁷	4	
	279848	SECTION DE LA FAUCILLE FINE BUSATIS – SUPÉRIEURE FR 14 DPP (PAQUET DE 25) ¹⁷	OPT	
11	124880	GUIDE – SUPÉRIEUR, FAUCILLE CG	1	
12	124881	BARRE – USURE, FAUCILLE CG	1	
13	129329	BARRE – RENFORCEMENT	1	
A	135628	VIS – TDCC, NO 12- 24 GPN X 0,67 PO (PAQUET DE 50)		
	135629	VIS – TDCC, NO 12-24 GPN X 0,67 PO (PAQUET DE 1000)		
B	135626	ÉCROU – DE BLOCAGE CENTRAL FR, NO 12- 24 NC (PAQUET DE 50)		
	135627	ÉCROU – DE BLOCAGE CENTRAL FR, NO 12- 24 NC (PAQUET DE 2000)		
C	135630	VIS – TDCC, NO 12-24 GPN X 0,920 PO (PAQUET DE 50)		
	135631	VIS – TDCC, NO 12-24 GPN X 0,920 PO (PAQUET DE 1000)		
D	135632	VIS – TDCC, NO 12- 24 GPN X 1,05 PO (PAQUET DE 50)		
	135633	VIS – TDCC, NO 12- 24 GPN X 1,05 PO (PAQUET DE 1000)		

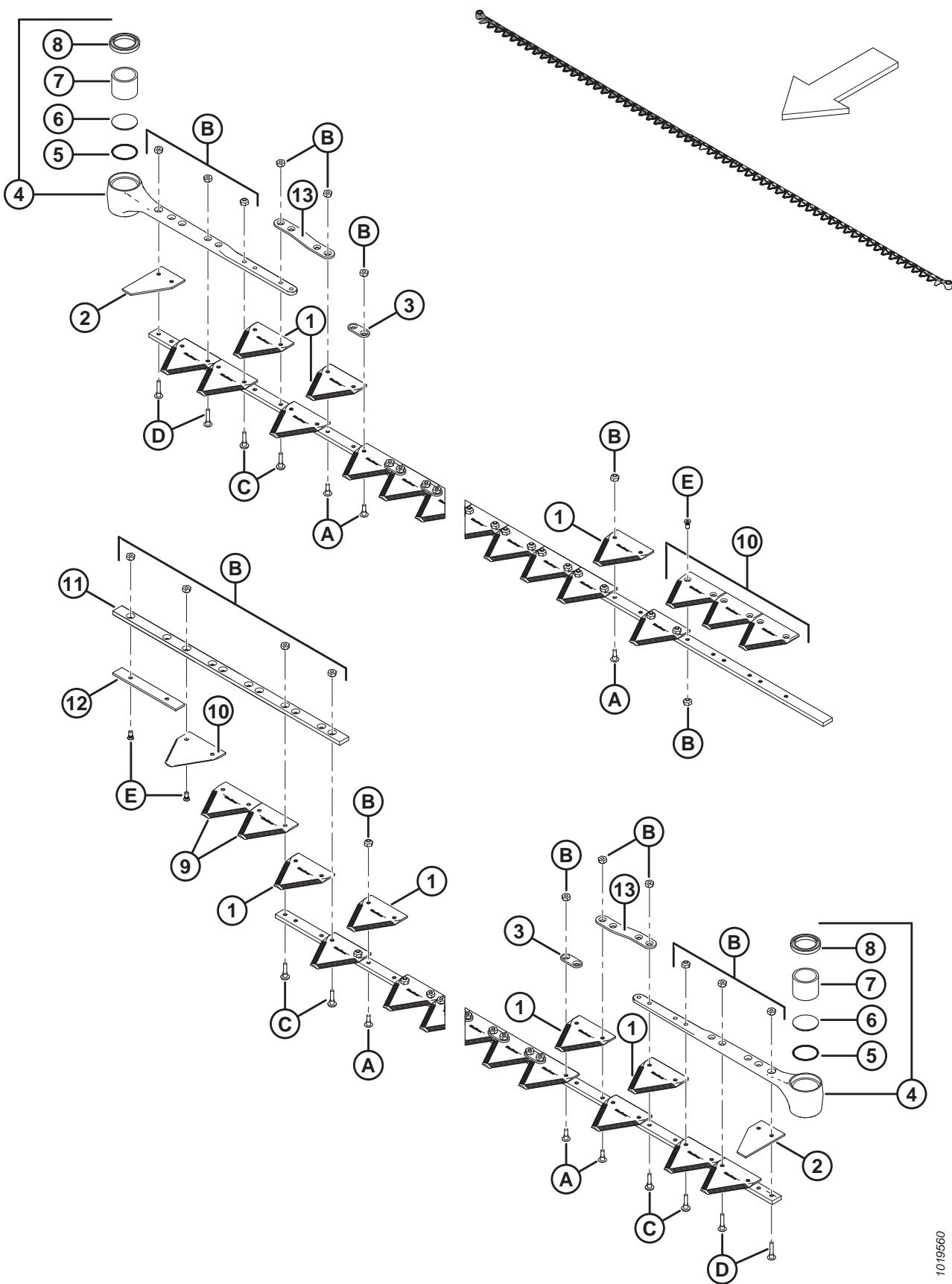
14. Quantités (sections individuelles) : D115X = 57, D120X = 77, D125X = 97.

15. Quantités (pièces individuelles) : couteau double = 20.

16. Comprend le joint torique (MD n °115670), le bouchon (MD n °113937), le roulement à aiguille (MD n °100500) et le joint d'étanchéité (MD n °113222).

17. À installer avec les dentelures vers le bas.

COMPOSANTS DU COUTEAU ET TÊTE DE COUTEAU

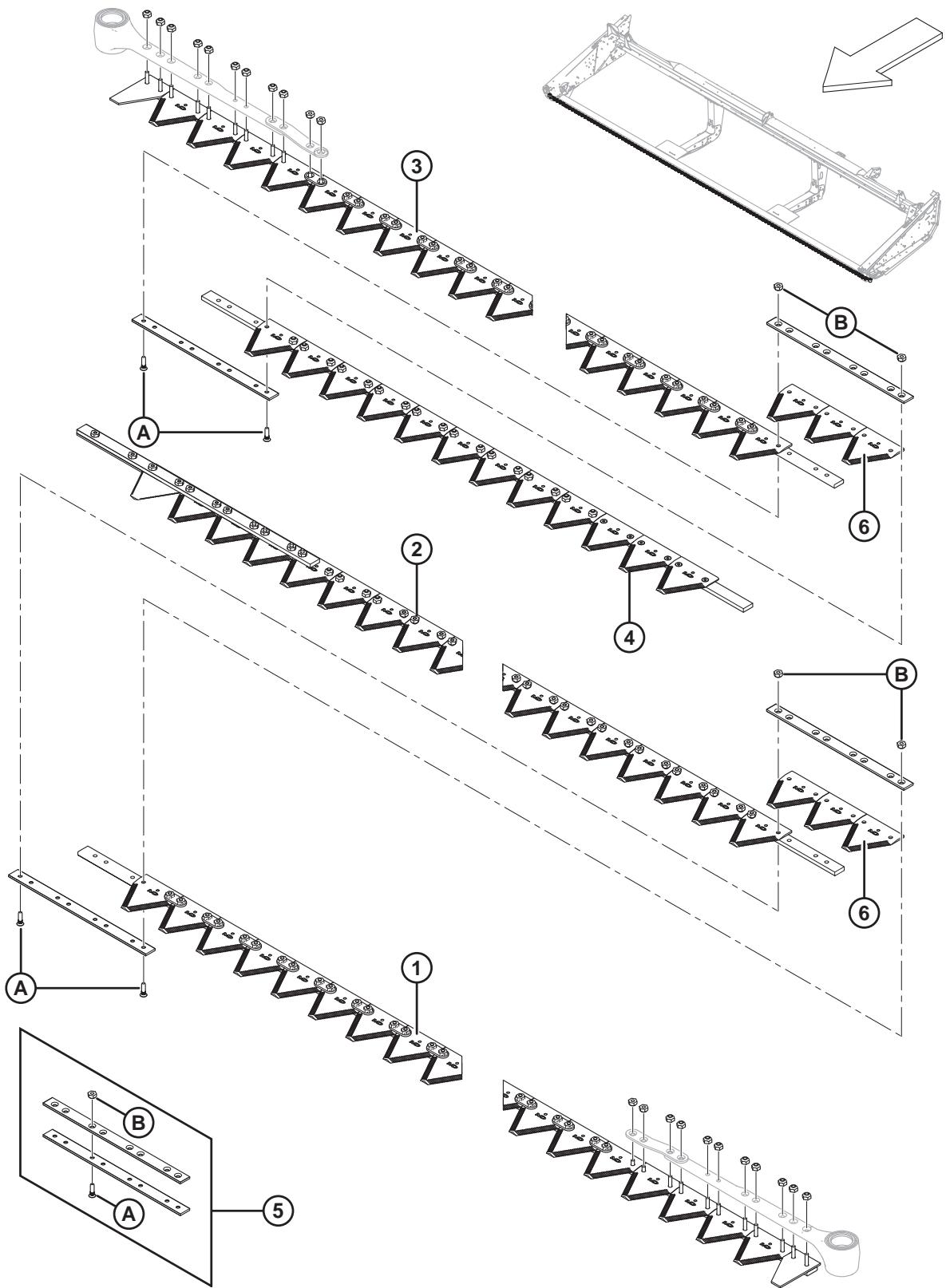


1019560

COMPOSANTS DU COUTEAU ET TÊTE DE COUTEAU

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
E	174165	VIS – TÊTE FR 90 ° CS, NO 12-24 GPN X 0,5 PO (PAQUET DE 50)		

5 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau double Dent à pas fins Sections



1019332

COUTEAUX SEGMENTÉS – PLATEFORMES À COUTEAU DOUBLE DENT À PAS FINS SECTIONS

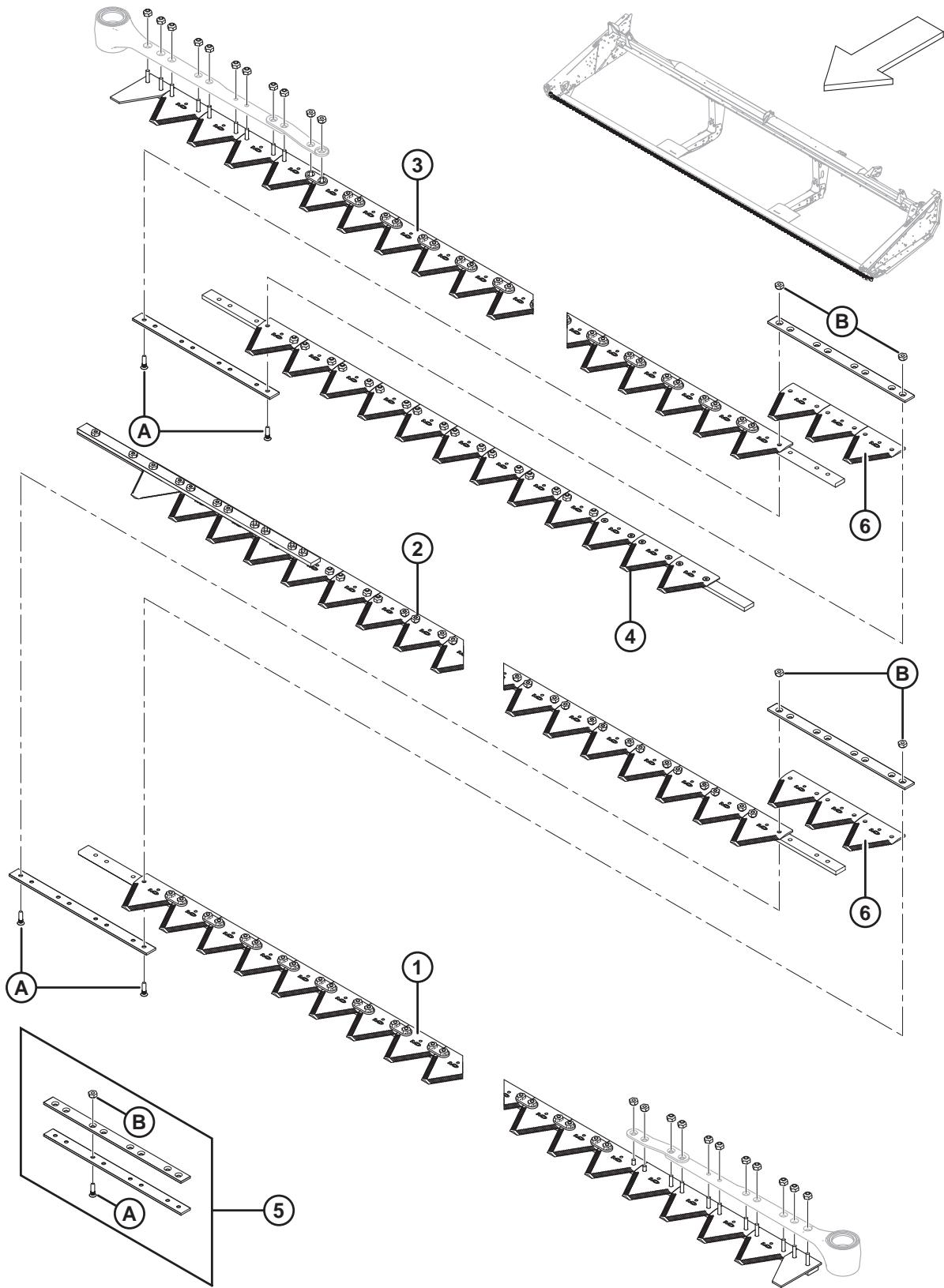
NOTE:

Les couteaux de plateforme D115X sont vendus complets. Les couteaux pour plateformes D120X–D125X sont vendus en segments, pour un segment complet (sans la tête de couteau), reportez-vous au tableau ci-dessous :

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	335479	KIT – COUTEAU DOUBLE FIN DE 6,1 CM (20 PI) ¹⁸		
	335483	KIT – COUTEAU DOUBLE FIN DE 6,1 CM (25 PI) ¹⁹		
		4,6 MÈTRES (15 PIEDS)		
	279438	FAUCILLE – COMPLÈTE, CRT FINE, 14 DPP (15 PI CG)	1	
	279439	FAUCILLE – COMPLÈTE, CRT FINE, 14 DPP (15 PI CD)	1	
		6,1 MÈTRES (20 PIEDS)		
1	279398	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279413	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE GAUCHE	1	
3	279414	COMPLET DROIT	1	
5	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	1	
6	279642	SECTIONS – FINE KONDEX, 14 DPP (PAQUET DE 25)	3	
	118491	SECTIONS – FINE BUSATIS, 14 DPP (PAQUET DE 25)	3	
		7,6 MÈTRES (25 PIEDS)		
1	279398	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279415	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE GAUCHE	1	
3	279412	SEGMENT AVANT DROIT	1	
4	279416	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE DROIT	1	
5	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	2	
6	279642	SECTIONS – FINE KONDEX, 14 DPP (PAQUET DE 25)	6	
	118491	SECTIONS – FINE BUSATIS, 14 DPP (PAQUET DE 25)	6	
A	129299	VIS – TÊTE FR 90° CSK, NO 12-24 NC × 20,6248 MM (0,812 PO)		
B	135626	ÉCROU – FR, VERROU CENTRAL, NO 12-24 GPN (PAQUET DE 50)		

-
18. Kit complet de couteaux. Le kit comprend le segment avant gauche (MD no°279398), le segment arrière gauche (MD no°279413), le complet droit (MD n °279414), le kit de plaque d'assemblage MacDon (MD no°129043) et la section de couteau fine 14 DPP (MD no°279642).
 19. Kit complet de couteaux. Le kit comprend le segment avant gauche (MD no°279398), le segment arrière gauche (MD no°279415), le segment avant droit (MD no°279412), le segment arrière droit (MD no°279416), deux kits de plaque d'assemblage MacDon (MD no°129043) et la section de couteau fine 14 DPP (MD no°279642).

6 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau double Dent à gros pas Sections



1027219

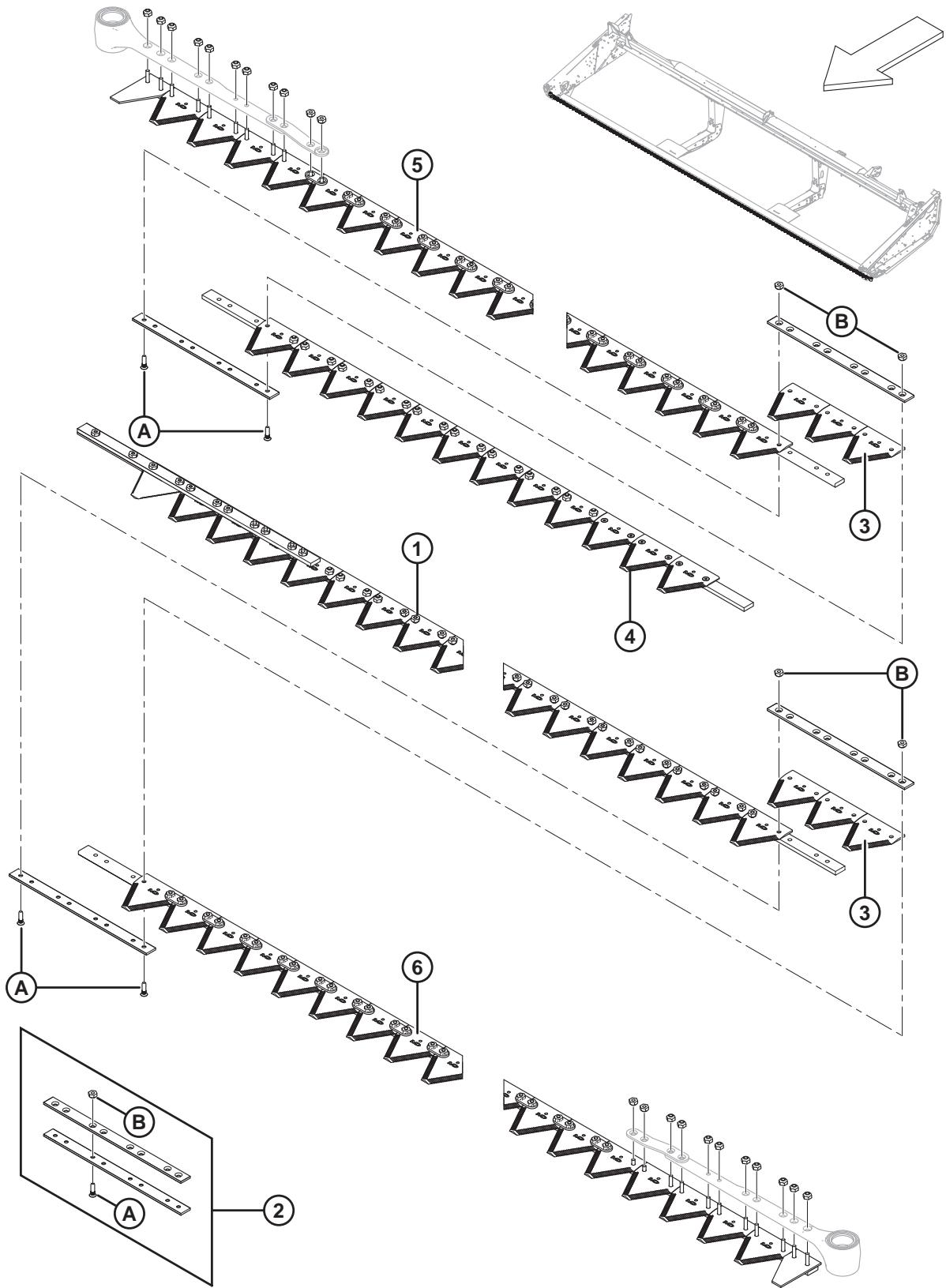
COUTEAUX SEGMENTÉS – PLATEFORMES À COUTEAU DOUBLE DENT À GROS PAS SECTIONS

NOTE:

Les couteaux de plateforme D115X sont vendus complets. Les couteaux pour plateformes D120X–D125X sont vendus en segments, pour un segment complet (sans la tête de couteau), reportez-vous au tableau ci-dessous :

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
		4,6 MÈTRES (15 PIEDS)		
	279440	FAUCILLE– COMPLÈTE, CRT GROSSIÈRE, 9 DPP. (15 PI CG)	1	
	279441	FAUCILLE– COMPLÈTE, CRT GROSSIÈRE, 9 DPP. (15 PI CD)	1	
		6,1 MÈTRES (20 PIEDS)		
1	279405	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279425	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE GAUCHE	1	
3	279426	COMPLET DROIT	1	
5	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	1	
6	279641	SECTION – GROSSIÈRE KONDEX, 9 DPP (PAQUET DE 25)	3	
	174845	SECTION – GROSSIÈRE BUSATIS, 9 DPP (PAQUET DE 25)	3	
		7,6 MÈTRES (25 PIEDS)		
1	279405	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279427	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE GAUCHE	1	
3	279428	SEGMENT AVANT DROIT	1	
4	279429	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE DROITE	1	
5	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	2	
6	279641	SECTION – GROSSIÈRE KONDEX, 9 DPP (PAQUET DE 25)	6	
	174845	SECTION – GROSSIÈRE BUSATIS, 9 DPP (PAQUET DE 25)	6	
A	129299	VIS – TÊTE FR 90° CSK, NO 12-24 NC × 20,6248 MM (0,812 PO)		
B	135626	ÉCROU – FR, VERROU CENTRAL, NO 12-24 GPN (PAQUET DE 50)		

7 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau double, sections à dents ultra grossières



1037404

COUTEAUX SEGMENTÉS – PLATEFORMES À COUTEAU DOUBLE, SECTIONS À DENTS ULTRA GROSSIÈRES

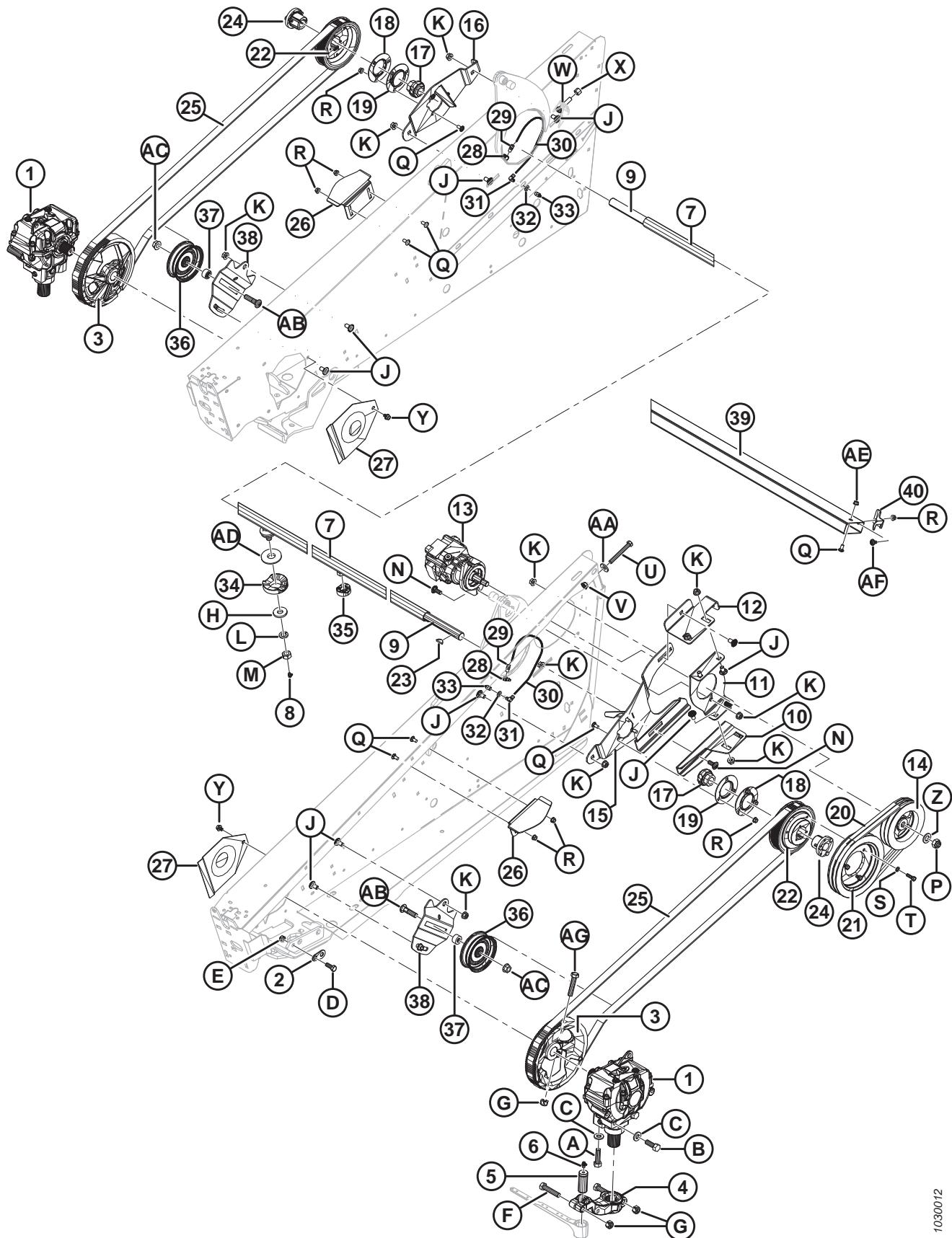
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	335508	KIT – COUTEAU DOUBLE ULTRA GROSSIER DE 6,1 cm (25 pi)²⁰		
		7,6 MÈTRES (25 PIEDS)		
1	335525	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ GAUCHE	1	
2	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE 5,4 CM (2 1/8 PO)²¹	2	
3	294947	SECTION – JEU ULTRA GROSSIER, 4 SPI	1	
4	335520	SEGMENT ARRIÈRE DROIT	1	
5	335532	SEGMENT AVANT DROIT, ULTRA GROSSIER²²	1	
6	335533	SEGMENT AVANT GAUCHE, ULTRA GROSSIER²²	1	
A	129299	VIS – TÊTE fr 90° CSK, no 12-24 NC X 20,6248 mm (0,812 PO).		
B	30669	ÉCROU –VERROUILLAGE CENTRAL, no 12–24		

20. Kit complet de couteaux.

21. Comprend deux barres de raccordement et le matériel.

22. Comprend le matériel.

8 Entraînement de couteau – Couteaux doubles synchronisés



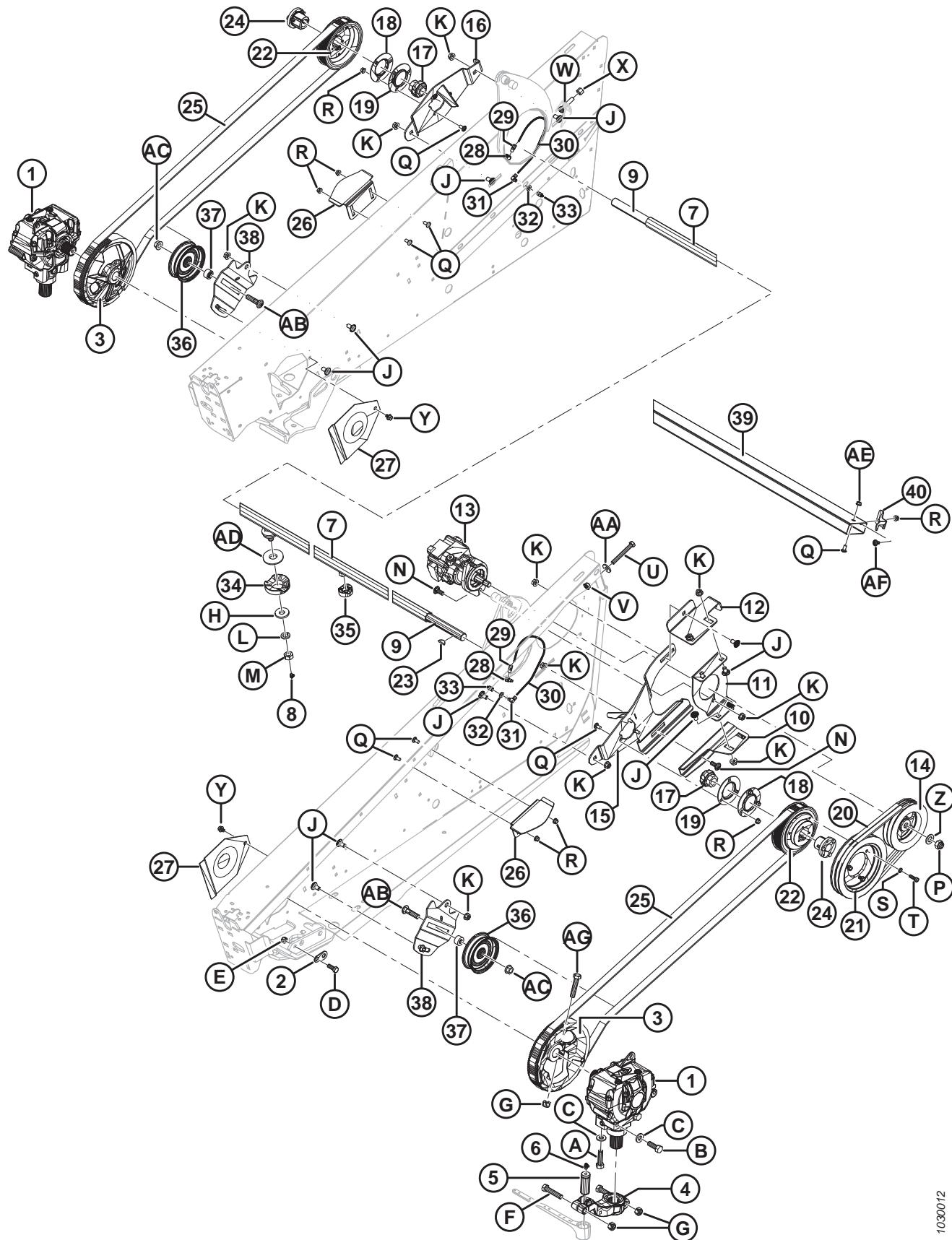
1030012

ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU – COUTEAUX DOUBLES SYNCHRONISÉS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	100532	ENTRAÎNEMENT – BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU ²³	2	
2	132033	PLAQUE – ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU, PATTE DE POSITIONNEMENT	2	
3	252753	ENS. POULIE – ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU ²⁴	2	
4	174992	BRAS – ENTR. DU BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU	2	
5	113229	GOUPILLE – TÊTE DE FAUCILLE	2	
6	21194	RACCORD – DE LUBRIFICATION 90°, 1/8 NPT	2	
7	120753	TUBE – ARBRE TRANSVERSAL (PLATEFORME D115X)	1	
	120754	TUBE – ARBRE TRANSVERSAL (PLATEFORME D120X)	1	
	113160	TUBE – ARBRE TRANSVERSAL (PLATEFORME D125X)	1	
8	21010	RACCORD – DE LUBRIFICATION 90°, 1/4 NPT	2	
9	120363	ARBRE – TRANSVERSAL (PLATEFORME D115X)	1	
	120364	ARBRE – TRANSVERSAL (PLATEFORME D120X)	1	
	120358	ARBRE – TRANSVERSAL (PLATEFORME D125X)	1	
10	172809	SUPPORT – MOTEUR INFÉRIEUR	1	
11	294385	SUPPORT – MONTAGE DU MOTEUR, CD	1	
12	172812	SUPPORT – ENTRAÎNEMENT	1	
13	232147	MOTEUR – HYDRAULIQUE, ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU, AVEC CLAVETTE ²⁵	1	
	279003	JOINT – LÈVRE		
	111895	CLAVETTE – CARRÉE, MOTEUR D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU		
14	120812	POULIE – ENTRAÎNEMENT, DOUBLE	1	
15	174502	SUPPORT – POULIE (CG)	1	
16	174501	SUPPORT – POULIE (CD)	1	
17	21859	ROULEMENT – ARBRE TRANSVERSAL, ALÉSAGE 30,16 MM (1-3/16 PO)	2	
18	49306	BRIDE – EXTÉRIEURE	2	
19	47858	BRIDE – INTÉRIEURE	2	
20	120814	COURROIE – SYNCHRONISATION, DOUBLE	1	
21	101853	POULIE – USINÉE	1	
22	120056	PIGNON – SYNCHRONISATION (72 DENTS)	2	
23	13298	CLAVETTE – WOODRUFF, ARBRE TRANSVERSAL, 6,35 × 28,275 MM (1/4 × 1-1/8 PO)	2	
24	30034	BAGUE – MANCHON CONIQUE, ARBRE TRANSVERSAL	2	
25	30548	COURROIE – SYNCHRONISATION	2	

-
23. Pour les pièces d'usure, reportez-vous à la section [9 Boîtier d'entraînement de couteau, page 25](#).
24. L'ensemble de poulie d'entraînement du couteau comprend l'autocollant (MD n °220577) et le matériel (MD n °21406 et 18666).
25. Pour les composants reliés à ce moteur, voir la section [10 Système hydraulique d'entraînement de couteau – Couteaux doubles synchronisés, D115X, page 27](#), [11 Système hydraulique d'entraînement de couteau – Couteaux doubles synchronisés, D120X, page 29](#), ou [12 Système hydraulique d'entraînement de couteau – Couteaux doubles synchronisés, D125X, page 31](#).

ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU – COUTEAUX DOUBLES SYNCHRONISÉS



1030012

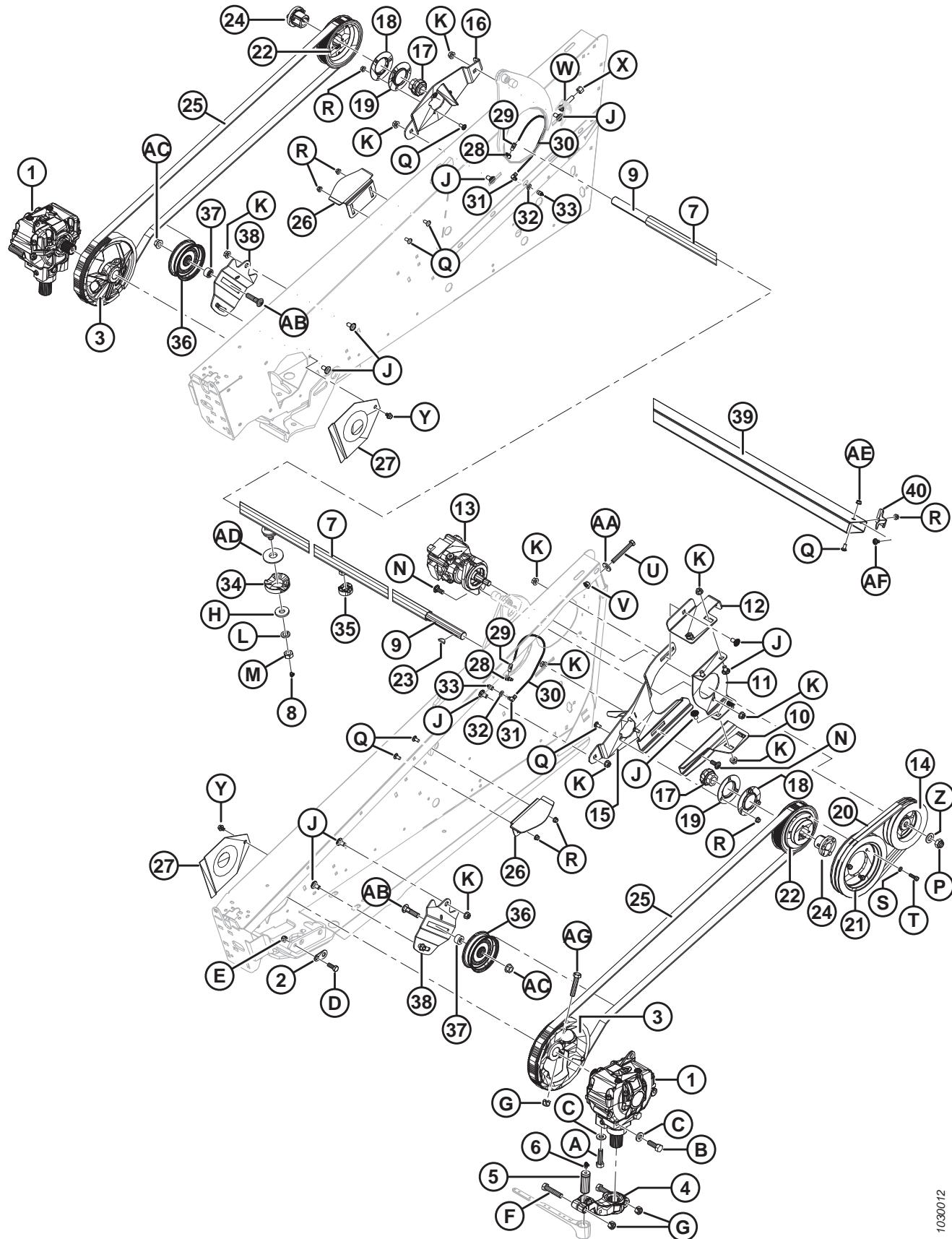
ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU – COUTEAUX DOUBLES SYNCHRONISÉS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
26	132415	GUIDE – COURROIE	2	
27	102509	BLINDAGE – BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT	2	
28	50187	RACCORD – LUBRIFIANT, ADAPTATEUR COUDÉ	2	
29	120366	RACCORD – CONNECTEUR	2	
30	112968	TUYAU – GRAISSE	2	
31	120365	RACCORD – COUDE	2	
32	18598	RONDELLE – PLATE, DI 10,319 MM (13/32 PO)	2	
33	50188	RACCORD – DE LUBRIFICATION, 1/8 NPT FEMELLE	2	
34	220701	BLOC – MOUSSE	2	
35	220706	BLOC – MOUSSE (D120X ET D125X UNIQUEMENT) ²⁶		
36	30514	POULIE – LIBRE	2	
37	253517	BAGUE D'ESPACEMENT – POULIE	2	
38	226673	SUPPORT – POULIE LIBRE	2	
39	220009	TUBE – RANGEMENT DU COUTEAU (D120X UNIQUEMENT) ²⁷		
	220010	TUBE – RANGEMENT DU COUTEAU (D125X UNIQUEMENT) ²⁷	1	
40	125530	SUPPORT DE MONTAGE – CROCHET DU COUTEAU	1	
A	120900	BOULON – TÊTE HEX., L9, 5/8 NC × 57,150 MM (2-1/4 PO)		
B	120899	BOULON – TÊTE HEX., L9, 5/8 NC × 44,450 MM (1-3/4 PO)		
C	120901	RONDELLE – PLATE, L9, TREMPÉE 15,875 MM (5/8 PO) DI		
D	21491	BOULON – TÊTE HEX., 1/2 NC × 31,75 MM (1-1/4 PO), GR 5		
E	18697	ÉCROU – DE BLOCAGE, 1/2 NC, FILETAGE DÉFORMÉ		
F	21583	BOULON – TÊTE HEX., 5/8 NC × 76,2 MM (3 PO), GR 5		
G	18666	ÉCROU – DE BLOCAGE, 5/8 NC, FILETAGE DÉFORMÉ		
H	6647	RONDELLE – PLATE, 19,8 MM DI X 50 MM DE X 6 MM D'ÉPAISSEUR		
J	21066	BOULON – TRCC, 1/2 NC × 25,4 MM (1 PO), GR 5		
K	50186	ÉCROU – À EMBASE LISSE, 1/2 NC, FILETAGE DÉFORMÉ		
L	18640	RONDELLE – DE BLOCAGE, 3/4 NC DI		
M	102636	ÉCROU – HEX., 3/4 NC, VERRUILAGE LATÉRAL, FILETAGE DÉFORMÉ		
N	21471	BOULON – TRCC, 1/2 NC × 31,75 MM (1-1/4 PO), GR 5		
P	112129	ÉCROU – HEX., 3/4 UNF, FILETAGE DÉFORMÉ		
Q	21863	BOULON – TRCC, 3/8 NC × 19,05 MM (3/4 PO), GR 5		
R	30228	ÉCROU – À EMBASE LISSE, 3/8 NC, FILETAGE DÉFORMÉ		
S	18637	RONDELLE – DE BLOCAGE, 9,525 MM (3/8 PO) DI		
T	21264	BOULON – TÊTE HEX., 3/8 NC × 31,75 MM (1-1/4 PO), GR 5		
U	30299	BOULON – TÊTE HEX., 1/2 NC × 10,16 CM (4 PO), ENTIÈREMENT FILETÉ, GR 5		
V	21383	ÉCROU – À EMBASE CRANTÉE, 1/2 NC		

26. Quantités : D120X = 2, D125X = 4.

27. Situé à l'intérieur du tube arrière cylindrique du châssis.

ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU – COUTEAUX DOUBLES SYNCHRONISÉS

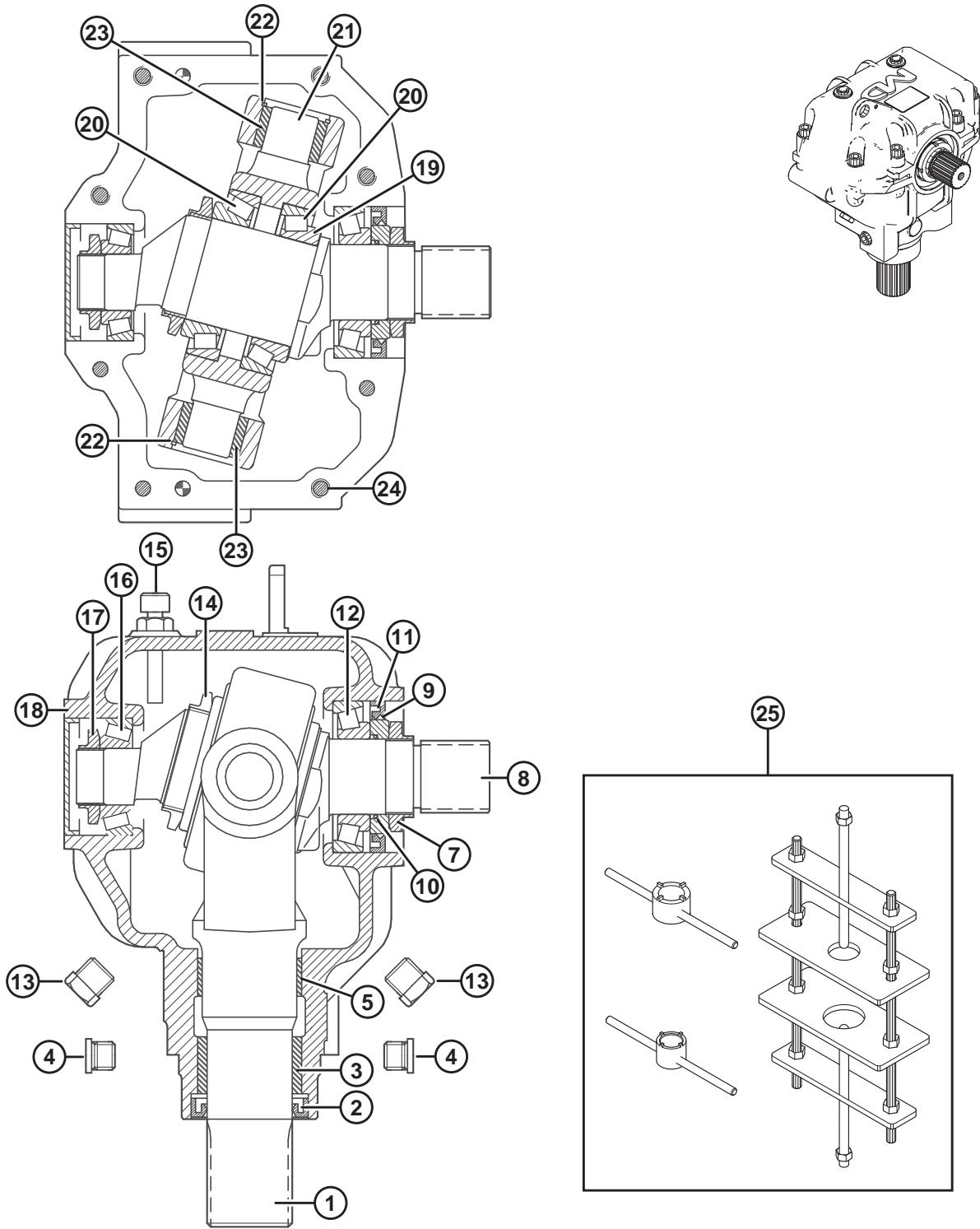


1030012

ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU – COUTEAUX DOUBLES SYNCHRONISÉS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
W	120232	BOULON – TRCC, 1/2 GPN X 63,5 MM (2-1/2 PO), GR 5		
X	21389	ÉCROU – DE BLOCAGE, 1/2 NC		
Y	30693	BOULON – À EMBASE CRANTÉE, 3/8 NC × 12,7 MM (1/2 PO)		
Z	18601	RONDELLE – PLATE, 13/16 DI × 38,1 MM (1-1/2 PO) DE		
AA	4761	RONDELLE – PLATE, 13,5MM DI × 35MM DE × 4,5MM D'ÉPAISSEUR.		
AB	18525	BOULON – TRCC, 5/8 NC × 63,5 MM (2-1/2 PO), GR 5		
AC	50225	ÉCROU –À EMBASE FD FACE LISSE . 625- 11 UNC		
AD	10254	RONDELLE – PLATE		
AE	21452	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRT) 0,375-16 UNC		
AF	21472	BOULON – TRCC 3/8-16 × 0,75, GR 5		
AG	21406	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 NC × 3,5 LG GR 5 ZP		

9 Boîtier d'entraînement de couteau



1016902

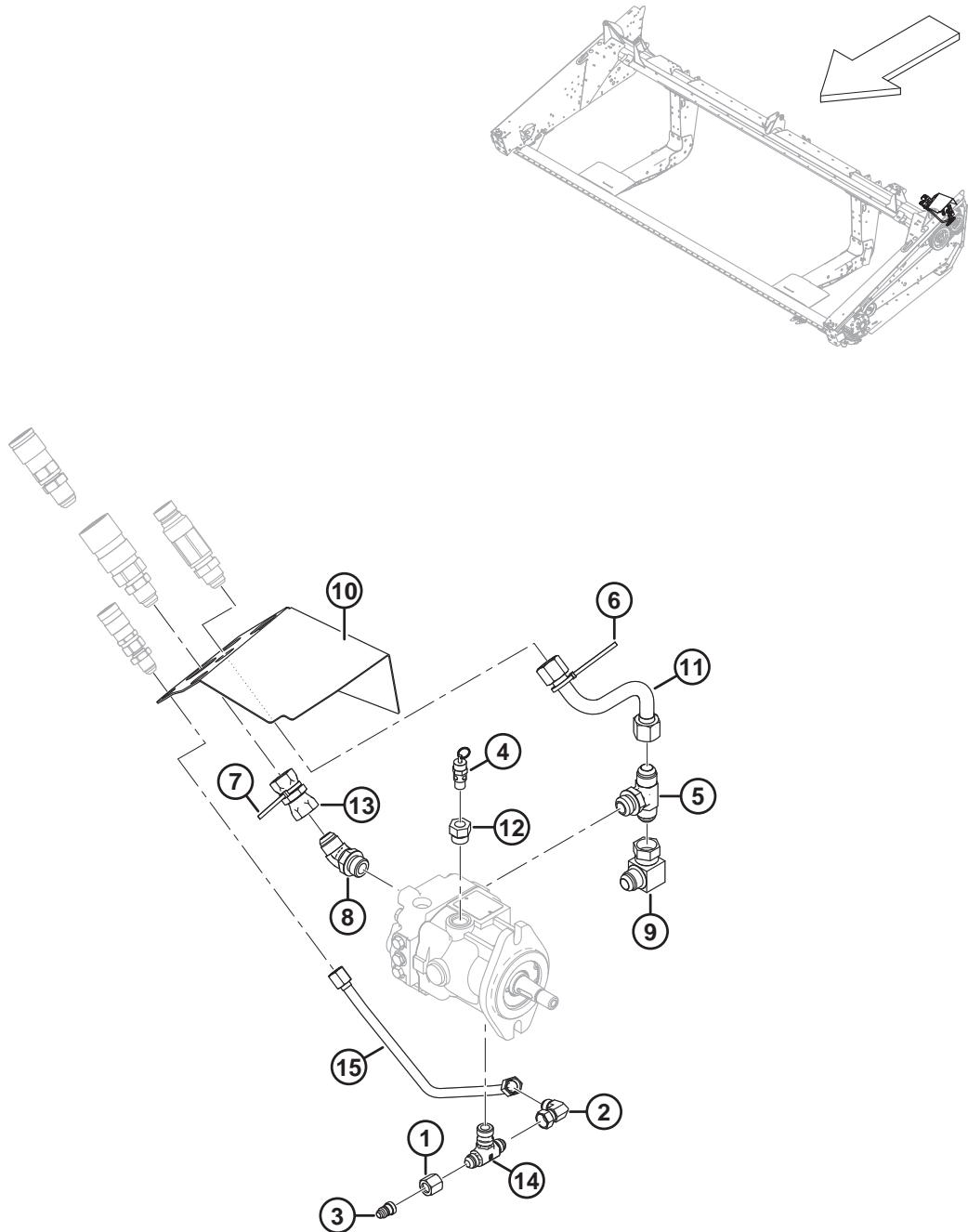
BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU

NOTE:

Appliquez l'adhésif Loctite® ou un produit équivalent sur la fourche de sortie (MD no 100706) et l'arbre d'entrée (MD no 100710) avant l'assemblage.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
	100532	ENTRAÎNEMENT – FAUCILLE, COMPLÈTE	1	
1	100706	FOURCHE – SORTIE	1	
2	100707	JOINT – HUILE, ARBRE DE SORTIE	1	
3	100708	BAGUE – BRONZE	1	
4	252423	BOUCHON – À 6 PANS CREUX	2	
5	100726	BAGUE – ACIER	1	
7	100709	ÉCROU – SPÉCIAL	1	
8	100710	ARBRE – ENTRÉE	1	
9	102629	BAGUE D'ESPACEMENT – 60 MM DE	1	
10	100712	JOINT TORIQUE	1	
11	102630	JOINT – HUILE, ARBRE D'ENTRÉE, 60 MM DI	1	
12	100714	ENSEMBLE DE ROULEMENT – DE TYPE CÔNE-CUVETTE	1	
13	103096	BOUCHON – VIDANGE D'HUILE	2	
14	100715	ÉCROU – DE BLOCAGE, M55 X 2 PO	1	
15	100716	BOUCHON – RENIFLARD, C/AV. JAUGE	1	
16	100717	ENSEMBLE DE ROULEMENT – DE TYPE CÔNE-CUVETTE	1	
17	100718	ÉCROU – DE BLOCAGE, M30 X 1,5 PO	1	
18	100719	CAPUCHON – ANTIPOUSSIÈRE	1	
19	113152	CALE – ARBRE D'ENTRÉE	1	
20	100720	ENSEMBLE DE ROULEMENT – DE TYPE CÔNE-CUVETTE	2	
21	100721	PIVOT	1	
22	100722	ANNEAU – DE RETENUE, INTERNE	2	
23	100723	BAGUE – BRONZE	2	
24	113153	BOULON – TÊTE CREUSE, M10 X 50 MM	8	
25	139003	TROUSSE À OUTILS – DÉMONTAGE/MONTAGE DU BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT DE LA FAUCILLE	A/B	

10 Système hydraulique d'entraînement de couteau – Couteaux doubles synchronisés, D115X



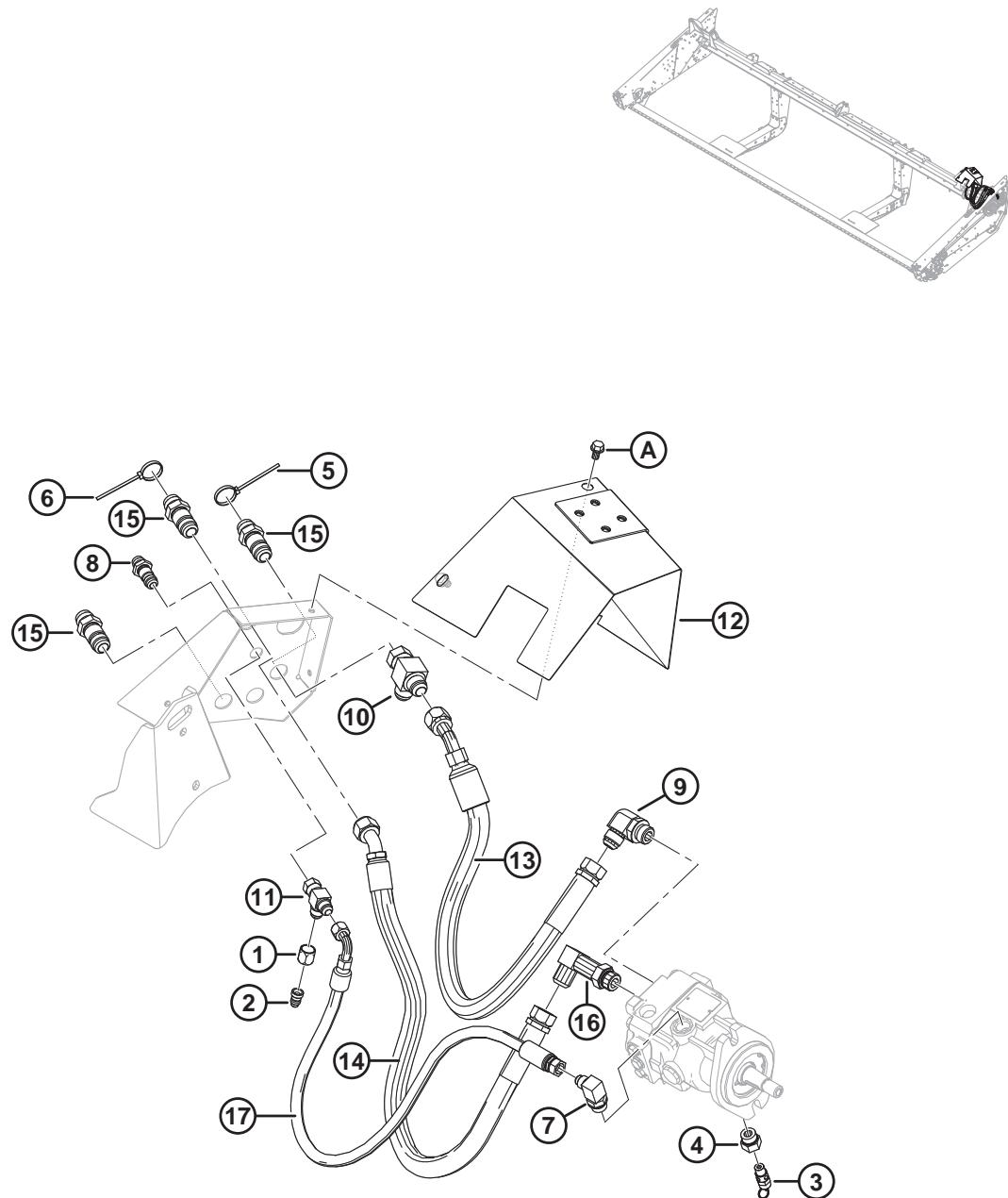
1025309

SYSTÈME HYDRAULIQUE D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU – COUTEAUX DOUBLES SYNCHRONISÉS, D115X

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	21069	ÉCROU – TUBE 37° JIC 12,7 mm (1/2 po)	1	
2	30314	RACCORD – COUDE 90° HYD	1	
3	30981	RACCORD – UNION DE RÉDUCTION 1/2 X 3/8	1	
4	120377	SOUPAPE – DÉCOMPRESSION	1	
5	50050	RACCORD – EN T HYD DE DÉRIVATION FILET DR C/Av. JOINT TORIQUE	1	
6	40703	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, BLEUE	1	
7	40704	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ORANGE	1	
8	50098	RACCORD – COUDÉ 45° C/Av. JOINT TORIQUE	1	
9	50175	RACCORD – COUDE 90° HYD	1	
10	255764	SUPPORT – C/AC AUTOCOLLANT ²⁸	1	
11	132396	CONDUITE	1	
12	135255	RACCORD – ADAPTATEUR C/AC JOINT TORIQUE	1	
13	135380	RACCORD – UNION FEMELLE	1	
14	252520	RACCORD – HYD EN T	1	
15	255253	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	

28. Le support comprend l'autocollant (MD n °184422).

11 Système hydraulique d'entraînement de couteau – Couteaux doubles synchronisés, D120X

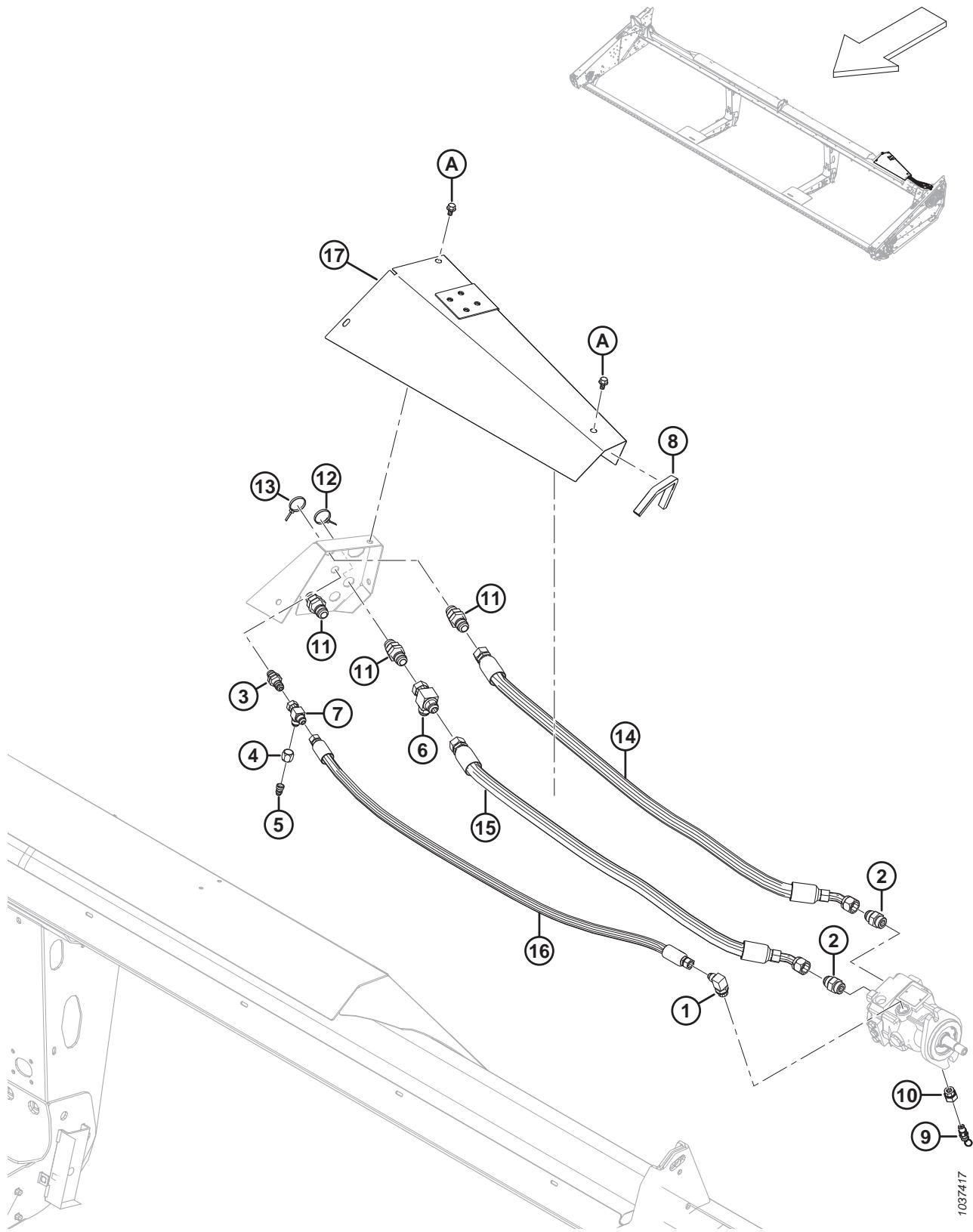


1026985

SYSTÈME HYDRAULIQUE D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU – COUTEAUX DOUBLES SYNCHRONISÉS, D120X

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	21069	ÉCROU – TUBE 37° JIC 12,7 mm (1/2 po)	1	
2	30981	RACCORD – UNION DE RÉDUCTION 1/2 × 3/8	1	
3	120377	SOUPAPE – DÉCOMPRESSION	1	
4	135255	RACCORD – ADAPTATEUR C/AC JOINT TORIQUE	1	
5	40703	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, BLEUE	1	
6	40704	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ORANGE	1	
7	21801	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	1	
8	30819	RACCORD – 12,7 mm (1/2 po) RACCORD HYD.	1	
9	30970	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	1	
10	50086	RACCORD – HYD. EN T	1	
11	108268	RACCORD – HYD. EN T	1	
12	255866	COUVERCLE – ENS. SOUDÉ - COUPLEURS RIGIDES	1	
13	132903	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE	1	
14	132904	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE	1	
15	135372	RACCORD – 12,7 mm (3/4 po) – UNION PASSE-CLOISON 19,05 mm (3/4 po)	3	
16	135612	RACCORD – COUDE LONG	1	
17	255211	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE	1	
A	50076	BOULON – HEX. FLG (FACE CRT) 3/8 NC × 0,63 GR 5 ZP		

12 Système hydraulique d'entraînement de couteau – Couteaux doubles synchronisés, D125X

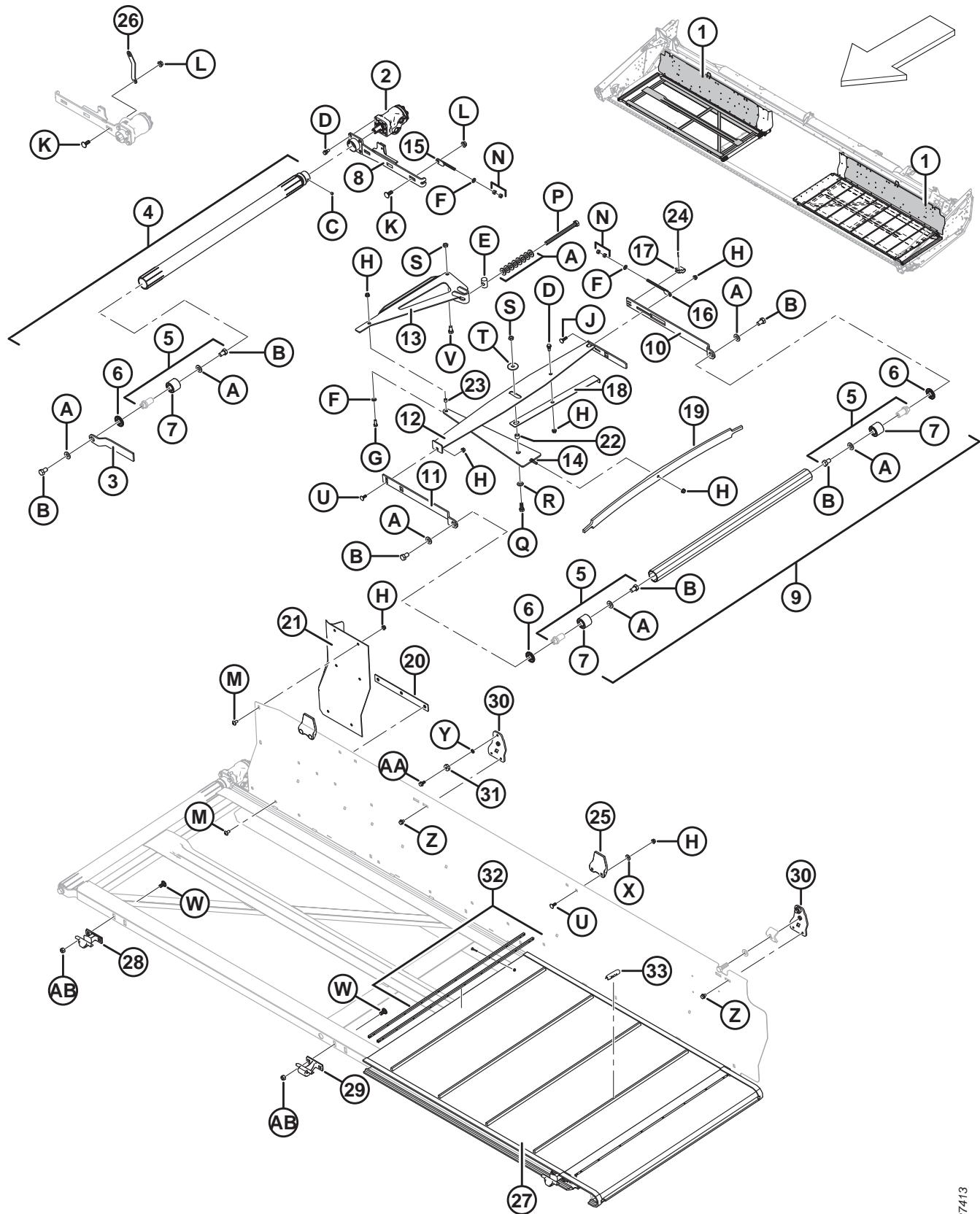


1037447

SYSTÈME HYDRAULIQUE D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU – COUTEAUX DOUBLES SYNCHRONISÉS, D125X

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	21801	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	1	
2	21830	RACCORD – CONNECTEUR HYD	2	
3	30819	RACCORD – 12,7 mm (1/2 po) RACCORD HYD.	1	
4	21069	ÉCROU – TUBE 37° JIC 12,7 mm (1/2 po)	1	
5	30981	RACCORD – UNION DE RÉDUCTION 1/2 × 3/8	1	
6	50086	RACCORD – HYD. EN T	1	
7	108268	RACCORD – HYD. EN T	1	
8	135190	JOINT – GARNITURE DE BORD	1	
9	120377	SOUPAPE – DÉCOMPRESSION	1	
10	135255	RACCORD – ADAPTATEUR C/AC JOINT TORIQUE	1	
11	135372	RACCORD – 37° POUR TUBE ÉVASÉ – UNION PASSE-CLOISON 3/4 PO	3	
12	40703	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (BLEUE)	1	
13	40704	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (ORANGE)	1	
14	120573	FLEXIBLE – HYD	1	
15	120577	FLEXIBLE – HYD	1	
16	255311	FLEXIBLE – HYD	1	
17	255506	COUVERCLE – ENS. SOUDÉ - COUPLEURS RIGIDES	1	
A	50076	BOULON – TÊTE HEX. À COL. (FACE CRT) 3/8 GPN X 0,63 GR 5 ZP		

13 Tablier de transport du tapis et tendeur



1037413

TABLIER DE TRANSPORT DU TAPIS ET TENDEUR

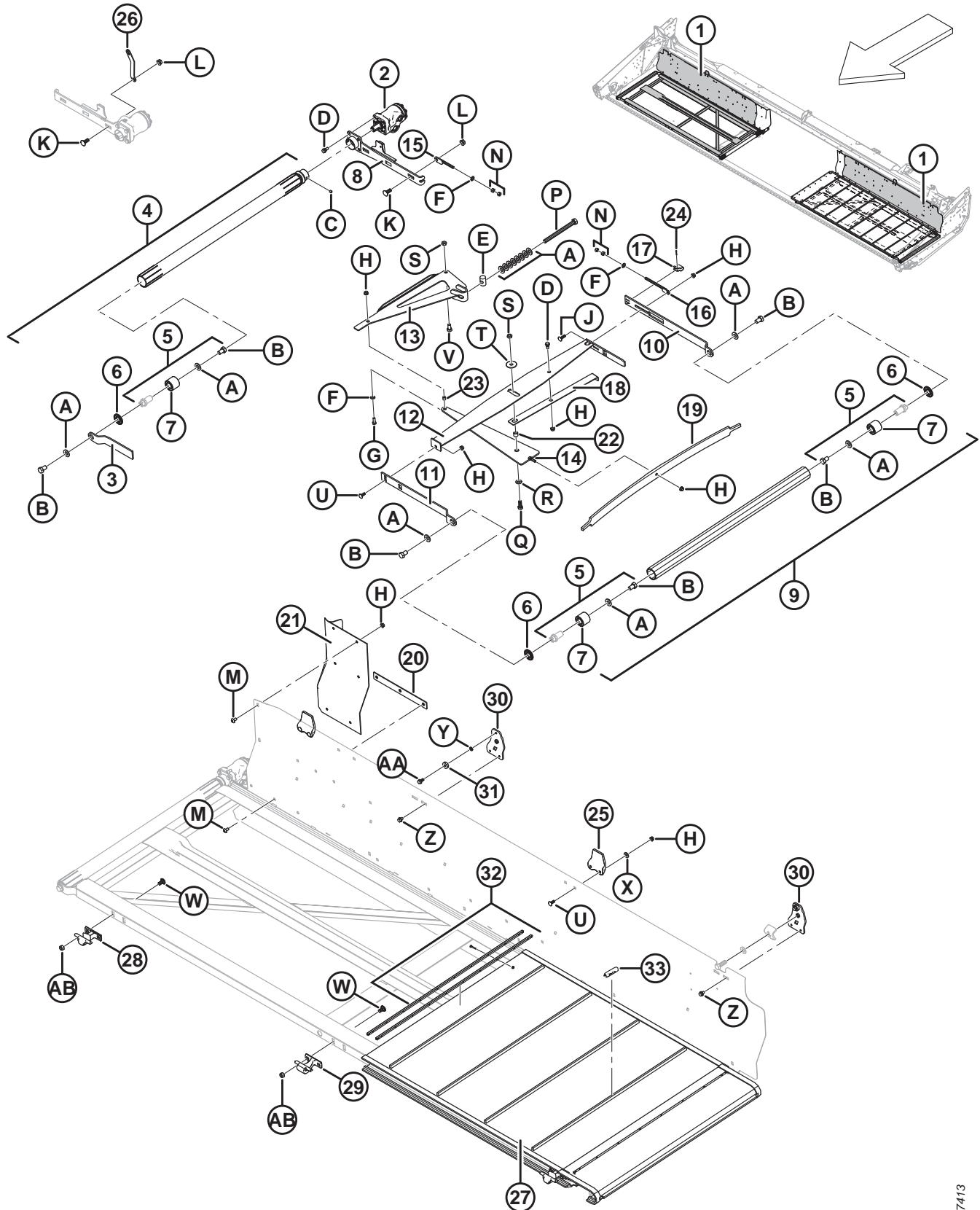
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	294472	TABLIER – ENS. SOUDÉ – C/AC AUTOCOLLANT (D115X CG)	1	
	294473	TABLIER – ENS. SOUDÉ – C/AC AUTOCOLLANT (D115X CD)	1	
	245023	TABLIER – ENS. SOUDÉ – C/AC AUTOCOLLANT (D120X CG)	1	
	245025	TABLIER – ENS. SOUDÉ – C/AC AUTOCOLLANT (D120X CD)	1	
	245027	TABLIER – ENS. SOUDÉ – C/AC AUTOCOLLANT (D125X CG)	1	
	245029	TABLIER – ENS. SOUDÉ – C/AC AUTOCOLLANT (D125X CD)	1	
2	220936	MOTEUR – HYD DANFOSS 2,44 CI	2	
	123306	CLAVETTE – WOODRUFF (1/4 × 1 NOM.)		
	220944	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
3	145148	BRAS – SUPPORT DU ROULEAU (CG)	1	
	120058	BRAS – SUPPORT DU ROULEAU (CD)	1	
4	255410	ENS. ROULEAU D'ENTRAÎNEMENT ²⁹	2	
5	165735	ENS. GOUPILLE – ROULEAU DE TAPIS ³⁰	6	
6	120845	JOINT – DISQUE EN ACIER NILOS LSTO	6	
7	132607	ROULEMENT – DOUBLE RANGÉE DE BILLES 52 DE × 25 ALÉSAGE	6	
8	255416	BRAS – ENS. SOUDÉ – DÉCALAGE DU TABLIER (CG)	1	
	255417	BRAS – ENS. SOUDÉ – DÉCALAGE DU TABLIER (CD)	1	
	255413	BRAS – SOUDÉ, 15 PI ³¹	2	
9	174714	ENS. ROULEAU LIBRE ²⁹	2	
10	145122	BRAS – SUPPORT ARRIÈRE	2	
11	145106	BRAS – SUPPORT DU ROULEAU	2	
12	220183	TRAVERSE – STABILISATEUR – ENS. SOUDÉ (CG)	1	
	220184	TRAVERSE – STABILISATEUR – ENS. SOUDÉ (CD)	1	
13	220181	LEVIER COUDÉ – ASS. SOUDÉ	2	
14	120462	TRAVERSE – DE COMPRESSION – ASS. SOUDÉ	2	
15	145593	TIGE – RÉGLAGE – ENS. SOUDÉ (EXTRÉMITÉ DE L'ENTRAÎNEMENT)	2	
16	145345	TIGE – RÉGLAGE – ENS. SOUDÉ (EXTRÉMITÉ LIBRE)	2	
17	145357	SUPPORT – BRAS LIBRE	2	
18	145428	INDICATEUR	2	
19	145548	RESSORT – LAMES (TENDEUR)	2	
20	304783	BARRE	2	
21	125588	EXTENSION – PANNEAU ARRIÈRE, (CG)	1	
	125589	EXTENSION – PANNEAU ARRIÈRE, (CD)	1	
22	132531	BAGUE D'ESPACEMENT – 12,95 mm DI, 19,05 mm DE, 15 mm LG	2	
23	132532	BAGUE D'ESPACEMENT – 9,75 mm DI, 12,7 mm DE, 12 mm LG	2	
24	18604	GOUPILLE – FENDUE 3/32 DIA X 3/4 ZP	2	

29. Comprend un disque étanche en acier (MD n °120845) et un ensemble de broche de rouleau de tapis (MD n °165735).

30. Comprend un roulement à billes à double rangée (MD n °132607).

31. plateformes D115X uniquement.

TABLIER DE TRANSPORT DU TAPIS ET TENDEUR



1037413

TABLIER DE TRANSPORT DU TAPIS ET TENDEUR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
25	145840	GUIDE – PANNEAU ARRIÈRE ³²	2	
26	132096	SUPPORT	1	
27	220634	TAPIS – 4,57 m (15 pi) ³³	2	
	220635	TAPIS – 6,09 m (20 pi) ³³	2	
	220636	TAPIS – 7,62 m (25 pi) ³³	2	
	220642	TAPIS – GROS ROULEAU 45,7 M (150 PI)	A/B	
	220641	TAPIS – KIT DE RÉPARATION ³⁴	A/B	
28	120009	SUPPORT – TABLIER (MOULAGE)	4	
29	129913	SUPPORT – TABLIER (MOULAGE) ³²	2	
30	220176	SUPPORT – PERCÉ	4	
31	18867	ROULEMENT – À BILLES CYL. DE C/AC DEUX JOINTS	4	
32	132777	KIT – CONNECTEUR DE LATTES AVEC MATÉRIEL ³⁵	A/B	
	172710	KIT – CONNECTEUR DE TAPIS AVEC MATÉRIEL ³⁶	A/B	
33	294858	CLIPS DE TAPIS – TAQUETS EFFILÉS PAQUET DE 25 ³⁷	A/B	
	294859	CLIPS DE TAPIS – TAQUETS CARRÉS, PAQUET DE 25 ³⁷	A/B	
A	30441	RONDELLE – TREMPÉE		
B	145249	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 PFN X 1,0 LG GR 5 ZP		
C	132451	VIS – RÉGLAGE HEX SKT MOLETÉE PT 3/8 NC X 3/8 LG		
D	172259	BOULON – À ÉPAULEMENT 0,375-16 UNC		
E	145361	ÉCROU – SPÉCIAL		
F	18598	RONDELLE – PLATE SAE 13/32 DI X 13/16 PO DE ZP		
G	20077	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
H	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
J	19966	BOULON – RHSN 3/8- 16 X 1,25–GR5-ZP		
K	21471	BOULON – TRCC 1/2-13 × 1,25 GR 5 ZP		
L	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE À COL. FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		
M	135157	VIS – USINÉE		
N	18590	ÉCROU – HEX. 3/8-16 UNC GR 5 ZP		
P	135906	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 GPN X 7,5 LG TFL GR 5 ZP		
Q	21491	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 GPN X 1,25 LG GR 5 ZP		
R	18599	RONDELLE – PLATE SAE 17/32 DI X 1-1/16 PO DE ZP		
S	137727	ÉCROU – HEX. FD 1/2-13 UNC GR 5 ZP		
T	42592	RONDELLE – PLATE		

32. plateformes D125X uniquement.

33. Comprend le kit de connecteur de lattes (MD n °132777).

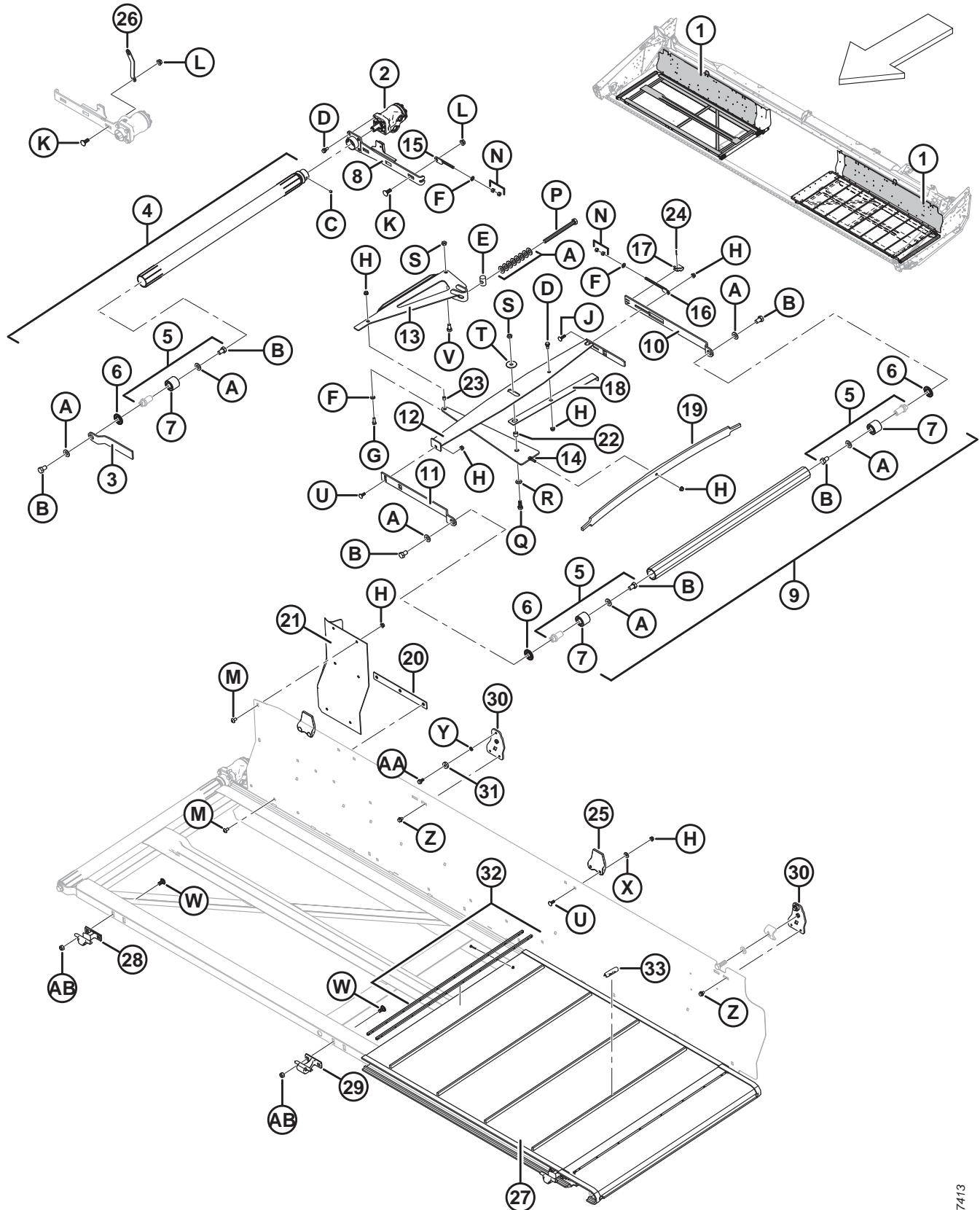
34. Comprend le matériel du tapis de 50,8 cm (20 po) et deux lattes de connecteurs.

35. Le kit comprend deux barres de connecteurs de lattes, 14 vis à tête cylindrique et 14 contre-écrous.

36. Le kit comprend 25 écrous à tête cylindrique et 25 contre-écrous.

37. Le kit comprend 25 clips (NSS) et les instructions.

TABLIER DE TRANSPORT DU TAPIS ET TENDEUR

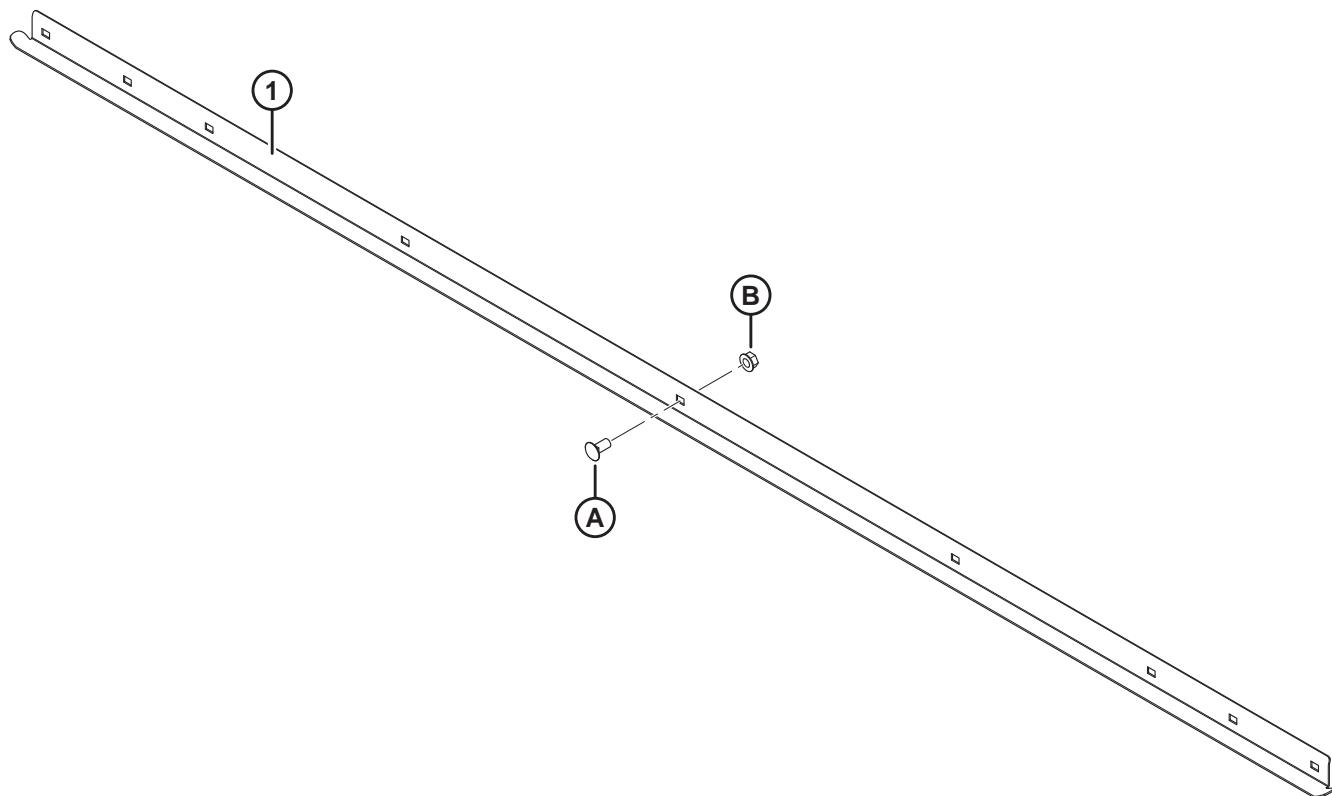
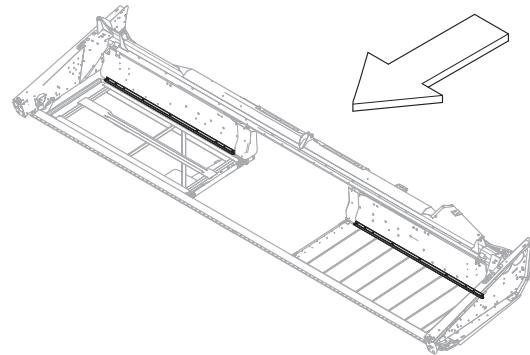


1037413

TABLIER DE TRANSPORT DU TAPIS ET TENDEUR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
U	19965	BOULON – TRCC 3/8-16 × 1-GR 5-ZP		
V	21575	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 GPN X 1,0 LG GR 5 ZP		
W	21066	BOULON – RHSN 1/2- 13 X 1-GR5-ZP		
X	20535	RONDELLE – PLATE		
Y	18637	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 3/8 PO NOM. DI ZP		
Z	30693	BOULON – À EMBASE (FACE CRT) 0,375-16 UNC X 0,50 LG		
AA	101897	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 GPN X 3/4		
AB	18697	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 0,500-13 UNC		

14 Déflecteurs du panneau arrière du tapis



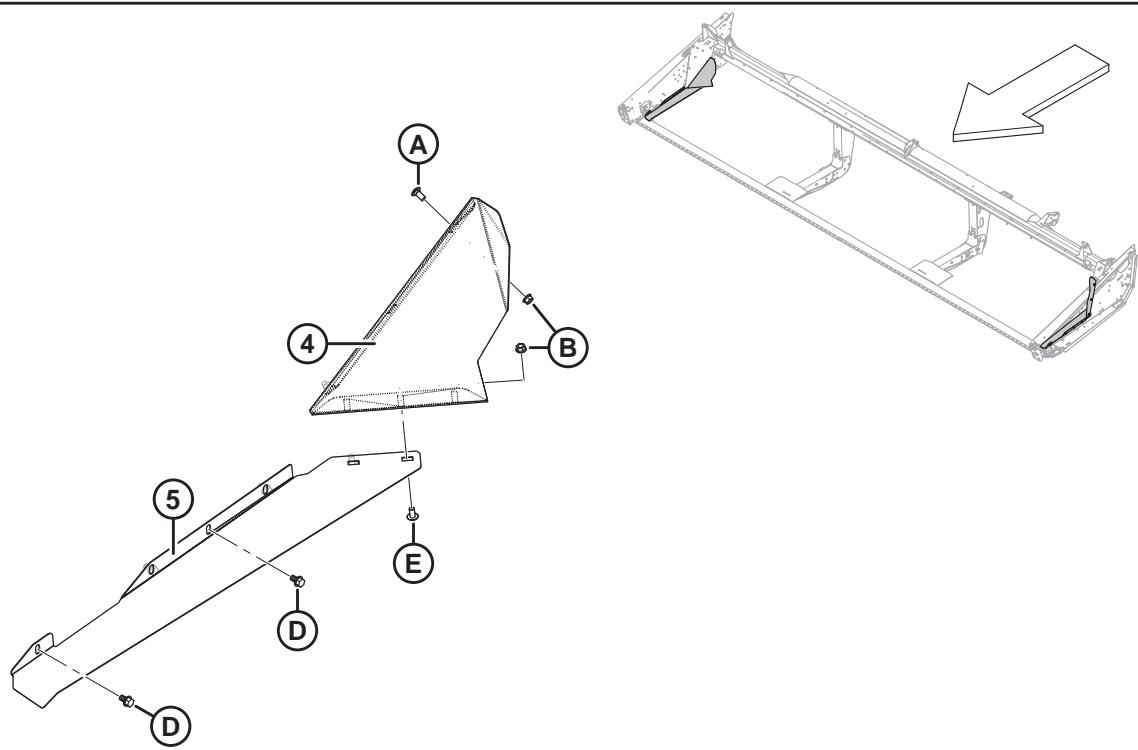
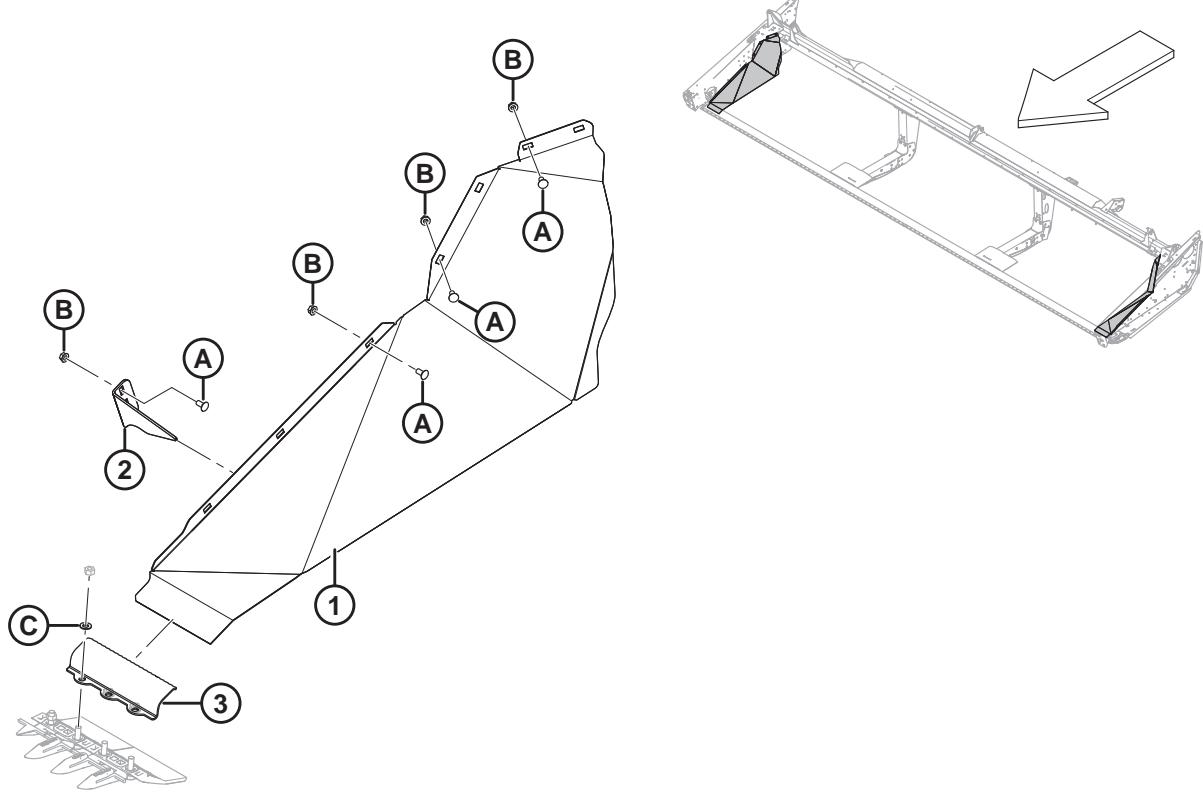
1025280

DÉFLECTEURS DU PANNEAU ARRIÈRE DU TAPIS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
1	279856	DÉFLECTEUR – 4,57 m (15 pi) ³⁸	2	
	123662	DÉFLECTEUR – 4,57 m (25 pi) ³⁹	2	
A	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
B	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		

38. Un déflecteur par tablier. Utilisé pour plateforme de graminées fines
39. Un déflecteur par tablier. Utilisé pour plateforme de colza.

15 Déflecteurs de tapis – large et étroit



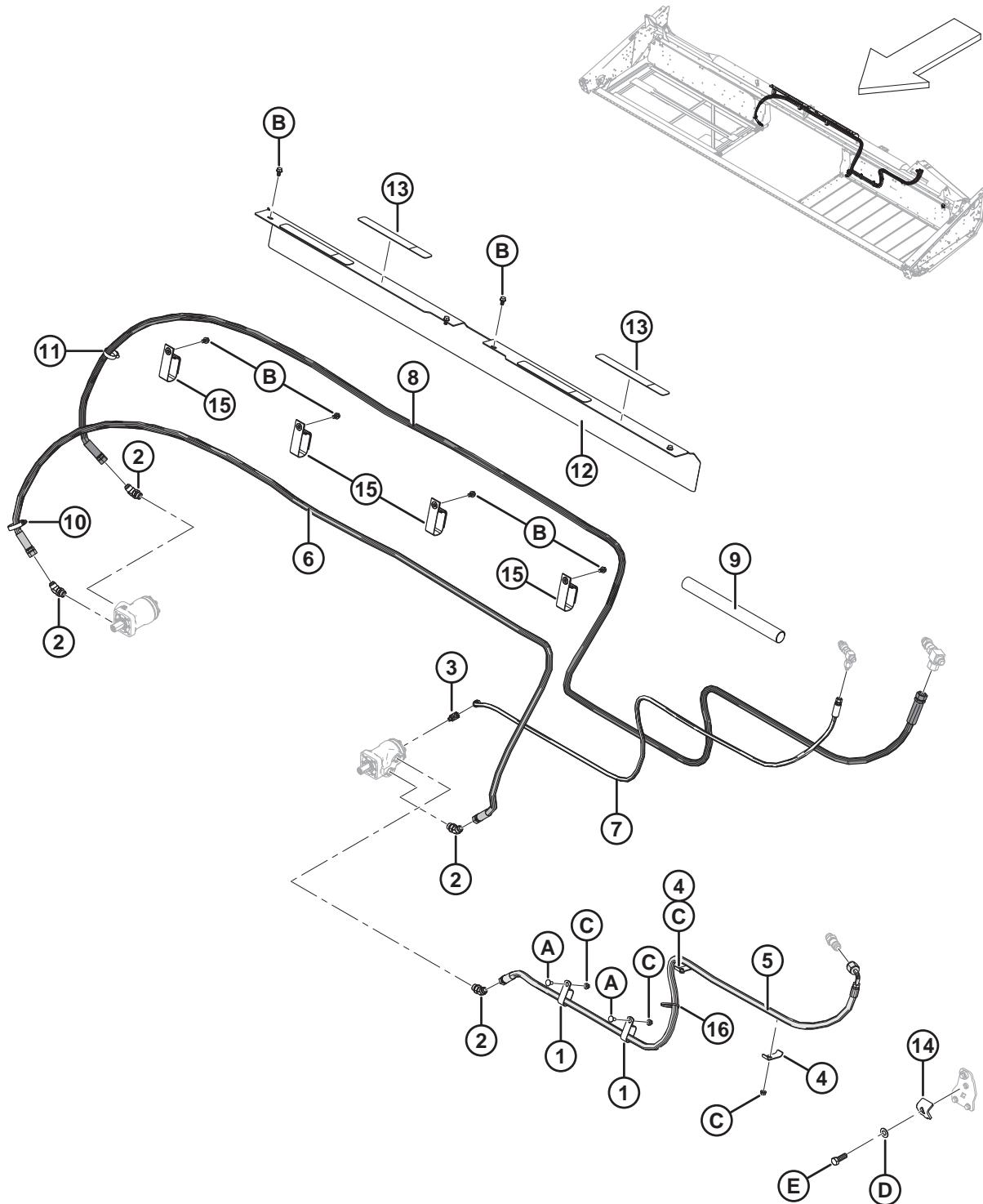
DÉFLECTEURS DE TAPIS – LARGE ET ÉTROIT

NOTE:

Illustration ; Le haut représente des déflecteurs de tapis larges, le bas des déflecteurs de tapis étroits.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
		LARGE		
1	125751	DÉFLECTEUR – TAPIS CD	1	
	125749	DÉFLECTEUR – TAPIS CG	1	
2	172328	SUPPORT – DÉFLECTEUR DE TAPIS CD	1	
	172327	SUPPORT – DÉFLECTEUR DE TAPIS CG	1	
3	132398	PATTE DE FIXATION – DÉFLECTEUR	2	
A	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
B	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
C	18688	RONDELLE – PLATE SAE 1,87 (0,47 PO) DI X 0,92 POUCES DE ZP		
		ÉTROIT		
4	125742	DÉFLECTEUR – CD	1	
	125741	DÉFLECTEUR – CG	1	
5	304258	ANGLE DE DÉFLECTEUR – CD	1	
	304257	ANGLE DE DÉFLECTEUR – CG	1	
A	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
B	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
D	101898	VIS – TÊTE HEX. À COLLERETTE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 NC × 5/8		
E	135157	VIS – USINÉE		

16 Entraînement des tapis – Décalage manuel du tablier, D115X et D120X



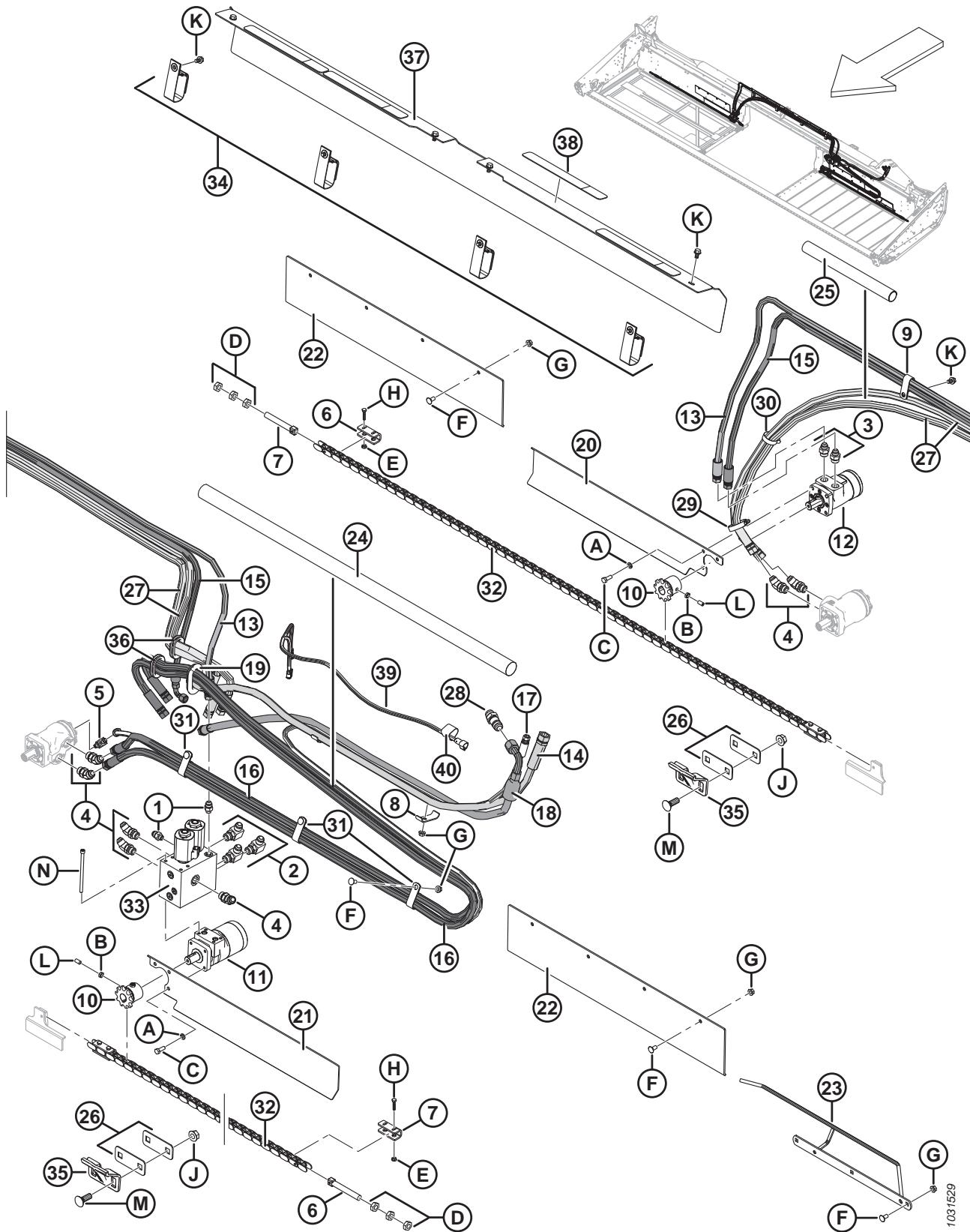
1019678

ENTRAÎNEMENT DES TAPIS – DÉCALAGE MANUEL DU TABLIER, D115X ET D120X

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	50022	COLLIER – ISOLÉ 15/16 POUCE	2	
2	50103	RACCORD – COUDE 45 °C/AV. JOINT TORIQUE	4	
3	50104	RACCORD – COUDE 90° HYD	1	
4	103351	SUPPORT	2	
5	120570	FLEXIBLE – HYD., 12,7 mm (1/2 po) DI, 2200 MM LG, RENFORT MÉTAL.	1	
6	132867	FLEXIBLE – HYD., 12,7 mm (1/2 po) DI, 3440 MM LG, RENFORT MÉTAL.	1	
7	159587	FLEXIBLE – HYD., 6,3 mm (1/4 po) DI, 2350 MM LG, RENFORT MÉTAL.	1	
8	220412	FLEXIBLE – HYD., 12,7 mm (1/2 po) DI, 5250 MM LG, RENFORT MÉTAL.	1	
9	132017	MANCHON – PLASTIQUE (4,06 CM (1,6 PO) DI, 450 mm LG)	1	
10	135725	COLLIER – FLEXIBLE DE SERRAGE À VIS	1	
11	30639	COLLIER – FLEXIBLE DE SERRAGE À VIS	1	
12	253741	BLINDAGE – FLEXIBLE C/AC POIGNÉE ⁴⁰	1	
13	253740	DÉRAPAGE - ANTIDÉRAPAGE	4	
14	145558	COLLIER – DÉCALAGE DES TABLIERS	2	
15	163585	SANGLE – VELCRO, DE SUSPENSION	4	
16	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	1	
A	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
B	101898	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 GPN X 5/8		
C	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
D	18600	RONDELLE – PLATE SAE 21/32 DI X 1-5/16 PO DE ZP		
E	21582	BOULON – TÊTE HEX. 0,625-11 UNC × 1,75		

40. Comprend deux bandes antidérapantes (MD n °253740).

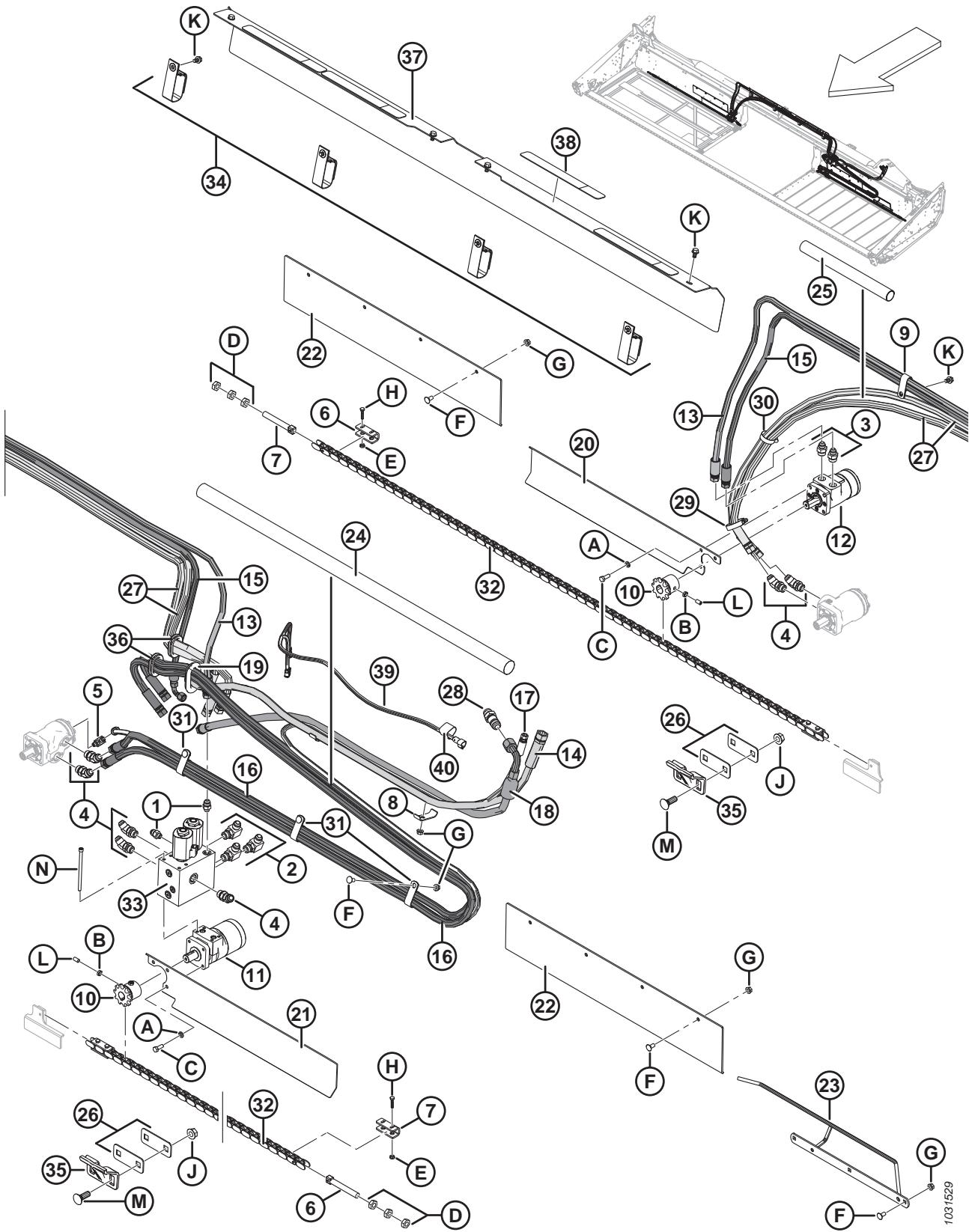
17 Entraînement des tapis – Décalage hydraulique du tablier, D125X (2019 et années précédentes)



ENTRAÎNEMENT DES TAPIS – DÉCALAGE HYDRAULIQUE DU TABLIER, D125X (2019 ET ANNÉES PRÉCÉDENTES)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	21031	RACCORD – CONNECTEUR HYD	2	-371189
2	21843	RACCORD – COUDE 90° HYD	3	-371189
3	21881	RACCORD – ADAPTATEUR HYD.	2	-371189
4	50103	RACCORD – COUDE 45 °C/Av. JOINT TORIQUE	7	-371189
5	50104	RACCORD – COUDE 90° HYD	1	-371189
6	102602	GOUJON	2	-371189
7	100581	ARRÊT	4	-371189
8	103351	SUPPORT	2	-371189
9	103738	COLLIER – PVC ISOLÉ 13/16 PO 13/16 PO	1	-371189
10	120371	PIGNON – RC60B-10T	2	-371189
11	120374	MOTEUR – HYD, 4 BOULONS, TABLIER CG	1	-371189
	220672	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		-371189
	16605	JOINT TORIQUE – ORIFICES COLLECTEURS		-371189
12	120518	MOTEUR – HYD, 4 BOULONS, TABLIER CD	1	-371189
	132758	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		-371189
13	120563	FLEXIBLE – HYD., 9,5 mm (3/8 po) DI, 3490 MM LG, RENFORT MÉTAL.	1	-371189
14	120566	FLEXIBLE – HYD., 12,7 mm (1/2 po) DI, 1750 MM LG, RENFORT MÉTAL.	1	-371189
15	120584	FLEXIBLE – HYD., 9,5 mm (3/8 po) DI, 3485 MM LG, RENFORT MÉTAL.	1	-371189
16	120588	FLEXIBLE – HYD., 12,7 mm (1/2 po) DI, 3200 MM LG, RENFORT MÉTAL.	2	-371189
17	120589	FLEXIBLE – HYD., 6,3 mm (1/4 po) DI, 3800 MM LG, RENFORT MÉTAL.	1	-371189
18	120989	FLEXIBLE – HYD., 12,7 mm (1/2 po) DI, 1430 MM LG, RENFORT MÉTAL.	1	-371189
19	123982	PASSE-FILS – DI 53,7 MM	1	-371189
20	125478	COUVERCLE – CHAÎNE DE DÉCALAGE DU TABLIER CÔTÉ DROIT	1	-371189
21	125565	COUVERCLE – CHAÎNE DE DÉCALAGE DU TABLIER CÔTÉ GAUCHE	1	-371189
22	125566	COUVERCLE – CHAÎNE DE DÉCALAGE DU TABLIER	2	-371189
23	125652	GUIDE ENS. SOUDÉ – FLEXIBLE DE TABLIER CÔTÉ GAUCHE	1	-371189
24	132015	MANCHON – FLEXIBLE (4,45 CM (1,75 PO) DI, 2 400 mm LG)	1	-371189
25	132017	MANCHON – PLASTIQUE (4,06 CM (1,6 PO) DI, 450 mm LG)	1	-371189
26	132021	CALE – GUIDE DE LA CHAÎNE	4	-371189
27	132867	FLEXIBLE – HYD, 1/2 PO DI, 3 440 MM LG, RENFORT MÉTAL.	2	-371189
28	135372	RACCORD – 12,7 MM (3/4 PO) HYD DE TRAVERSÉE 37 DEG. ÉVASEMENT	1	-371189
29	135725	COLLIER – FLEXIBLE DE SERRAGE À VIS	1	-371189
30	30639	COLLIER – FLEXIBLE DE SERRAGE À VIS	1	-371189
31	252942	COLLIER – ISOLÉ 25,4 mm (1 po)	3	-371189
32	145168	CHAÎNE – ROULEAU 60	2	-371189

ENTRAÎNEMENT DES TAPIS – DÉCALAGE HYDRAULIQUE DU TABLIER, D125X (2019 ET ANNÉES PRÉCÉDENTES)

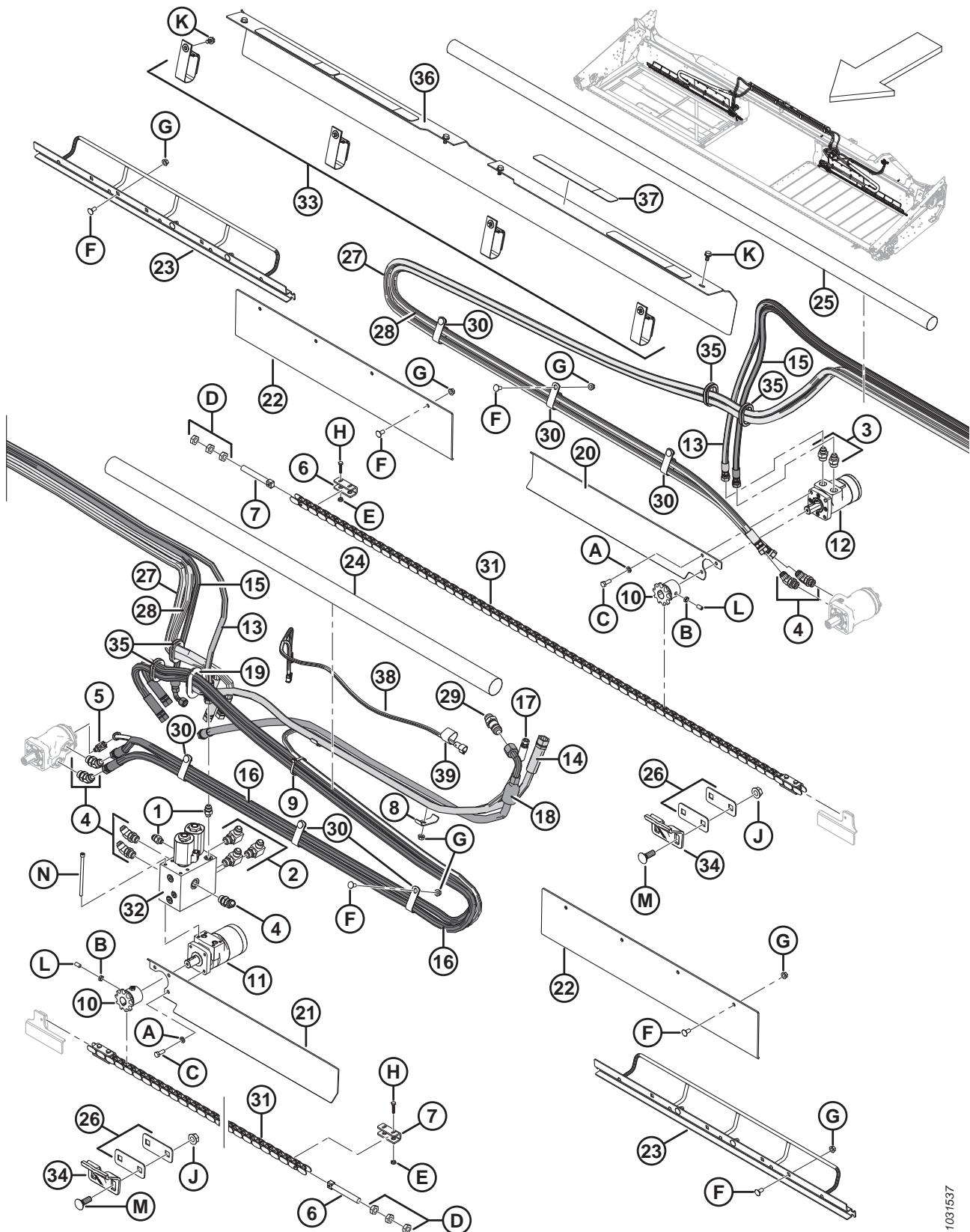


ENTRAÎNEMENT DES TAPIS – DÉCALAGE HYDRAULIQUE DU TABLIER, D125X (2019 ET ANNÉES PRÉCÉDENTES)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
33	145983	VANNE – 2 POSITIONS, À SOLÉNOÏDE, 4 VOIES ⁴¹	1	-371189
	132786	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		-371189
34	163585	SANGLE – VELCRO, DE SUSPENSION	4	-371189
35	165040	GUIDE – CHAÎNE DE DÉCALAGE DU TABLIER	2	-371189
36	172899	PASSE-FILS – 60,46 mm (1,75 po) DI	2	-371189
37	253741	BLINDAGE – FLEXIBLE C/AC POIGNÉE ⁴²	1	-371189
38	253740	DÉRAPAGE - ANTIDÉRAPAGE	4	-371189
39	255344	FAISCEAU – DÉCALAGE HYDRAULIQUE DU TABLIER, D100	1	-371189
40	135443	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE 4 PO LG	1	-371189
A	18637	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 3/8 PO NOM. DI ZP		
B	18664	CONTRE-ÉCROU – HEX. 3/8-16 UNC GR5 ZP		
C	20077	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
D	21345	ÉCROU – HEX. 5/8- 11 UNC GR5 ZP		
E	21455	ÉCROU – FLG (FACE CRT) 1/4 GPN GR 5 ZP		
F	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
G	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
H	30942	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		
J	50225	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,625-11 UNC		
K	101898	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 GPN X 5/8		
L	135295	VIS – DE RÉGLAGE HEX À POINTE CONCAVE 3/8 NC × 3/4 LG		
M	136043	BOULON – TRCC 5/8 - 11 × 1,75 - GR 5 - ZP		
N	135247	BOULON – TÊTE CREUSE. 5/16 NC X 5,5 LG GR5 ZP		

-
41. Pour les pièces d'usure, consultez la section *19 Décalage du tablier – Soupape, page 53.*
 42. Comprend deux bandes antidérapantes (MD no 253740).

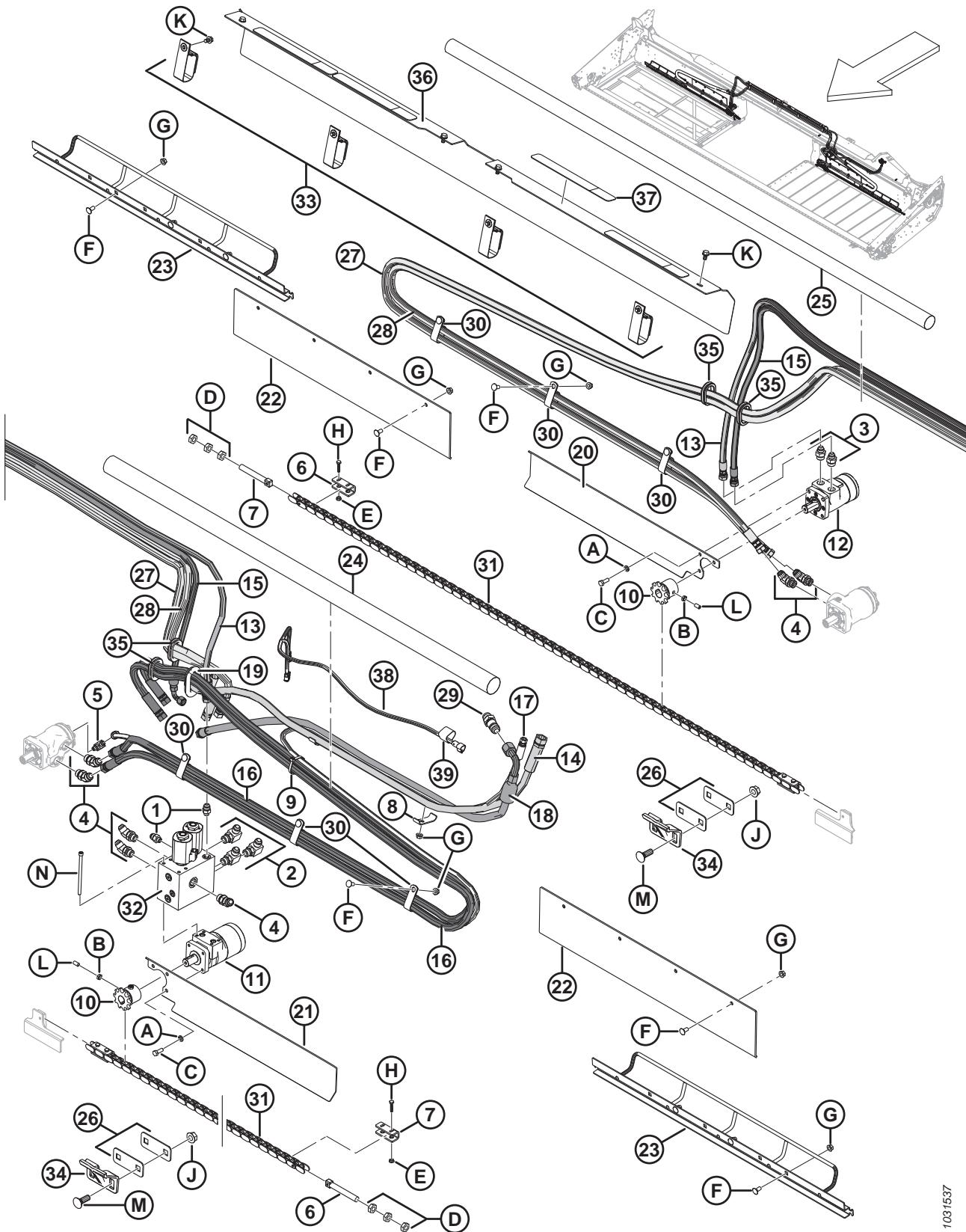
18 Entraînement des tapis – Décalage hydraulique du tablier, D125X (2020 et années ultérieures)



ENTRAÎNEMENT DES TAPIS – DÉCALAGE HYDRAULIQUE DU TABLIER, D125X (2020 ET ANNÉES ULTÉRIEURES)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	21031	RACCORD – CONNECTEUR HYD	2	371190–
2	21843	RACCORD – COUDE 90° HYD	3	371190–
3	21881	RACCORD – ADAPTATEUR HYD.	2	371190–
4	50103	RACCORD – COUDE 45 °C/Av. JOINT TORIQUE	7	371190–
5	50104	RACCORD – COUDE 90° HYD	1	371190–
6	102602	GOUJON	2	371190–
7	100581	ÉCROU	4	371190–
8	103351	SUPPORT	2	371190–
9	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, NOIR, 305 MM LG	1	371190–
10	120371	PIGNON – RC60B-10T	2	371190–
11	120374	MOTEUR – HYD, 4 BOULONS, TABLIER CG	1	371190–
	220672	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		371190–
	16605	JOINT TORIQUE – ORIFICES COLLECTEURS		371190–
12	120518	MOTEUR – HYD, 4 BOULONS, TABLIER CD	1	371190–
	132758	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		371190–
13	120563	FLEXIBLE – HYD., 9,5 mm (3/8 po) DI, 3490 MM LG, RENFORT MÉTAL.	1	371190–
14	120566	FLEXIBLE – HYD., 12,7 mm (1/2 po) DI, 1750 MM LG, RENFORT MÉTAL.	1	371190–
15	120584	FLEXIBLE – HYD., 9,5 mm (3/8 po) DI, 3485 MM LG, RENFORT MÉTAL.	1	371190–
16	120588	FLEXIBLE – HYD., 12,7 mm (1/2 po) DI, 3200 MM LG, RENFORT MÉTAL.	2	371190–
17	120589	FLEXIBLE – HYD., 6,3 mm (1/4 po) DI, 3800 MM LG, RENFORT MÉTAL.	1	371190–
18	120989	FLEXIBLE – HYD., 12,7 mm (1/2 po) DI, 1430 MM LG, RENFORT MÉTAL.	1	371190–
19	123982	PASSE-FILS – DI 53,7 MM	1	371190–
20	125478	COUVERCLE – CHAÎNE DE DÉCALAGE DU TABLIER CÔTÉ DROIT	1	371190–
21	125565	COUVERCLE – CHAÎNE DE DÉCALAGE DU TABLIER CÔTÉ GAUCHE	1	371190–
22	125566	COUVERCLE – CHAÎNE DE DÉCALAGE DU TABLIER	2	371190–
23	311783	GUIDE ENS. SOUDÉ – FLEXIBLE DE TABLIER	2	371190–
24	254190	MANCHON – FLEXIBLE (4,45 CM (2,17 PO) DI, 1 600 mm LG)	1	371190–
25	254187	MANCHON – FLEXIBLE (4,45 CM (1,75 PO) DI, 2 000 mm LG)	1	371190–
26	132021	CALE – GUIDE DE LA CHAÎNE	4	371190–
27	254131	FLEXIBLE – HYD, 1/2 PO DI, 6240 MM LG, RENFORT MÉTAL.	1	371190–
28	254132	FLEXIBLE – HYD, 1/2 PO DI, 6040 MM LG, RENFORT MÉTAL.	1	371190–
29	135372	RACCORD – 12,7 MM (3/4 PO) HYD DE TRAVERSÉE 37 DEG. ÉVASEMENT	1	371190–
30	252942	COLLIER – ISOLÉ 25,4 mm (1 po)	6	371190–
31	145168	CHAÎNE – ROULEAU 60	2	371190–

ENTRAÎNEMENT DES TAPIS – DÉCALAGE HYDRAULIQUE DU TABLIER, D125X (2020 ET ANNÉES ULTÉRIEURES)



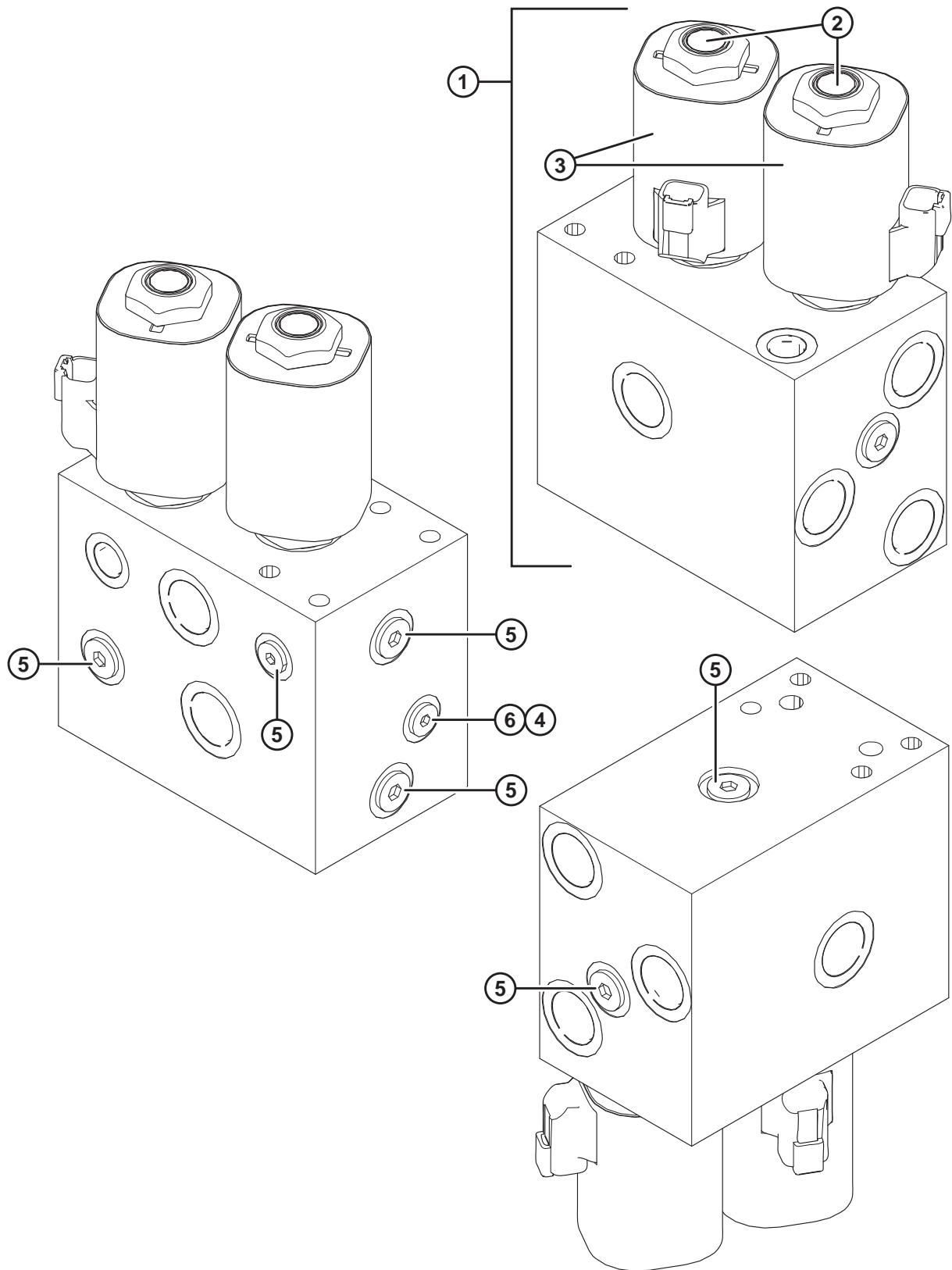
1031537

ENTRAÎNEMENT DES TAPIS – DÉCALAGE HYDRAULIQUE DU TABLIER, D125X (2020 ET ANNÉES ULTÉRIEURES)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
32	145983	VANNE – 2 POSITIONS, À SOLÉNOÏDE, 4 VOIES ⁴³	1	371190–
	132786	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		371190–
33	163585	SANGLE – VELCRO, DE SUSPENSION	4	371190–
34	165040	GUIDE – CHAÎNE DE DÉCALAGE DU TABLIER	2	371190–
35	172899	PASSE-FILS – 60,46 mm (1,75 po) DI	4	371190–
36	253741	BLINDAGE – FLEXIBLE C/AC POIGNÉE ⁴⁴	1	371190–
37	253740	DÉRAPAGE - ANTIDÉRAPAGE	4	371190–
38	255344	FAISCEAU – DÉCALAGE HYDRAULIQUE DU TABLIER, D100	1	371190–
39	135443	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE 4 PO LG	1	371190–
A	18637	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 3/8 PO NOM. DI ZP		
B	18664	CONTRE-ÉCROU – HEX. 3/8-16 UNC GR5 ZP		
C	20077	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
D	21345	ÉCROU – HEX. 5/8- 11 UNC GR5 ZP		
E	21455	ÉCROU – FLG (FACE CRT) 1/4 GPN GR 5 ZP		
F	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
G	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
H	30942	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		
J	50225	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,625-11 UNC		
K	101898	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 GPN X 5/8		
L	135295	VIS – DE RÉGLAGE HEX À POINTE CONCAVE 3/8 NC × 3/4 LG		
M	136043	BOULON – TRCC 5/8 - 11 × 1,75 - GR 5 - ZP		
N	135247	BOULON – TÊTE CREUSE. 5/16 NC X 5,5 LG GR5 ZP		

-
43. Pour les pièces d'usure, consultez la section *19 Décalage du tablier – Soupape, page 53.*
 44. Comprend deux bandes antidérapantes (MD no 253740).

19 Décalage du tablier – Soupape



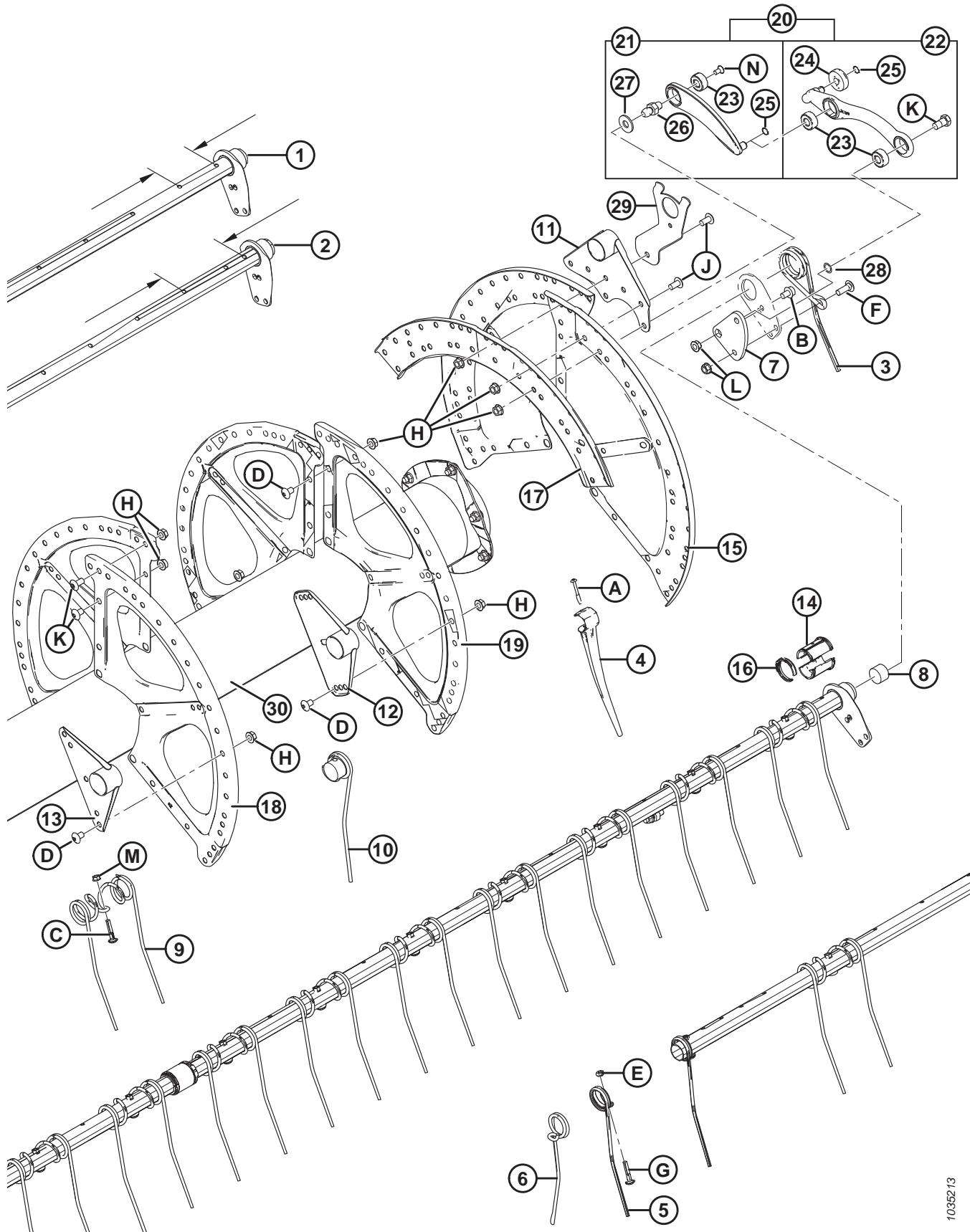
1029925

DÉCALAGE DU TABLIER – SOUPAPE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	145983	VANNE – 2 POSITIONS, À SOLÉNOÏDE, 4 VOIES ⁴⁵	1	
	132786	KIT D'ÉTANCHÉITÉ ⁴⁶	1	
2	132782	SOUPAPE – CARTOUCHE À 4 VOIES	2	
3	132783	BOBINE – ÉLECTRIQUE	2	
4	132784	BOUCHON – ORIFICE, ORF1	1	
5	100577	BOUCHON – PORT, PLG6	5	
6	102711	BOUCHON – PORT, PLG4	2	

-
45. Comprend le kit d'étanchéité (MD n ° 132786), deux soupapes (MD n ° 132782), deux bobines électriques (MD n ° 132783), les bouchons (MD n ° 132782, 100577, 102711).
 46. Le kit d'étanchéité permet d'entretenir deux cartouches.

20 Rabatteur de ramassage – Plateformes à rabatteur simple



1035213

RABATTEUR DE RAMASSAGE – PLATEFORMES À RABATTEUR SIMPLE

IMPORTANT:

Les quantités pour les tubes à dents à décalage étroit (no 1) et à décalage large (no 2) varient ; décalage étroit = 120 mm / décalage large = 196 mm. Consultez l'illustration pour connaître les emplacements de mesure.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté 6/9 lattes	Numéro de série
	B6516	KIT – CONV DES TUBES DE DENTS DE 9,1 M (15 PI), PEIGNES EN PLASTIQUE DE 6 À 9 LATTES ⁴⁷		
	B6514	KIT – CONV. DES TUBES À DENTS DE 9,1 M (15 PI), PEIGNES EN ACIER DE 6 À 9 LATTES, ⁴⁷		
	B6517	KIT – CONV DES TUBES À DENTS DE 6,09 M (20 PI), PEIGNES EN PLASTIQUE DE 6 À 9 LATTES ⁴⁷		
	B6515	KIT – CONV DES TUBES À DENTS DE 6,09 M (20 PI), PEIGNES EN ACIER DE 6 À 9 LATTES ⁴⁷		
	B5937	KIT – CONV DES TUBES À DENTS DE 7,62 M (25 PI), PEIGNES EN PLASTIQUE DE 6 À 9 LATTES ⁴⁷		
	B5656	KIT – CONV DES TUBES À DENTS DE 7,62 M (25 PI), PEIGNES EN ACIER DE 6 À 9 LATTES ⁴⁷		
1	137415	TUBE À DENTS – DÉCALAGE ÉTROIT (PLATEFORME D115X) ⁴⁸		
	137568	TUBE À DENTS – DÉCALAGE ÉTROIT (PLATEFORME D120X) ⁴⁹		
	137421	TUBE À DENTS – DÉCALAGE ÉTROIT (PLATEFORME D125X) ⁵⁰		
2	137416	TUBE À DENTS – DÉCALAGE LARGE (PLATEFORME D115X) ⁵¹		
	137569	TUBE À DENTS – DÉCALAGE LARGE (PLATEFORME D120X) ⁵²		
	137422	TUBE À DENTS – DÉCALAGE LARGE (PLATEFORME D125X) ⁵³		
3	245084	DOIGT – EXTRÉMITÉ DE CAME	6/9	
4	174849	DOIGT – RENFORCÉ EN PLASTIQUE (PAQUET DE 10) ⁵⁴		
5	245083	DOIGT – EXTRÉMITÉ ARRIÈRE	6/9	
6	137519	PEIGNE – SIMPLE CONCENTRIQUE (CG) ⁵⁵	6/9	
7	137285	BRAS – LEVIER, USINAGE	6/9	
8	137980	BOUCHON – TUBE DE DENT	12/18	
9	137092	DOIGT ⁵⁶		
10	137754	DOIGT – SIMPLE CONCENTRIQUE (CD) ⁵⁷		
11	137506	BRAS – ASS. SOUDÉ – EXTRÉMITÉ DE CAME	6/9	

47. Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

48. Quantités (6/9 lattes) : D115X en acier = 3/5, D115X en plastique = 3/4.

49. Quantités (6/9 lattes) : D120X en acier = 3/5, D120X en plastique = 3/4.

50. Quantités (6/9 lattes) : D125X en acier = 3/5, D125X en plastique = 3/4.

51. Quantités (6/9 lattes) : D115X en acier = 3/4, D115X en plastique = 3/5.

52. Quantités (6/9 lattes) : D120X en acier = 3/4, D120X en plastique = 3/5.

53. Quantités (6/9 lattes) : D125X en acier = 3/4, D125X en plastique = 3/5.

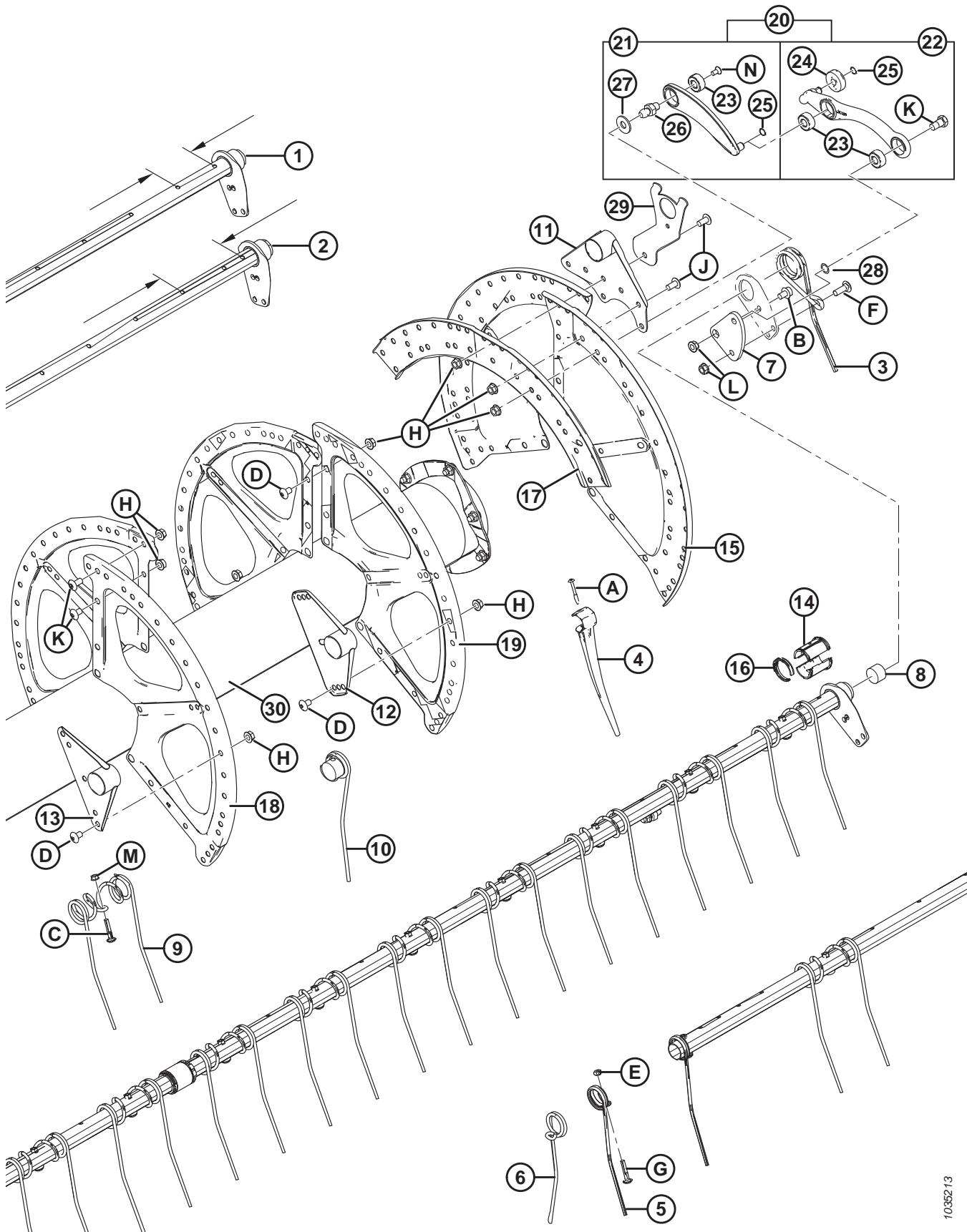
54. Quantités (6/9 lattes) : D115X en plastique = 168/252, D120X en plastique = 231/348, D125X en plastique = 297/444.

55. Rabatteurs à doigts en acier uniquement.

56. Quantités (6/9 lattes) : D115X en acier = 84/126, D120X en acier = 111/167, D125X en acier = 144/216.

57. Quantités (6/9 lattes) : D115X en acier = 3/4, D120X en acier = 3/5, D125X en acier = 9/12.

RABATTEUR DE RAMASSAGE – PLATEFORMES À RABATTEUR SIMPLE



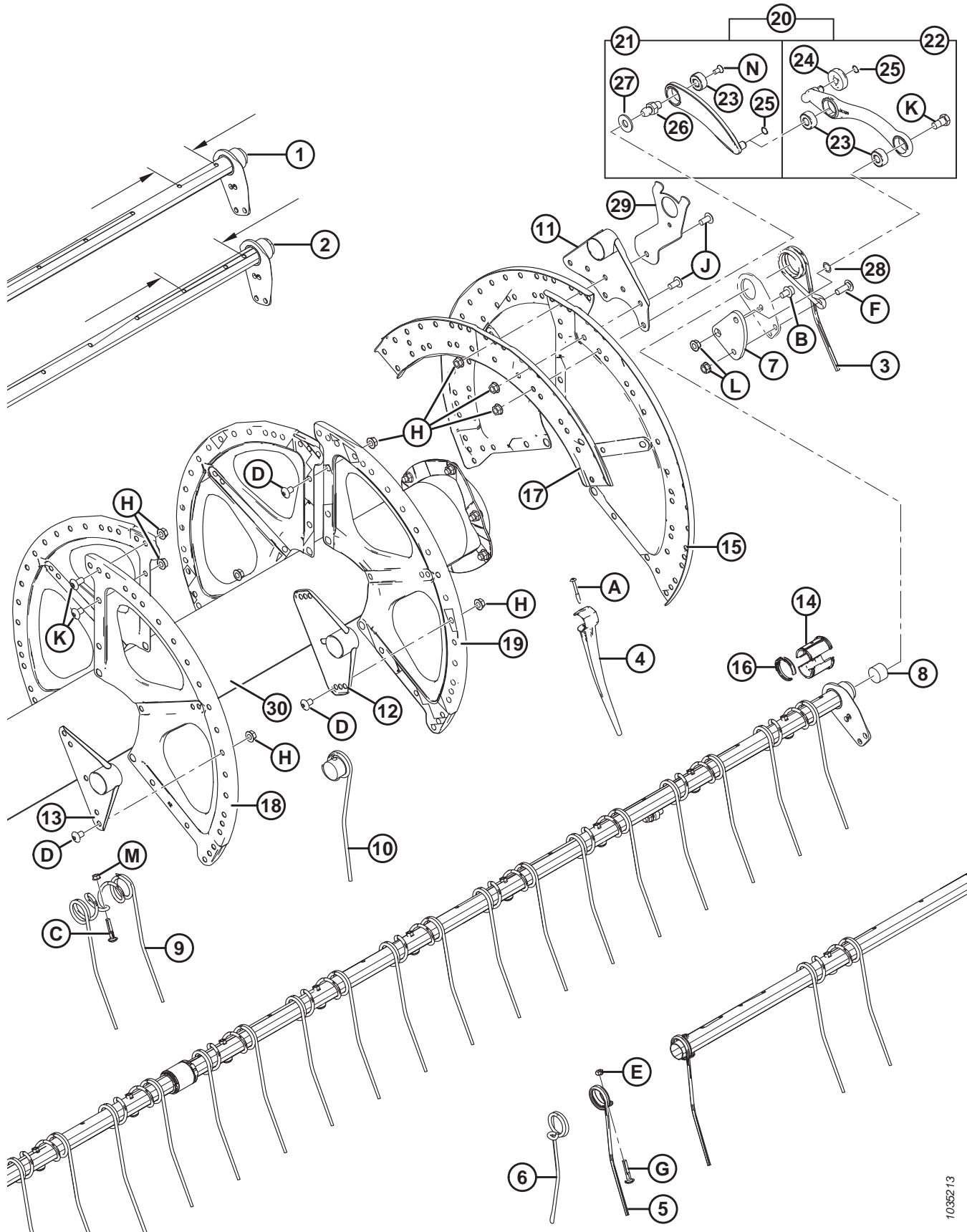
1035213

RABATTEUR DE RAMASSAGE – PLATEFORMES À RABATTEUR SIMPLE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté 6/9 lattes	Numéro de série
12	137535	ENS. SOUDÉ BRAS ⁵⁸		
13	137543	BRAS – ASS. SOUDÉ – EXTRÉMITÉ ARRIÈRE	6/9	
14	220939	DEMI-BAGUE – TUBE À DENTS (PAQUET DE 25) ⁵⁹		
15	137536	SECTEUR – EXTRÉMITÉ DE CAME, 14 GA	3/3	
16	220941	COLLIER DE FIXATION – BAGUE DE TUBE À DENTS, NERVURE CENTRALE (PAQUET DE 5) ⁶⁰		
17	137532	ÉCAMOUSSURE – DISQUE À CAME	3/3	
18	137142	SECTEUR – 16 GA	3/3	
19	137277	SECTEUR – 18 GA ⁶¹		
20	304955	BRAS – ARTICULATIONS DE RÉGLAGE DE LA CAME ⁶²	6/9	
21	311615	BRAS – ENSEMBLE DE VÉRIN ⁶³	6/9	
22	311617	BRAS – ENSEMBLE DE COMMANDE DES DENTS ⁶⁴	6/9	
23	273347	ROULEMENT	18/27	
24	273524	ROULEMENT – GALET SUIVEUR	6/9	
25	273536	ANNEAU – DE RETENUE	6/9	
26	304954	ÉTANÇON – MAILLE	6/9	
27	137699	RONDELLE – TREMPÉE ASTM F43614-400HV-AB2C (5 LATTES SEULEMENT)	5	
28	137529	CALE – ROULEMENT DE LEVIER	6/9	
29	RÉF.	SUPPORT - CAPOT DU RABATTEUR ⁶⁵		
30	137910	TUBE CENTRAL – 7,6 m (15 pi), C/AC RÉFLECTEURS	1	
	137911	TUBE CENTRAL – 6,1 m (20 pi), C/AC RÉFLECTEURS	1	
	137909	TUBE CENTRAL – 6,1 m (25 pi), C/AC RÉFLECTEURS	1	
A	252687	VIS – TORX, 48° À DOUBLE HÉLICE 1/4 × 2-1/4 ZP		
B	105066	BOULON – TÊTE HEX. FLG (FACE CRT) 1/2 NC × 0,75 GR 5 ZP		
C	137118	BOULON – TDCC 3/8 NC Av. PATTE DE FIXATION		
D	105135	VIS – USINÉE		
E	18669	ÉCROU – DE BLOCAGE HEX. FD 3/8-16 UNC ZP		

- 58. Quantités (6/9 lattes) : D115X en acier et en plastique = 6/9, D120X en acier et en plastique = 12/18, D125X en acier et en plastique = 18/27.
- 59. Comprend 25 bagues de tube à dents. Quantités (6/9 lattes) : D115X en acier et en plastique = 36/54, D120X en acier et en plastique = 48/72, D125X en acier et en plastique = 60/90.
- 60. Quantités (6/9 lattes) : D115X en acier et en plastique = 18/27, D120X en acier et en plastique = 24/36, D125X en acier et en plastique = 30/45.
- 61. Quantités (6/9 lattes) : D115X en acier et en plastique = 3/3, D120X en acier et en plastique = 6/6, D125X en acier et en plastique = 9/9.
- 62. Comprend un ensemble de bras de commande des dents (MD no 311617) et un ensemble de bras de vérin (MD no 311615).
- 63. Comprend un bras de vérin (NSS), un roulement (MD n 273347) et un anneau de retenue (MD n 273536).
- 64. Comprend un bras de commande des dents (NSS), deux roulements (MD n 273347), le roulement du galet suiveur (MD n 273524) et un anneau de retenue (MD n 273536).
- 65. Consultez la section *21 Composants du blindage du rabatteur – Rabatteur simple, extrémités, page 61.*

RABATTEUR DE RAMASSAGE – PLATEFORMES À RABATTEUR SIMPLE

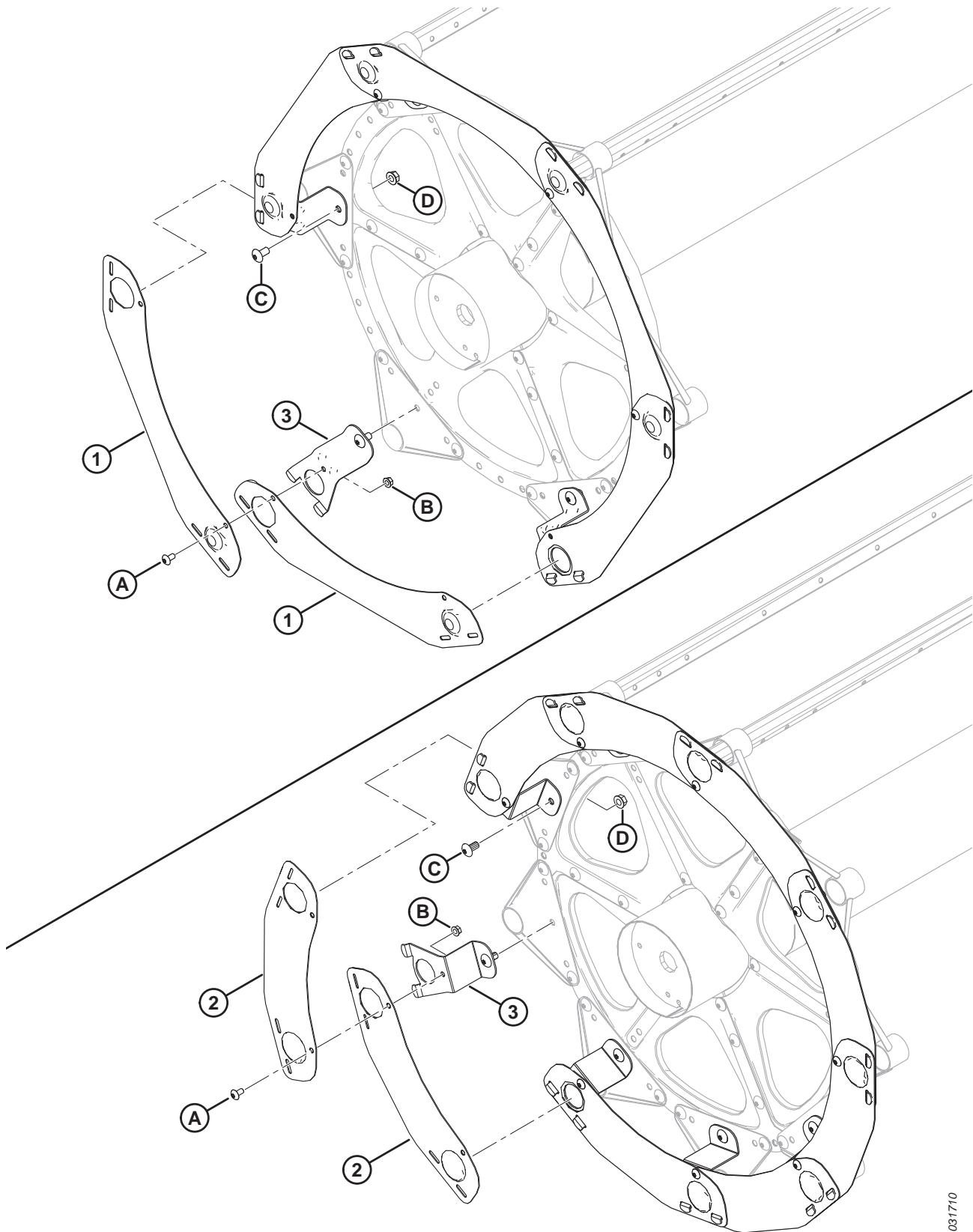


1035213

RABATTEUR DE RAMASSAGE – PLATEFORMES À RABATTEUR SIMPLE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté 6/9 lattes	Numéro de série
F	21469	BOULON – TRCC 1/2 NC × 1,5 LG GR 5 ZP		
G	137118	BOULON – TÊTE RONDE 3/8 NC NERV. NK NC		
H	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE FLG FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		
J	105136	VIS – USINÉE		
K	105141	BOULON – DE BLOCAGE À ÉPAULEMENT		
L	21383	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRT) 0,500-13 UNC		
M	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
N	113420	BOULON – FR TORX 3/8 NC × 3/4 LG		

21 Composants du blindage du rabatteur – Rabatteur simple, extrémités

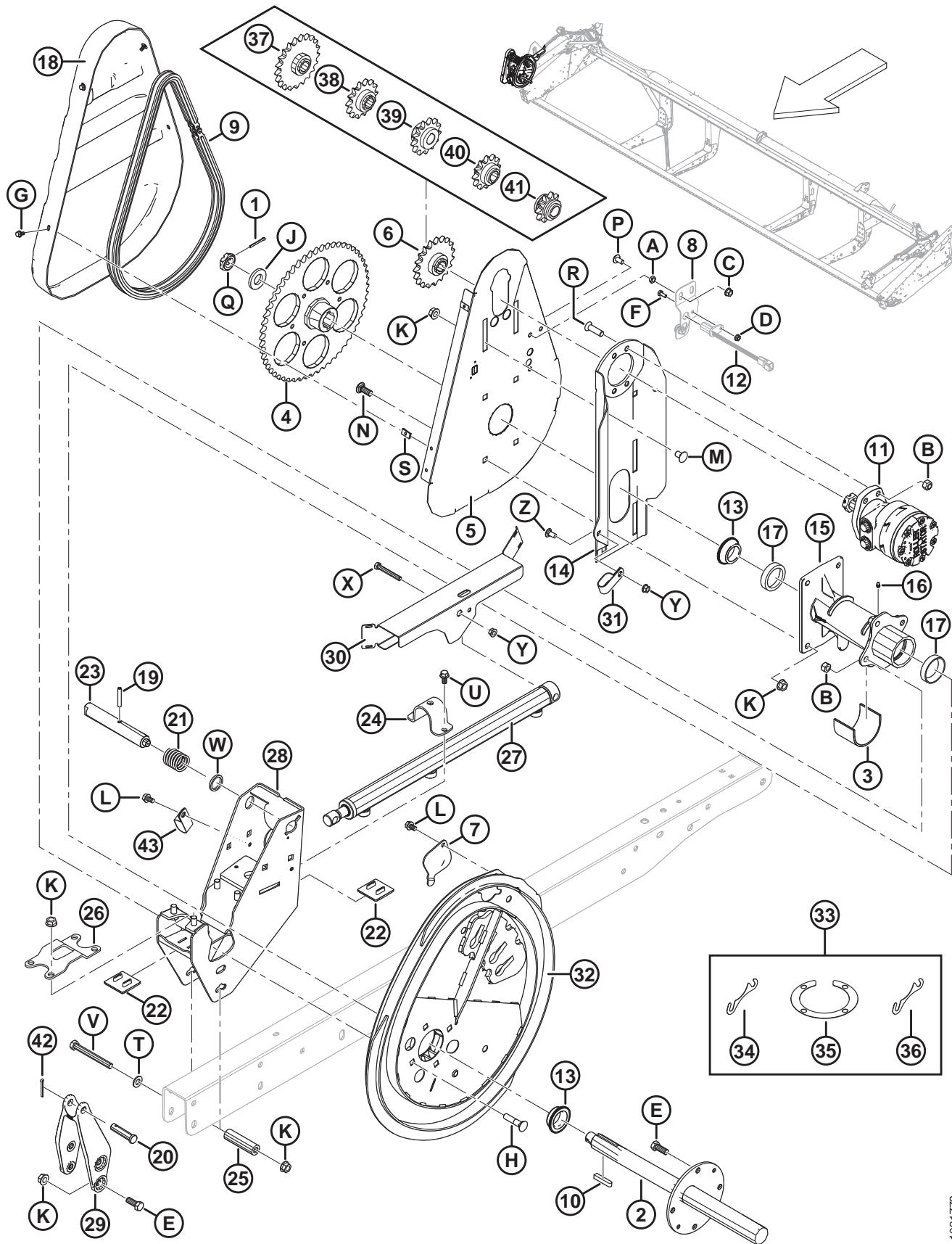


1031710

COMPOSANTS DU BLINDAGE DU RABATTEUR – RABATTEUR SIMPLE, EXTRÉMITÉS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté 6/ 9 lattes	Numéro de série
1	164965	BLINDAGE – À 6 LATTES SEGMENTÉES SÉRIE 5	6/0	
2	164967	BLINDAGE – À 9 LATTES SEGMENTÉES SÉRIE 5	0/9	
3	164958	SUPPORT – FLASQUE DU RABATTEUR	6/9	
A	135157	VIS – USINÉE		
B	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
C	105136	VIS – USINÉE		
D	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE À COL. FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		

22 Composants du rabatteur – Rabatteur simple, bras droit



1031772

COMPOSANTS DU RABATTEUR – RABATTEUR SIMPLE, BRAS DROIT

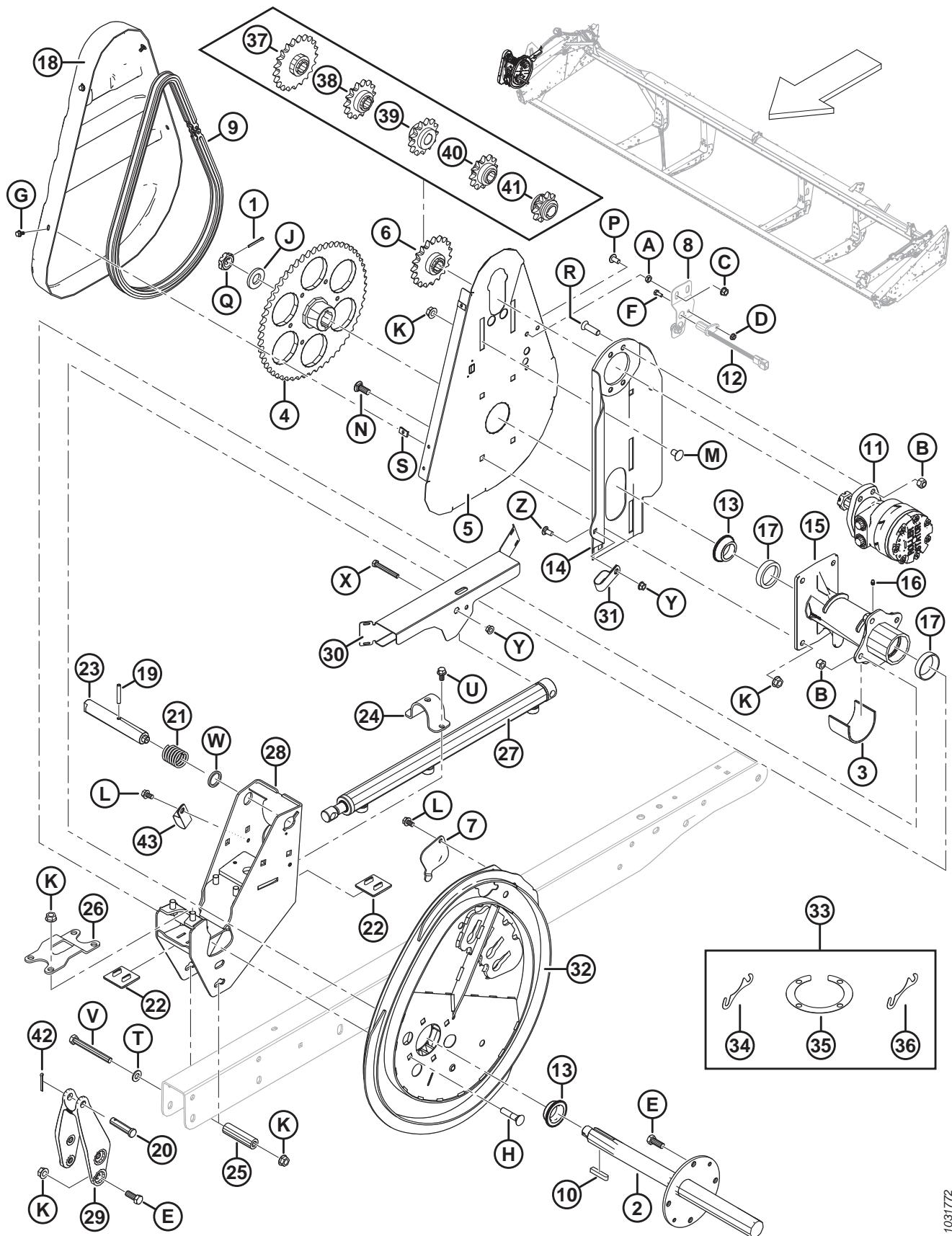
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	18607	GOUPILLE – FENDUE 5/32 DIA X 1,5 ZP	1	
2	137291	ARBRE D'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	1	
3	137315	MANCHON	1	
4	137347	PIGNON – USINAGE 56 DENTS, RC 60	1	
5	137352	SUPPORT – PLAQUE ARRIÈRE DE L'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	1	
6	137354	PIGNON – RC 60, 19 DENTS	1	
7	137476	COUVERCLE – ACCÈS ROULEMENT DE CAME	1	
8	RÉF.	SUPPORT - CAPTEUR DE VITESSE DE L'ANDAINEUR ⁶⁶	1	
9	137515	CHAÎNE – RC-60, 76 CRANS RIVETÉS, SANS FIN	1	
10	137721	CLAVETTE – ARBRE D'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	2	
11	273258	MOTEUR – HYD., 260,55 cm ³ (15,9 po ³) SÉRIE 506 ⁶⁷	1	
	273259	KIT D'ÉTANCHÉITÉ, MOTEUR MD no 273258		
	137375	CONTRE-ÉCROU – À RAINURE 1,0-20 UNEF		
	273078	MOTEUR – HYD-260 CC, ROULEMENT HAUTE CAPACITÉ ⁶⁸	OPT	
	311620	KIT D'ÉTANCHÉITÉ, MOTEUR MD no 273078		
	137375	CONTRE-ÉCROU – À RAINURE 1,0-20 UNEF		
12	RÉF.	ÉMETTEUR – VITESSE ⁶⁶	1	
13	164213	ROULEMENT – CONIQUE C/AC JOINT	2	
14	164750	ENS. SOUDÉ SUPPORT DE MOTEUR	1	
15	164817	MOYEU ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR C/AC CUVETTES DE ROULEMENT	1	
16	18671	RACCORD – DE LUBRIFICATION 1/4-28 UNF	1	
17	164214	ROULEMENT – CUVETTE	2	
18	164955	COUVERCLE – ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	1	
19	16681	GOUPILLE – RESSORT 5/16 DIA × 2,0 LG	1	
20	18725	AXE – CHAPE	1	
21	137221	RESSORT – COMPRESSION	1	
22	137626	COUSSINET – USURE DE L'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	2	
23	164815	GOUPILLE – VERROUILLAGE À CAME	1	
24	164930	COLLIER – AVANT-ARRIÈRE	1	
25	164945	BAGUE D'ESPACEMENT	1	
26	164953	COLLIER – MOYEU D'ENTRAÎNEMENT	1	
27	164933	VÉRIN – AVANT-ARRIÈRE	1	
	113435	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
28	279979	ENS. SOUDÉ SUPPORT – CAME CD	1	

66. Consultez la section *32 Jeu complémentaire électrique de l'andaineuse, série M1, page 91*.

67. Le moteur est utilisé pour des applications de couple de serrage régulier. Un écrou et une clavette sont fournis avec le moteur (MD no 273258). L'écrou peut être remplacé par un écrou à rainure (MD no 137375).

68. Le moteur est utilisé pour des applications à couple de serrage élevé (roulement à haute capacité). Un écrou et une clavette sont fournis avec le moteur (MD no 273078). L'écrou peut être remplacé par un écrou à rainure (MD no 137375).

COMPOSANTS DU RABATTEUR – RABATTEUR SIMPLE, BRAS DROIT



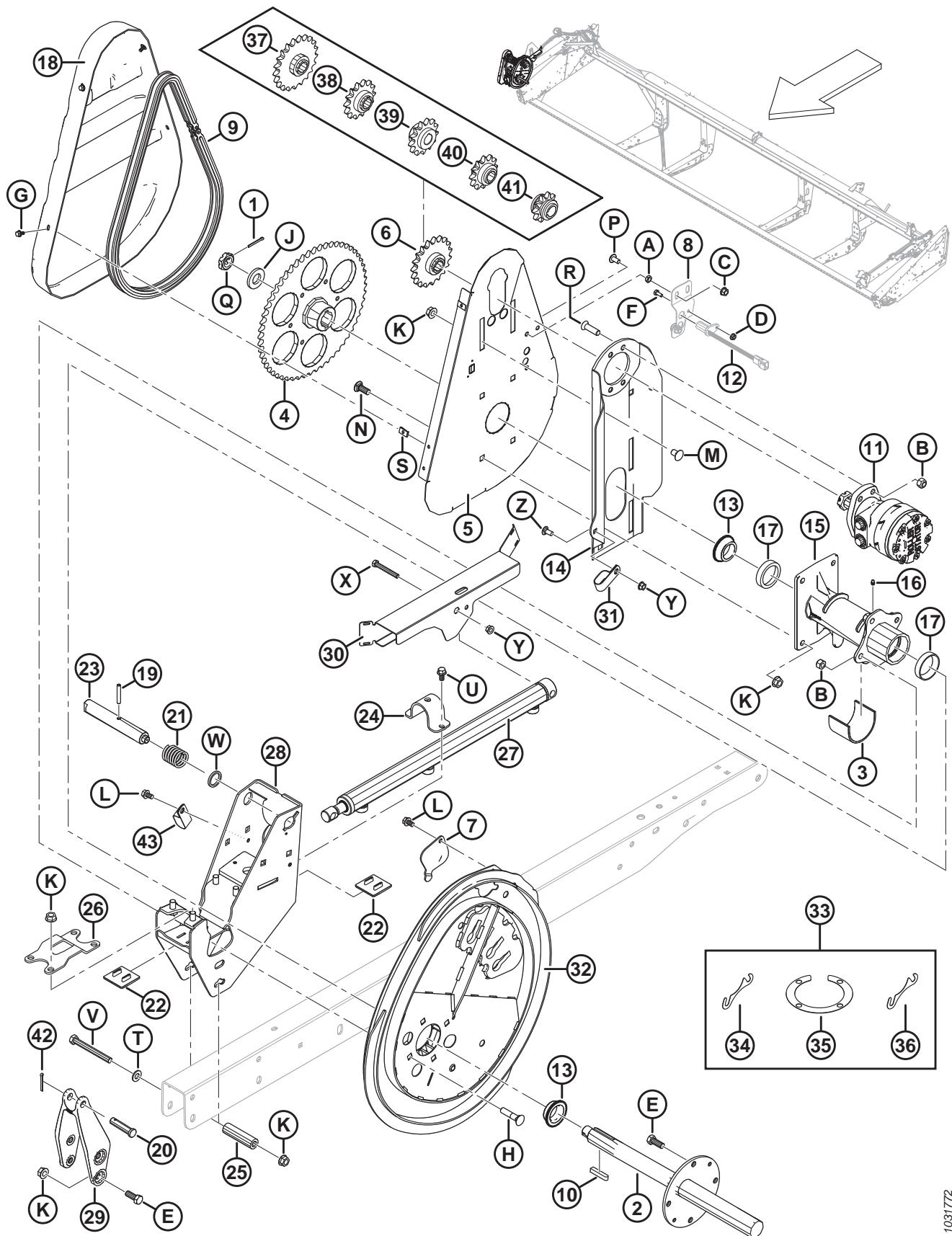
1031772

COMPOSANTS DU RABATTEUR – RABATTEUR SIMPLE, BRAS DROIT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
29	164887	MOULAGE – BRAS CD AVANT-ARRIÈRE	1	
30	123670	BLINDAGE – SIMPLE CD	1	
31	103738	COLLIER – PVC ISOLÉ, TUYAU DE TAILLE 20,638 mm (13/16 po)	1	
32	294634	KIT DE CAME ⁶⁹	1	
33	294631	KIT – CALE DE CAME ⁷⁰	A/B	
34	137753	RONDELLE DE CALAGE – 4 BOULONS À EMBASE	A/B	
35	164061	CALE – MOYEU À CAME	A/B	
36	245199	CALE – MOYEU À CAME	A/B	
37	137350	PIGNON – 21 DENTS, RC 60 ⁷¹	OPT	
38	137356	PIGNON – 14 DENTS 3000 PSI (RIZ COURT SEULEMENT) ⁷¹	OPT	
39	164126	PIGNON – 13 DENTS, RC 60 ⁷¹	OPT	
40	137970	PIGNON – 12 DENTS 2500 PSI (RIZ COURT SEULEMENT) ⁷¹	OPT	
41	137348	PIGNON – 10 DENTS 2000 PSI (RIZ COURT SEULEMENT) ⁷¹	OPT	
42	18648	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA X 1,25 ZP	1	
43	50022	COLLIER – ISOLÉ 15/16 POUCE	1	
A	18664	CONTRE-ÉCROU – HEX. 3/8-16 UNC GR 5 ZP		
B	18697	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 0,500-13 UNC		
C	21452	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRT) 0,375-16 UNC		
D	21455	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRT) 1/4 NC GR 5 ZP		
E	21491	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 GPN X 1,25 LG GR 5 ZP		
F	21572	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		
G	21968	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE CRT) 1/4 NC × 0,5 GR 5 ZP		
H	30027	BOULON – TRCC 1/2 NC × 2,25 LG GR 5 ZP		
J	31774	RONDELLE – PLATE		
K	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE À EMBASE FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		
L	101898	VIS – TÊTE HEX. À COLLERETTE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 NC × 5/8		
M	105069	BOULON – TRCCC 1/2 NC × 0,75 GR 5 ZP		
N	114233	BOULON – TRCCC 1/2 NC × 1,25 GR 5 ZP		
P	135157	VIS – USINÉE		
Q	137375	ÉCROU – À RAINURE 25,4 mm (1,0 po) – 20 UNEF-ZN PL		
R	137503	BOULON – CREUX FR 1/2 NC × 1,75 GR 5 ZP		
S	137702	ÉCROU – 1/4-20 EN TÔLE		
T	18599	RONDELLE – PLATE SAE 17/32 DI × 26,9875 mm (1-1/16 po) DE ZP		
U	21821	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE CRT) 3/8 NC × 0,75 GR 5 ZP		
V	30209	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 4,5 LG GR 5 ZP		

-
69. Comprend le kit de la cale de came (MD no 294631).
 70. Comprend quatre cales (MD no 164061), deux rondelles de calage (MD no 137753) et la cale (MD no 137753).
 71. Utilisé uniquement sur les rabatteurs à couple élevé et à doigts en acier. Requis sur les moissonneuses-batteuses à faible pression d'entraînement du rabatteur.

COMPOSANTS DU RABATTEUR – RABATTEUR SIMPLE, BRAS DROIT

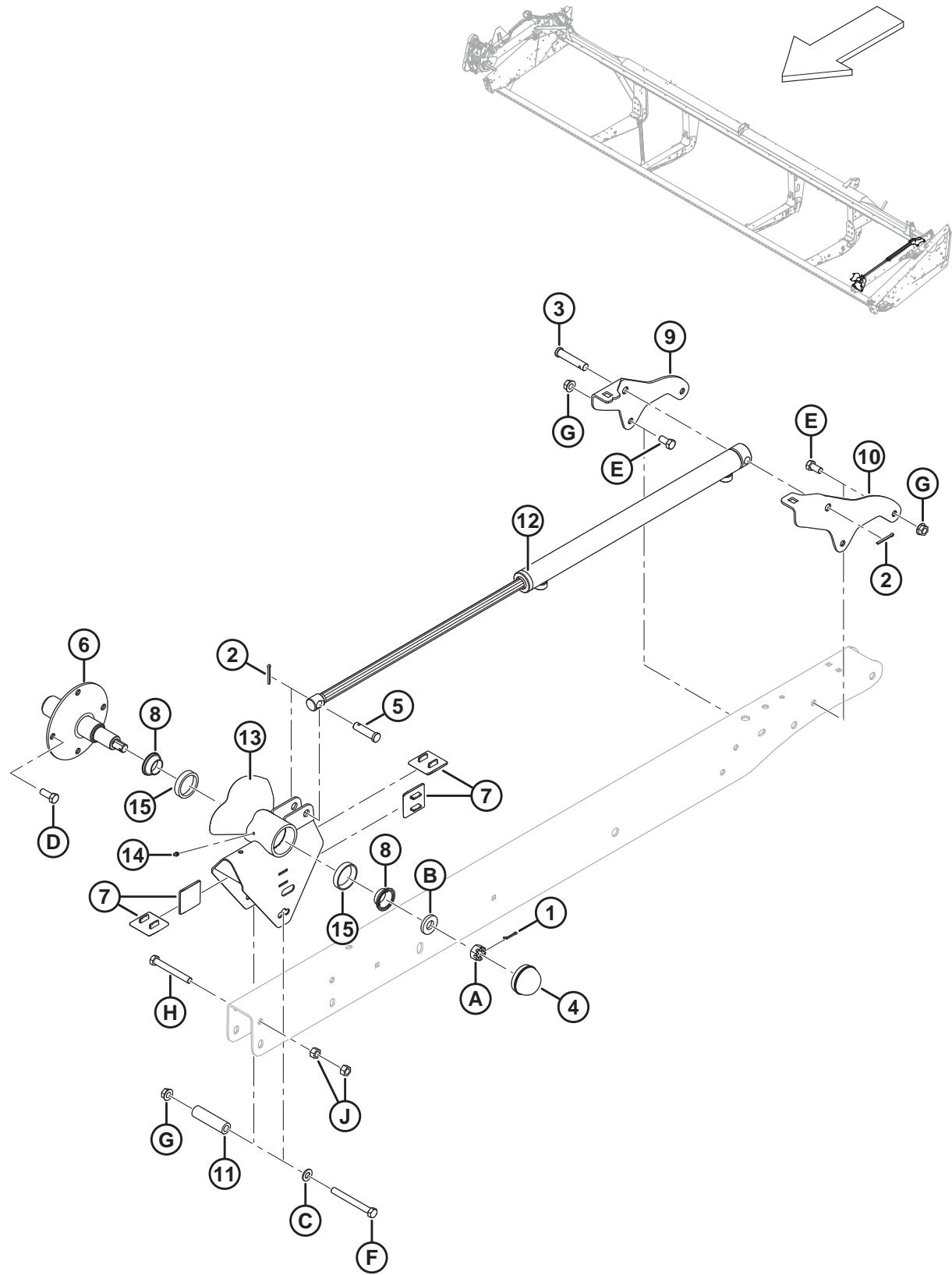


1031772

COMPOSANTS DU RABATTEUR – RABATTEUR SIMPLE, BRAS DROIT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
W	273304	RONDELLE – VERROUILLAGE À CAME		
X	30035	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 2,75 LG GR 5 ZP		
Y	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
Z	21863	BOULON – TRCCC 3/8 NC × 0,75 LG GR 5 ZP		

23 Composants du rabatteur – Rabatteur simple, bras gauche

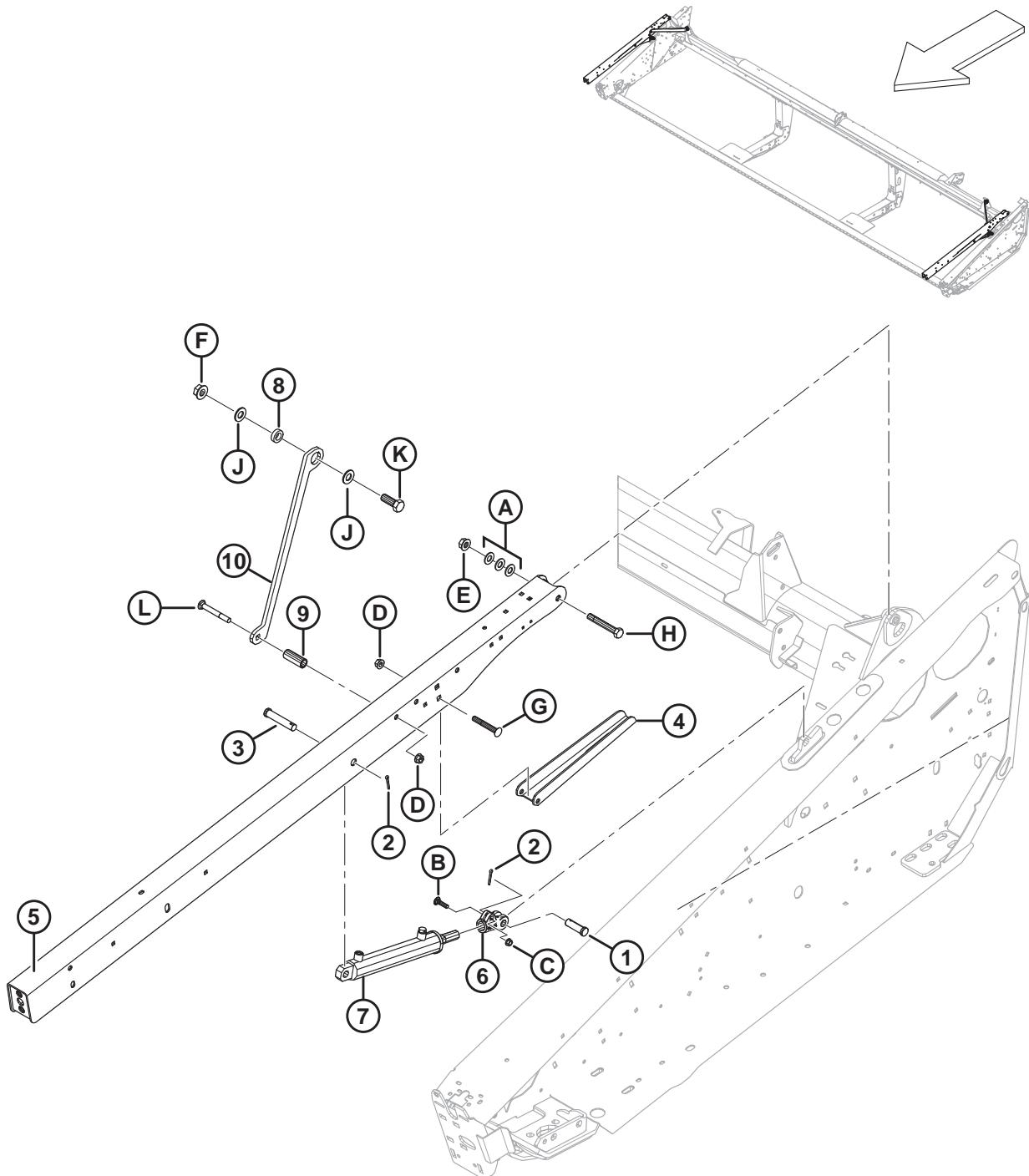


1031773

COMPOSANTS DU RABATTEUR – RABATTEUR SIMPLE, BRAS GAUCHE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	18605	GOUPILLE – FENDUE 1/8 DIA × 1 ZP	1	
2	18648	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA X 1,25 ZP	2	
3	18624	GOUPILLE – CHAPE	1	
4	30520	CAPUCHON – ANTIPOUSSIÈRE	1	
5	103879	AXE – CHAPE	1	
6	105364	ARBRE – EXTRÉMITÉ ARRIÈRE	1	
7	137626	COUSSINET – USURE DE L'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	4	
8	164216	ROULEMENT – CONIQUE C/Av. JOINT	2	
9	164780	SUPPORT – BRAS CG AVANT-ARRIÈRE (INTÉRIEUR)	1	
10	164781	SUPPORT – BRAS CG AVANT-ARRIÈRE (EXTÉRIEUR)	1	
11	164945	BAGUE D'ESPACEMENT	1	
12	164934	VÉRIN – AVANT-ARRIÈRE	1	
	113435	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
13	253290	SUPPORT – EXTRÉMITÉ C/Av. CUVETTES	1	
14	18671	RACCORD – DE LUBRIFICATION 1/4-28 UNF	1	
15	164215	ROULEMENT – À ROULEAUX AVEC CUVETTE	2	
A	5512	ÉCROU – HEX. À RAINURE 0,750-16 UNF ZN PL		
B	16235	RONDELLE – PLATE		
C	18599	RONDELLE – PLATE SAE 17/32 DI × 1-1/16 PO DE ZP		
D	21491	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 GPN X 1,25 LG GR 5 ZP		
E	21575	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
F	30209	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 GPN X 4,5 LG GR 5 ZP		
G	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE À COL. FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		
H	21589	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC X 4,0 LG GR5 ZP		
J	18591	ÉCROU – HEX. 1/2-13 UNC GR 5 ZP		

24 Bras de support et vérins de levage du rabatteur



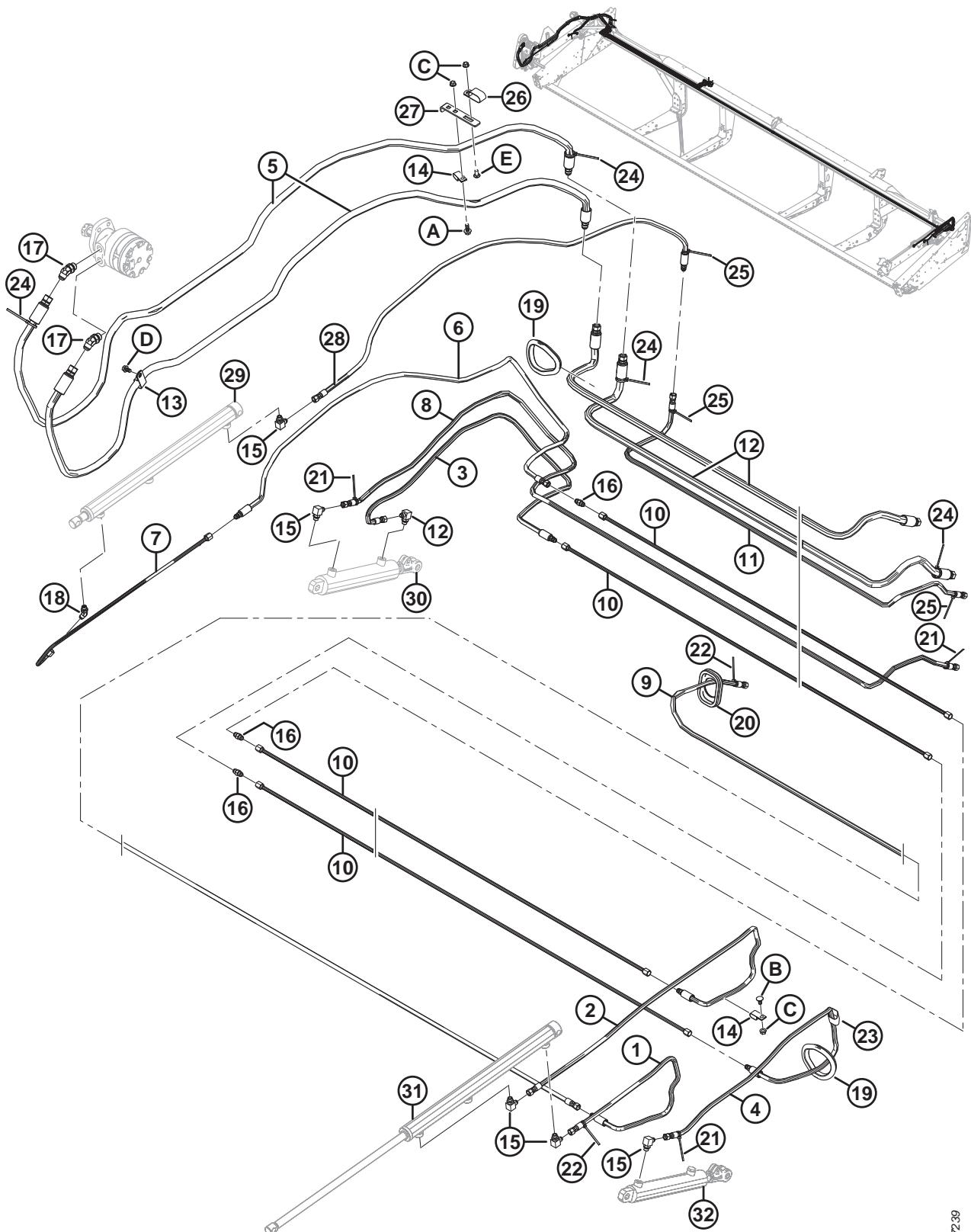
1019922

BRAS DE SUPPORT ET VÉRINS DE LEVAGE DU RABATTEUR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	18626	AXE – CHAPE	2	
2	18648	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA × 1,25 ZP	4	
3	20312	AXE – CHAPE	2	
4	125785	SUPPORT – SUPPORT DU RABATTEUR 72	2	-346189
	304222	SUPPORT – SUPPORT DU RABATTEUR	2	346190–
5	255282	BRAS – ENS. SOUDÉ EXTÉRIEUR	2	
6	304314	CHAPE	2	
7	245992	VÉRIN – HYDRAULIQUE CG	1	
	132474	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
	245993	VÉRIN – HYDRAULIQUE CD	1	
	132475	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
8	172158	BAGUE D'ESPACEMENT – RENFORT DIAGONAL	2	
9	174333	BAGUE D'ESPACEMENT	2	
10	172155	ENTRETOISE – DIAGONALE	2	
A	18600	RONDELLE – PLATE SAE 21/32 DI X 1-5/16 PO DE ZP		
B	21484	BOULON – TRCC 3/8-16 × 1,5-GR 5-ZP		
C	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
D	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE À COL. FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		
E	50225	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,625-11 UNC		
F	135367	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,75-10 UNC GR. G		
G	151192	BOULON – TRCCC 1/2 NC × 3,5 LG GR 5 ZP		
H	172922	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 NC × 4,125 LG GR 5 ZP		
J	176009	RONDELLE – NORDLOCK 19,05 mm (3/4 po) AM		
K	30811	BOULON – TÊTE HEX. 3/4 NC X 2,0 LG GR8 ZP		
L	30824	BOULON – TRCC 1/2 NC X 4,0 LG GR5 ZP		

72. Support du rabatteur MD n °125785 remplacé par le support MD n °304222 appartenant au modèle 2019. Utiliser le MD n °125785 sur le modèle 2018 et les plateformes précédentes jusqu'à épuisement du stock, et ensuite utiliser le MD n °304222.

25 Entraînement hydraulique du rabatteur – Levage et marche avant–arrière – Rabatteur simple

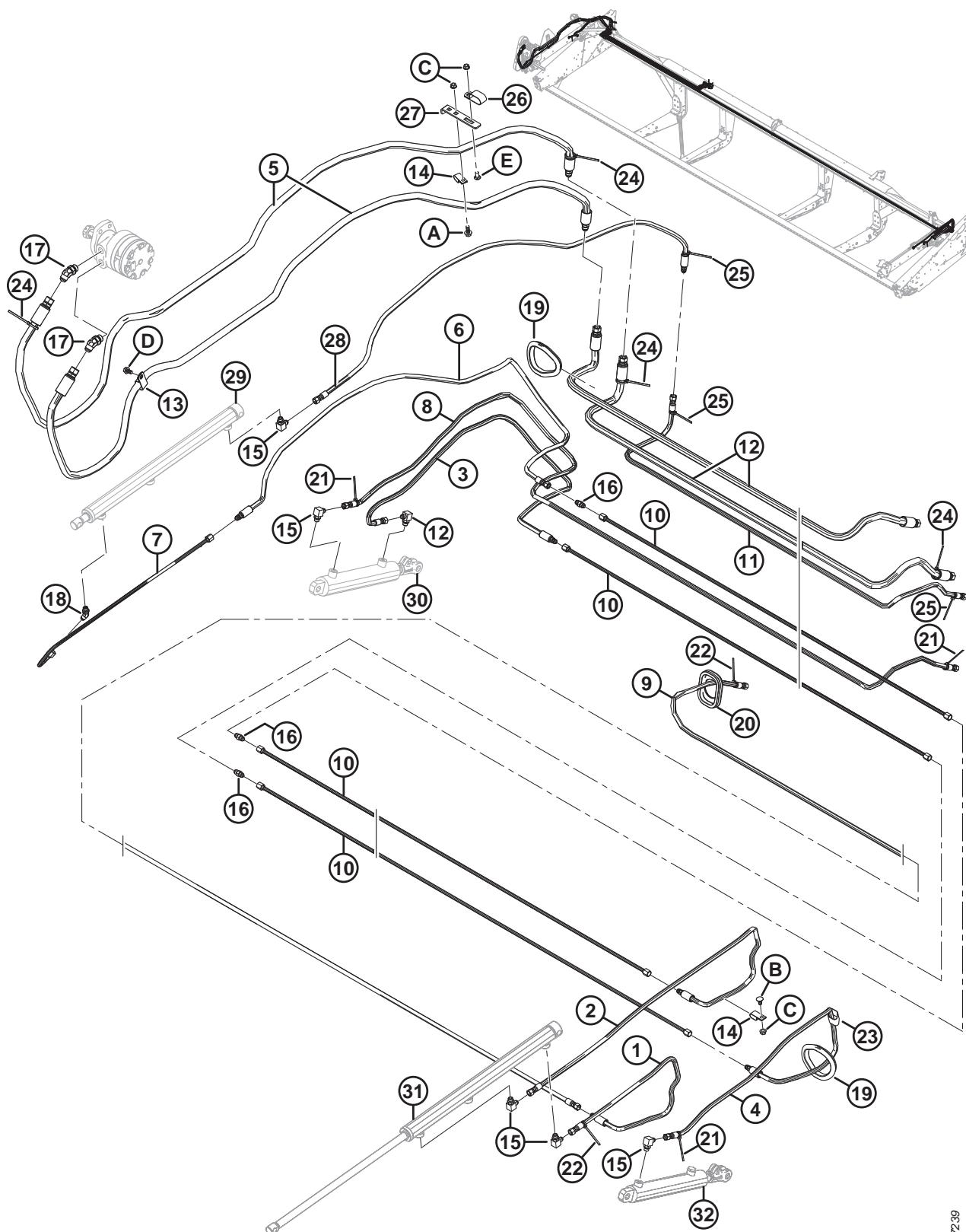


1027239

ENTRAÎNEMENT HYDRAULIQUE DU RABATTEUR – LEVAGE ET MARCHE AVANT–ARRIÈRE – RABATTEUR SIMPLE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	106708	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,25 po) DI, 970 mm LG	1	
2	132911	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,25 po) DI, 1 700 mm LG	1	
3	220849	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,25 po) DI, 1 480 mm LG	1	
4	220676	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,25 po) DI, 1 300 mm LG	1	
5	220850	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,5 po) DI, 3 100 MM LG (D115X UNIQUEMENT)	2	
	172216	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,5 po) DI, 4138 MM LG (D120X UNIQUEMENT)	2	
	172978	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,5 po) DI, 3 000 MM LG (D125X UNIQUEMENT)	2	
6	165267	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,25 po) DI, 1 830 mm LG	1	
7	253815	CONDUITE – HYD, 9,525 mm (3/8 po) DIA, PLIÉE	1	
8	220861	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,25 po) DI, 1400 MM LG (D115X UNIQUEMENT)	1	
	172220	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,25 po) DI, 2564 MM LG (D120X UNIQUEMENT)	1	
	172221	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,25 po) DI, 3326 MM LG (D125X UNIQUEMENT)	1	
9	172228	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,25 po) DI, 4500 MM LG (D115X UNIQUEMENT)	1	
	172184	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,25 po) DI, 5261 MM LG (D120X UNIQUEMENT)	1	
	172183	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,25 po) DI, 6023 MM LG (D125X UNIQUEMENT)	1	
10	123677	CONDUITE – HYD, 9,525 mm (3/8 po) DIA, 3 950 MM LG (D115X UNIQUEMENT)	2	
	123663	CONDUITE – HYD, 9,525 mm (3/8 po) DIA, 5 480 MM LG (D120X UNIQUEMENT)	2	
	123676	CONDUITE – HYD, 9,525 mm (3/8 po) DIA, 3 500 MM LG (D125X UNIQUEMENT)	4	
11	172986	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,25 po) DI, 1913 MM LG (D125X UNIQUEMENT)	1	
12	172981	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,5 po) DI, 1900 MM LG (D125X UNIQUEMENT)	2	
13	103738	COLLIER – PVC ISOLÉ 13/16 PO 13/16 PO	1	
14	135234	COLLIER – FLEXIBLE DOUBLE, ISOLÉ	2	
15	30282	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	5	
16	30375	RACCORD – UNION HYD	3	
17	50103	RACCORD – COUDÉ 45° C/Av. JOINT TORIQUE	2	
18	30284	RACCORD – COUDÉ 45° C/Av. JOINT TORIQUE	1	
19	125722	PASSE-FILS – CAOUTCHOUC	2	
20	172877	PASSE-FILS – 60,46 mm (2,38 po) DI (D120X UNIQUEMENT)	1	
	172993	PASSE-FILS (D125X UNIQUEMENT)	1	

ENTRAÎNEMENT HYDRAULIQUE DU RABATTEUR – LEVAGE ET MARCHE AVANT-ARRIÈRE – RABATTEUR SIMPLE



102739

ENTRAÎNEMENT HYDRAULIQUE DU RABATTEUR – LEVAGE ET MARCHE AVANT–ARRIÈRE – RABATTEUR SIMPLE

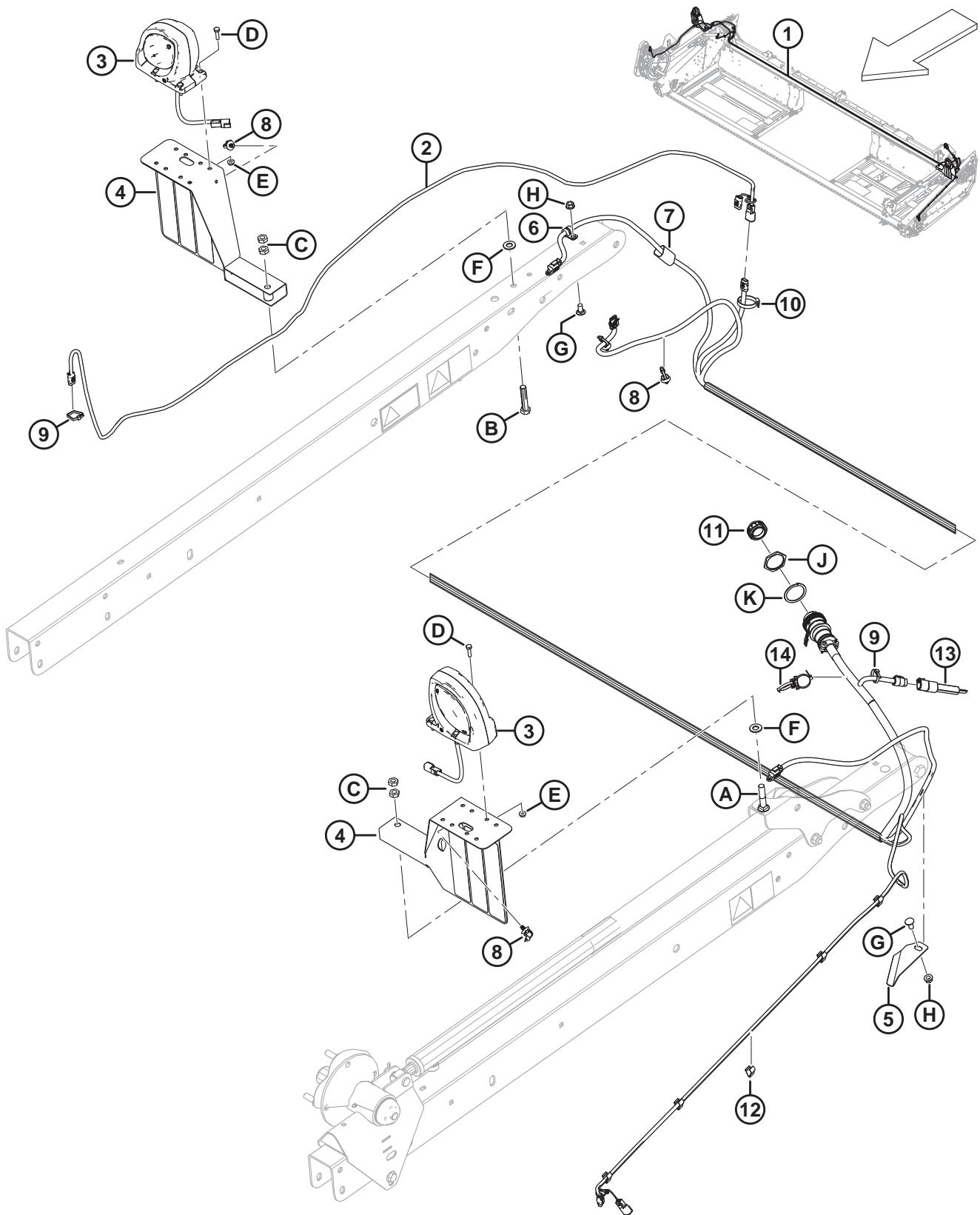
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
21	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	3	
22	49227	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (VERT)	2	
23	135443	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE DE 10,16 cm (4 po) LG	2	
24	40701	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, JAUNE (D125X UNIQUEMENT)	4	
25	40702	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ROUGE (D125X UNIQUEMENT)	3	
26	50022	COLLIER – ISOLÉ 15/16 POUCE	1	
27	294607	SUPPORT– FLEXIBLES	1	
28	31802	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,25 po) DI, 1820 MM LG (D115X UNIQUEMENT)	1	
	174957	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,25 po) DI, 3168 MM LG (D120X UNIQUEMENT)	1	
	165267	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,25 po) DI, 1830 MM LG (D125X UNIQUEMENT)	1	
29	RÉF.	VÉRIN – AVANT-ARRIÈRE (CD) ⁷³		
30	RÉF.	VÉRIN – HYDRAULIQUE ⁷⁴		
31	RÉF.	VÉRIN – AVANT-ARRIÈRE (CG) ⁷⁵		
32	RÉF.	VÉRIN – HYDRAULIQUE CG ⁷⁴		
A	21447	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE CRT) 3/8 NC × 1,0 GR 5 ZP		
B	21472	BOULON – TRCC 3/8 NC × 0,75 GR 5 ZP		
C	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
D	101898	VIS – TÊTE HEX. À COLLERETTE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 NC × 5/8		
E	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		

73. Reportez-vous à la section [22 Composants du rabatteur – Rabatteur simple, bras droit, page 63](#).

74. Reportez-vous à la section [24 Bras de support et vérins de levage du rabatteur, page 71](#).

75. Reportez-vous à la section [23 Composants du rabatteur – Rabatteur simple, bras gauche, page 69](#).

26 Électriques – Faisceau et feux



1031657

ÉLECTRIQUES – FAISCEAU ET FEUX

NOTE:

Pour les pièces spécifiques du faisceau électrique, reportez-vous au catalogue des pièces du connecteur électrique (MD n ° 169641).

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	304389	FAISCEAU – PRINCIPAL, D115	1	
	304390	FAISCEAU – PRINCIPAL, D120	1	
	304391	FAISCEAU – PRINCIPAL, D125	1	
2	255426	FAISCEAU – EXT. DU RABATTEUR, D100	1	
3	203547	FEU – DÉGAGEMENT, CONNECTEUR DT	1	
	139630	LENTILLES – AMBRE		
4	294874	ENSEMBLE – SUPPORT AVEC RÉFLECTEURS (2018 ET ULTÉRIEUR) ⁷⁶	2	321190–
	125343	SUPPORT – ÉCLAIRAGE DE LA PLATEFORME (2017 ET ANTÉRIEUR)	2	-321189
5	172142	SUPPORT – FAISCEAU DE CÂBLAGE	1	
6	136410	COLLIER – ISOLÉ 15,8 MM (3/8 PO) (2019 ET ANTÉRIEUR) ⁷⁷	1	-371189
7	135443	COURROIE DE SANGLE 101,6 MM (4 PO) LG ⁷⁸		
8	136655	COLLIER DE SERRAGE – À PIED SAPIN Av. LANIÈRE	2	
9	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, LG 160 MM, NOIR ⁷⁹		
10	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, LG 305 MM, NOIR ⁸⁰		
11	134948	CAPUCHON ANTI-POUSSIÈRE – DEUTSCH, HDP 20	1	
12	21218	ATTACHE – CÂBLAGE	5	
13	254218	BOUCHON – DI DE LA PLATEFORME (D115X ET D120X UNIQUEMENT)	1	
	254220	BOUCHON – DI DE LA PLATEFORME (D125X ET DK UNIQUEMENT)	1	
14	134442	ENTRETOISE – SELLE PIVOTANTE DOUBLE (D115X UNIQUEMENT)	1	
	134443	BAGUE D'ESPACEMENT – SEMELLE DOUBLE, H.T. TYPE DSWS5 (D125X UNIQUEMENT)	2	
A	21489	BOULON – TRCC 1/2 NC × 2,5 LG GR5 AA1J		
B	21760	BOULON – TÊTE HEX1/2 - 13 X 2,5 GR 5AA1J		
C	137727	ÉCROU – HEX DT 1/2 - 13 UNC GR5 AA1J		
D	21573	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 GPN X 1,0 LG GR 5 ZP		
E	21455	ÉCROU – FLG (FACE CRT) 1/4 GPN GR 5 ZP		
F	18599	RONDELLE – PLATE SAE 17/32 DI × 1 1/16 PO DE ZP		
G	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
H	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
J	134010	ÉCROU – PANNEAU, H30, TAILLE 24		
K	134011	RONDELLE – RESSORT DE BLOCAGE, TÊTE DEUTSCH, TAILLE 24		

76. Comprend les réflecteurs (MD n °115145, 115146 et 115147)

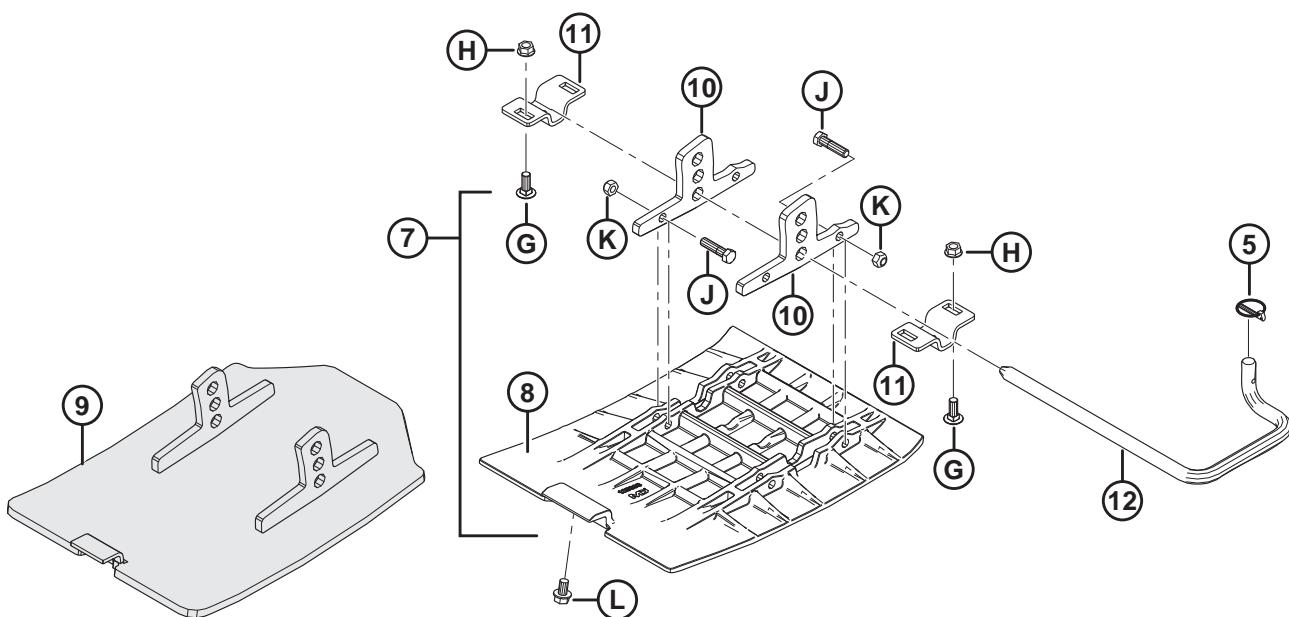
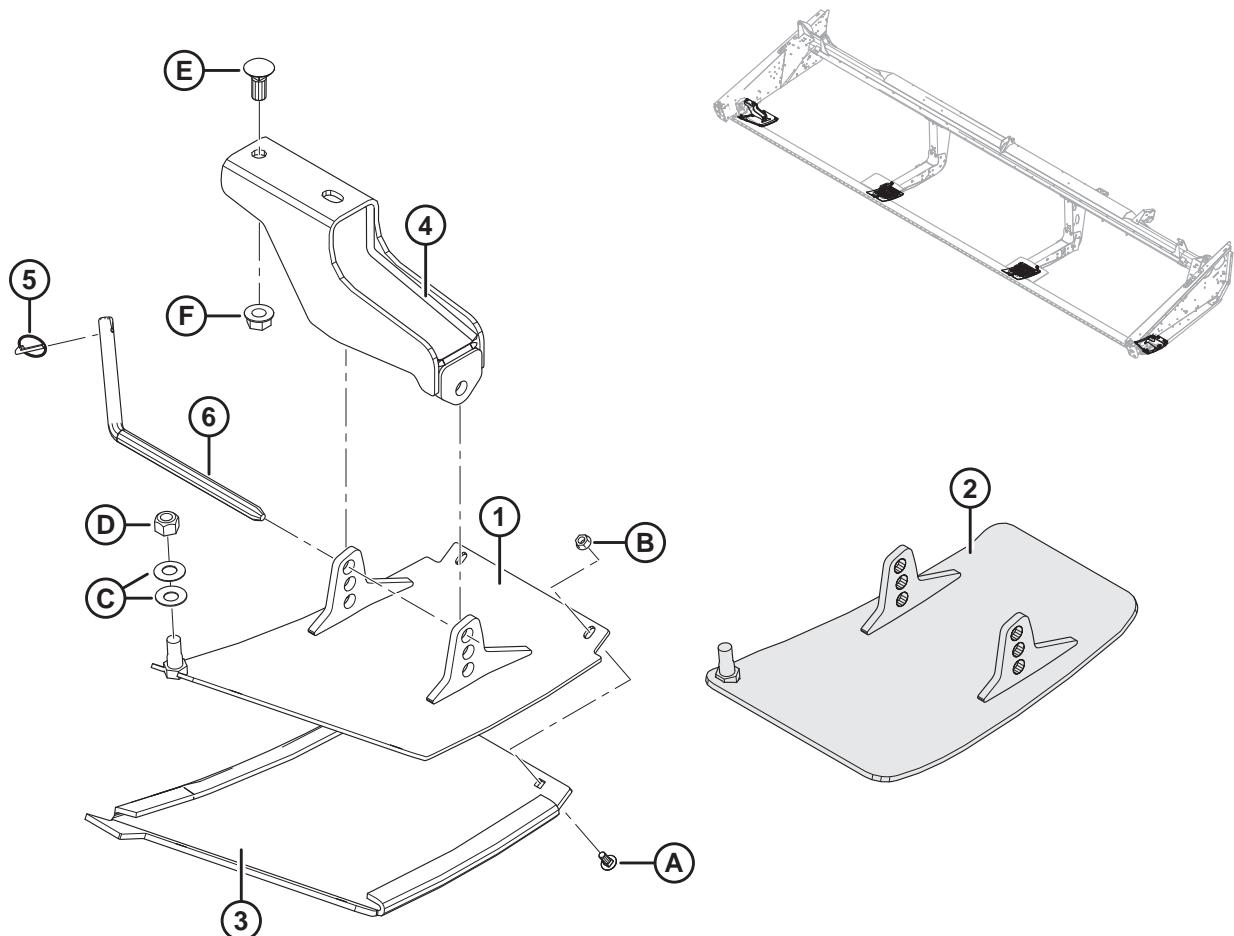
77. Le collier et le matériel ne sont plus disponibles sur les modèles de 2020 et ultérieurs.

78. Quantités : D115X-D120X = 1, D125X = 2.

79. Quantités : D115X = 2, D120X et D125X = 3.

80. Quantités : D115X = 3, D120X = 1 et D125X = 5.

27 Patins – Extrémité et centre



1037426

PATINS – EXTRÉMITÉ ET CENTRE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B4963	KIT – PATINS EXTÉRIEURS (POLYÉTHYLÈNE) ⁸¹	1	
	B5615	KIT – PATINS INTÉRIEURS (POLYÉTHYLÈNE) ⁸¹	2	
	B9053	KIT – PATINS (ACIER) ⁸¹	1	
1	172133	PATIN – CG, SOUDÉ (POLYÉTHYLÈNE UNIQUEMENT)	1	
	172134	PATIN – CD, SOUDÉ (POLYÉTHYLÈNE UNIQUEMENT)	1	
2	313875	PATIN – CG, SOUDÉ (ACIER UNIQUEMENT)	1	
	313873	PATIN – CD, SOUDÉ (ACIER UNIQUEMENT)	1	
3	165188	PATIN – CG, PLASTIQUE (POLYÉTHYLÈNE UNIQUEMENT)	1	
	165386	PATIN – CD, PLASTIQUE (POLYÉTHYLÈNE UNIQUEMENT)	1	
4	165727	SUPPORT – PATIN EXT. – ASS. SOUDÉ	2	
5	50193	GOUPILLE – ANNEAU RABATTANT	6	
6	165722	TIGE – ENCLENCHEMENT	2	
7	245396	KIT – PATIN CENTRAL ⁸²	2	
	245397	KIT – MATÉRIEL DU PATIN CENTRAL ⁸³	A/B	
8	125393	PATIN – CENTRE (POLYÉTHYLÈNE UNIQUEMENT)	2	
9	335608	PATIN – CENTRAL, SOUDÉ (ACIER UNIQUEMENT)	2	
10	NSS	PATTE (POLYÉTHYLÈNE UNIQUEMENT) ⁸⁴	4	
11	165429	SUPPORT DE MONTAGE – SUPPORT DE PATIN	4	
12	165168	TIGE – ENCLENCHEMENT CG	1	
	165588	TIGE – ENCLENCHEMENT CD	1	
A	21281	BOULON – TRCC 5/16 GPN X 0,75 GR 5 ZP		
B	21403	ÉCROU – COL. (FACE CRT) 5/16 GPN GR 5 ZP		
C	135448	RONDELLE – BELLEVILLE		
D	18666	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 5/8-11 UNC ZP		
E	18523	BOULON – TRCC 5/8 GPN X 1,5 GR 5 ZP		
F	50225	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,625-11 UNC		
G	19965	BOULON – TRCC 3/8 GPN X 1,0 GR 5 ZP		
H	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
J	21561	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 GPN X 1,5 LG GR 5 ZP		
K	18669	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 3/8-16 UNC ZP		
L	101898	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 GPN X 5/8		

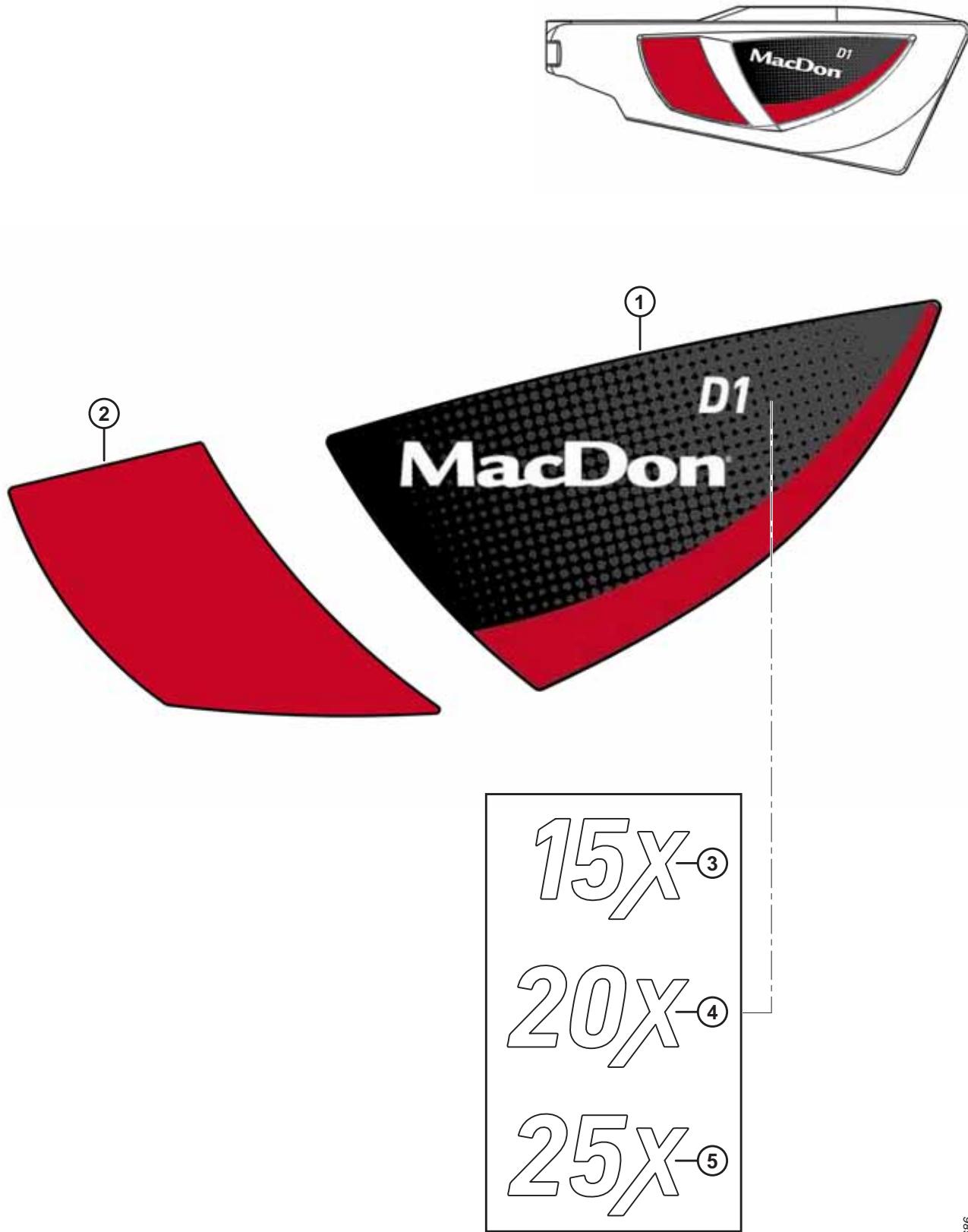
81. Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

82. Comprend le patin (MD no 125393), deux tenons (non vendus séparément) et du matériel (MD no 21561, 18669).

83. Comprend deux tenons (non vendus séparément) et du matériel (MD no 21561, 18669).

84. Pièce non vendue séparément. Pour l'entretien de cette pièce, commander avec le kit de matériel du patin central (MD no 245397).

28 Autocollants – Identification de produit



1031686

AUTOCOLLANTS – IDENTIFICATION DE PRODUIT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	304126	AUTOCOLLANT – D1 ACCENT ROUGE CG		
	304127	AUTOCOLLANT – D1 ACCENT ROUGE CD		
2	255014	AUTOCOLLANT – AVANT CG, ROUGE		
	255021	AUTOCOLLANT – AVANT CD, ROUGE		
3	304145	AUTOCOLLANT – « 15X »		
4	304146	AUTOCOLLANT – « 20X »		
5	304147	AUTOCOLLANT – « 25X »		

29 Autocollants – Informations et réflecteurs



1



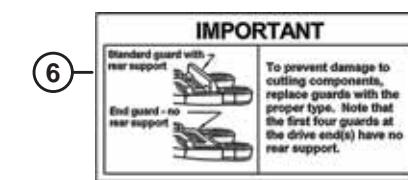
2



3



4

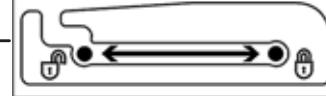


6

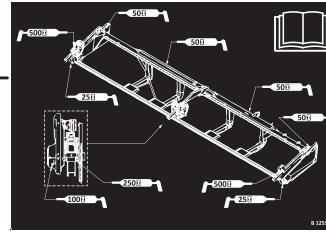


7

DRAPER TENSION ADJUSTMENT
TURN BOLT (1) TO TIGHTEN DRAPER UNTIL WHITE MARKATOR BAR (2) CROSSES SLOT (3) AND FILLS INBOARD HALF OF SLOT.



13



14

This product may be covered by one or more of the following patents:

CDN. # 1075914	U.S. # 35543
CDN. # 1226739	U.S. # 4346909
CDN. # 1240158	U.S. # 4573309
CDN. # 1244248	U.S. # 4660361
CDN. # 1267292	U.S. # 4662161
CDN. # 1322104	U.S. # 4909026
AUSTRALIA # 615149	U.S. # 5086613
AUSTRALIA # 617821	U.S. # 5157905
KAZAKHSTAN # 4372	U.S. # 5243810
RUSSIA # 1828389	U.S. # 5261290
UKRAINE # 3440	U.S. # 5435239
ITALY # 0717922	U.S. # 5459986
FRANCE # 0717922	U.S. # 5473872
GERMANY # 0717922	U.S. # 5678398
U.K. # 0717922	U.S. # 5791128
	U.S. # 5927606
	U.S. # 5970695
	U.S. # 5992759
	U.S. # 6029429

Other patents pending.

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

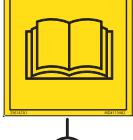
31

32

33



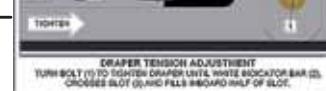
5



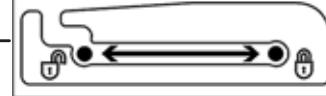
6



7



DRAPER TENSION ADJUSTMENT
TURN BOLT (1) TO TIGHTEN DRAPER UNTIL WHITE MARKATOR BAR (2) CROSSES SLOT (3) AND FILLS INBOARD HALF OF SLOT.



13



14

This product may be covered by one or more of the following patents:

CDN. # 1075914	U.S. # 35543
CDN. # 1226739	U.S. # 4346909
CDN. # 1240158	U.S. # 4573309
CDN. # 1244248	U.S. # 4660361
CDN. # 1267292	U.S. # 4662161
CDN. # 1322104	U.S. # 4909026
AUSTRALIA # 615149	U.S. # 5086613
AUSTRALIA # 617821	U.S. # 5157905
KAZAKHSTAN # 4372	U.S. # 5243810
RUSSIA # 1828389	U.S. # 5261290
UKRAINE # 3440	U.S. # 5435239
ITALY # 0717922	U.S. # 5459986
FRANCE # 0717922	U.S. # 5473872
GERMANY # 0717922	U.S. # 5678398
U.K. # 0717922	U.S. # 5791128
	U.S. # 5927606
	U.S. # 5970695
	U.S. # 5992759
	U.S. # 6029429

Other patents pending.

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

30

31

32

33

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

30

31

32

33

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

30

31

32

33

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

30

31

32

33

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

30

31

32

33

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

30

31

32

33

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

30

31

32

33

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

30

31

32

33

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

30

31

32

33

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

30

31

32

33

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

30

31

32

33

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

30

31

32

33

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

30

31

32

33

1

AUTOCOLLANTS – INFORMATIONS ET RÉFLECTEURS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	174632	AUTOCOLLANT – ENCHEVÊTREMENT DU RABATTEUR		
2	166466	AUTOCOLLANT – FLUIDE SOUS HAUTE PRESSION		
3	113482	AUTOCOLLANT – DANGER GÉNÉRAL		
4	174436	AUTOCOLLANT – FLUIDE SOUS HAUTE PRESSION		
5	220799	AUTOCOLLANT – GOUPILLES DE L'ATTELAGE DE TRANSPORT, 2 PANNEAUX		
6	129313	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : DOIGTS		
7	220084	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS, CG		
	279528	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS, CD		
8	184372	AUTOCOLLANT – LIRE LE MANUEL		
9	131391	AUTOCOLLANT – RISQUES RELATIFS À LA PLATEFORME		
10	184422	AUTOCOLLANT – POINT DE PINCEMENT		
11	174684	AUTOCOLLANT – SCIE VERTICALE		
12	253728	AUTOCOLLANT – COUTEAU VERTICAL HYD		
13	220236	AUTOCOLLANT – VERROUILLAGE DU SUPPORT DU RABATTEUR		
14	125572	AUTOCOLLANT – GRAISSE, CD		
	125571	AUTOCOLLANT – GRAISSE, CS		
	220673	AUTOCOLLANT – GRAISSE, DCNS		
15	131392	AUTOCOLLANT – RISQUES RELATIFS AU RABATTEUR		
16	131393	AUTOCOLLANT – RISQUES RELATIFS AU RABATTEUR		
17	109843	AUTOCOLLANT – ATTENTION GÉNÉRALE GOUPILLE. 2 PANNEAUX		
18	193034	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE LA ROUE DE JAUGE DE TRANSPORT		
19	32070	AUTOCOLLANT – NUMÉRO DE BREVET		
20	220797	AUTOCOLLANT – AVERTISSEMENT		
21	220798	AUTOCOLLANT – AVERTISSEMENT		
22	245476	AUTOCOLLANT – TENSION DE LA COURROIE DE DISTRIBUTION, CG		
23	245477	AUTOCOLLANT – TENSION DE LA COURROIE DE DISTRIBUTION, CD		
24	304865	AUTOCOLLANT – PAS DE LEVAGE		
25	279085	AUTOCOLLANT – AVERTISSEMENT, VIS D'ALIMENTATION		
26	220577	AUTOCOLLANT – IMPORTANT		
27	302204	AUTOCOLLANT – PROPOSITION 65 DE LA CALIFORNIE		
28	294813	AUTOCOLLANT – VALVE DE LA VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE		
29	23164	AUTOCOLLANT – LUBRIFIANT 25 HR		
	23165	AUTOCOLLANT – LUBRIFIANT 50 HR		
30	158217	AUTOCOLLANT – POSITION DU RABATTEUR		
31	111221	AUTOCOLLANT – PRESSION DES PNEUS		
32	132852	RÉFLECTEUR – AMBRE, 638 MM LG ⁸⁵		

85. Utilisation prévue sur le tube central du rabatteur.

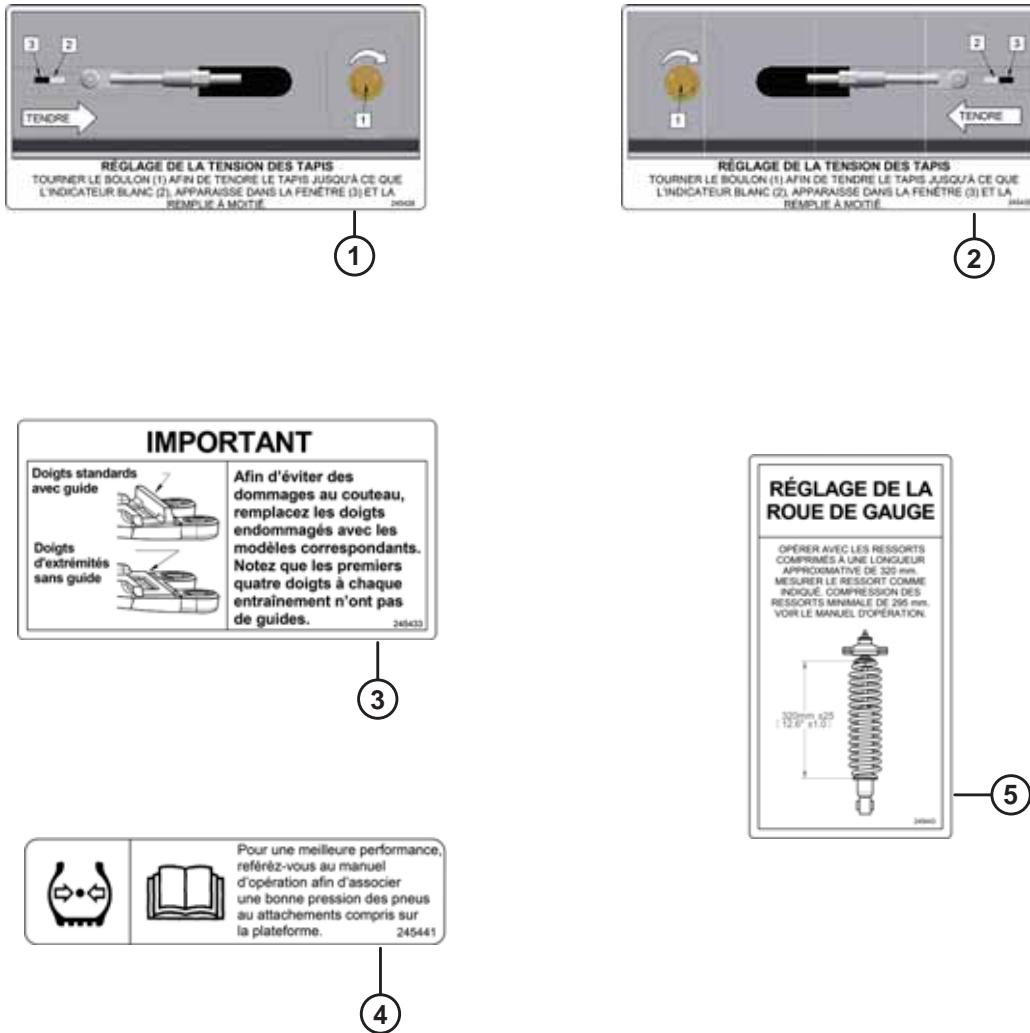
AUTOCOLLANTS – INFORMATIONS ET RÉFLECTEURS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
33	115145	RÉFLECTEUR – FLUO. ROUGE-ORANGE, 230 MM ⁸⁶		
	115146	RÉFLECTEUR – AMBRE, 230 MM ⁸⁶		
	115147	RÉFLECTEUR – ROUGE, 230 MM ⁸⁶		
	165524	RÉFLECTEUR – ROUGE, 230 MM ⁸⁷		
	172948	RÉFLECTEUR - DOUBLE ROUGE ET ROUGE-ORANGE		

86. Réflecteur avec angles droits. Pour utilisation sur les surfaces métalliques.

87. Réflecteur avec angles arrondis. Pour utilisation sur les surfaces plastiques.

30 Autocollants – Français



AUTOCOLLANTS – FRANÇAIS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	245428	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS CG, FRANÇAIS		
2	245432	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS CD, FRANÇAIS		
3	245433	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : DOIGTS, FRANÇAIS		
4	245441	AUTOCOLLANT – PRESSION DES PNEUS, FRANÇAIS		
5	245443	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE LA ROUE DE JAUGE, FRANÇAIS		

31 Peinture

PRÉPARATION: MISE EN GARDE! Émiettement des aérosols, peinture, par ponçage, décapage ou toute autre méthode risque de disperser des poussières ou des vapeurs contaminées par le produit. L'exposition à ces poussières ou vapeurs peut entraîner un dysfonctionnement du cerveau ou d'autres effets nfastes sur la santé, surtout chez les femmes enceintes et les enfants. L'utilisation d'équipement de protection approprié, tel qu'un appareil respiratoire-bouche-gorge et homologué par le NIOSH (en 21 CFR 84) et une tenue de travail et un équipage convenable de vêtements de protection pour empêcher la dispersion et l'absorption cutanée des substances dangereuses. Pour obtenir plus d'informations, veuillez communiquer avec le National Lead Information Center au 1-800-424-5123 (tous E-4) ou avec le service local de santé publique.

Surface must be free of grease, rust, dirt and wax. Mask off or protect other areas from overspray. Product should be sprayed in a well-ventilated area. Use room temperature 21°C (70°F) for best application.

FOR BEST RESULTS: Shake until ball inside can settles. Hold can at top, and swing bottom of can for a circle at least 2 minutes, making ball travel around bottom perimeter. Shake up and down occasionally. Repeat shaking procedure for 10 seconds after each cycle of spraying. Press spray trigger firmly and hold the can 15-25 cm (6-8 inches) from surface. Apply several thin coats. To prevent chipping, close the valve by holding capsule down, and spray until only clear gas remains out.

Made in Canada/Fabriqué au Canada
For a Pour
MACDON INDUSTRIES LTD
WINNIPEG, MANITOBA

CANADA: CONSUMER CHEMICALS AND CONTAINERS REGULATIONS (CCCR)

CONTENTS MAY CATCH FIRE - CONTAINER MAY EXPLODE IF HEATED - MAY IRRITATE EYES - MAY IRRITATE SKIN
Do not swallow. Do not puncture or incinerate container. Do not breathe fumes. Do not swallow. Do not get on skin or clothing. Use only in a well-ventilated area. Keep away from flames, such as a pilot light, and any object that sparks, such as an electric motor. Store away from heat. Keep out of reach of children.

FIRST AID TREATMENT: Contains Xylene, 1,2,4-trimethylbenzene; Methyl ethyl ketone, Ethylbenzene. If breathed in, move person to fresh air. If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. If in eyes, rinse with water for 15 minutes. If on skin, rinse well with water.

USA: CONSUMER PRODUCT SAFETY COMMISSION REGULATIONS (CPSC)

CONTENTS MAY CATCH FIRE - CONTAINER MAY EXPLODE IF HEATED - HARMFUL IF ABSORBED THROUGH SKIN - HARMFUL OR FATAL IF SWALLOWED - CAUSES RESPIRATORY TRACT, EYE AND SKIN IRRITATION - MAY CAUSE SEVERE ALLERGIC RESPIRATORY AND SKIN REACTION - CANCER HAZARD - CAN CAUSE CANCER. DEVELOPMENTAL/TERATOGENIC EFFECTS.

WARNING: This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

In a fire or if heated, a pressure increase will occur and the container may burst or explode. Can enter lungs and cause damage. Risk of cancer depends on duration and level of exposure. Contains material which can cause birth defects. Contains material which can cause developmental abnormalities. Do not puncture or incinerate container. Do not expose to heat or store at temperatures above 120°F. Use only with adequate ventilation. Do not breathe vapor or mist. Do not swallow. Do not get on skin or clothing. Avoid contact with eyes. Keep container tightly closed and sealed until ready for use. Wash thoroughly after handling. Avoid exposure during pregnancy. Keep out of reach of children.

FIRST AID TREATMENT: Contains Xylene, 1,2,4-trimethylbenzene; Methyl ethyl ketone, Ethylbenzene. If breathed in, move person to fresh air. If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. If in eyes, rinse with water for 15 minutes. If on skin, rinse well with water.

PRÉPARATION: MISE EN GARDE! Émiettement des aérosols, peinture, par ponçage, décapage ou toute autre méthode risque de disperser des poussières ou des vapeurs contaminées par le produit. L'exposition à ces poussières ou vapeurs peut entraîner un dysfonctionnement du cerveau ou d'autres effets nfastes sur la santé, surtout chez les femmes enceintes et les enfants. L'utilisation d'équipement de protection approprié, tel qu'un appareil respiratoire-bouche-gorge et homologué par le NIOSH (en 21 CFR 84) et une tenue de travail et un équipage convenable de vêtements de protection pour empêcher la dispersion et l'absorption cutanée des substances dangereuses. Pour obtenir plus d'informations, veuillez communiquer avec le National Lead Information Center au 1-800-424-5123 (tous E-4) ou avec le service local de santé publique.

La surface doit être exempte de graisse, de rouille, de saleté et de cire. Masquer ou recouvrir les surfaces non traitées pour les protéger des projections des surréactions. Le produit doit être vaporisé dans un endroit bien aéré. Pour optimiser les résultats, utiliser à température ambiante 21 °C (70°F).

POUR DES RÉSULTATS OPTIMISÉS: Agiter le contenant jusqu'à ce que la balle se déplace doucement. Ensuite, tenir la canette par le haut et agiter le fond pendant au moins 2 minutes en faisant des mouvements circulaires pour que la balle se déplace autour du fond de la canette. Agiter le haut en bas de temps à autre. Agiter pendant 10 secondes pour chaque minute de vaporisation. Presser fermement sur le bouton de vaporisation en tenant la canette à 15-25 cm (6-8 pouces) de la surface. Appuyez fermement sur le bouton de vaporisation pour empêcher le gicleur de peinture. Le gicleur va empêcher la canette à l'envers et en pressant sur le bouton de vaporisation jusqu'à ce qu'il sorte que le gaz libérera.

Tableau des produits conformes à la réglementation sur les CCR de votre région.

CANADA: RÈGLEMENT SUR LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES CONTENANTS DE CONSOMMATION (RCCC)

LE CONTENU PEUT S'EXPLOSER - CE CONTENANT PEUT EXPLOSER SI IL EST CHAUFFÉ - PEUT IRITER LES YEUX - PEUT IRITER LA PEAU
Ne pas fumer. Ne pas porter les yeux. Ne pas inhaler le contenu. Ne pas respirer les émanations. Ne pas avaler. Eviter tout contact avec les yeux. Eviter tout contact avec la peau ou les vêtements. W'assurer que dans un endroit bien aéré. Tenir loin des flammes, telle une flamme pilote, et de tout objet produisant des étincelles, tel un moteur électrique. Conservier loin des sources de chaleur. Tenir hors de portée des enfants.

PREMIERS SOINS: Contient Xylene, 1,2,4-trimethylbenzene; Methyl ethyl ketone, Ethylbenzene. En cas d'inhalation, transpirer à l'air frais la personne exposée. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Ne pas provoquer le vomissement. En cas de contact avec les yeux, rincer avec de l'eau pendant 15 minutes. En cas de contact avec la peau, bien rincer avec de l'eau.

FLAMMABLE - CONTENTS UNDER PRESSURE
INFLAMMABLE - CONTENU SOUS PRESSION

Part number / Numéro de pièce:

Net weight with paint / Poids net avec peinture: **12 oz / 340 g**

Industrial Touch Up Paint

Peinture de retouche industrielle

DANGER!

DANGER!

Part number / Numéro de pièce:

Net weight with paint / Poids net avec peinture: **12 oz / 340 g**

1

Read and understand all safety instructions before using this product.
T'assure de lire et bien comprendre toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit.

Made in Canada/Fabriqué au Canada
For a Pour
MACDON INDUSTRIES LTD
WINNIPEG, MANITOBA

CANADA: CONSUMER CHEMICALS AND CONTAINERS REGULATIONS (CCCR)

CONTENTS MAY CATCH FIRE, MAY IRRITATE EYES, MAY IRRITATE SKIN
Do not swallow. Do not puncture or incinerate container. Do not breathe fumes. Do not swallow. Do not get on skin or clothing. Use only in a well-ventilated area. Keep away from flames, such as a pilot light, and any object that sparks, such as an electric motor. Store away from heat. Keep out of reach of children.

FIRST AID TREATMENT: Contains Xylene, 1,2,4-trimethylbenzene; Methyl ethyl ketone, Ethylbenzene. If breathed in, move person to fresh air. If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. If in eyes, rinse with water for 15 minutes. If on skin, rinse well with water.

USA: CONSUMER PRODUCT SAFETY COMMISSION REGULATIONS (CPSC)

FLAMMABLE / INFLAMMABLE

One US quart

DIRECTIONS FOR USE
THIS PRODUCT IS READY TO USE, NO REDUCER IS REQUIRED.

APPLICATION
Pulvérisez à une pression de 40 à 55 lb/pi² (275 à 380 kPa).

USING A SPRAYER IS NOT NECESSARY WITH THIS PRODUCT.

Sprühen mit einem Druck von 40 bis 55 lb/in² (275 bis 380 kPa).
Appliquer avec une pression suffisante. Déposer, laisser sécher jusqu'à ce qu'une deuxième couche puis appliquer une couche supplémentaire.

RÉGLEMENTATION SUR LES PRODUITS CHIMIQUES
Ces directives concernent l'utilisation de produits pouvant être utilisés ou nécessiter des instructions spéciales dans les régions, via les émissions CCR et réglementations. Consultez les instructions et réglementations sur le tableau des produits conformes à la réglementation sur les CCR de votre région.

DANGER!
FLAMMABLE / INFLAMMABLE

Part number / Numéro de pièce:

946 ml

2

Industrial Paint / Peinture industrielle

DANGER!

DANGER!

Part number / Numéro de pièce:

One US quart

Part number / Numéro de pièce:

946 ml

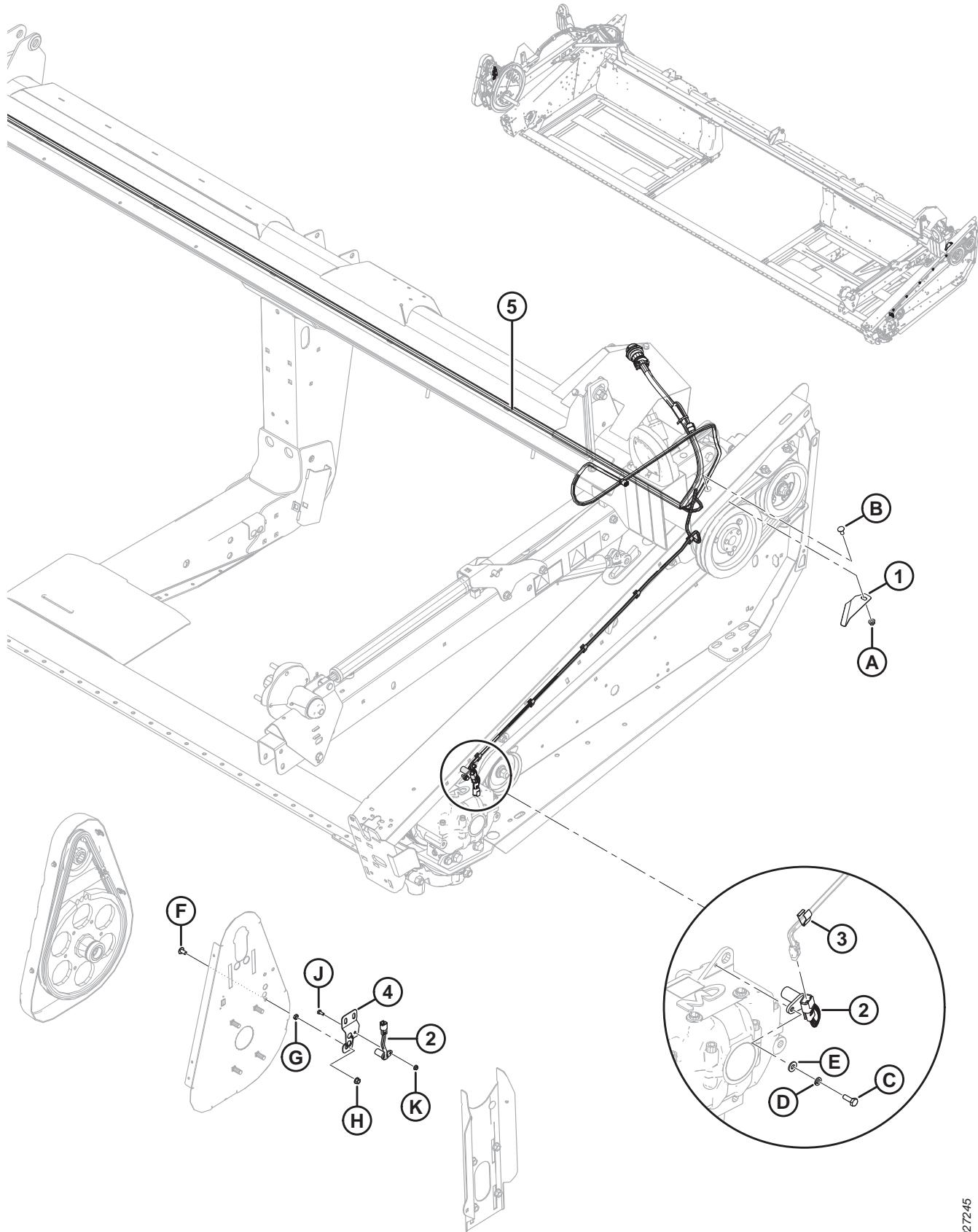
3

PEINTURE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	135148	PEINTURE – NOIRE (NIVEAU DE BRILLANCE 55-65) BOMBE D'AÉROSOL 12 ONCES (340 G) ⁸⁸		
	32879	PEINTURE – BLANCHE, BOMBE D'AÉROSOL 12 ONCES, (340 G) ⁸⁸		
	23950	PEINTURE – BOMBE AÉROSOL ROUGE, 340 G (12 ONCES) ⁸⁸		
2	25991	PEINTURE – NOIRE (DEGRÉ DE BRILLANCE 55-65), 946 ML (1 QUART US)		
	23957	PEINTURE - BLANCHE, 1 US QUART (946 ML)		
	32880	PEINTURE – ROUGE, 1 US QUART (946 ML)		

88. À utiliser uniquement pour de petites retouches.

32 Jeu complémentaire électrique de l'andaineuse, série M1



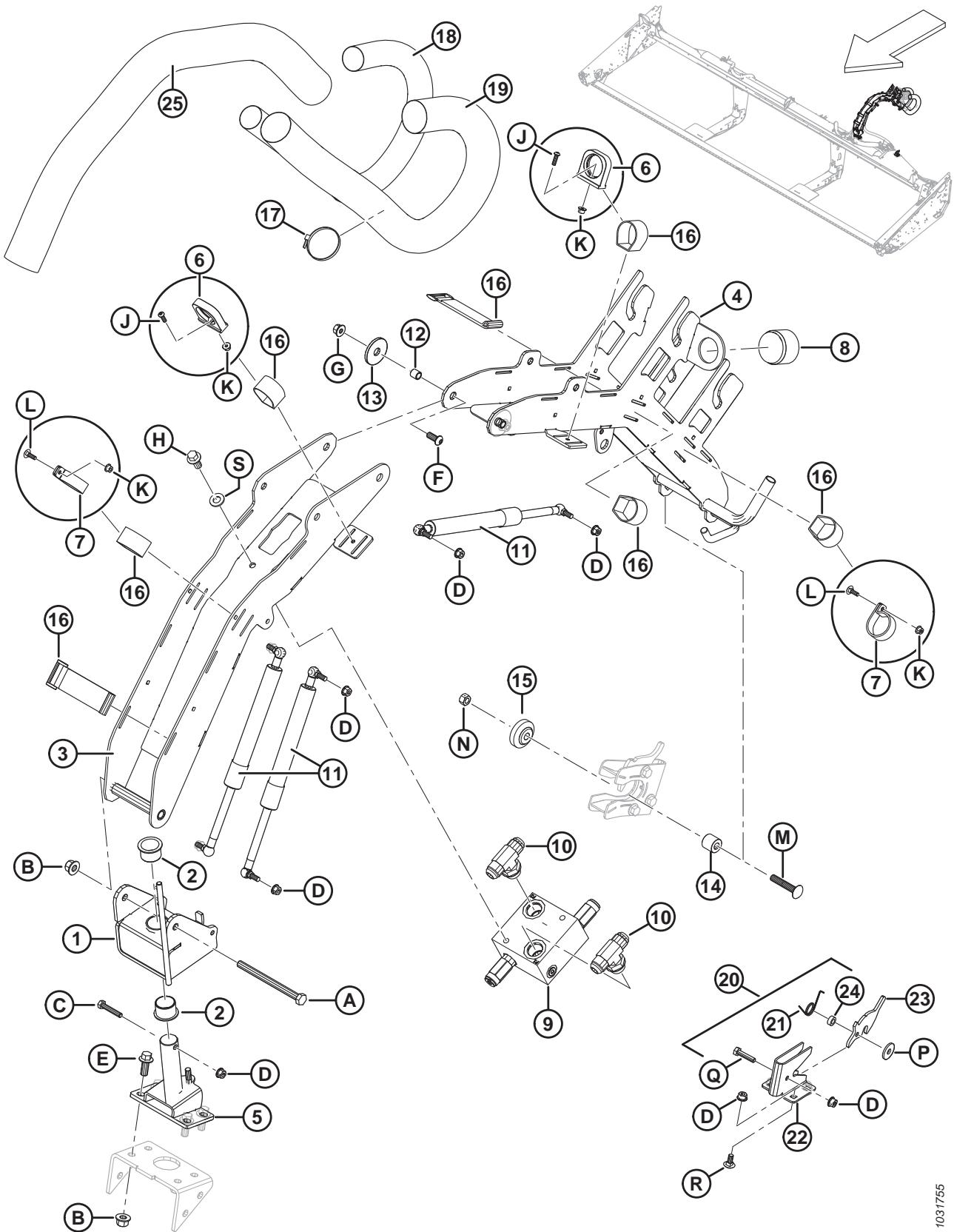
1027245

JEU COMPLÉMENTAIRE ÉLECTRIQUE DE L'ANDAINEUSE, SÉRIE M1

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	172142	SUPPORT – FAISCEAU DE CÂBLAGE	1	
2	143875	ÉMETTEUR – VITESSE	2	
3	21218	ATTACHE – CÂBLAGE	5	
4	137509	SUPPORT – CAPTEUR DE VITESSE DE L'ANDAINEUR	1	
5	RÉF.	FAISCEAU – PRINCIPAL ⁸⁹		
A	30228	ÉCROU – À COL. FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
B	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
C	109089	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 PFN × 0,75 GR 5 ZP		
D	18635	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE DI NOM. DE 6,35 MM (1/4 PO) ZP		
E	18596	RONDELLE – PLATE SAE 9/32 DI X 5/8 PO DE ZP		
F	135157	VIS – USINÉE		
G	18664	CONTRE-ÉCROU – HEX. 3/8-16 UNC GR5 ZP		
H	21452	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRT) 375- 16 UNC		
J	21572	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 GPN X 0,625 LG GR 5 ZP		
K	21455	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRT) 1/4 NC GR 5 ZP		

89. N'est pas inclus dans le jeu complémentaire. Le faisceau est représenté uniquement pour référence.

33 Jeu complémentaire hydraulique de l'andaineuse, série M1 – Bras de support et verrou



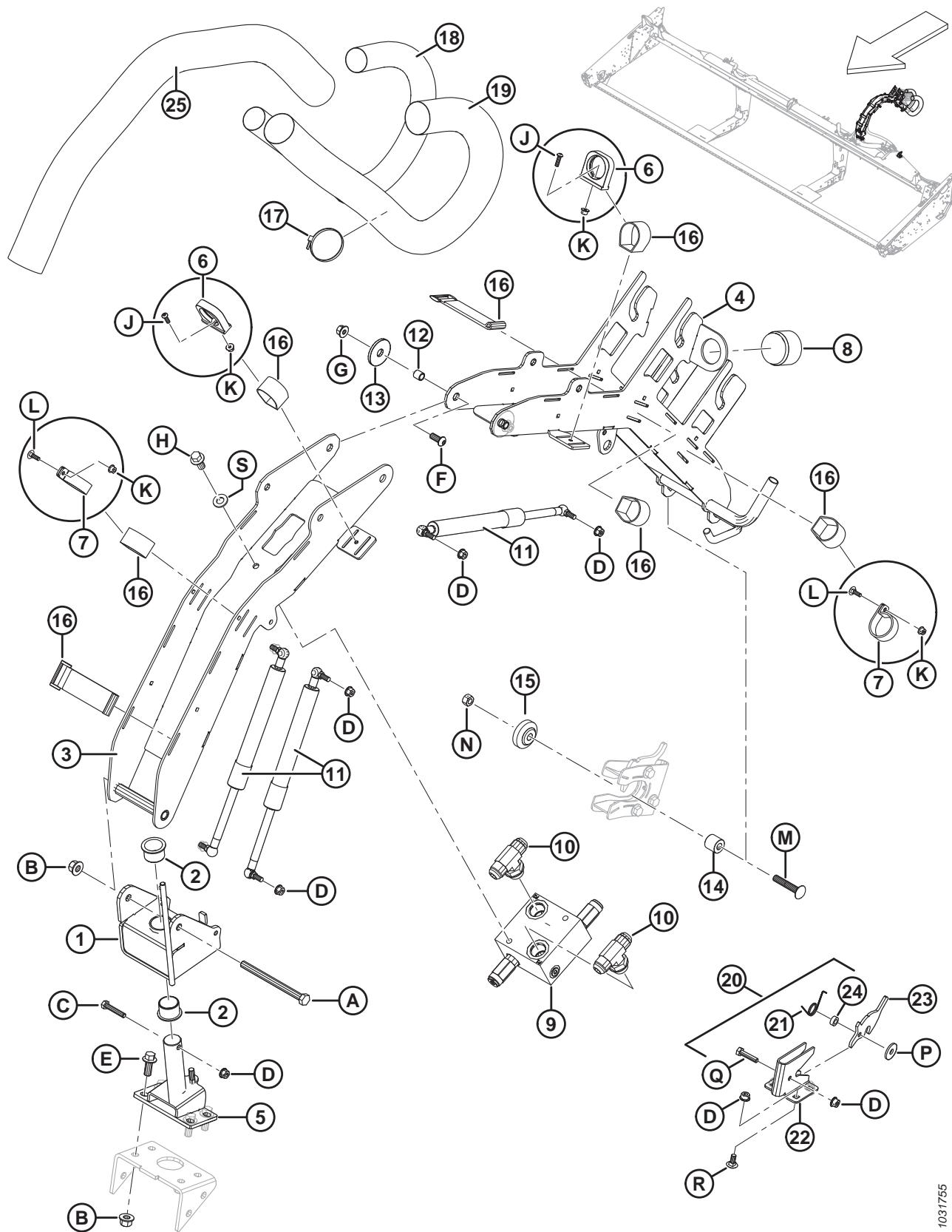
1031755

JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE DE L'ANDAINEUSE, SÉRIE M1 – BRAS DE SUPPORT ET VERROU

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	243830	ENSEMBLE – PIVOT AVEC BAGUES 90	1	
2	243661	BAGUE – PLASTIQUE	2	
3	243831	CANAL – ASSEMBLAGE AVANT 91	1	
4	243832	CANAL – ASSEMBLAGE ARRIÈRE 91	1	
5	243855	PIVOT – ASSEMBLAGE	1	
6	243695	SUPPORT – FAISCEAU (2019 ET ANTÉRIEUR) 92	2	-371189
7	243787	BRIDE DE FIXATION – FAISCEAU (2019 ET ANTÉRIEUR) 92	3	-371189
8	243604	CAPUCHON – FAISCEAU	1	
9	243840	SOUPAPE – DÉCOMPRESSION DU COUTEAU DE TAPIS	1	
10	50050	RACCORD – EN T HYD DE DÉRIVATION FILET DR C/Av. JOINT TORIQUE	2	
11	243826	VÉRIN – RESSORT À GAZ EXT 1 400 N	3	
12	243711	FLEXIBLE – INTERMÉDIAIRE	2	
13	243900	PLAQUE – BAGUE D'ESPACEMENT	2	
14	253607	FLEXIBLE – INTERMÉDIAIRE	1	
15	253644	JOINT – BILLE	1	
16	135444	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE 6 PO LG	12	
17	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	2	
18	253645	MANCHON – FLEXIBLES, 60 MM DIA	1	
19	253646	MANCHON – FLEXIBLES, 76 MM DIA	1	
20	243985	ENSEMBLE – VERROU 93	1	
21	144505	RESSORT – TORSION	1	
22	243983	SUPPORT – VERROU	1	
23	243984	VÉRIN – VERROU	1	
24	243986	FLEXIBLE – INTERMÉDIAIRE	1	
25	255529	MANCHON – FLEXIBLES, 90 MM DIA	1	
A	135696	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 150-8,8-A3L		
B	136431	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M12 X 1,75-10-A3L		
C	30660	BOULON – TÊTE HEX. M8 X 1,25 X 45-8,8-A2L		
D	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 X 1,25-8-A2L		
E	148798	BOULON – TÊTE HEX. À COL. M12 X 1,75 X 30-10,9-A3L		
F	135852	VIS – 6 PANS CREUX TÊTE RONDE HD M10 X 1,5 X 25-12,9-A3L		
G	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
H	30627	BOULON – TÊTE HEX. TFL M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		

-
90. Comprend deux bagues (MD no 243661).
 91. Lors du remplacement des canaux avant ou arrière (MD n °243831 ou 243832) sur les unités fabriquées à partir des modèles 2019, commandez des sangles supplémentaires (MD n °135444) au besoin.
 92. Pièce de rechange uniquement pour les engins datant de 2019 et des années précédentes. Pour les unités prévues sur les modèles 2020 et ultérieurs, commander les éléments de fixation de la sangle MD n° 135444.
 93. Pour les plateformes D120X et D125X uniquement. Comprend le support (MD n °243983), le vérin (MD n °243984), le ressort (MD n °144505), le tube entretoise (MD n °243986) et le matériel (MD n °184654, 135337, 118029).

JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE DE L'ANDAINEUSE, SÉRIE M1 – BRAS DE SUPPORT ET VERROU

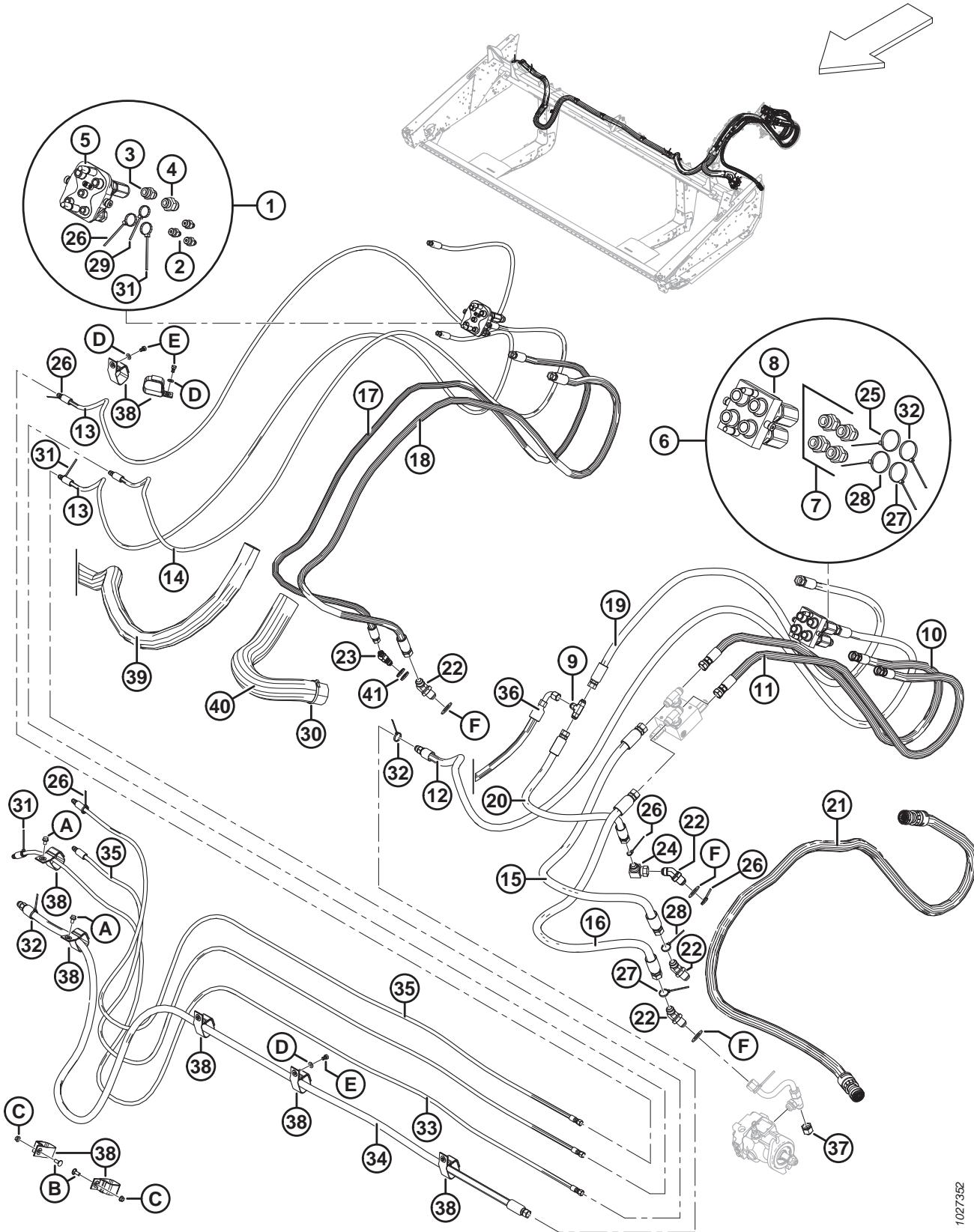


1031755

JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE DE L'ANDAINEUSE, SÉRIE M1 – BRAS DE SUPPORT ET VERROU

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
J	136886	VIS – À 6 PANS CREUX M6 X 1 X 16-10,9-ZB		-371189
K	152668	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M6 X 1-8-A2L		-371189
L	184641	BOULON – TRCC M6 X 1 X 20-8,8-A2L		-371189
M	136112	BOULON – TRCCC M12 X 1,75 X 65-8,8-A3L		
N	136759	ÉCROU – HEX., VERROU CENTRAL, M12 X 1,75- 8-AA3L		
P	118029	RONDELLE – PLATE		
Q	184654	BOULON – TÊTE HEX. M8 X 1,25 X 35-8,8-A2L		
R	197171	BOULON – TRCC M8 X 1,25 X 20-8,8-A2L		
S	184711	RONDELLE – PLATE NORMALE M10-200HV-AA1J		

34 Complément hydraulique de l'andaineuse, série M1 – Flexibles et raccords, D115X



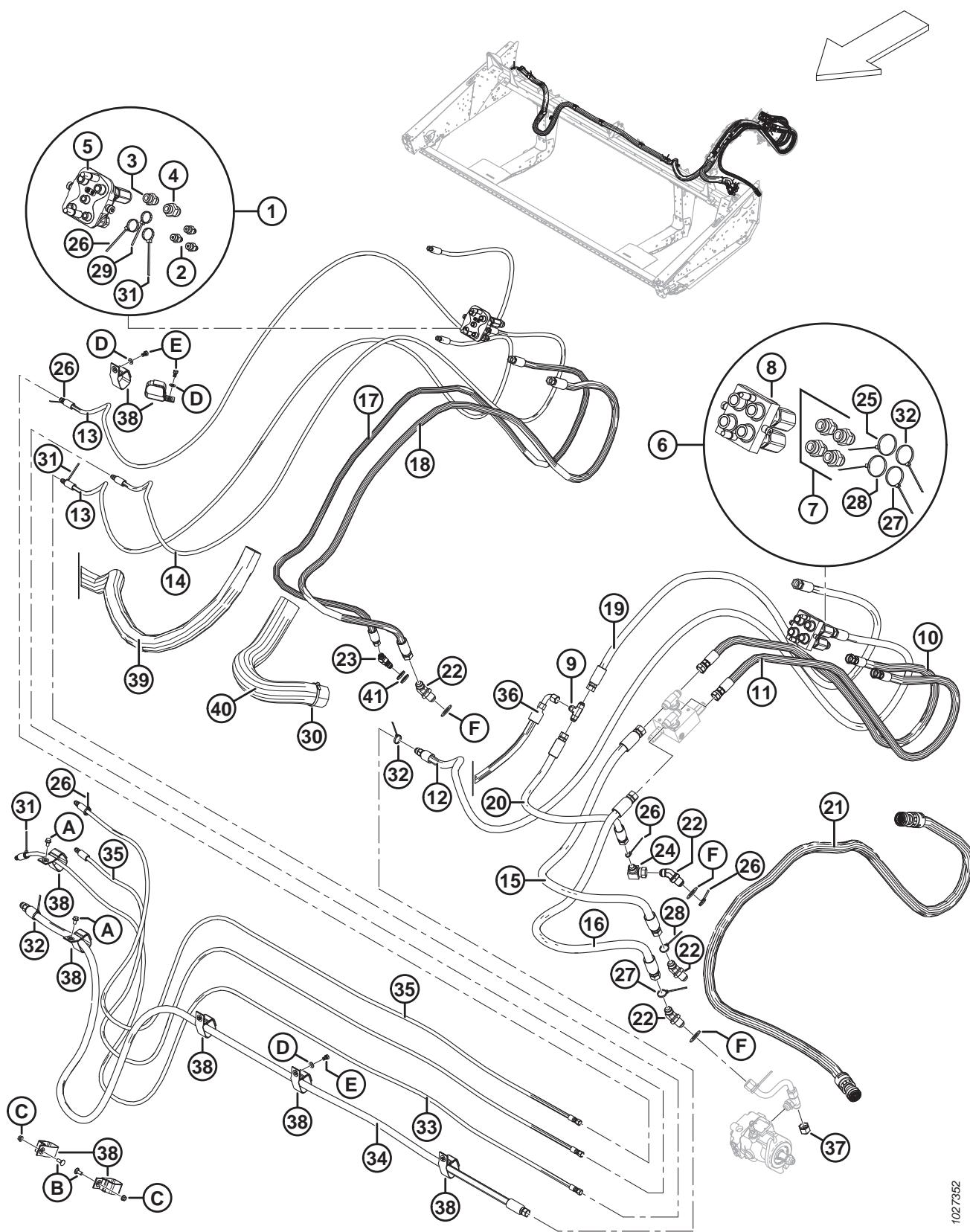
1027352

COMPLÉMENT HYDRAULIQUE DE L'ANDAINEUSE, SÉRIE M1 – FLEXIBLES ET RACCORDS, D115X

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	NSS	ENSEMBLE – MULTICOUPLEUR ⁹⁴	1	
2	30524	RACCORD – ADAPTEUR HYD.	3	
3	21030	RACCORD – CONNECTEUR HYD	1	
4	21747	RACCORD – CONNECTEUR HYD	1	
5	135238	COUPLAGE – À PLUSIEURS SECTIONS	1	
	111981	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – 6,35 mm (1/4 po) COUPLEUR	3	
	111982	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – 6,35 mm (3/8 po) COUPLEUR	2	
	111983	KIT – VIS	1	
	111984	KIT – GOUJON	1	
	111985	9,525 mm (3/8 po) COUPLEUR-LONG	1	
	111986	9,525 mm (1/4 po) COUPLEUR	3	
	294350	COPPLEUR – 6,35 MM (3/8 PO)	1	
6	243639	ENSEMBLE – MULTICOUPLEUR ⁹⁵	1	
7	21830	RACCORD – CONNECTEUR HYD	4	
8	243542	COPPLEUR – MULTIMOBILE	1	
	135479	KIT D'ÉTANCHÉITÉ	1	
	208172	KIT – CARTOUCHE	4	
	111984	KIT – GOUJON	1	
	208288	KIT – VIS	1	
9	30551	RACCORD – EN T	1	
10	243864	FLEXIBLE – PRESSION DE COUTEAU HYD B	1	
11	243865	FLEXIBLE – RETOUR DU RABATTEUR HYD B	1	
12	243866	FLEXIBLE – PRESSION DU RABATTEUR HYD	1	
13	243870	FLEXIBLE – AVANT/ ARRIÈRE DU RABATTEUR HYD	2	
14	243872	FLEXIBLE – LEVAGE DU RABATTEUR HYD	1	
15	243874	FLEXIBLE – PRESSION DE COUTEAU HYD A	1	
16	243875	FLEXIBLE – RETOUR DU COUTEAU HYD A	1	
17	255838	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,5 po) DI, 3 385 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	1	
18	255837	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,625 po) DI, 3 390 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	1	
19	255706	FLEXIBLE – HYD., 15,8 mm (5/8 po) DI, 2 250 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	1	
20	255869	FLEXIBLE – HYD., 15,8 mm (5/8 po) DI, 1 035 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	1	
21	283614	FAISCEAU – ADAPTEUR, DRPR/VIS	1	
22	252213	RACCORD – COUDÉ À 45 ° PASSE-CLOISON HYD	4	
23	150255	RACCORD – COUDÉ, UNION PASSE-CLOISON HYD	1	
24	50175	RACCORD – COUDE 90° HYD	1	
25	40701	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, JAUNE	1	

-
94. Comprend un multicoupleur (MD no 135238), des raccords (MD no 30524, 21030, 21747, et les attaches de câble (MD no 21763, 40702, 49227).
95. Comprend le coupleur (MD no 243542), le raccord (MD #21830) et les attaches de câble (MD no 40701, 40703, 40704, 49232).

COMPLÉMENT HYDRAULIQUE DE L'ANDAINEUSE, SÉRIE M1 – FLEXIBLES ET RACCORDS, D115X

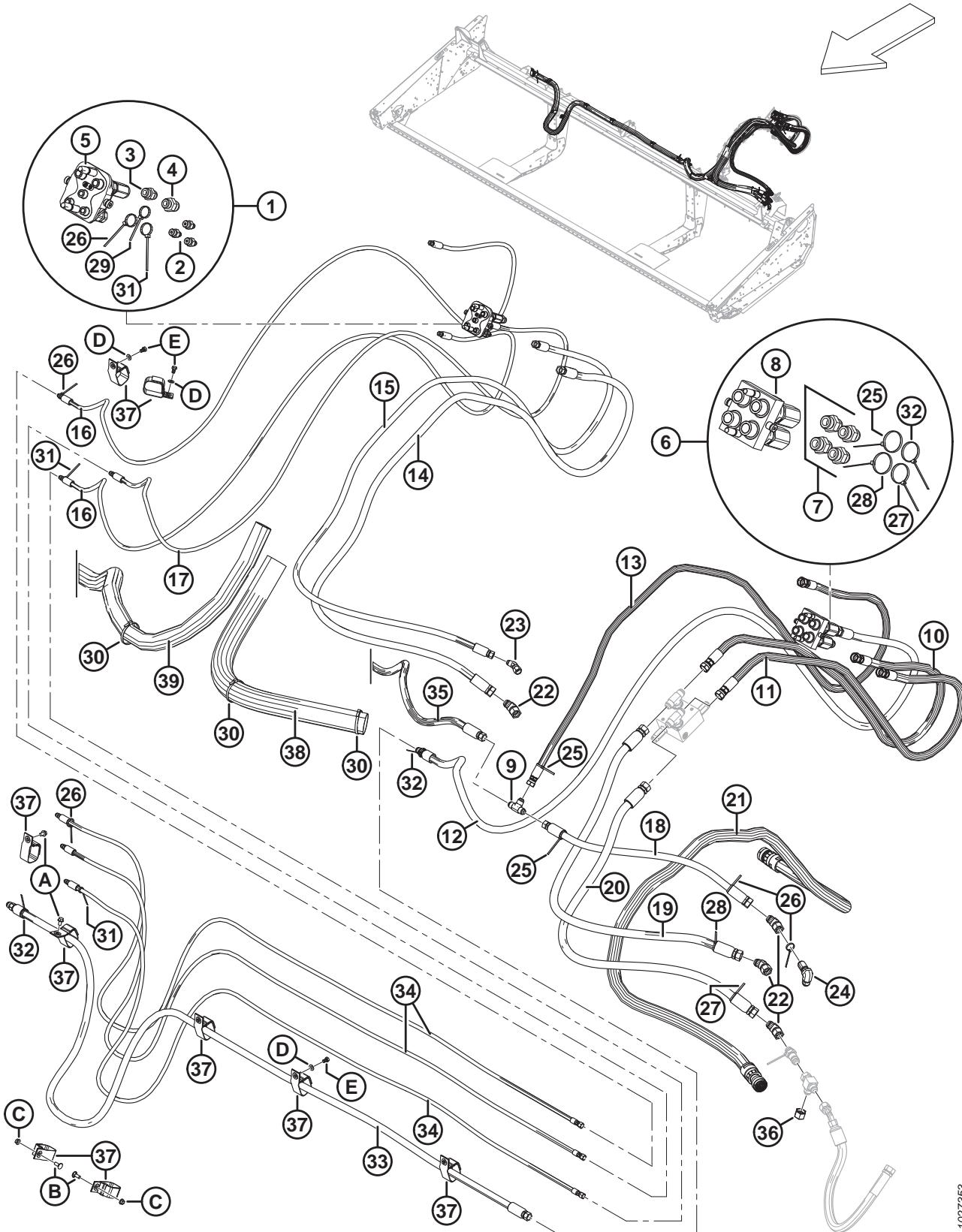


1027352

COMPLÉMENT HYDRAULIQUE DE L'ANDAINEUSE, SÉRIE M1 – FLEXIBLES ET RACCORDS, D115X

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
26	40702	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ROUGE	5	
27	40703	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, BLEUE	2	
28	40704	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ORANGE	2	
29	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, NOIR, 160 mm LG	1	
30	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, NOIR, 305 MM LG	1	
31	49227	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, VERT	3	
32	49232	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, BLANC	3	
33	255871	TUYAU – HYD., 6,3 mm (1/4 po) DI, 3 620 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	1	
34	255835	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,625 po) DI, 3 500 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	1	
35	255834	FLEXIBLE – HYD., 6,3 mm (1/4 po) DI, 3 490 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	2	
36	255870	FLEXIBLE – HYD., 15,8 mm (5/8 po) DI, 4 780 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	1	
37	30999	CAPUCHON – 19,05 mm (3/4 po) ÉVASÉ 37 DEG. 15,8 MM (5/8 PO)	1	
38	255707	SANGLE – VELCRO, DE SUSPENSION, 127 mm (5 po) AVEC PASSE-FILS	9	
39	255854	MANCHON – FLEXIBLES, 60 MM DIA, 5 200 MM LG	1	
40	255855	MANCHON – FLEXIBLES, 76 MM DIA, 935 MM LG	1	
41	255868	PLAQUE – PASSE-CLOISON	2	
A	101898	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 GPN X 5/8		
B	19965	BOULON – TRCC 3/8-16 x 1-GR 5-ZP		
C	30228	ÉCROU – À COL. FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
D	18598	RONDELLE – PLATE SAE 13/32 DI X 13/16 PO DE ZP		
E	118154	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC X 5/8 TFL GR8 ZP		
F	18603	RONDELLE – PLATE SAE 1 1/16 DI X 2,0 POUCES DE ZP		

35 Complément hydraulique de l'andaineuse, série M1 – Flexibles et raccords, D120X



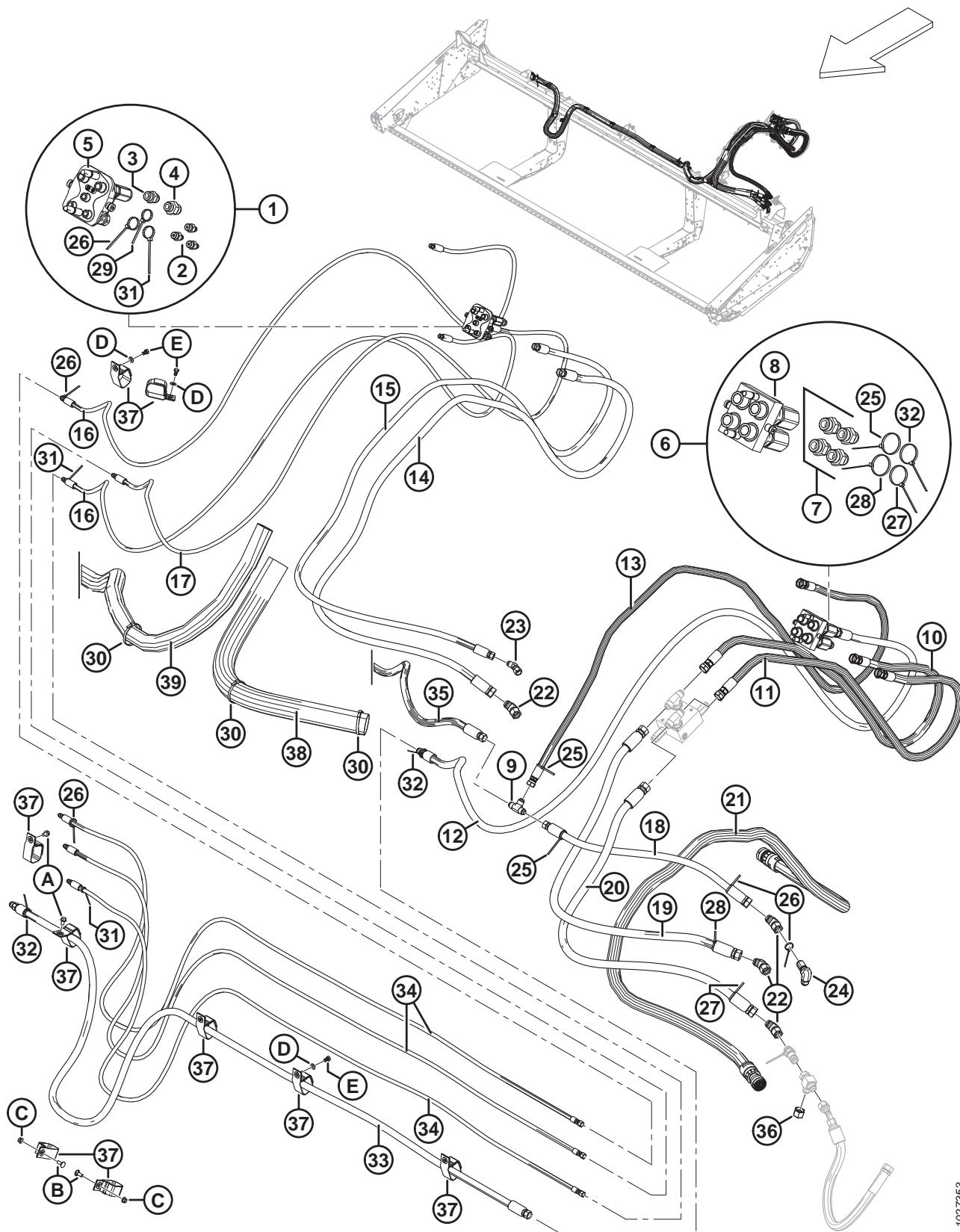
1027353

COMPLÉMENT HYDRAULIQUE DE L'ANDAINEUSE, SÉRIE M1 – FLEXIBLES ET RACCORDS, D120X

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	NSS	ENSEMBLE – MULTICOUPLEUR ⁹⁶	1	
2	30524	RACCORD – ADAPTATEUR HYD.	3	
3	21030	RACCORD – CONNECTEUR HYD	1	
4	21747	RACCORD – CONNECTEUR HYD	1	
5	135238	COUPLAGE – À PLUSIEURS SECTIONS	1	
	111981	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – 6,35 mm (1/4 po) COUPLEUR	3	
	111982	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – 6,35 mm (3/8 po) COUPLEUR	2	
	111983	KIT – VIS	1	
	111984	KIT – GOUJON	1	
	111985	9,525 mm (3/8 po) COUPLEUR-LONG	1	
	111986	9,525 mm (1/4 po) COUPLEUR	3	
	294350	COPPLEUR – 6,35 MM (3/8 PO)	1	
6	243639	ENSEMBLE – MULTICOUPLEUR ⁹⁷	1	
7	21830	RACCORD – CONNECTEUR HYD	4	
8	243542	COPPLEUR – MULTIMOBILE	1	
	135479	KIT D'ÉTANCHÉITÉ	1	
	208172	KIT – CARTOUCHE	4	
	111984	KIT – GOUJON	1	
	208288	KIT – VIS	1	
9	30551	RACCORD – EN T	1	
10	243864	FLEXIBLE – PRESSION DE COUTEAU HYD B	1	
11	243865	FLEXIBLE – RETOUR DU RABATTEUR HYD B	1	
12	243866	FLEXIBLE – PRESSION DU RABATTEUR HYD	1	
13	243867	FLEXIBLE – RETOUR DU RABATTEUR HYD	1	
14	243868	FLEXIBLE – PRESSION DU TAPIS HYD	1	
15	243869	FLEXIBLE – VIDANGE DU BOÎTIER HYD	1	
16	243870	FLEXIBLE – AVANT/ ARRIÈRE DU RABATTEUR HYD	2	
17	243872	FLEXIBLE – LEVAGE DU RABATTEUR HYD	1	
18	243873	FLEXIBLE – RETOUR DU TAPIS HYD	1	
19	243874	FLEXIBLE – PRESSION DE COUTEAU HYD A	1	
20	243875	FLEXIBLE – RETOUR DU COUTEAU HYD A	1	
21	283614	FAISCEAU – ADAPTEUR, DRPR/VIS	1	
22	135240	RACCORD – COUDÉ 45° HYD	4	
23	135685	RACCORD – COUDÉ 45° HYD	1	
24	252210	RACCORD – COUDÉ	1	
25	40701	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, JAUNE	3	
26	40702	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ROUGE	5	
27	40703	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, BLEUE	2	
28	40704	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ORANGE	2	

-
96. Comprend un multicoupleur (MD no 135238), des raccords (MD no 30524, 21030, 21747, et les attaches de câble (MD no 21763, 40702, 49227).
97. Comprend le coupleur (MD no 243542), le raccord (MD #21830) et les attaches de câble (MD no 40701, 40703, 40704, 49232).

COMPLÉMENT HYDRAULIQUE DE L'ANDAINEUSE, SÉRIE M1 – FLEXIBLES ET RACCORDS, D120X

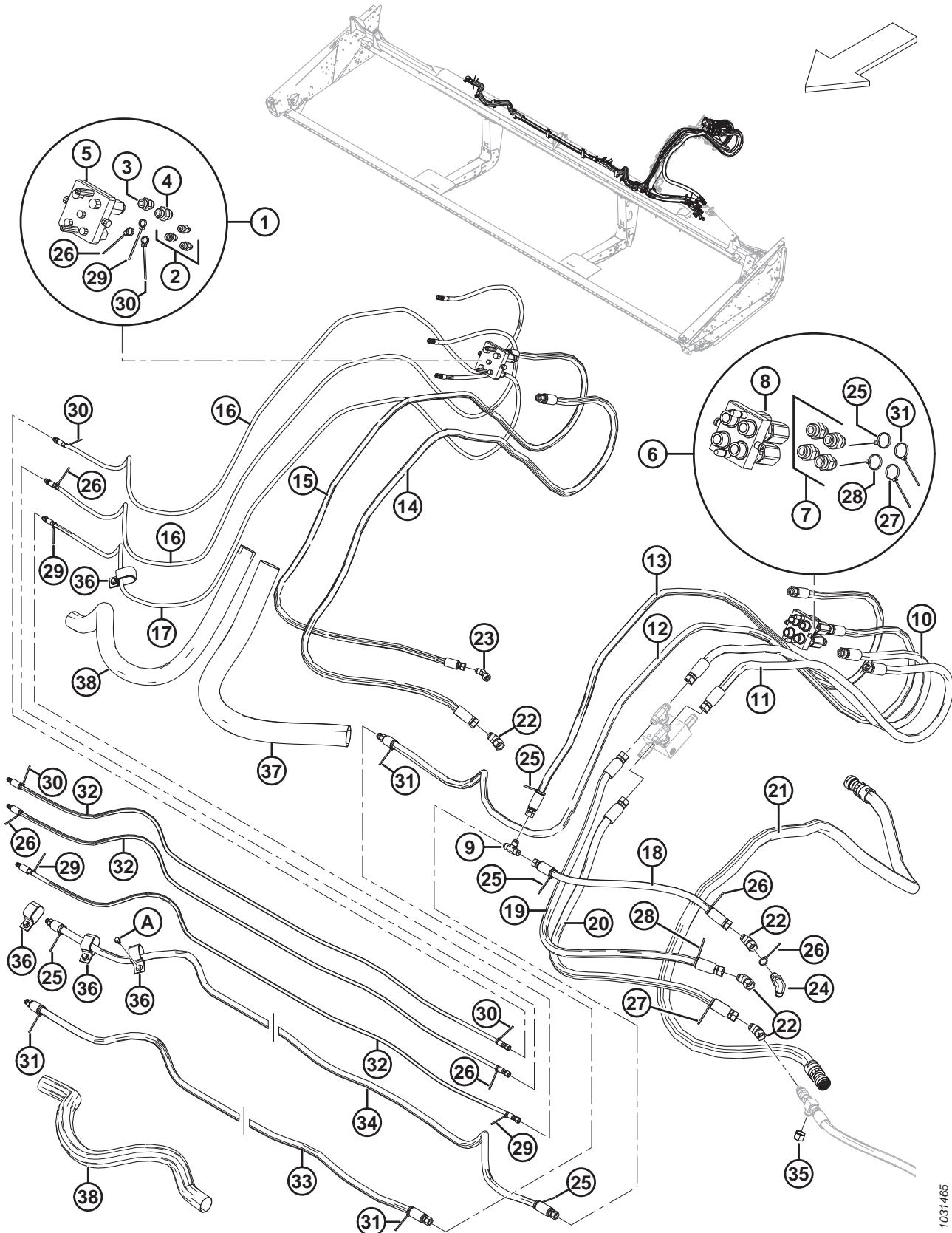


1027353

COMPLÉMENT HYDRAULIQUE DE L'ANDAINEUSE, SÉRIE M1 – FLEXIBLES ET RACCORDS, D120X

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
29	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, NOIR, 160 mm LG	1	
30	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, NOIR, 305 MM LG	3	
31	49227	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, VERT	3	
32	49232	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, BLANC	3	
33	255835	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,625 po) DI, 3 500 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	1	
34	255834	FLEXIBLE – HYD., 6,3 mm (1/4 po) DI, 3 490 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	3	
35	255709	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,625 po) DI, 4 420 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	1	
36	30999	CAPUCHON – 19,05 mm (3/4 po) ÉVASÉ 37 DEG. 15,875 MM (5/8 PO)	1	
37	255707	SANGLE – VELCRO, DE SUSPENSION, 127 mm (5 po) AVEC PASSE-FILS	9	
38	255508	MANCHON – FLEXIBLES, 76 MM DIA, 1150 MM LG	1	
39	255854	MANCHON – FLEXIBLES, 60 MM DIA, 5 200 MM LG	1	
A	101898	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 GPN X 5/8		
B	19965	BOULON – TRCC 3/8-16 x 1-GR 5-ZP		
C	30228	ÉCROU – À COL. FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
D	18598	RONDELLE – PLATE SAE 13/32 DI X 13/16 PO DE ZP		
E	118154	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC X 5/8 TFL GR8 ZP		

36 Complément hydraulique de l'andaineuse, série M1 – Flexibles et raccords, D125X



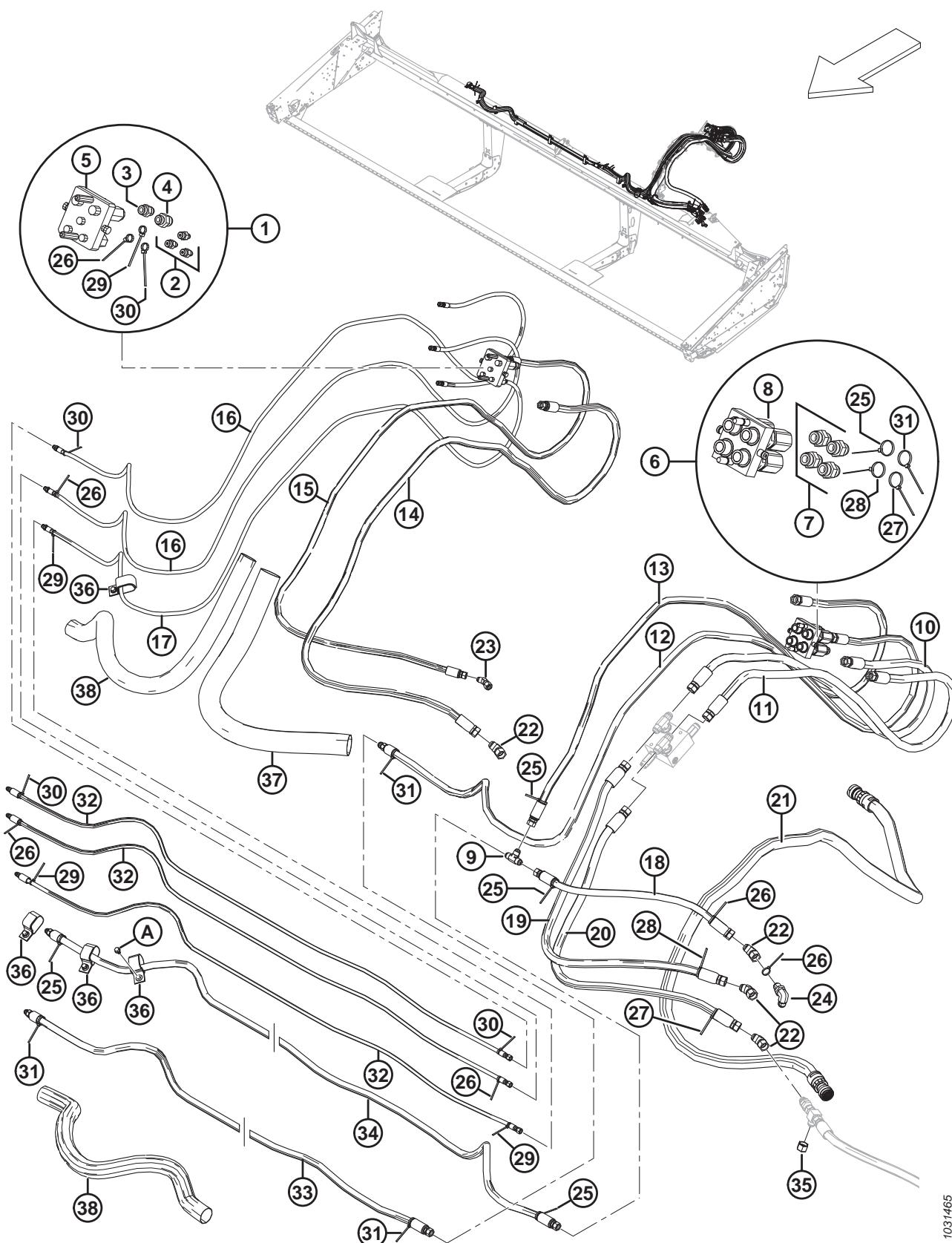
1031465

COMPLÉMENT HYDRAULIQUE DE L'ANDAINEUSE, SÉRIE M1 – FLEXIBLES ET RACCORDS, D125X

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	NSS	ENSEMBLE – MULTICOUPLEUR ⁹⁸	1	
2	30524	RACCORD – ADAPTATEUR HYD.	3	
3	21030	RACCORD – CONNECTEUR HYD	1	
4	21747	RACCORD – CONNECTEUR HYD	1	
5	135238	ACCOUPLEMENT – À PLUSIEURS SECTIONS	1	
	111981	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – 6,35 mm (1/4 po) COUPLEUR	3	
	111982	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – 6,35 mm (3/8 po) COUPLEUR	2	
	111983	KIT – VIS	1	
	111984	KIT – GOUJON	1	
	111985	9,525 mm (3/8 po) COUPLEUR-LONG	1	
	111986	9,525 mm (1/4 po) COUPLEUR	3	
	294350	COPPLEUR – 6,35 MM (3/8 PO)	1	
6	243639	ENSEMBLE – MULTICOUPLEUR ⁹⁹	1	
7	21830	RACCORD – CONNECTEUR HYD	4	
8	243542	COPPLEUR	1	
	135479	KIT D'ÉTANCHÉITÉ	1	
	208172	KIT – CARTOUCHE	4	
	111984	KIT – GOUJON	1	
	208288	KIT – VIS	1	
9	30551	RACCORD – EN T	1	
10	243864	FLEXIBLE – PRESSION DE COUTEAU HYD B	1	
11	243865	FLEXIBLE – RETOUR DU RABATTEUR HYD B	1	
12	243866	FLEXIBLE – PRESSION DU RABATTEUR HYD	1	
13	243867	FLEXIBLE – RETOUR DU RABATTEUR HYD	1	
14	243868	FLEXIBLE – PRESSION DU TAPIS HYD	1	
15	243869	FLEXIBLE – VIDANGE DU BOÎTIER HYD	1	
16	243870	FLEXIBLE – AVANT/ ARRIÈRE DU RABATTEUR HYD	2	
17	243872	FLEXIBLE – LEVAGE DU RABATTEUR HYD	1	
18	243873	FLEXIBLE – RETOUR DU TAPIS HYD	1	
19	243874	FLEXIBLE – PRESSION DE COUTEAU HYD A	1	
20	243875	FLEXIBLE – RETOUR DU COUTEAU HYD A	1	
21	283614	FAISCEAU – ADAPTEUR, DRPR/VIS	1	
22	135240	RACCORD – COUDÉ 45° HYD	4	
23	135685	RACCORD – COUDÉ 45° HYD	1	
24	252210	RACCORD – COUDE 90° HYD	1	
25	40701	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, JAUNE	5	
26	40702	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ROUGE	5	
27	40703	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, BLEUE	2	
28	40704	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ORANGE	2	

-
98. Comprend un multicoupleur (MD no 135238), des raccords (MD no 30524, 21030, 21747, et les attaches de câble (MD no 21763, 40702, 49227).
99. Comprend le coupleur (MD no 243542), le raccord (MD #21830) et les attaches de câble (MD no 40701, 40703, 40704, 49232).

COMPLÉMENT HYDRAULIQUE DE L'ANDAINEUSE, SÉRIE M1 – FLEXIBLES ET RACCORDS, D125X



1031465

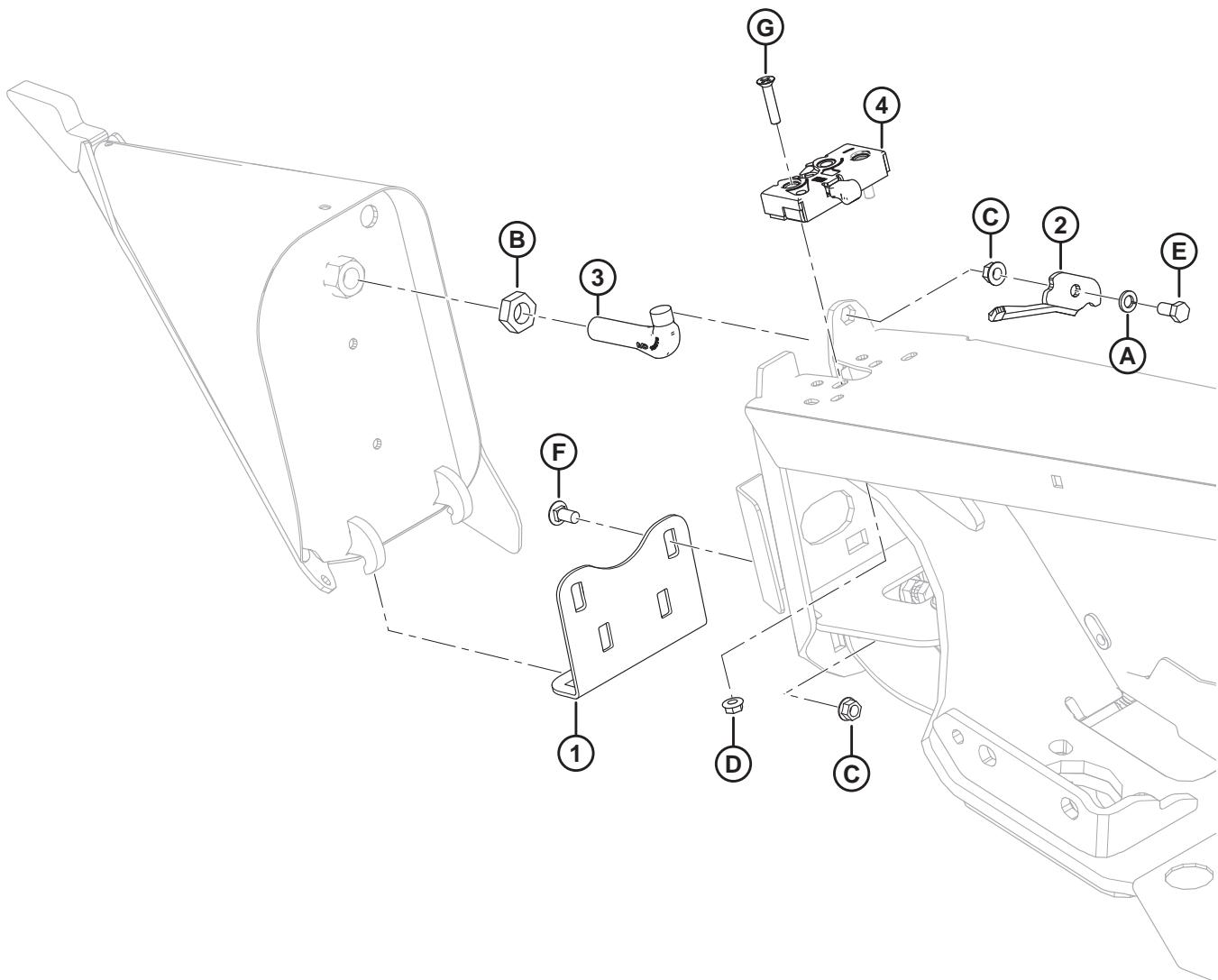
COMPLÉMENT HYDRAULIQUE DE L'ANDAINEUSE, SÉRIE M1 – FLEXIBLES ET RACCORDS, D125X

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
29	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, NOIR, 305 MM LG ¹⁰⁰	3	
	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, NOIR, 160 MM LG ¹⁰¹	1	
30	49227	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, VERT	4	
31	49232	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, BLANC	4	
32	255468	FLEXIBLE – HYD., 6,3 mm (1/4 po) DI, 3 090 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	3	
33	255530	FLEXIBLE – HYD., 15,8 mm (5/8 po) DI, 2 355 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	1	
34	255470	FLEXIBLE – HYD., 15,8 mm (5/8 po) DI, 3 685 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	1	
35	30999	CAPUCHON – TUBE ÉVASÉ 37 ° 3/4 PO	1	
36	255707	SANGLE – VELCRO, DE SUSPENSION, 127 mm (5 po) AVEC PASSE-FILS	4	
37	255508	MANCHON – FLEXIBLES, 76 MM DIA	1	
38	255526	MANCHON – FLEXIBLES, 60 MM DIA	2	
A	101898	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 GPN X 5/8		

100. Quantité : Rabatteur simple =3, rabatteur double = 1.

101. Utilisé lors de l'assemblage de multicoupleurs (NSS) uniquement.

37 Verrous du diviseur (en option)



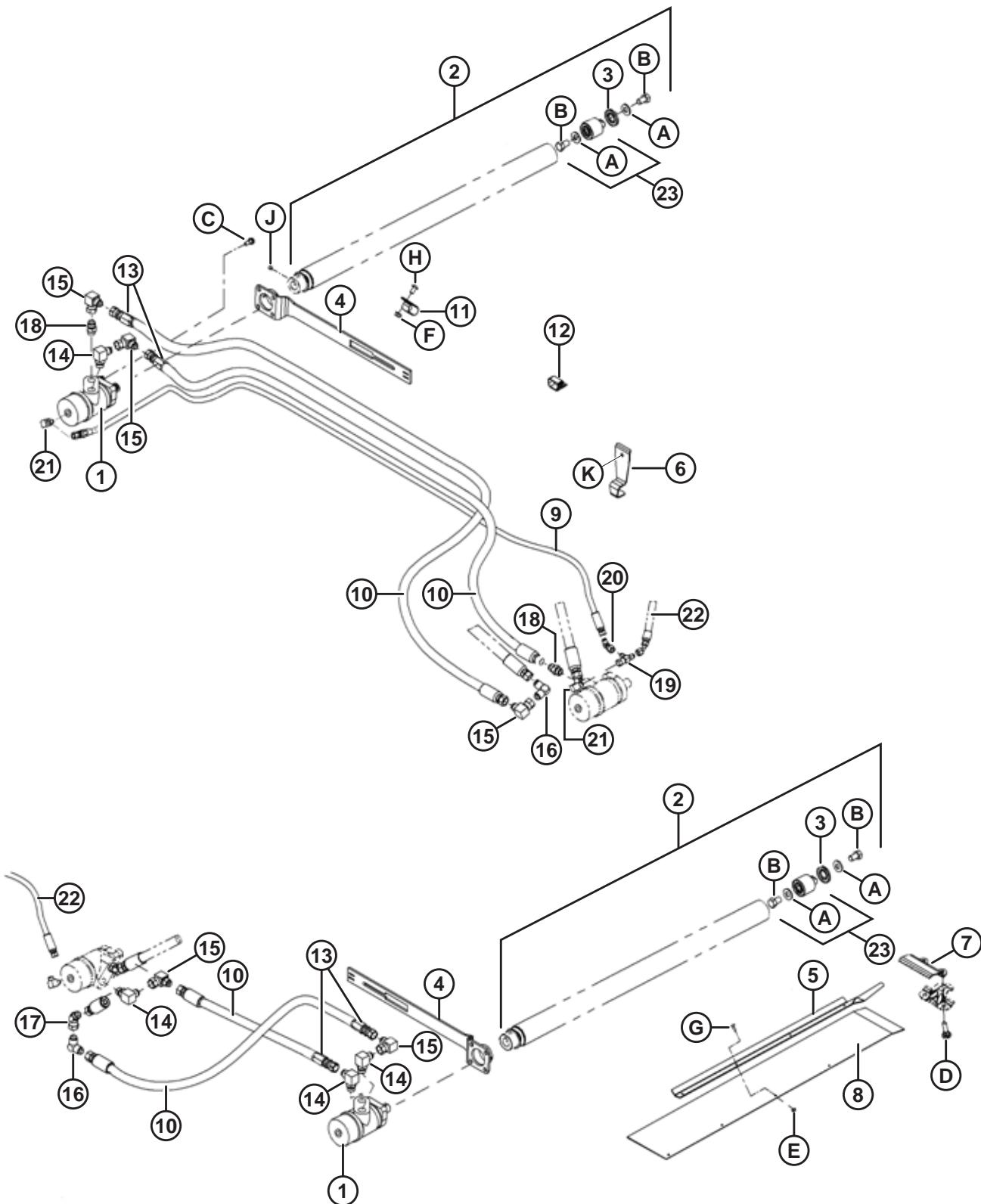
1019309

VERROUS DU DIVISEUR (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
	B6158	KIT – VERROUS DU DIVISEUR ¹⁰²		
1	255791	ANGLE – DIVISEUR, RANGEMENT	2	
2	132248	VERROU – CG, SÉCURITÉ DU DIVISEUR	1	
	132253	VERROU – CD, SÉCURITÉ DU DIVISEUR	1	
3	132773	CROCHET – VERROUILLAGE DU DIVISEUR	2	
4	120932	VERROU – CG	1	
	120933	VERROU – CD	1	
A	18637	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 3/8 PO NOM. DI ZP		
B	7674	CONTRE-ÉCROU – HEX. 3/4-16 UNF GR 5 ZP		
C	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
D	30280	ÉCROU – DE BLOCAGE LAT. FLG FACE LISSE 5/16 GPN GR 5 ZP		
E	21567	BOULON – TÊTE HEX. 0,375-16 UNC X 0,75 LG		
F	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
G	30504	VIS – PLATE FR USINÉE 5/16 GPN X 1-1/2 LG GR 5 ZP		

102. Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

38 Entraînement de tapis double (en option)



1019890

ENTRAÎNEMENT DE TAPIS DOUBLE (EN OPTION)

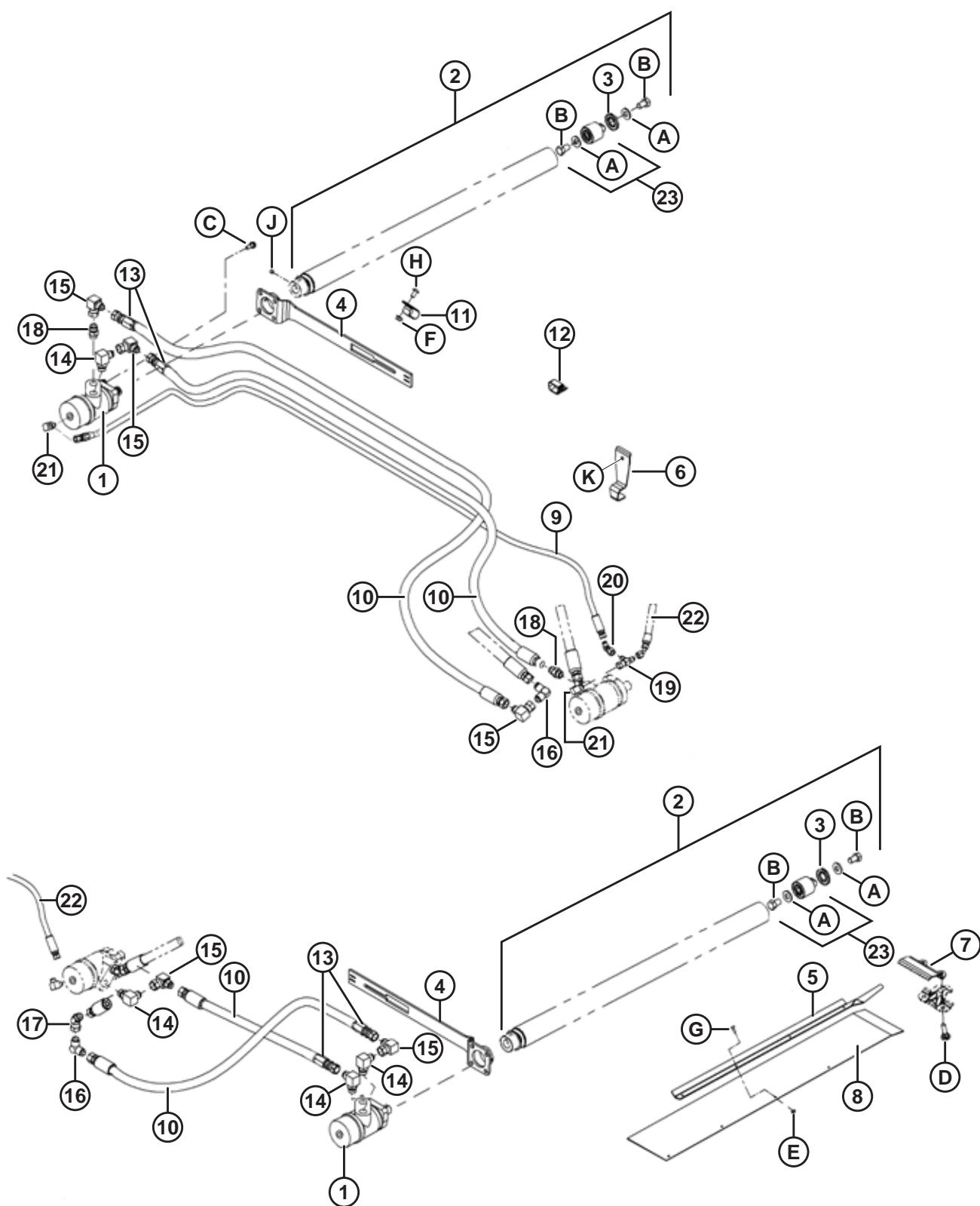
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
	B6154	KIT – DOUBLE DE TAPIS ¹⁰³		
1	220936	MOTEUR – HYD. DANFOSS 2,44 CI	2	
	220944	KIT D’ÉTANCHÉITÉ	2	
2	255410	ENS. ROULEAU D’ENTRAÎNEMENT ¹⁰⁴	2	
3	120845	JOINT – DISQUE EN ACIER NILOS LSTO	2	
4	255431	BRAS – ENS. SOUDÉ	2	
5	174695	SUPPORT	1	
6	174697	COLLIER	8	
7	174706	PATTE DE FIXATION – DÉFLECTEUR	1	
8	174707	DÉFLECTEUR – CAOUTCHOUC	1	
9	174708	FLEXIBLE – HYD.	1	
10	174709	FLEXIBLE – HYD.	4	
11	50022	COLLIER – ISOLÉ 9,525 mm (15/16 po)	4	
12	135443	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE DE 10,16 cm (4 po) LG	8	
13	174710	RACCORD – EXTRÉMITÉ DU FLEXIBLE RÉUTILISABLE ¹⁰⁵	4	
14	21843	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	4	
15	30556	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	5	
16	30557	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	2	
17	135434	RACCORD – COUDÉ ORIENTABLE 45° SAE	1	
18	30695	RACCORD – CONNECTEUR HYD.	2	
19	30873	RACCORD – HYD. EN T	2	
20	30875	RACCORD – HYD. COUDÉ À 45°	4	
21	50104	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	2	
22	220841	FLEXIBLE – HYD.	1	
23	165735	ENS. GOUPILLE – ROULEAU DE TAPIS	2	
	132607	ROULEMENT – DOUBLE RANGÉE DE BILLES 52 DE × 25 ALÉSAGE		
	108268	RACCORD – HYD EN TÉ (NON ILLUSTRÉ)	1	
	30981	RACCORD- RÉDUCTEUR HYD DE L’ADAPTATEUR 1/2 X 3/8 (NON ILLUSTRÉ)	1	
A	30441	RONDELLE – TREMPÉE		
B	145249	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 PFN × 1,0 LG GR 5 ZP		
C	172259	BOULON – À ÉPAULEMENT 0,375-16 UNC		
D	120639	BOULON – TRCC SPÉCIAL 7/16 NC × 1,75 LG GR 5 ZP		
E	135626	ÉCROU – FR, VERROU CENTRAL no 12-24 NC (PAQUET DE 50)		
F	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
G	135628	VIS – TDCCD, No 12-24 NC × 17,018 mm (0,67 po) LG (PAQUET DE 50)		
H	135157	VIS – USINÉE		

103. Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

104. Comprend l’ensemble de broche (MD n °165735) et le joint (MD n °120845).

105. fourni avec flexible (MD n° 174709).

ENTRAÎNEMENT DE TAPIS DOUBLE (EN OPTION)

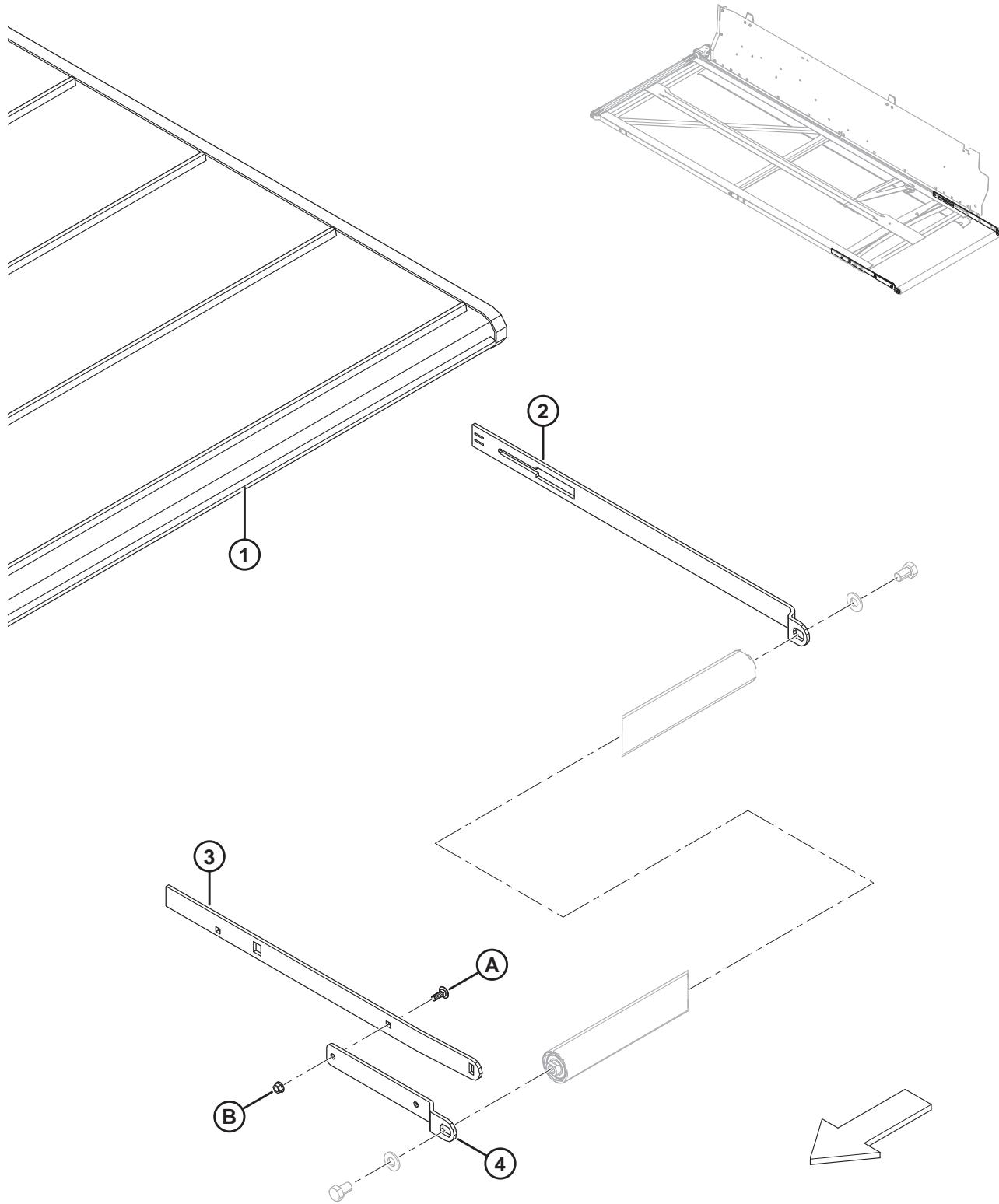


1019890

ENTRAÎNEMENT DE TAPIS DOUBLE (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
J	132451	VIS – RÉGLAGE HEX SKT MOLETÉE 3/8 NC × 3/8 LG		
K	21863	BOULON – TRCCC 3/8 NC × 0,75 LG GR 5 ZP		
	21069	ÉCROU – TUBE 37° JIC 12,7 mm (1/2 po). (NON ILLUSTRÉ)		

39 Kit d'extension de tapis (en option)



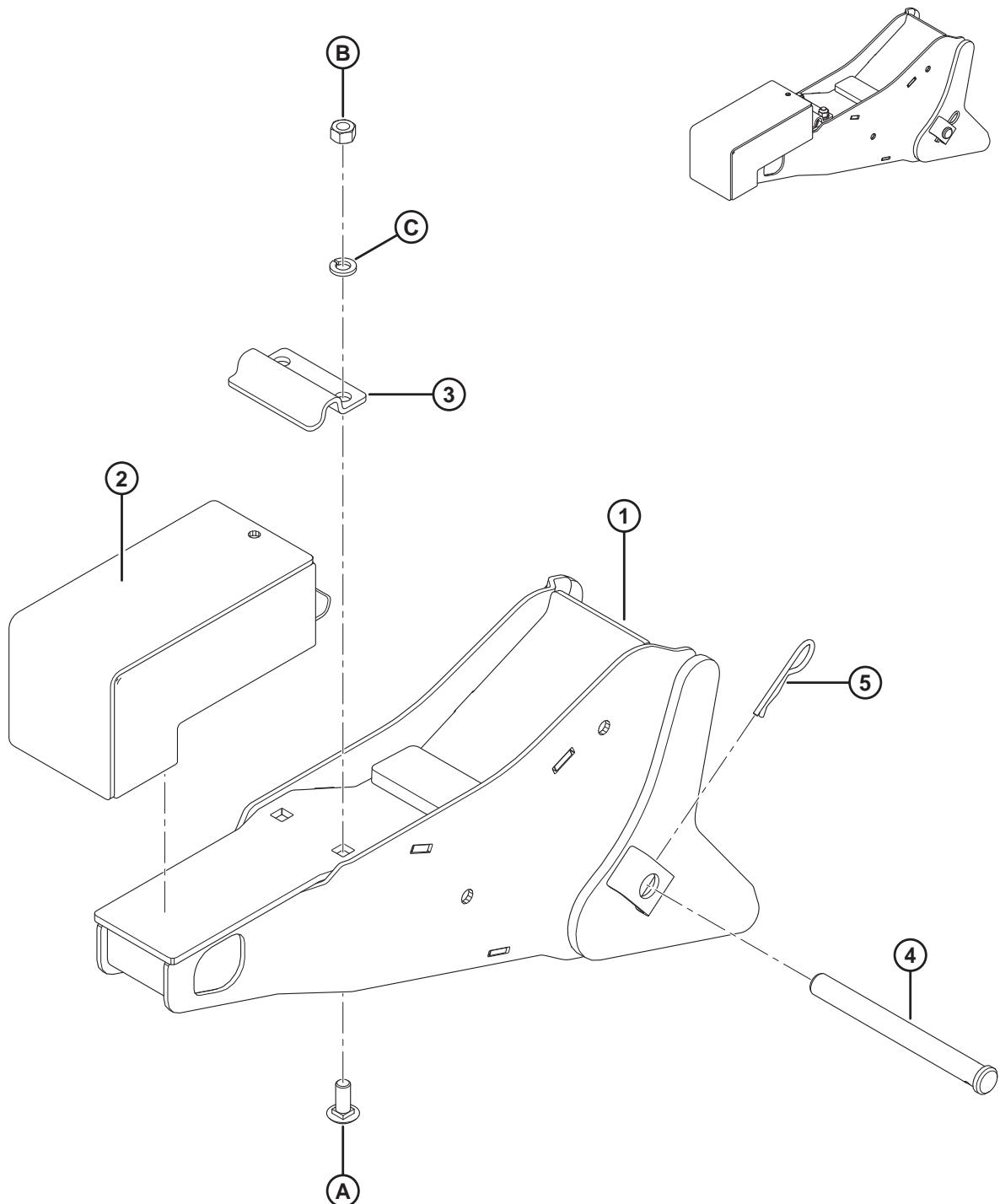
1019873

KIT D'EXTENSION DE TAPIS (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B5407	KIT – EXTENSION DE TAPIS ¹⁰⁶	1	
1	220641	TAPIS – TROUSSE DE RÉPARATION	2	
2	174528	SUPPORT DU BRAS ARRIÈRE	2	
3	174559	BRAS – SUPPORT DU ROULEAU INTÉRIEUR	2	
4	174560	BRAS – SUPPORT DU ROULEAU EXTÉRIEUR	2	
A	19965	BOULON – TRCC 3/8 GPN X 1,0 GR 5 ZP		
B	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		

106. Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

40 Supports de la plateforme de coupe à tapis, pour série M1 (en option)

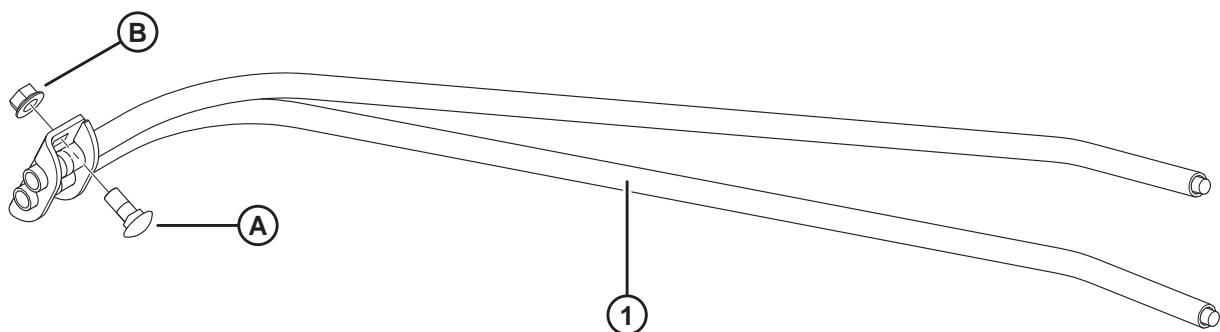


1018990

SUPPORTS DE LA PLATEFORME DE COUPE À TAPIS, POUR SÉRIE M1 (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	207808	SUPPORT – PLATEFORME DE COUPE À TAPIS, SOUDÉE	2	
2	174775	ENS. – BLOC CAOUTCHOUC RIGIDE	2	
3	125146	COLLIER	2	
4	135408	GOUPILLE – CHAPE	2	
5	13125	ÉPINGLE – À CHEVEUX	2	
A	152702	BOULON – TRCCC M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
B	184694	BOULON – HEX. M12 X 1,75-8-A3L		
C	30633	RONDELLE – RESSORT DE VERROU M12-CS-1055-1065-A2L		

41 Tiges de déflecteurs d'andainage final (en option)



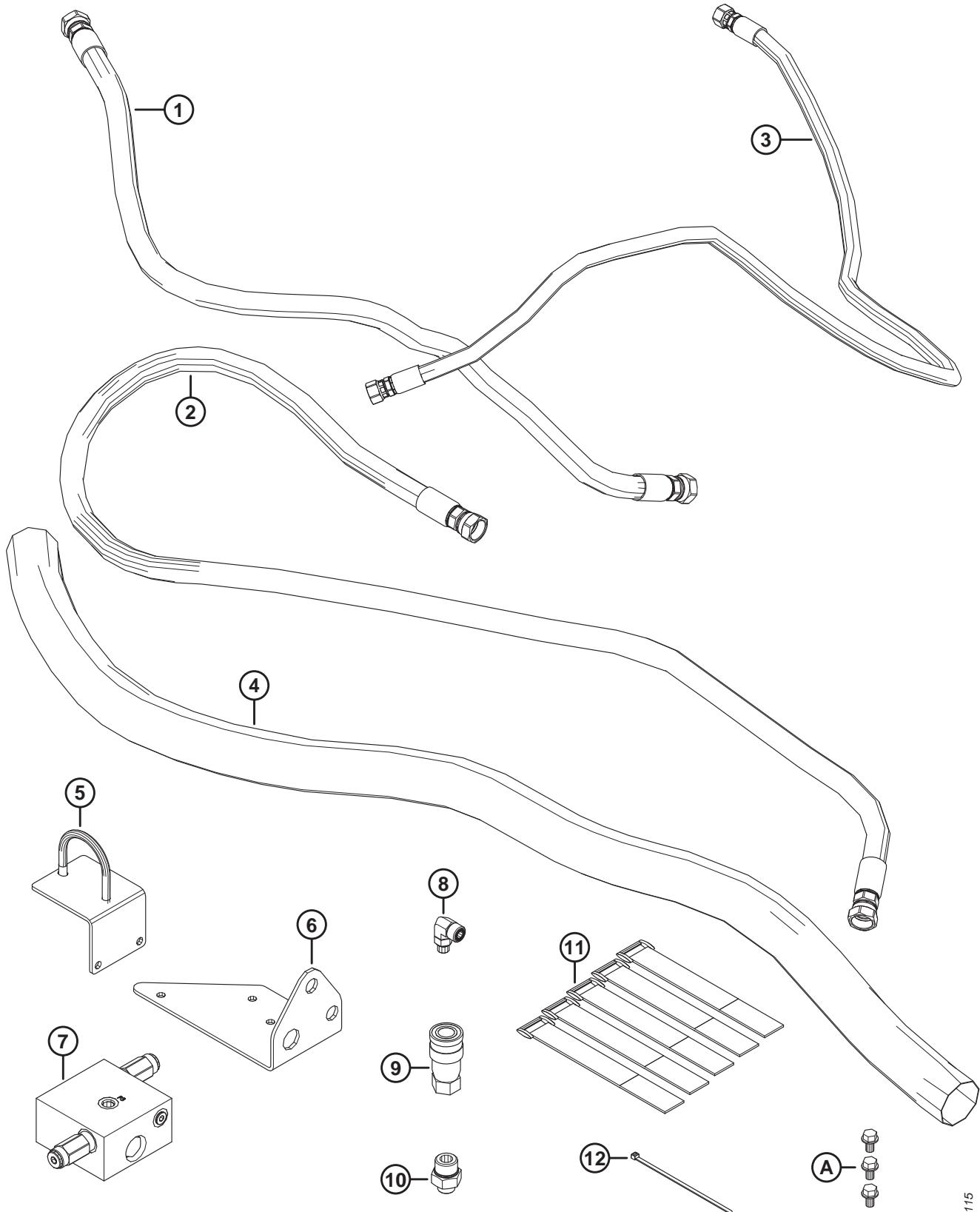
1005100

TIGES DE DÉFLECTEURS D'ANDAINAGE FINAL (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B5088	KIT – TIGE DE DÉFLECTEURS D'ANDAINAGE CG ¹⁰⁷		
	B5089	KIT – TIGE DE DÉFLECTEURS D'ANDAINAGE CD ¹⁰⁷		
1	120645	DOUBLE TIGE DE DÉFLECTEURS D'ANDAINAGE SOUDÉE – CG	1	
	120648	DOUBLE TIGE DE DÉFLECTEURS D'ANDAINAGE SOUDÉE – CD	1	
A	21471	BOULON – TRCC 1/2 GPN X 1,25 GR 5 ZP		
B	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE FLG FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		

107. Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

42 Kit de compatibilité HC10 (en option)



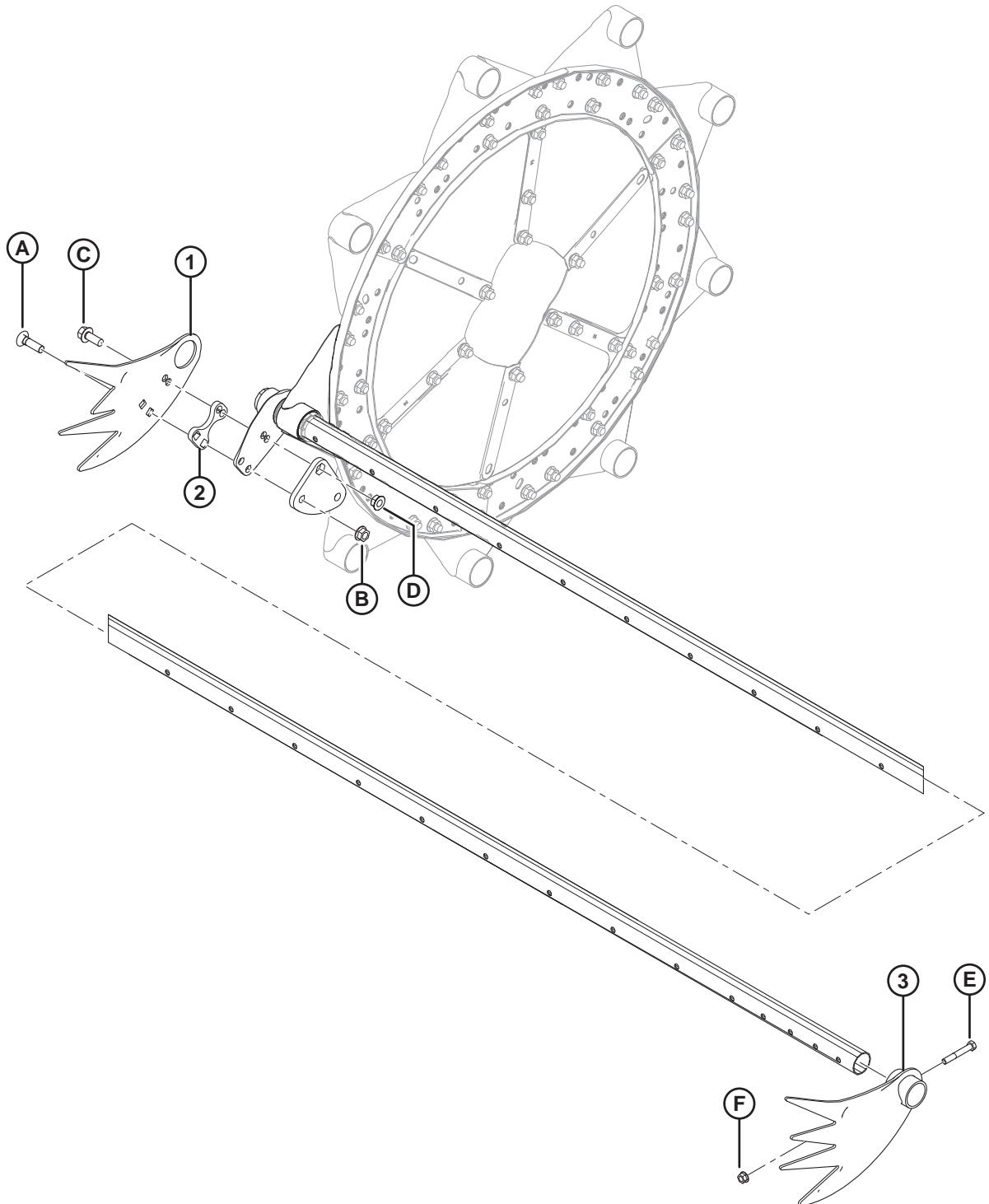
1035115

KIT DE COMPATIBILITÉ HC10 (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6978	KIT – COMPATIBILITÉ D1X HC10 ¹⁰⁸		
1	159737	FLEXIBLE – HYD, PRESSION DE COUTEAU A	1	
2	159736	FLEXIBLE – HYD, PRESSION DE COUTEAU B	1	
3	159761	FLEXIBLE – HYD, VIDANGE DU BOÎTIER	1	
4	255526	MANCHON – FLEXIBLES	1	
5	159760	GUIDE – FLEXIBLE, ENS. SOUDÉ	1	
6	159763	SUPPORT – COUPLEUR, MONTAGE SUPÉRIEUR	1	
7	159754	SOUPAPE – DÉCOMPRESSION AVEC RINÇAGE	1	
	159765	SOUPAPE – CARTOUCHE, DÉCOMPRESSION	2	
	159764	SOUPAPE – CARTOUCHE, NAVETTE	1	
8	136238	RACCORD – COUDE 90° HYD	1	
9	135474	COUPLEUR – HYDRAULIQUE, FEMELLE FF 12,7 mm (1/2 po)	1	
10	136194	RACCORD – ADAPTATEUR	1	
11	135444	COURROIE DE SANGLE – 152,4 MM (6 PO) LG	5	
12	40703	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, BLEUE	1	
A	101898	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE 3/8 NC X 5/8	3	

108. Kits disponibles uniquement chez Whole Goods.

43 Kit de peignes à l'extrême du rabatteur de ramassage (en option)



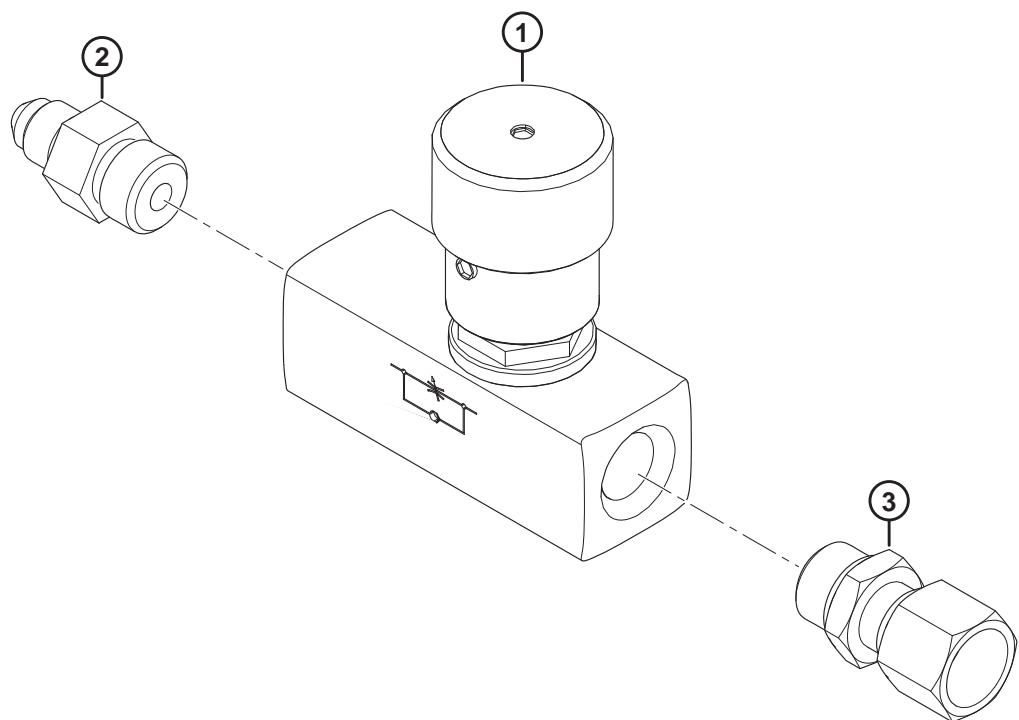
1005216

KIT DE PEIGNES À L'EXTRÉMITÉ DU RABATTEUR DE RAMASSAGE (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B4831	KIT – RABATTEUR DE RAMASSAGE, PEIGNES D'EXTRÉMITÉ 109		
1	137794	PEIGNE – CULTURES COUCHÉES, EXTRÉMITÉ DE CAME	3	
2	137795	CALE – PEIGNE POUR CULTURES COUCHÉES	3	
3	137924	PEIGNE – CULTURES COUCHÉES, EXTRÉMITÉ ARRIÈRE	3	
A	30515	BOULON – TRCC, 1/2 GPN X 1-3/4, GR 5		
B	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE, À COLLERETTE LISSE, 1/2 GPN, FD		
C	30368	BOULON – À TÊTE FLASQUE, 1/2 GPN X 1-1/4, GR 5		
D	21383	ÉCROU – DE BLOCAGE À COLLERETTE CRANTÉE, 1/2 GPN		
E	21102	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 GPN X 2-1/2 GR 5		
F	30228	ÉCROU – DE BLOCAGE, COL. LISSE, 3/8 GPN, FD		

109. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

44 Réglage de la vitesse de chute du rabatteur (en option)



1034781

RÉGLAGE DE LA VITESSE DE CHUTE DU RABATTEUR (EN OPTION)

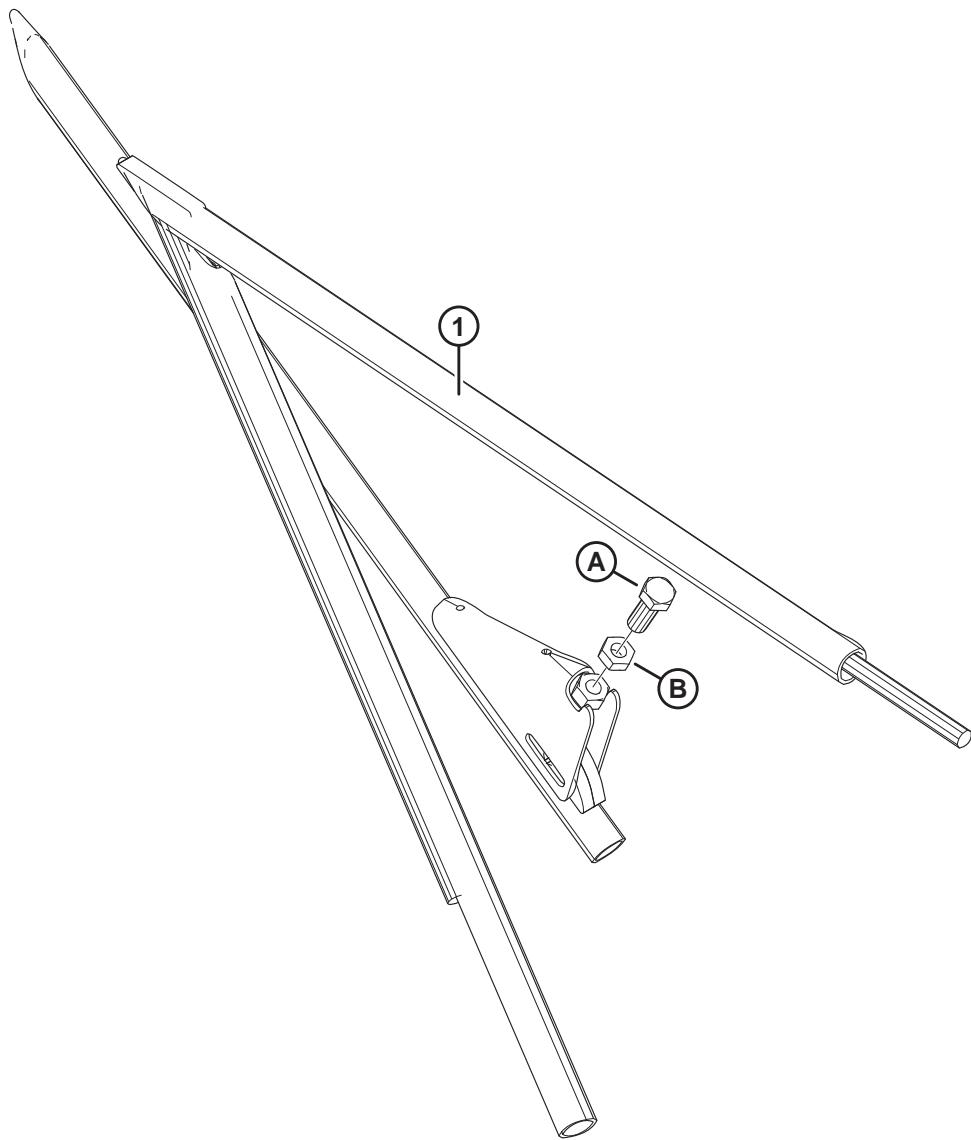
NOTE:

Le kit est utilisé pour ajouter la régulation de débit au circuit de levage du rabatteur des plateformes D1X et D1XL (avec système de gestion des flexibles hydrauliques).

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	306410	KIT – RÉGLAGE DE LA VITESSE DE CHUTE DU RABATTEUR D1X, XL ¹¹⁰		
1	183211	SOUPAPE – HYD, RÉGULATION DE DÉBIT	1	
2	30524	RACCORD – ADAPTATEUR HYD.	1	
3	135015	RACCORD – ADAPTATEUR HYD.	1	

110. Le kit est livré avec toutes les pièces de la liste et les instructions.

45 Tiges de diviseurs à riz (en option)



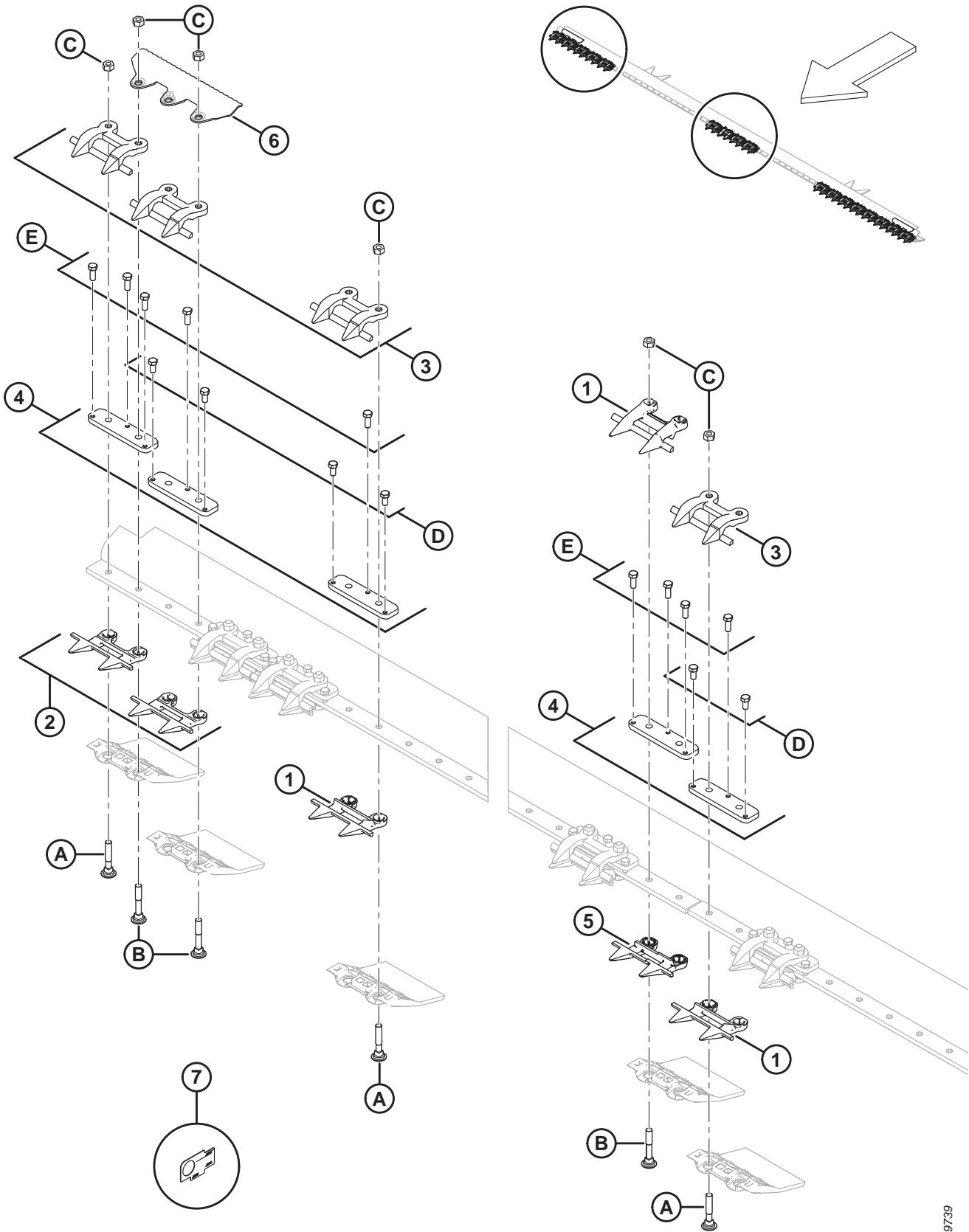
1035123

TIGES DE DIVISEURS À RIZ (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B5609	KIT – DIVISEURS À RIZ ¹¹¹		
1	123681	DIVISEUR À RIZ – TUBE CG – ASS. SOUDÉ	1	
	123682	DIVISEUR À RIZ – TUBE CD – ASS. SOUDÉ	1	
A	172875	VIS – RÉGLAGE		
B	21056	CONTRE-ÉCROU – HEX. 1/2-13 UNC GR 5 ZP		

111. Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

46 Kit de conversion de doigts courts (en option)



1019739

KIT DE CONVERSION DE DOIGTS COURTS (EN OPTION)

NOTE:

Illustration : extrémité droite et milieu représentés (l'extrémité gauche est similaire). Couteau double, doigts courts seulement.

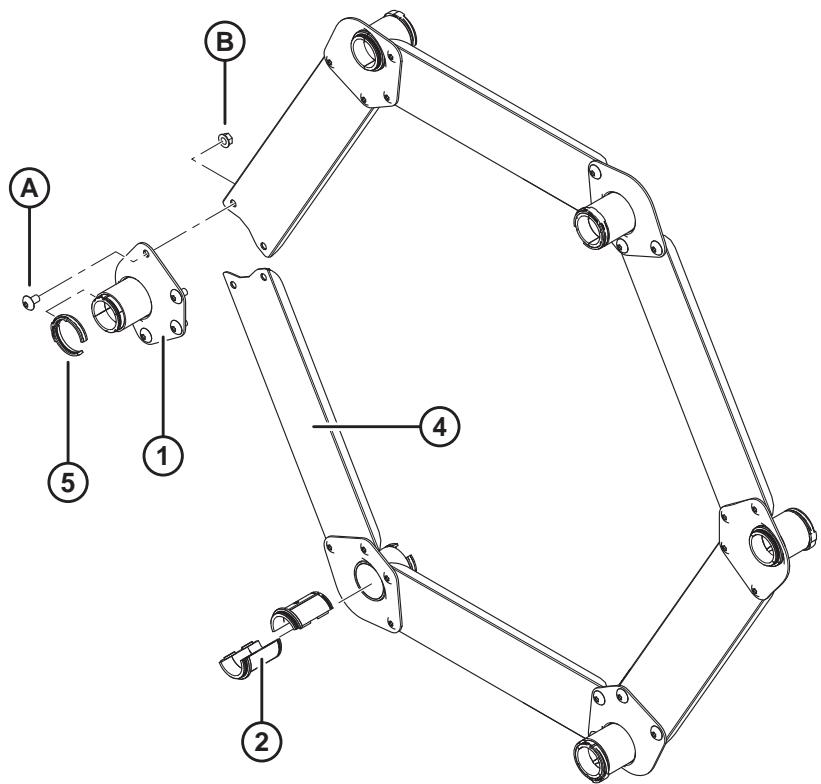
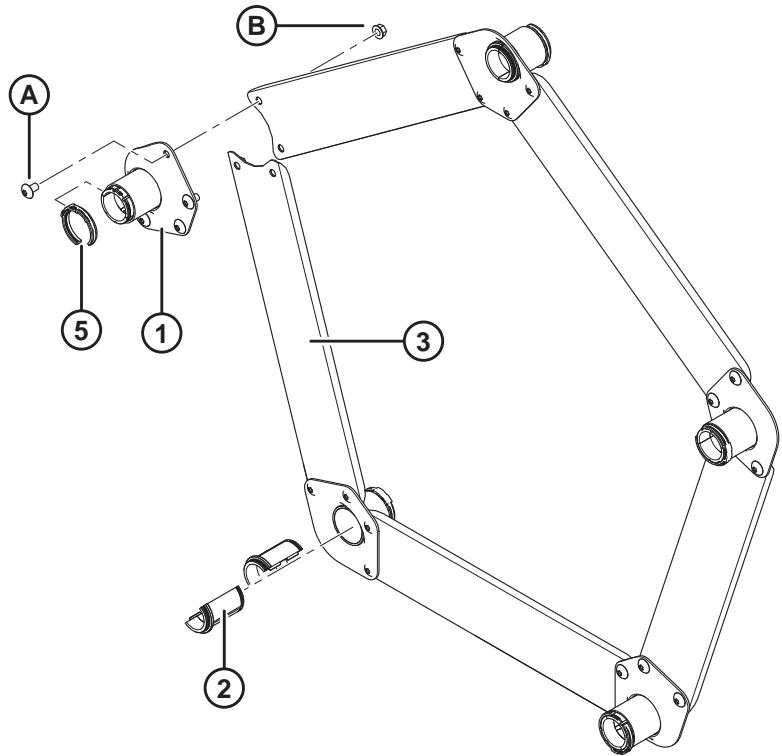
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B5009	KIT – CONVERSION DE DOIGTS COURTS (PLATEFORME D115X) ¹¹²		
	B5010	KIT – CONVERSION DE DOIGTS COURTS (PLATEFORME D120X) ¹¹²		
	B5011	KIT – CONVERSION DE DOIGTS COURTS (PLATEFORME D125X) ¹¹²		
1	118346	DOIGT DE FAUCILLE ¹¹³		
2	118347	DOIGT DE FAUCILLE – COURT, SANS BAR D'USURE (4 PAR EXTRÉMITÉ)	8	
3	34359	GUIDE ¹¹⁴		
4	34980	BARRE – AJUSTEMENT ¹¹⁴		
5	124775	DOIGT DE FAUCILLE – CENTRAL, COURT	1	
6	132405	PATTE DE FIXATION – DÉFLECTEUR	2	
7	NSS	OUTIL – JAUGE COURTE	1	
A	279575	BOULON – TRCC 7/16-14 × 2,5-GR 5-ZP		
B	132404	BOULON – TRCC SPÉCIAL 7/16 NC × 2,75 LG GR 5 ZP		
C	18654	ÉCROU – HEX. 7/16-14 UNC GR 5 ZP		
D	50119	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 0,75 AC. INOX.		
E	50120	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 1 AC. INOX.		

112. Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

113. Liste complète des quantités de barres de coupe : D115X = 22, D120X = 36 et D125X = 46.

114. Liste complète des quantités de barres de coupe : D115X = 30, D120X = 40 et D125X = 50.

47 Kit de renforcement des tubes de doigts (en option)



1005175

KIT DE RENFORCEMENT DES TUBES DE DOIGTS (EN OPTION)

NOTE:

Illustration ; HAUT : 5 lattes, BAS : 6 lattes.

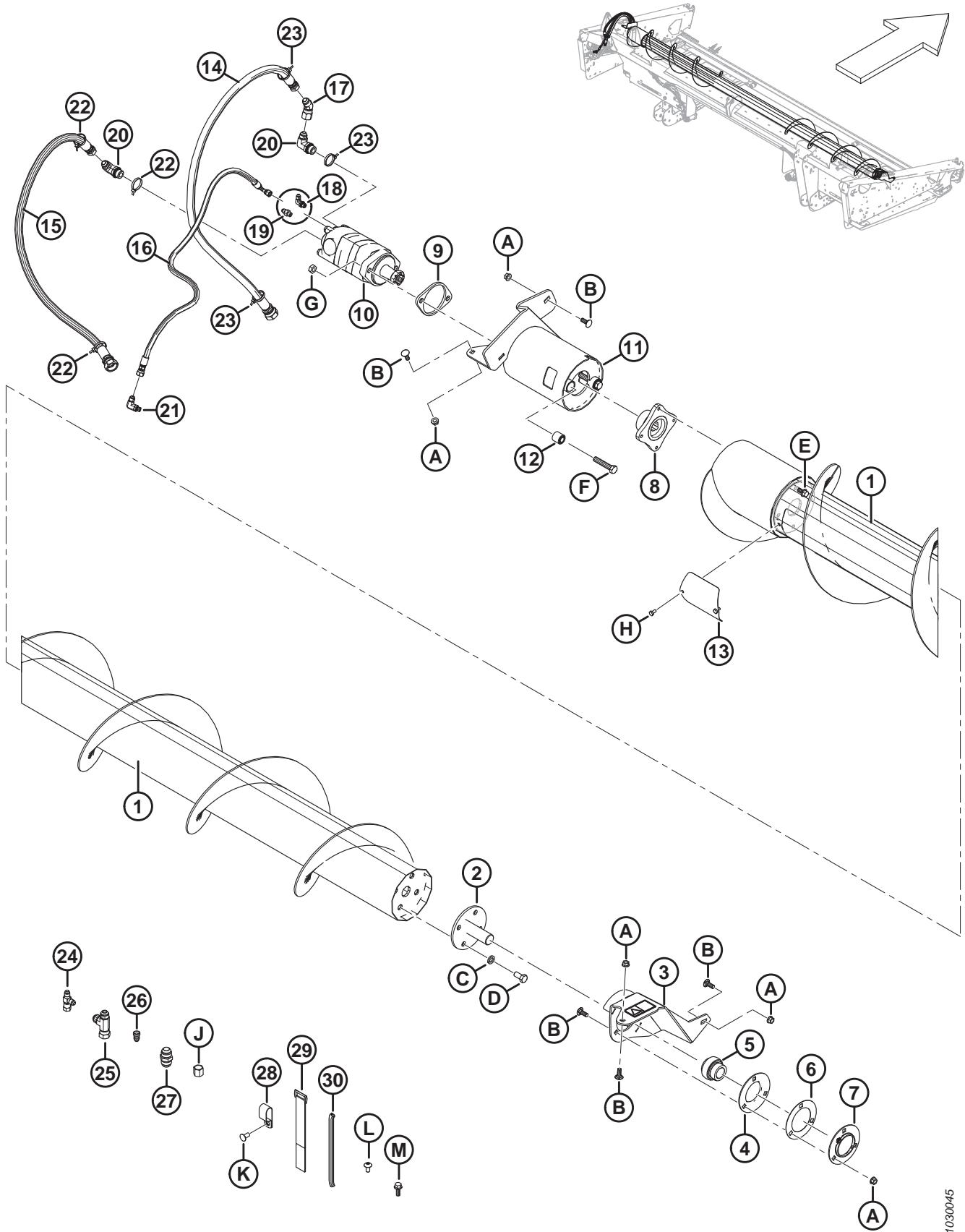
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. 5/6 Bat	Numéro de série
	B5825	KIT – RENFORCEMENT DES TUBES À DENTS D60/5, FD70/5 (POUR PLATEFORMES À RABATTEUR À 5 LATTES DANS DES CONDITIONS DE CHARGES LOURDES DU RABATTEUR) ¹¹⁵		
	B5826	KIT – RENFORCEMENT DES TUBES À DENTS D60/5, FD70/5 (POUR PLATEFORMES À RABATTEUR À 6 LATTES DANS DES CONDITIONS DE CHARGES LOURDES DU RABATTEUR) ¹¹⁵		
1	164988	SUPPORT – ASS. SOUDÉ	5/6	
2	220939	BAGUE – TUBE À DENTS (BOÎTE DE 25) ¹¹⁶	10/12	
3	164993	ÉCAMOUSSURE – FER DE LIAISON (RABATTEUR À 5 LATTES)	5/0	
4	164995	ÉCAMOUSSURE – FER DE LIAISON (RABATTEUR À 6 LATTES)	0/6	
5	220941	COLLIER – BAGUE DE TUBE À DENTS, NERVURE CENTRALE (BOÎTE DE 5) ¹¹⁷	5/6	
A	135450	VIS – USINÉE		
B	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		

115. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

116. Non vendue individuellement ; il faut commander une boîte de 25 bagues de tube à dents pour pouvoir assurer l'entretien de cette pièce.

117. Non vendu individuellement ; il faut commander une boîte de 5 colliers de bagues de tube à dents pour pouvoir assurer l'entretien de cette pièce.

48 Vis transversale supérieure (en option), D115X et D120X



1030045

VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE (EN OPTION), D115X ET D120X

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6280	KIT – VTS SÉRIE 1 de 4,5 m (15 pi) ¹¹⁸		
	B6281	KIT – VTS SÉRIE 1, 7,6 m (20 pi) ¹¹⁸		
1	294446	VIS – ENS. SOUDÉ HC VTS (D115X UNIQUEMENT)	1	
	294447	VIS – ENS. SOUDÉ HC VTS (D120X UNIQUEMENT)	1	
2	132303	ARBRE – EXTRÉMITÉ – ASS. SOUDÉ	1	
	294677	KIT – VTS DISQUE 6,4 à 11 m (21–36 pi) (DISQUE UNIQUEMENT) ¹¹⁹		
3	296554	SUPPORT – ENS. VTS CD ¹²⁰	1	
4	49306	BRIDE	1	
5	21859	ROULEMENT – SPH DE EXT BAGUE INTÉRIEURE 1 3/16 ALÉSAGE	1	
6	172340	CALE	1	
7	30661	BRIDE	1	
8	253722	MOYEU – MOTEUR HC VTS	1	
9	253446	PLAQUE – BAGUE D'ESPACEMENT	1	
10	255829	MOTEUR – VTS	1	
11	296556	SUPPORT – ENSEMBLE ¹²¹	1	
12	21810	BAGUE – CAOUTCHOUC	2	
13	279261	COUVERCLE – ACCÈS VTS	1	
14	279837	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (D115X UNIQUEMENT)	1	
	279796	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (D120X UNIQUEMENT)	1	
15	279838	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (D115X UNIQUEMENT)	1	
	279796	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (D120X UNIQUEMENT)	1	
16	304406	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (D115X UNIQUEMENT)	1	
	254248	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (D120X UNIQUEMENT)	1	
17	135685	RACCORD – COUDÉ 45° HYD	1	
18	135647	RACCORD – HYD. COUDÉ À 45° (D115X UNIQUEMENT)	1	
19	112184	RACCORD – HYD ADAPTATEUR (D120X UNIQUEMENT)	1	
20	21801	RACCORD – COUDE 90° HYD	2	
21	50104	RACCORD – COUDE 90° HYD	1	
22	252795	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ROSE	3	
23	252794	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, VIOLET	3	
24	30873	RACCORD - HYD EN TÉ	2	
25	108268	RACCORD – HYD EN T	1	
26	30981	RACCORD – UNION DE RÉDUCTION 1/2 X 3/8	1	
27	30376	RACCORD – UNION HYD (D120X UNIQUEMENT)	1	
28	103738	COLLIER – PVC ISOLÉ, TUYAU DE TAILLE 13/16 PO	7	

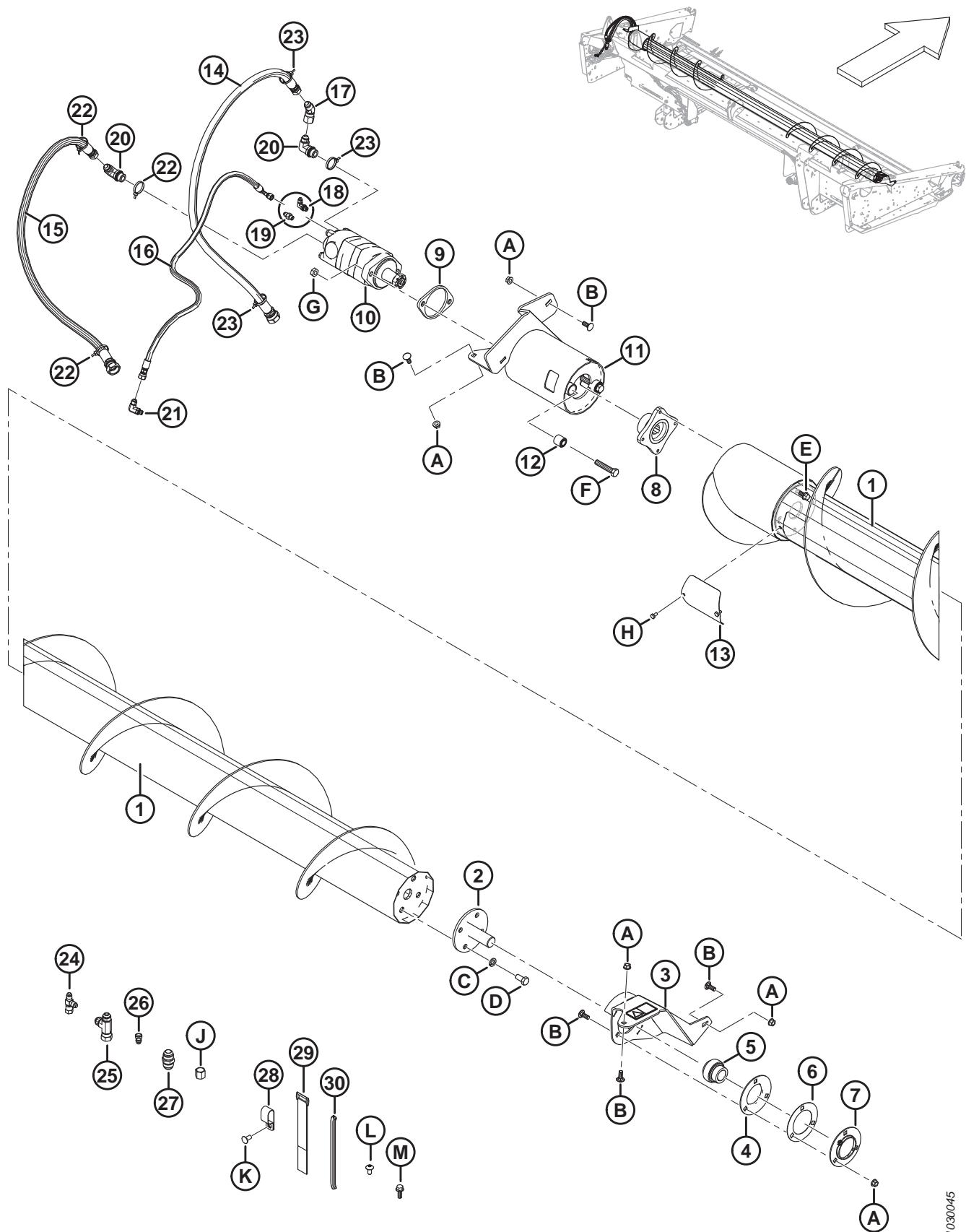
118. Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

119. Kit utilisé pour réparer le disque sur l'arbre (MD n °132303).

120. Le support comprend un autocollant (MD n °279085).

121. Comprend deux bagues (MD n °21810) et un autocollant (MD n 279085).

VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE (EN OPTION), D115X ET D120X

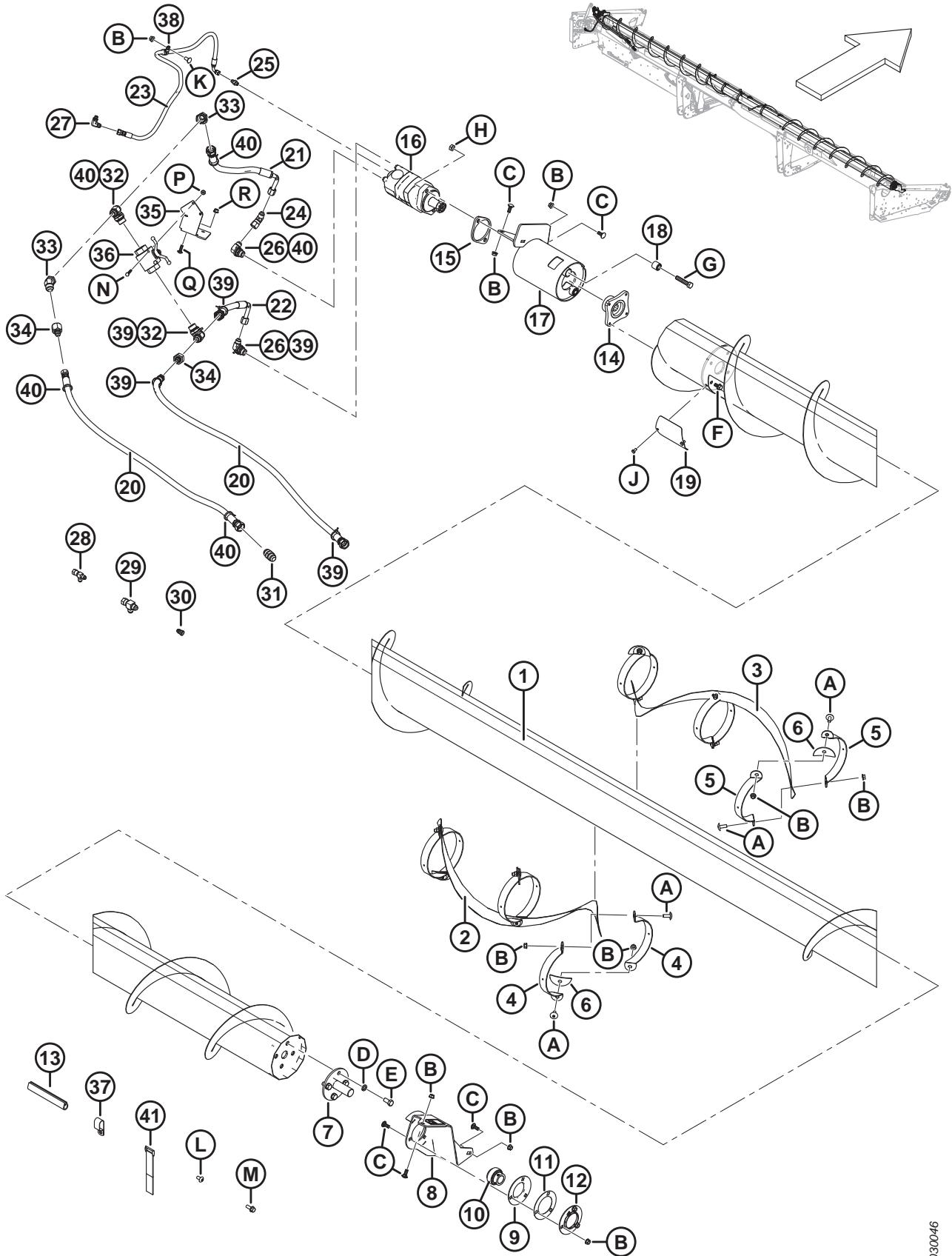


1030045

VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE (EN OPTION), D115X ET D120X

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
29	135443	COURROIE DE SANGLE DE (10,16 cm [4 po] LG)	3	
	135444	COURROIE DE SANGLE DE (10,16 cm [6 po] LG)	2	
30	45427	MOULAGE – CD (SPEC 31886)	1	
A	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
B	19965	BOULON – TRCC 3/8-16 × 1-GR 5-ZP		
C	18638	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE DI NOM. 12,7 MM (1/2 PO) ZP		
D	21575	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 GPN X 1,0 LG GR 5 ZP		
E	135963	BOULON – TÊTE HEX. À COL. (FACE LISSE) 3/8 NC X 0,75 GR5 ZP		
F	21760	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 2,5 LG GR 5 ZP		
G	137727	CONTRE-ÉCROU – FILET DIST 1/2-13 UNC GR5 ZP		
H	21580	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC X 0,5 LG GR5 ZP		
J	21069	ÉCROU – TUBE 37 ° JIC 1/2 PO		
K	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
L	135157	VIS – USINÉE		
M	135966	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE LISSE) 3/8 GPN X 1,0 GR 5 ZP		

49 Vis transversale supérieure, D125X (en option)



1030046

VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE, D125X (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6461	KIT – VTS SÉRIE 1 de 4,5 m (25 pi) ¹²²		
1	294435	VIS – ENS. SOUDÉ HC VTS, 7,6 m (25 pi)	1	
2	294161	SPIRE – CENTRAL CG	1	
3	294163	SPIRE – CENTRALE CD	1	
4	294426	SUPPORT – CG	6	
5	294427	SUPPORT – CD	6	
6	255883	PLAQUE	6	
7	132303	ARBRE – ENS. SOUDÉ D'EXTRÉMITÉ AVEC DISQUE	1	
	294677	KIT – VTS DISQUE 6,4 À 11 m (21–36 pi) (DISQUE UNIQUEMENT) ¹²³	OPT	
8	296554	SUPPORT – ENS. VTS CD ¹²⁴	1	
9	49306	BRIDE	1	
10	21859	ROULEMENT – SPH DE EXT. BAGUE INTÉRIEURE 1-3/16 ALÉSAGE	1	
11	172340	CALE	1	
12	30661	BRIDE	1	
13	45427	MOULAGE – CD	1	
14	253722	MOYEU – MOTEUR HC VTS	1	
15	253446	PLAQUE – BAGUE D'ESPACEMENT	1	
16	255829	MOTEUR – VTS (130 CC) ¹²⁵	1	
	174304	KIT D'ÉTANCHEITÉ		
	137375	CONTRE-ÉCROU – À RAINURE 1,0-20 UNEF		
17	296556	SUPPORT – ENSEMBLE ¹²⁶	1	
18	21810	BAGUE – CAOUTCHOUC	2	
19	279261	COUVERCLE – ACCÈS VTS	1	
20	294220	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE	2	
21	279716	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,5 po) DI, 400 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	1	
22	279717	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,5 po) DI, 270 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	1	
23	254248	FLEXIBLE – HYD., 317,5 mm (0,25 po) DI, 900 mm LG, 100R17, MÉTAL RENFORCÉ	1	
24	135685	RACCORD – COUDÉ 45° HYD	1	
25	112184	RACCORD – ADAPTATEUR HYD.	1	
26	21801	RACCORD – COUDE 90° HYD	2	
27	50104	RACCORD – COUDE 90° HYD	1	
28	30873	RACCORD – HYD EN T	1	
29	108268	RACCORD – HYD EN T	1	

122. Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

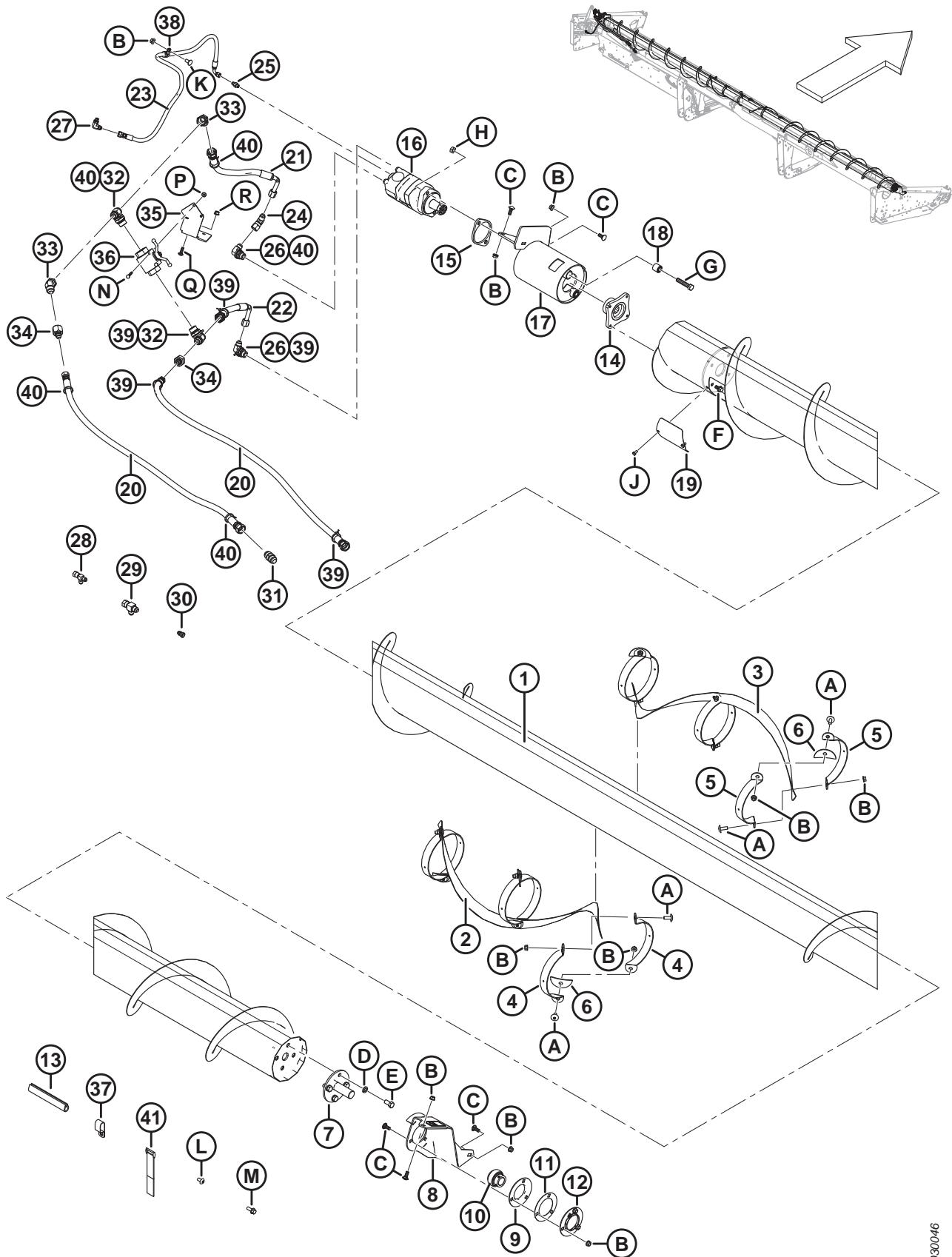
123. Kit utilisé pour réparer le disque sur l'arbre (MD no 132303).

124. Le support comprend un autocollant (MD no 279085).

125. Pour une utilisation sur toutes les plateformes automotrices et les plateformes de moissonneuse-batteuse qui ne sont pas sur le marché européen.

126. Comprend deux bagues (MD n 21810) et un autocollant (MD n 279085).

VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE, D125X (EN OPTION)



1030046

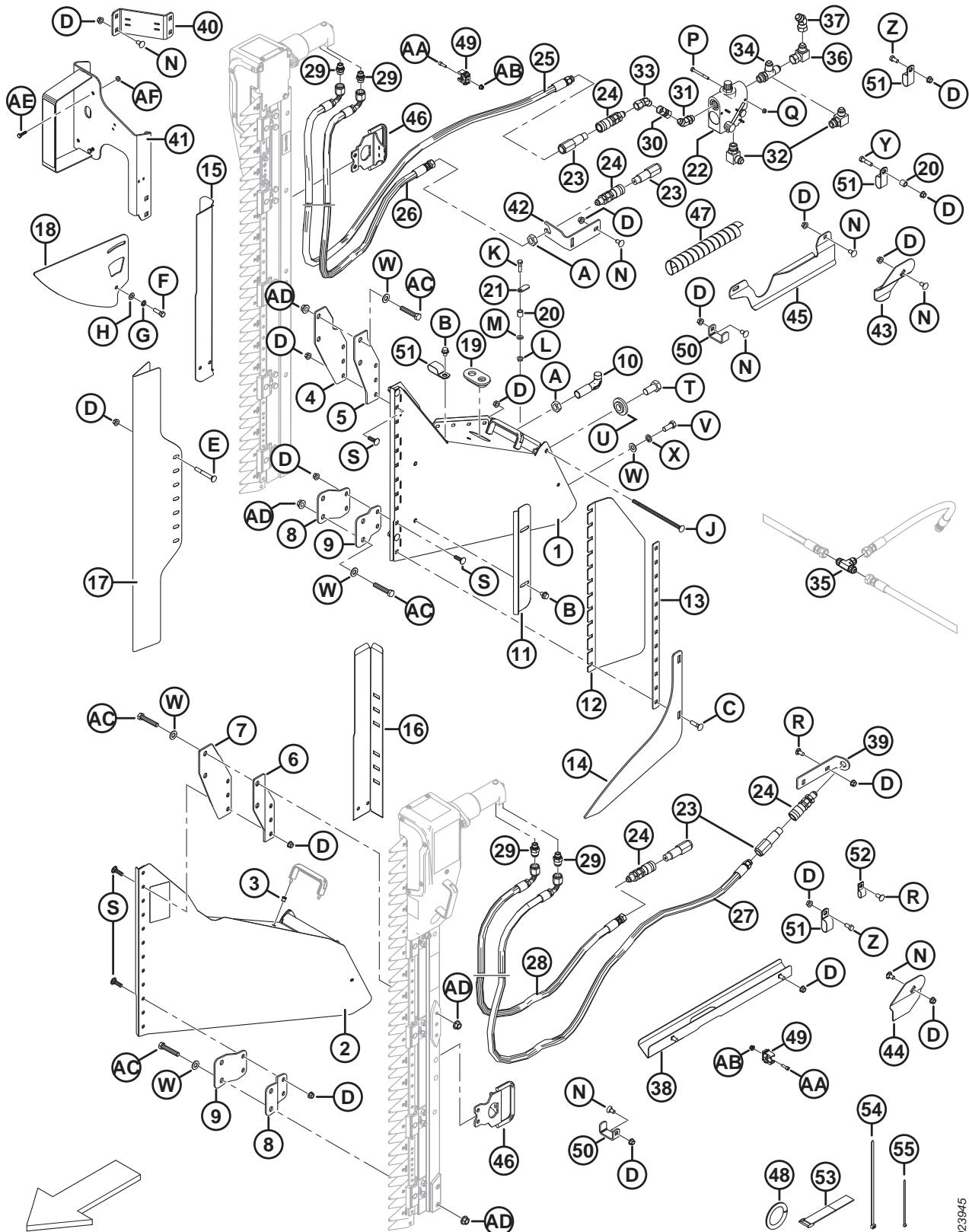
VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE, D125X (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
30	30981	RACCORD – RÉDUCTEUR HYD DE L'ADAPTATEUR 1/2 X 3/8 127	1	
	21069	ÉCROU – TUBE 37 ° JIC 1/2 PO	1	
31	30376	RACCORD – UNION HYD	1	
32	50050	RACCORD – EN T HYD. DE DÉRIVATION, FILETAGE DROIT C/Av. JOINT TORIQUE	2	
33	135240	RACCORD – COUDÉ 45° HYD	2	
34	136952	RACCORD – UNION DE RÉDUCTION	2	
35	279966	SUPPORT – MONTAGE DU BV, RIGIDE	1	
36	294263	SOUPAPE – À BILLE	1	
37	103738	COLLIER – PVC ISOLÉ 13/16 PO 13/16 PO	7	
38	135818	COLLIER – ISOLÉ 23,8 mm (1/2 po)	1	
39	252795	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ROSE	5	
40	252794	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, VIOLET	5	
41	135443	COURROIE DE SANGLE DE (10,16 cm [4 po] LG)	3	
	135444	COURROIE DE SANGLE DE (10,16 cm [6 po] LG)	2	
	294813	AUTOCOLLANT – VALVE DE LA VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE ¹²⁸		
A	135507	VIS – USINÉE, TORX À TÊTE BOMBÉE, 38 NC × 1 LG		
B	30228	ÉCROU – À COL. FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
C	19965	BOULON – TRCC 3/8-16 × 1-GR 5-ZP		
D	18638	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 1/2 PO DI NOM. ZP		
E	21575	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
F	135963	BOULON – TÊTE HEX. À COL. (FACE LISSE) 3/8 NC X 0,75 GR5 ZP		
G	21760	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 2,5 LG GR 5 ZP		
H	137727	ÉCROU – HEX. FD 1/2-13 UNC GR 5 ZP		
J	21580	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC X 0,5 LG GR5 ZP		
K	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
L	135157	VIS – USINÉE		
M	135966	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE FACE LISSE 3/8 NC × 1,0 GR 5 ZP		
N	21854	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 2,5 LG GR 5 ZP		
P	135248	ÉCROU – DE BLOCAGE CENTRAL HEX. À COL.		
Q	136824	BOULON – TRCCC M8 × 1,25 × 25-8,8-A2L		
R	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 X 1,25-8-A2L		

127. Comprend deux écrous de tube (MD n °21069).

128. Reportez-vous à la section [29 Autocollants – Informations et réflecteurs, page 83.](#)

50 Couteau vertical – Bras de rabatteur standard ,2018 et avant (en option)



1023945

COUTEAU VERTICAL – BRAS DE RABATTEUR STANDARD ,2018 ET AVANT (EN OPTION)

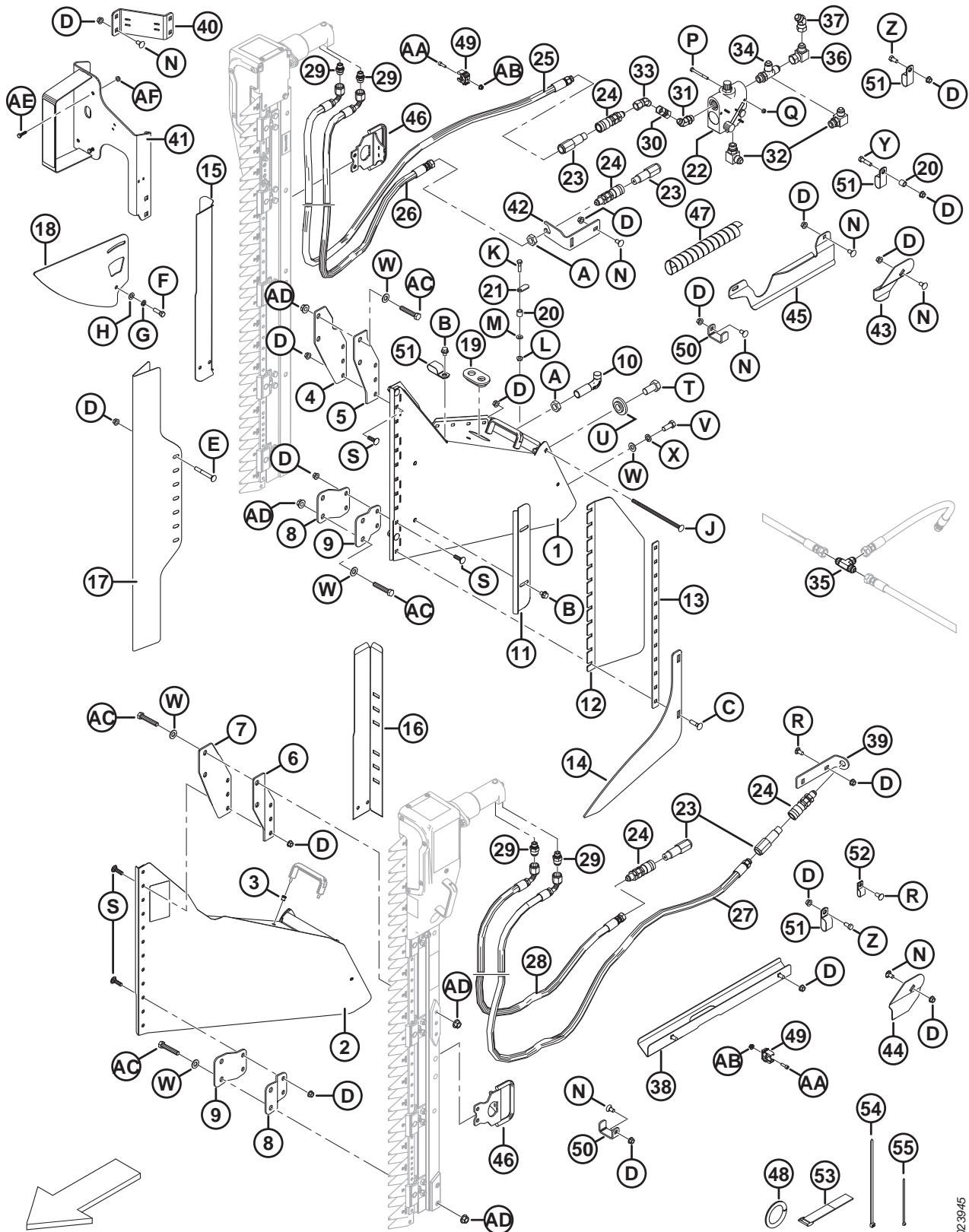
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
1	279494	ENS. SUPPORT – COUTEAU VERTICAL CD, C/Av. AUTOCOLLANT ¹²⁹	1	-346189
2	279485	ENS. SUPPORT – COUTEAU VERTICAL CG, C/Av. AUTOCOLLANT ¹²⁹	1	-346189
3	252578	ÉCROU À RIVET – M6 X 1 RND 0,7-4,2	4	-346189
4	279156	SUPPORT – VK, PARTIE SUPÉRIEURE CD EXTÉRIEUR	1	-346189
5	279157	SUPPORT – VK, PARTIE SUPÉRIEURE CD INTÉRIEUR	1	-346189
6	279158	SUPPORT – VK, PARTIE SUPÉRIEURE CG EXTÉRIEUR	1	-346189
7	279159	SUPPORT – VK, PARTIE SUPÉRIEURE CG INTÉRIEUR	1	-346189
8	279498	SUPPORT – VK, PARTIE INFÉRIEURE, EXTÉRIEUR	2	-346189
9	279499	SUPPORT – VK, PARTIE INFÉRIEURE, INTÉRIEUR	2	-346189
10	132773	CROCHET – VERROUILLAGE DU DIVISEUR	2	-346189
11	174242	DÉFLECTEUR – SCIE VERTICALE	2	-346189
12	174321	DÉFLECTEUR – SCIE VERTICALE EN PLASTIQUE	2	-346189
13	174240	SYSTÈME DE RETENUE – SCIE VERTICALE DU DÉFLECTEUR	2	-346189
14	220197	RELEVEUR – SCIE VERTICALE	2	-346189
15	174318	BLINDAGE – TUYAUX DE SCIE VERTICALE CD	1	-346189
16	174322	BLINDAGE – TUYAUX DE SCIE VERTICALE CG	1	-346189
17	165380	BLINDAGE – SCIE VERTICALE	2	-346189
18	174238	GUIDE – SCIE VERTICALE SUPÉRIEUR	2	-346189
19	165103	PASSE-FILS	2	-346189
20	174324	BAGUE D'ESPACEMENT	3	-346189
21	174243	LEVIER – SÉCURITÉ	2	-346189
22	174422	SOUPAPE ¹³⁰	1	-346189
	30054	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		-346189
23	135386	COUPLEUR – UNION MÂLE 9,525 mm (3/8 po) FACE PLATE ¹³¹	4	-346189
	111978	KIT D'ÉTANCHÉITÉ (FASTER UNIQUEMENT)		-346189
24	135213	COUPLAGE – UNION FEMELLE 3/8 PO PASSE-CLOISON FACE PLATE	4	-346189
25	174262	TUYAU – PRESSION DE SCIE VERTICALE CD, 3425 MM LG	1	-346189
26	174547	TUYAU – RETOUR DE LA SCIE VERTICALE CD, 3350 MM LG	1	-346189
27	174263	TUYAU – PRESSION DE SCIE VERTICALE CD, 3125 MM LG	1	-346189
28	174585	TUYAU – RETOUR DE LA SCIE VERTICALE CG, 2750 MM LG	1	-346189
29	252296	RACCORD – ADAPTATEUR 10 JIC X 6 BSPP (ZIEGLER UNIQUEMENT)	4	-346189
	136654	KIT D'ÉTANCHÉITÉ (ZIEGLER UNIQUEMENT)		-346189
	21746	RACCORD – CONNECTEUR (SABRE UNIQUEMENT)	4	-346189
30	135540	RACCORD – UNION FEMELLE	1	-346189
31	135241	RACCORD – COUDÉ 45° C/Av. JOINT TORIQUE	1	-346189

129. Comprend un autocollant (MD no 174684) et deux écrous à rivet (MD no 252578).

130. Comprend un kit d'étanchéité (MD no 30054).

131. Le coupleur Faster (MD n °135386) est interchangeable avec le coupleur Parker Hannifin (NSS). Le kit d'étanchéité (MD no 111978) est uniquement destiné au coupleur Faster et ne peut être utilisé avec le coupleur Parker Hannifin. Il est possible de distinguer les deux coupleurs en fonction de leur longueur ; la longueur du coupleur Faster est de 101 mm et celle du coupleur Parker Hannifin de 84 mm.

COUTEAU VERTICAL – BRAS DE RABATTEUR STANDARD ,2018 ET AVANT (EN OPTION)

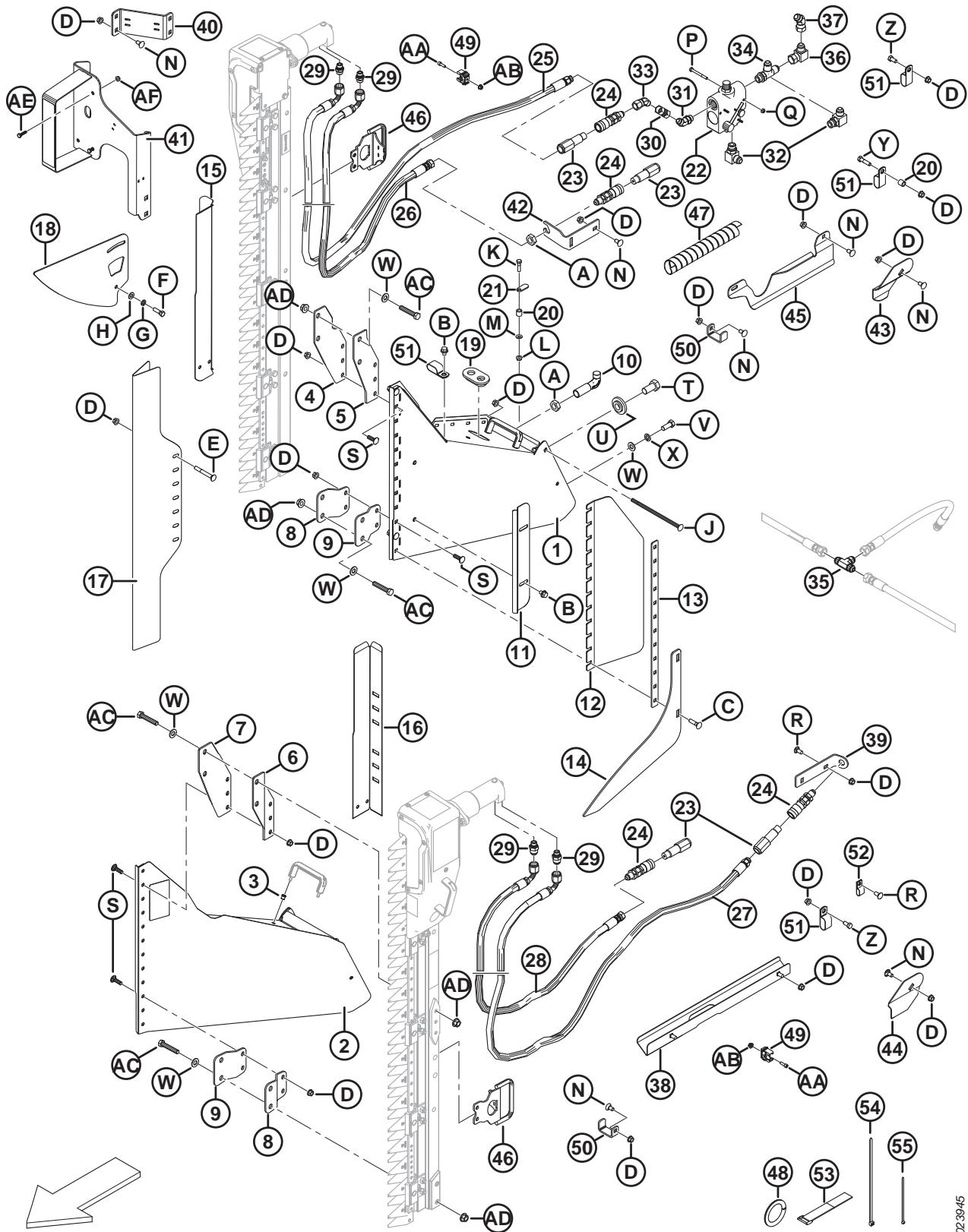


1023945

COUTEAU VERTICAL – BRAS DE RABATTEUR STANDARD ,2018 ET AVANT (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
32	21843	RACCORD – COUDE 90° HYD	2	-346189
33	135685	RACCORD – COUDÉ 45° HYD	1	-346189
34	50019	RACCORD – EN T RENVERSÉ CANNELÉ C/Av. JOINT TORIQUE	1	-346189
35	30551	RACCORD – EN T	1	-346189
36	30556	RACCORD – COUDE 90° HYD	1	-346189
37	135434	RACCORD – COUDÉ ORIENTABLE 45° SAE	1	-346189
38	174586	SUPPORT – ASS. SOUDÉ – SCIE VERTICALE CG	1	-346189
39	174538	SUPPORT – TUYAU DE LA SCIE VERTICALE CG	1	-346189
40	174883	SUPPORT – FEU, KIT DE SCIE VERTICALE	1	-346189
41	294393	SUPPORT – FEU ARRIÈRE CD, COUTEAU VERTICAL	1	-346189
42	174521	SUPPORT – COUPLEUR	1	-346189
43	174514	SUPPORT – TUYAU DE LA SCIE VERTICALE CD	1	-346189
44	174513	SUPPORT – TUYAU DE LA SCIE VERTICALE CG	1	-346189
45	125229	GUIDE – TUYAUX CD, SCIE VERTICALE	1	-346189
46	279144	POIGNÉE – COUTEAU VERT. (ZIEGLER UNIQUEMENT)	2	-346189
47	252537	PROTECTION – TUYAU, EN SPIRALE	1	-346189
48	45427	MOULAGE – CD (SPEC 31886)	1	-346189
49	252314	ATTACHE – TUYAU, 20 MM	8	-346189
50	132418	BRIDE DE FIXATION – TUYAU DE SCIE VERTICALE	3	-346189
51	103738	COLLIER – PVC ISOLÉ 13/16 PO 13/16 PO	13	-346189
52	135233	COLLIER – FLEXIBLE DOUBLE, ISOLÉ	1	-346189
53	135443	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE 4 PO LG	3	-346189
54	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, NOIR, 305 MM LG	6	-346189
55	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, NOIR, 160 MM LG	10	-346189
A	7674	CONTRE-ÉCROU – HEX. 3/4 16 UNF GR 5 ZP		
B	30693	BOULON – À COLLERETTE (FACE CRT) 0,375-16 UNC X 0,5 LG		
C	21484	BOULON – TRCC 3/8 NC x 1,5 LG GR 5 ZP		
D	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
E	30307	BOULON – TRCC 3/8 GPN X 3,0 LG GR 5 ZP		
F	21264	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 GPN X 1,25 LG GR 5 ZP		
G	18637	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 3/8 PO DI NOM. ZP		
H	18598	RONDELLE – PLATE SAE 13/32 DI X13/16 PO DE ZP		
J	135665	BOULON – TRCC 3/8 NC X 8 LG GR5 ZP		
K	21526	BOULON – TÊTE HEX. 5/16 NC x 1,25 LG GR 5 ZP		
L	30280	ÉCROU – DE BLOCAGE LAT. FLG FACE LISSE 5/16 GPN GR 5 ZP		
M	184579	RONDELLE – RESSORT CONIQUE M8A		
N	21472	BOULON – TRCC 3/8 NC x 0,75 GR 5 ZP		
P	21854	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC x 2,5 LG GR 5 ZP		
Q	18724	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 1/4-20 UNC ZP		
R	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		

COUTEAU VERTICAL – BRAS DE RABATTEUR STANDARD ,2018 ET AVANT (EN OPTION)

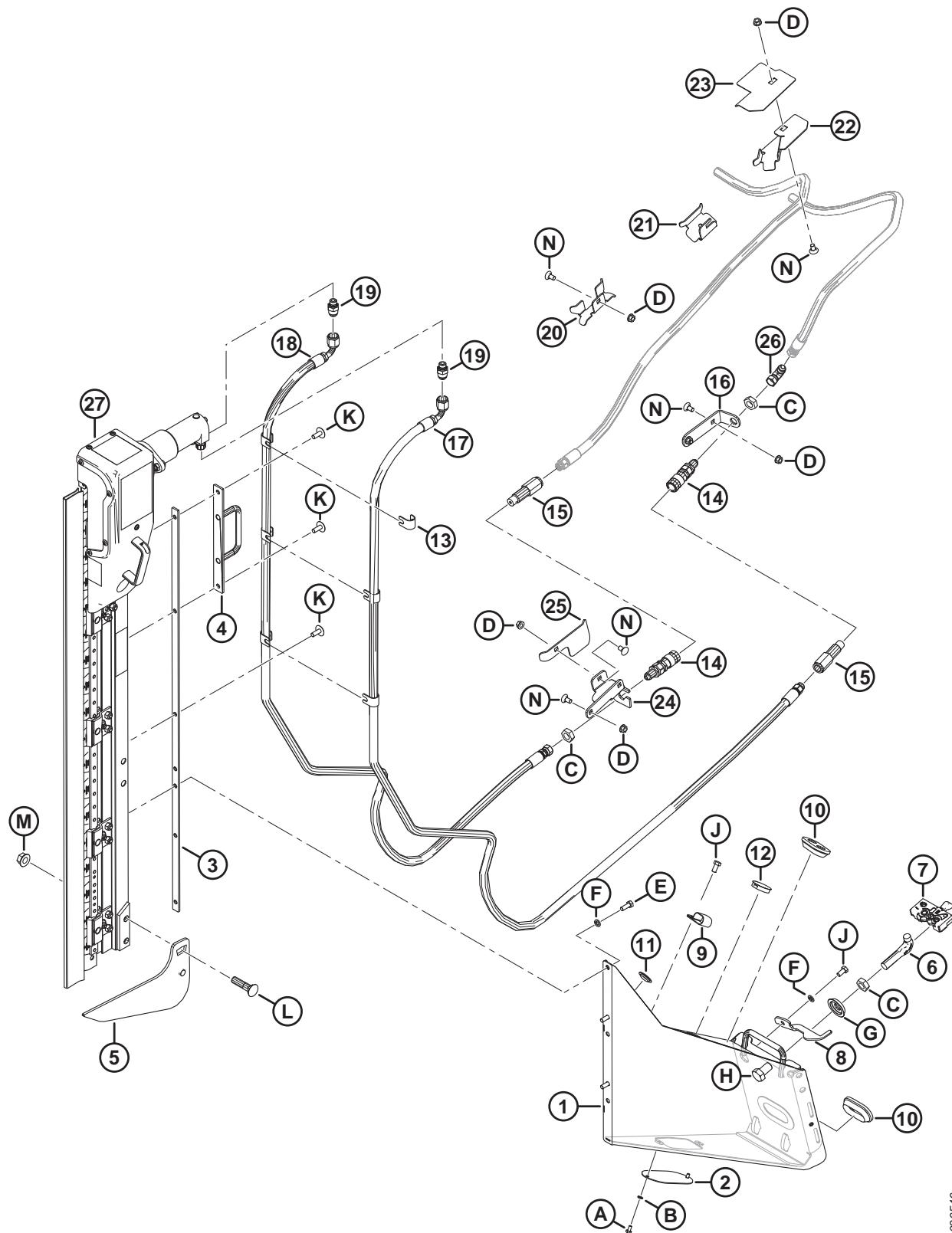


1023945

COUTEAU VERTICAL – BRAS DE RABATTEUR STANDARD ,2018 ET AVANT (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
S	19966	BOULON – TRCC 3/8 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		
T	135579	BOULON – TÊTE HEX. 3/4-16 UNF		
U	220324	RONDELLE – COUTEAU VERTICAL		
V	21491	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 GPN X 1,25 LG GR 5 ZP		
W	18599	RONDELLE – PLATE SAE 17/32 DI X 1 1/16 PO DE ZP		
X	18638	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE DI NOM. 12,7 MM (1/2 PO) ZP		
Y	21561	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 GPN X 1,5 LG GR 5 ZP		
Z	21567	BOULON – TÊTE HEX. 0,375-16 UNC X 0,75 LG		
AA	136652	VIS – TÊTE À 6 PANS CREUX M6 X 1 X 20-12,9-A2L		
AB	152668	ÉCROU – HEX. FLG. VERROU CENTRAL, M6 X 1-8-A2L		
AC	252541	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 65-8,8-A3L		
AD	148645	ÉCROU – DE BLOCAGE HEX. À COL. STVR M12 X 1,75-10-A3L		
AE	21573	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 GPN X 1,0 LG GR 5 ZP		
AF	21455	ÉCROU – FLG (FACE CRT) 1/4 GPN GR 5 ZP		

51 Couteau vertical – Extrémité gauche, 2019 et ultérieur (en option)



1026546

COUTEAU VERTICAL – EXTRÉMITÉ GAUCHE, 2019 ET ULTÉRIEUR (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
	B6608	KIT – MONTAGE DU COUTEAU VERTICAL D1/FD1, CG ¹³²		346190–
	B6410	KIT – COUTEAUX VERTICAUX CG/CD ZIEGLER POUR D1/FD1 ¹³³		346190–
1	294721	ENSEMBLE DE SUPPORT – CG AN	1	346190–
2	253582	PLAQUE	1	346190–
3	253668	SUPPORT – ASS. SOUDÉ	1	346190–
4	253570	SUPPORT – ASS. SOUDÉ	1	346190–
5	253708	RELEVEUR CG – ASS. SOUDÉ	1	346190–
6	132773	CROCHET – VERROUILLAGE DU DIVISEUR	1	346190–
7	120932	VERROU – CG	1	346190–
8	132248	VERROU – CG, SÉCURITÉ DU DIVISEUR	1	346190–
9	103738	COLLIER – PVC ISOLÉ, TUYAU DE TAILLE 13/16 PO	1	346190–
10	165103	PASSE-FILS	2	346190–
11	30433	BOUCHON – AMOVIBLE (À PRESSION) EN PLASTIQUE	2	346190–
12	135613	BOUCHON – AMOVIBLE (À PRESSION) EN PLASTIQUE	1	346190–
13	279798	SUPPORT	6	346190–
14	135213	COUPLAGE – UNION FEMELLE 9,525 MM (3/8 PO) PASSE-CLOISON FACE PLATE	2	346190–
15	135386	COUPLEUR – UNION MÂLE 9,525 mm (3/8 po) FACE PLATE (FASTER) ¹³⁴	2	346190–
	111978	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – 3/8 MÂLE (FASTER UNIQUEMENT)		346190–
16	245915	SUPPORT – COUPLEUR DE TUYAU	1	346190–
17	294985	FLEXIBLE – HYD	1	346190–
18	294508	FLEXIBLE – HYD	1	346190–
19	252296	RACCORD – ADAPTATEUR-10 JIC X-6 BSPP	2	346190–
20	245931	SUPPORT – TUYAU	1	346190–
21	245956	SUPPORT – TUYAU	1	346190–
22	253702	SUPPORT – TUYAU, CG	1	346190–
23	253704	GUIDE – TUYAU, CG	1	346190–
24	245928	SUPPORT – COUPLEUR CG	1	346190–
25	245936	DÉFLECTEUR – FLEXIBLE CG	1	346190–
26	30314	RACCORD – COUDÉ 90° HYD	1	346190–
27	NSS	COUTEAU VERTICAL ZIEGLER ¹³⁵		346190–
A	21580	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC X 0,5 LG GR5 ZP		

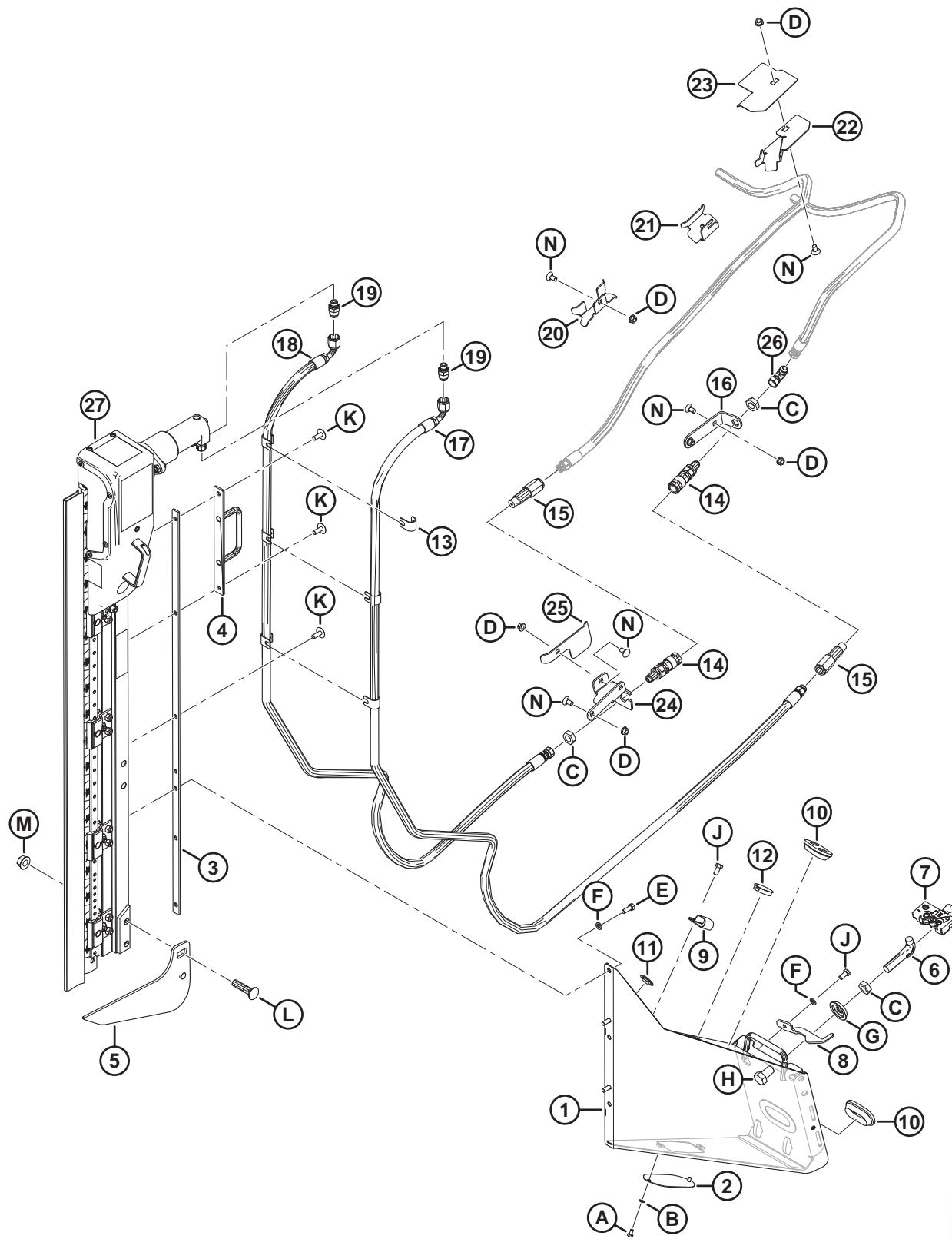
132. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

133. Le kit comprend deux couteaux. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

134. Le coupleur Faster (MD no 135386) est interchangeable avec le coupleur Parker Hannifin (NSS). Le kit d'étanchéité (MD no 111978) est uniquement destiné au coupleur Faster et ne peut être utilisé avec le coupleur Parker Hannifin. Il est possible de distinguer les deux coupleurs en fonction de leur longueur ; la longueur du coupleur Faster est de 101 mm et celle du coupleur Parker Hannifin de 84 mm.

135. Non vendu séparément, peut être commandé comme un ensemble de deux couteaux (MD n B6410). Pour les pièces de rechange, reportez-vous à la section *53 Ensemble de couteaux verticaux – Pièces de rechange (en option), page 157.*

COUTEAU VERTICAL – EXTRÉMITÉ GAUCHE, 2019 ET ULTÉRIEUR (EN OPTION)

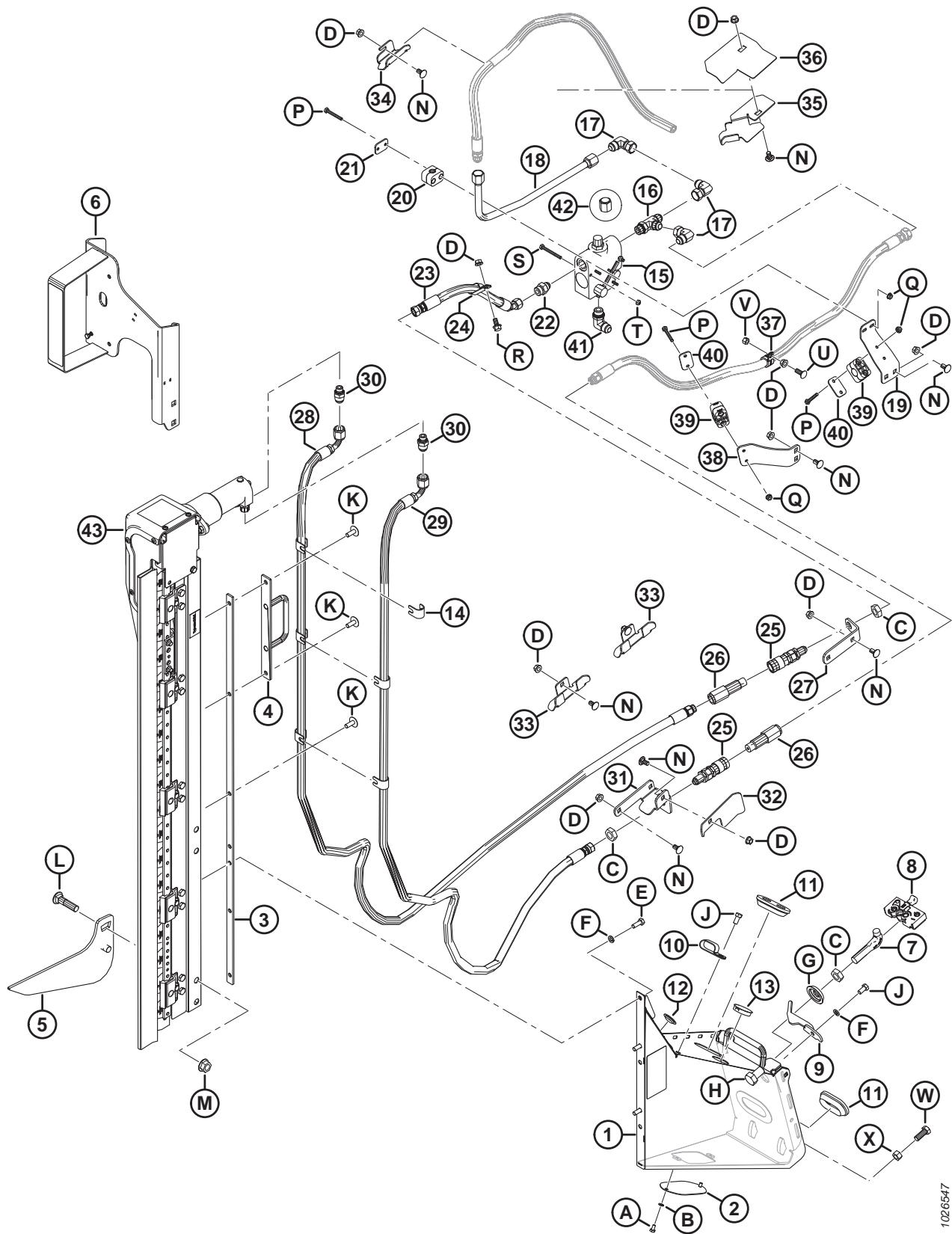


1026946

COUTEAU VERTICAL – EXTRÉMITÉ GAUCHE, 2019 ET ULTÉRIEUR (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
B	18635	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 15,875 mm (1/4 po) NOM. DI ZP		
C	7674	CONTRE-ÉCROU – HEX. 3/4-16 UNF GR 5 ZP		
D	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
E	20077	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC x 1,0 LG GR 5 ZP		
F	18637	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 3/8 PO DI NOM. ZP		
G	253477	RONDELLE – COUTEAU VERTICAL		
H	21590	BOULON – TÊTE HEX. 3/4 NC X 1,25 LG GR5 ZP		
J	21567	BOULON – TÊTE HEX. 0,375-16 UNC X 0,75 LG		
K	135507	VIS – USINÉE, TORX À TÊTE BOMBÉE, 38 NC X 1 LG		
L	30759	BOULON – TRCCC 5/8 NC X 2,5 LG GR5 ZP		
M	50225	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,625-11 UNC		
N	21472	BOULON – TRCC 3/8-16 X 0,75-GR5		

52 Couteau vertical – Extrémité droite, 2019 et ultérieur (en option)



1026547

COUTEAU VERTICAL – EXTRÉMITÉ DROITE, 2019 ET ULTÉRIEUR (EN OPTION)

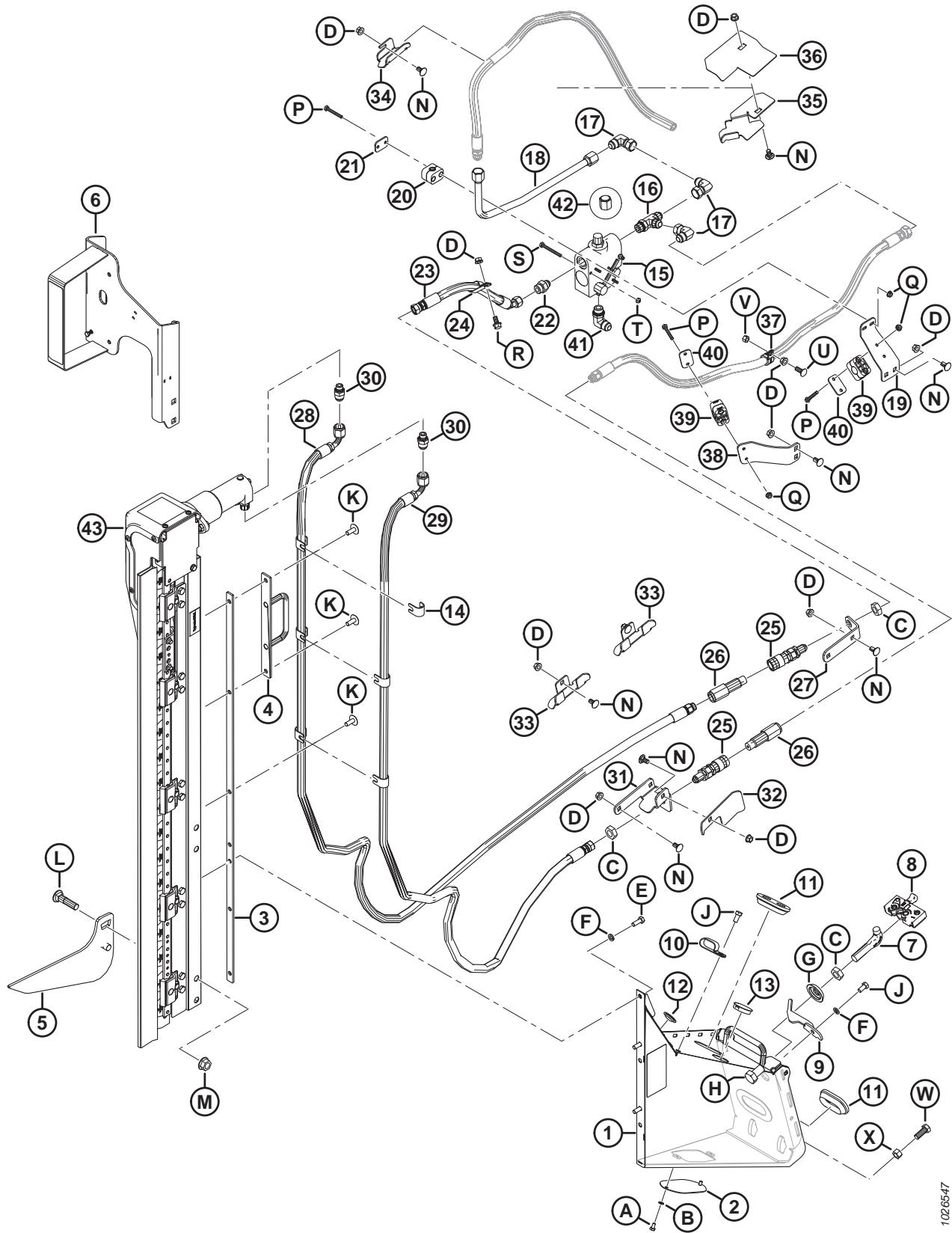
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
	B6609	KIT – MONTAGE DU COUTEAU VERTICAL D1/FD1, CD ¹³⁶		346190–
	B6410	KIT – COUTEAUX VERTICAUX CG/CD ZIEGLER POUR D1/FD1 ¹³⁷		346190–
1	294722	ENSEMBLE DE SUPPORT – CD AN	1	346190–
2	253582	PLAQUE	1	346190–
3	253668	SUPPORT – ASS. SOUDÉ	1	346190–
4	253570	SUPPORT – ASS. SOUDÉ	1	346190–
5	253709	RELEVEUR CD – ASS. SOUDÉ	1	346190–
6	294393	SUPPORT – FEU CD, COUTEAU VERTICAL	1	346190–
	115146	RÉFLECTEUR – AMBRE		346190–
	115147	RÉFLECTEUR – ROUGE		346190–
7	132773	CROCHET – VERROUILLAGE DU DIVISEUR	1	346190–
8	120933	VERROU – CD	1	346190–
9	132253	VERROU – CD, SÉCURITÉ DU DIVISEUR	1	346190–
10	103738	COLLIER – PVC ISOLÉ, TUYAU DE TAILLE 13/16 PO	7	346190–
11	165103	PASSE-FILS	2	346190–
12	30433	BOUCHON – AMOVIBLE (À PRESSION) EN PLASTIQUE	2	346190–
13	135613	BOUCHON – AMOVIBLE (À PRESSION) EN PLASTIQUE	1	346190–
14	279798	SUPPORT	6	346190–
15	174422	SOUPAPE	1	346190–
	30054	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		346190–
16	50019	RACCORD – EN T RENVERSÉ CANNELÉ C/AC JOINT TORIQUE	1	346190–
17	30556	RACCORD – COUDÉ 90° HYD	3	346190–
18	255471	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	346190–
19	279001	SUPPORT – BRIDE DE FIXATION DU TUYAU	1	346190–
20	252399	BRIDE DE FIXATION – ENS.	1	346190–
21	255461	PLAQUE – COUVERCLE	1	346190–
22	21881	RACCORD – ADAPTATEUR HYD.	1	346190–
23	255462	FLEXIBLE – HYD	1	346190–
24	135235	COLLIER – FLEXIBLE DOUBLE, ISOLÉ	1	346190–
25	135213	COUPLAGE – UNION FEMELLE 9,525 MM (3/8 PO) PASSE-CLOISON FACE PLATE	2	346190–
26	135386	COUPLEUR – UNION MÂLE 9,525 mm (3/8 po) FACE PLATE (FASTER) ¹³⁸	2	346190–
	111978	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – 3/8 MÂLE (FASTER UNIQUEMENT)		346190–
27	245915	SUPPORT – COUPLEUR DE TUYAU	1	346190–
28	294985	FLEXIBLE – HYD	1	346190–

136. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

137. Le kit comprend deux couteaux. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

138. Le coupleur Faster (MD no 135386) est interchangeable avec le coupleur Parker Hannifin (NSS). Le kit d'étanchéité (MD no 111978) est uniquement destiné au coupleur Faster et ne peut être utilisé avec le coupleur Parker Hannifin. Il est possible de distinguer les deux coupleurs en fonction de leur longueur ; la longueur du coupleur Faster est de 101 mm et celle du coupleur Parker Hannifin de 84 mm.

COUTEAU VERTICAL – EXTRÉMITÉ DROITE, 2019 ET ULTÉRIEUR (EN OPTION)



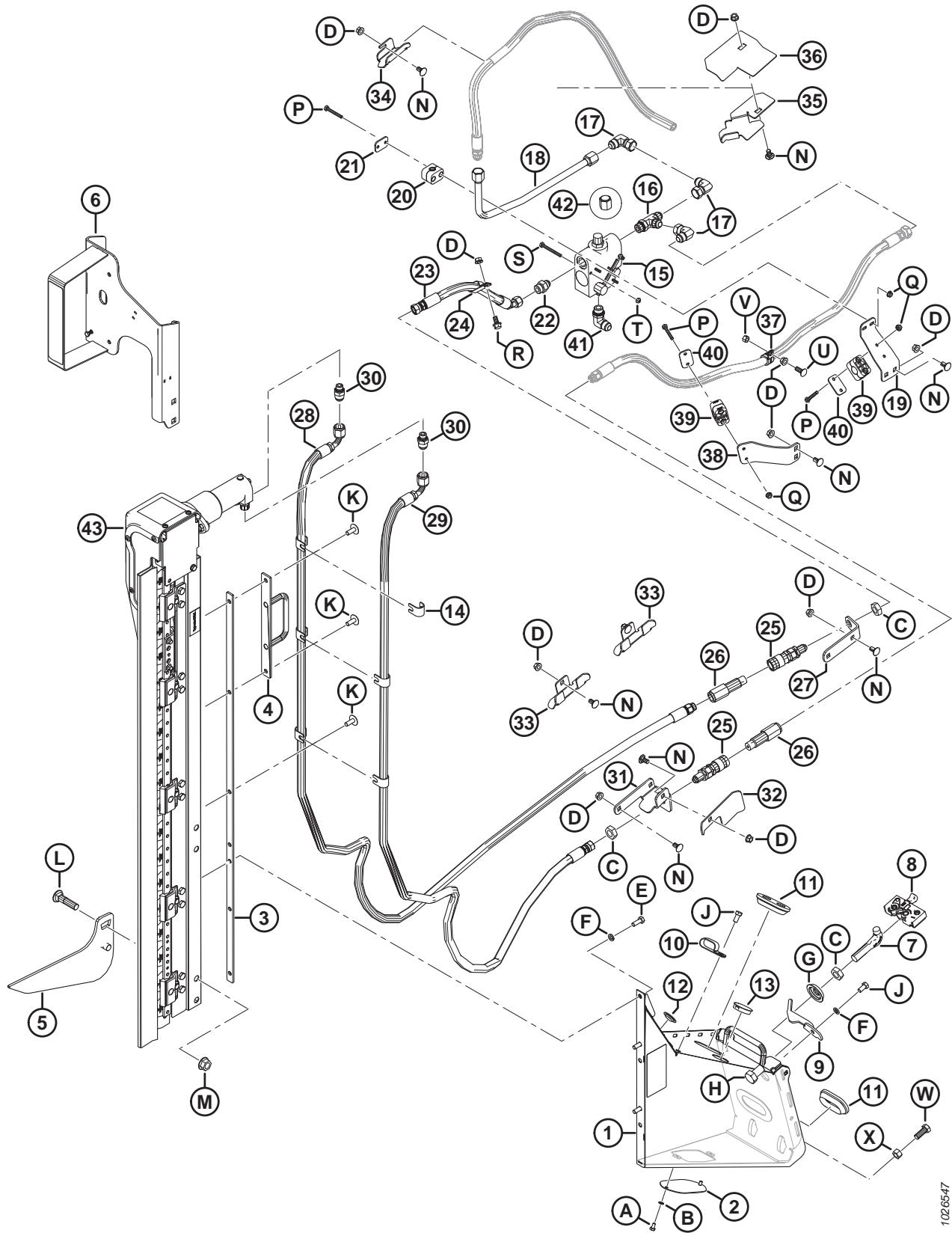
1026547

COUTEAU VERTICAL – EXTRÉMITÉ DROITE, 2019 ET ULTÉRIEUR (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
29	294508	FLEXIBLE – HYD	1	346190–
30	252296	RACCORD – ADAPTATEUR-10 JIC X-6 BSPP	2	346190–
31	245955	SUPPORT – COUPLEUR CD	1	346190–
32	279017	DÉFLECTEUR – FLEXIBLE CD	1	346190–
33	245931	SUPPORT – TUYAU	2	346190–
34	245956	SUPPORT – TUYAU	1	346190–
35	253703	SUPPORT – TUYAU, CD	1	346190–
36	253705	GUIDE – TUYAU, CD	1	346190–
37	135709	COLLIER – ISOLÉ 19,05 MM (3/4 PO)	1	346190–
38	245946	SUPPORT – BRIDE DE FIXATION DU TUYAU	1	346190–
39	252368	BRIDE DE FIXATION – ENS.	2	346190–
40	255460	PLAQUE – COUVERCLE	2	346190–
41	21843	RACCORD – COUDÉ 90° HYD	1	346190–
42	112935	CAPUCHON – TUBE ÉVASÉ 37 °	1	346190–
43	NSS	COUTEAU VERTICAL ZIEGLER ¹³⁹		346190–
A	21580	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC X 0,5 LG GR5 ZP		
B	18635	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 15,875 mm (1/4 po) NOM. DI ZP		
C	7674	CONTRE-ÉCROU – HEX. 3/4-16 UNF GR 5 ZP		
D	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
E	20077	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
F	18637	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 3/8 PO DI NOM. ZP		
G	253477	RONDELLE – COUTEAU VERTICAL		
H	21590	BOULON – TÊTE HEX. 3/4 NC X 1,25 LG GR5 ZP		
J	21567	BOULON – TÊTE HEX. 0,375-16 UNC X 0,75 LG		
K	135507	VIS – USINÉE, TORX À TÊTE BOMBÉE, 38 NC X 1 LG		
L	30759	BOULON – TRCCC 5/8 NC X 2,5 LG GR5 ZP		
M	50225	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,625-11 UNC		
N	21472	BOULON – TRCC 3/8-16 X 0,75-GR5		
P	21570	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC X 2,0 LG GR5 ZP		
Q	135248	ÉCROU – À EMBASE FACE LISSE 1/4-20 NC GR 5 ZP VER. CENT. FD. FILET		
R	21821	BOULON – TÊTE HEX. FLG (FACE CRT) 3/8 GPN X 0,75 GR 5 ZP		
S	21854	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 2,5 LG GR 5 ZP		
T	18724	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 1/4-20 UNC ZP		
U	100456	BOULON – TRCCC 3/8 NC × 1,0 GR 5 ZP		
V	135511	ÉCROU – DE BLOCAGE CENTRAL 0,375-16 UNC GR5 ZP		

139. Non vendu séparément, peut être commandé comme un ensemble de deux couteaux (MD n B6410). Pour les pièces de rechange, reportez-vous à la section *53 Ensemble de couteaux verticaux – Pièces de rechange (en option), page 157.*

COUTEAU VERTICAL – EXTRÉMITÉ DROITE, 2019 ET ULTÉRIEUR (EN OPTION)

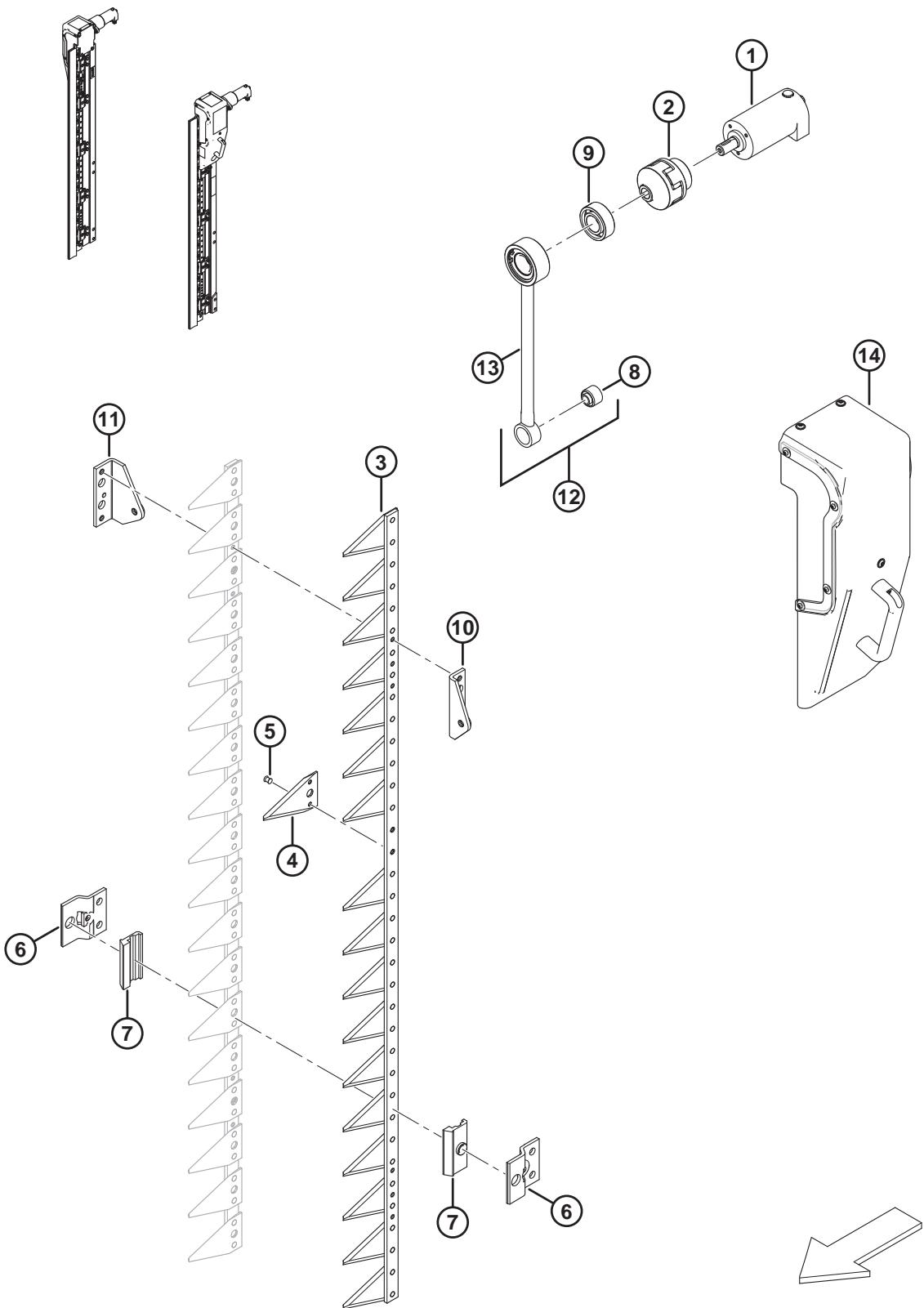


1026547

COUTEAU VERTICAL – EXTRÉMITÉ DROITE, 2019 ET ULTÉRIEUR (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
W	21491	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 GPN X 1,25 LG GR 5 ZP		
X	18591	ÉCROU – HEX. 1/2-13 UNC GR 5 ZP		

53 Ensemble de couteaux verticaux – Pièces de rechange (en option)



102999

ENSEMBLE DE COUTEAUX VERTICAUX – PIÈCES DE RECHANGE (EN OPTION)

NOTE:

Toutes les pièces énumérées sont uniquement disponibles en tant que pièces de rechange. Les couteaux verticaux peuvent être commandés comme un ensemble de deux couteaux (MD n° B6410).

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	304611	MOTEUR HYDRAULIQUE		
2	304612	COUPLAGE – ARBRE ÉLASTIQUE		
3	304614	ENSEMBLE – COUTEAU ¹⁴⁰		
4	304615	SECTION – COUTEAU		
5	304616	RIVET		
6	304617	PORTE – COUTEAU		
7	304618	PLAQUE – GUIDE		
8	304619	BAGUE – MÉTAL CAOUTCHOUTÉ		
9	304620	ROULEMENT – AUTO-ALIGNEMENT		
10	304621	AVANT – COUTEAU AVANT		
11	304622	AVANT – COUTEAU ARRIÈRE		
12	304623	ENSEMBLE – TIGE DE RACCORDEMENT ¹⁴¹		
13	304624	TIGE – RACCORDEMENT		
14	304625	DOIGT – LEVIER GAUCHE/DROITE ¹⁴²		

140. Comprend les sections couteaux (MD no 304615) et les rivets (MD no 304616).

141. Comprend la tige de raccordement (MD no 304624) et la bague (MD no 304619).

142. Comprend une plaque avant, qui est livrée avec la configuration de doigt gauche. Si le doigt est utilisé avec le bon couteau, la plaque se déplacera du côté opposé du doigt.

Index

4761	24	21031.....	46, 50
5512	70	21055.....	4
6647	2, 22	21056.....	2, 128
7642	2	21066.....	22, 38
7674	110, 144, 150, 154	21069.....	28, 30, 32, 114, 136, 140
10254.....	24	21102.....	124
13125.....	118	21194.....	20
13298.....	20	21218.....	78, 92
14338.....	4	21264.....	22, 144
16087.....	2	21281.....	80
16235.....	70	21345.....	48, 52
16605.....	46, 50	21383.....	2, 22, 60, 124
16681.....	64	21389.....	24
18523.....	80	21403.....	80
18525.....	24	21406.....	24
18590.....	36	21447.....	76
18591.....	70, 156	21452.....	24, 66, 92
18596.....	92	21455.....	48, 52, 66, 78, 92, 146
18598.....	4, 22, 36, 100, 104, 144	21469.....	60
18599.....	36, 66, 70, 78, 146	21471.....	22, 36, 120
18600.....	44, 72	21472.....	24, 76, 144, 150, 154
18601.....	24	21484.....	72, 144
18603.....	100	21489.....	78
18604.....	34	21491.....	2, 22, 36, 66, 70, 146, 156
18605.....	70	21526.....	144
18607.....	64	21561.....	80, 146
18609.....	2	21567.....	2, 110, 146, 150, 154
18624.....	70	21570.....	154
18626.....	72	21572.....	66, 92
18635.....	92, 150, 154	21573.....	78, 146
18637.....	22, 38, 48, 52, 110, 144, 150, 154	21575.....	38, 70, 136, 140
18638.....	136, 140, 146	21580.....	136, 140, 148, 154
18640.....	22	21582.....	44
18648.....	66, 70, 72	21583.....	22
18654.....	8, 130	21589.....	70
18664.....	48, 52, 66, 92	21590.....	150, 154
18666.....	22, 80	21746.....	142
18669.....	58, 80	21747.....	98, 102, 106
18671.....	64, 70	21760.....	78, 136, 140
18688.....	42	21763.....	4, 44, 76, 78, 100, 104, 108, 144
18697.....	22, 38, 66	21801.....	30, 32, 134, 138
18723.....	2	21810.....	134, 138
18724.....	144, 154	21821.....	4, 66, 154
18725.....	64	21830.....	32, 98, 102, 106
18867.....	36	21843.....	46, 50, 112, 144, 154
19965.....	38, 80, 100, 104, 116, 136, 140	21854.....	140, 144, 154
19966.....	36, 146	21859.....	20, 134, 138
20077.....	36, 48, 52, 150, 154	21863.....	2, 4, 22, 40, 42, 44, 48, 52, 68, 76, 78, 92, 110, 114, 136, 140, 144
20312.....	72	21881.....	46, 50, 152
20535.....	4, 38	21968.....	66
21010.....	20	23164.....	84
21030.....	98, 102, 106	23165.....	84

INDEX

23950.....	90	34359.....	130
23957.....	90	34980.....	8, 130
25991.....	90	40701.....	76, 98, 102, 106
30027.....	66	40702.....	76, 100, 102, 106
30034.....	20	40703.....	28, 30, 32, 100, 102, 106, 122
30035.....	68	40704.....	28, 30, 32, 100, 102, 106
30054.....	142, 152	42592.....	36
30209.....	66, 70	45427.....	136, 138, 144
30228.....	2, 4, 22, 36, 40, 42, 44, 48, 52, 60, 62, 68, 72, 76, 78, 80, 92, 100, 104, 110, 112, 116, 124, 132, 136, 140, 144, 150, 154	47858.....	20
30280.....	4, 110, 144	49227.....	76, 100, 104, 108
30282.....	74	49232.....	100, 104, 108
30284.....	74	49306.....	20, 134, 138
30299.....	22	50019.....	144, 152
30307.....	144	50022.....	44, 66, 76, 112
30314.....	28, 148	50050.....	28, 94, 140
30368.....	124	50076.....	30, 32
30375.....	74	50086.....	30, 32
30376.....	134, 140	50098.....	28
30433.....	148, 152	50103.....	44, 46, 50, 74
30441.....	36, 112	50104.....	44, 46, 50, 112, 134, 138
30504.....	4, 110	50119.....	130
30514.....	22	50120.....	8, 130
30515.....	124	50175.....	28, 98
30520.....	70	50186.....	22, 36, 60, 62, 66, 70, 72, 120, 124
30524.....	98, 102, 106, 126	50187.....	22
30548.....	20	50188.....	22
30551.....	98, 102, 106, 144	50193.....	80
30556.....	112, 144, 152	50225.....	4, 24, 48, 52, 72, 80, 150, 154
30557.....	112	100456.....	154
30627.....	94	100500.....	10
30633.....	118	100532.....	20, 26
30639.....	44, 46	100577.....	54
30660.....	94	100581.....	46, 50
30661.....	134, 138	100706.....	26
30669.....	18	100707.....	26
30693.....	24, 38, 144	100708.....	26
30695.....	112	100709.....	26
30753.....	50, 78, 94, 100, 104, 108, 144	100710.....	26
30759.....	150, 154	100712.....	26
30811.....	72	100714.....	26
30819.....	30, 32	100715.....	26
30824.....	72	100716.....	26
30873.....	112, 134, 138	100717.....	26
30875.....	112	100718.....	26
30942.....	48, 52	100719.....	26
30970.....	30	100720.....	26
30981.....	28, 30, 32, 112, 134, 140	100721.....	26
30999.....	100, 104, 108	100722.....	26
31774.....	66	100723.....	26
31802.....	76	100726.....	26
32070.....	84	101853.....	20
32879.....	90	101897.....	38
32880.....	90	101898.....	42, 44, 48, 52, 66, 76, 80, 100, 104, 108, 122
		102264.....	2
		102509.....	22

INDEX

102602	46, 50	118346	130
102629	26	118347	130
102630	26	118491	10, 14
102636	22	120009	36
102711	54	120056	20
103096	26	120058	34
103351	44, 46, 50	120127	2
103738	46, 66, 74, 134, 140, 144, 148, 152	120232	24
103879	70	120358	20
105066	58	120363	20
105069	66	120364	20
105135	58	120365	22
105136	60, 62	120366	22
105141	60	120371	46, 50
105364	70	120374	46, 50
106708	74	120377	28, 30, 32
108268	30, 32, 112, 134, 138	120462	34
109089	92	120518	46, 50
109843	84	120558	8
111221	84	120563	46, 50
111895	20	120566	46, 50
111978	142, 148, 152	120570	44
111981	98, 102, 106	120573	32
111982	98, 102, 106	120577	32
111983	98, 102, 106	120584	46, 50
111984	98, 102, 106	120588	46, 50
111985	98, 102, 106	120589	46, 50
111986	98, 102, 106	120639	112
112129	22	120645	120
112184	134, 138	120648	120
112935	154	120753	20
112968	22	120754	20
113152	26	120812	20
113153	26	120814	20
113160	20	120832	10
113222	10	120845	34, 112
113229	20	120899	22
113420	60	120900	22
113435	64, 70	120901	22
113482	84	120932	110, 148
113937	10	120933	110, 152
114233	66	120989	46, 50
115145	86	123306	34
115146	86, 152	123660	2
115147	86, 152	123661	2
115670	10	123662	40
118029	96	123663	74
118137	2	123670	66
118154	8, 100, 104	123676	74
118162	8	123677	74
118193	8	123681	128
118301	8	123682	128
118302	8	123751	2
118344	8	123752	2
118345	8	123982	46, 50

INDEX

124338	8	132475	72
124344	8	132531	34
124399	2	132532	34
124775	130	132607	34, 112
124880	10	132758	46, 50
124881	10	132773	110, 142, 148, 152
125146	118	132777	36
125176	4	132782	54
125229	144	132783	54
125343	78	132784	54
125393	80	132786	48, 52, 54
125478	46, 50	132852	84
125530	22	132867	44, 46
125565	46, 50	132903	30
125566	46, 50	132904	30
125571	84	132911	74
125572	84	133751	2
125588	34	134002	4
125589	34	134003	4
125652	46	134010	78
125722	74	134011	78
125741	42	134442	78
125742	42	134443	78
125749	42	134948	78
125751	42	135015	126
125785	72	135148	90
129043	14, 16, 18	135157	6, 36, 42, 62, 66, 92, 112, 136, 140
129297	8	135190	32
129299	14, 16, 18	135213	142, 148, 152
129313	84	135233	144
129329	10	135234	74
129913	36	135235	152
131391	84	135238	98, 102, 106
131392	84	135240	102, 106, 140
131393	84	135241	142
132015	46	135247	48, 52
132017	44, 46	135248	140, 154
132021	46, 50	135255	28, 30, 32
132033	20	135295	48, 52
132096	36	135337	94, 140
132248	110, 148	135367	72
132253	110, 152	135372	30, 32, 46, 50
132265	2	135380	28
132266	2	135386	142, 148, 152
132269	2	135408	118
132303	134, 138	135434	112, 144
132396	28	135443	48, 52, 76, 78, 112, 136, 140, 144
132398	42	135444	94, 122, 136, 140
132404	8, 130	135448	80
132405	130	135450	132
132415	22	135474	122
132418	144	135479	98, 102, 106
132420	2	135507	140, 150, 154
132451	36, 114	135511	154
132474	72	135540	142

INDEX

135579	2, 146	137476	64
135612	30	137503	66
135613	148, 152	137506	56
135626	10, 14, 16, 112	137509	92
135627	10	137515	64
135628	10, 112	137519	56
135629	10	137529	58
135630	10	137532	58
135631	10	137535	58
135632	10	137536	58
135633	10	137543	58
135647	134	137568	56
135665	144	137569	56
135685	102, 106, 134, 138, 144	137626	64, 70
135696	94	137699	58
135709	154	137702	66
135725	44, 46	137721	64
135799	94	137727	36, 78, 136, 140
135818	140	137753	66
135852	94	137754	56
135906	36	137794	124
135963	136, 140	137795	124
135966	136, 140	137909	58
136043	48, 52	137910	58
136112	96	137911	58
136194	122	137924	124
136238	122	137970	66
136410	78	137980	56
136431	94	139003	26
136652	146	139630	78
136654	142	140135	8
136655	78	143875	92
136759	96	144505	94
136824	140	145106	34
136886	96	145122	34
136952	140	145148	34
137092	56	145168	46, 50
137118	58, 60	145249	36, 112
137142	58	145345	34
137221	64	145357	34
137277	58	145361	36
137285	56	145428	34
137291	64	145548	34
137315	64	145558	44
137347	64	145593	34
137348	66	145840	36
137350	66	145983	48, 52, 54
137352	64	148645	146
137354	64	148798	94
137356	66	150255	98
137375	64, 66, 138	151192	72
137415	56	152668	96, 146
137416	56	152702	118
137421	56	158217	84
137422	56	159587	44

INDEX

159736	122	172184	74
159737	122	172216	74
159754	122	172220	74
159760	122	172221	74
159761	122	172228	74
159763	122	172259	6, 36, 112
159764	122	172327	42
159765	122	172328	42
163585	44, 48, 52	172340	134, 138
164009	4	172710	36
164061	66	172809	20
164126	66	172812	20
164213	64	172875	128
164214	64	172877	74
164215	70	172899	48, 52
164216	70	172922	72
164750	64	172948	86
164780	70	172978	74
164781	70	172981	74
164815	64	172986	74
164817	64	172993	74
164887	66	174165	12
164930	64	174238	142
164933	64	174240	142
164934	70	174242	142
164945	64, 70	174243	142
164953	64	174262	142
164955	64	174263	142
164958	62	174304	138
164965	62	174318	142
164967	62	174321	142
164988	132	174322	142
164993	132	174324	142
164995	132	174333	72
165040	48, 52	174400	2
165103	142, 148, 152	174422	142, 152
165168	80	174436	84
165188	80	174501	20
165267	74, 76	174502	20
165380	142	174513	144
165386	80	174514	144
165429	80	174521	144
165524	4, 86	174528	116
165588	80	174538	144
165722	80	174547	142
165727	80	174559	116
165735	34, 112	174560	116
165858	4	174585	142
166466	84	174586	144
172133	80	174632	84
172134	80	174684	84
172142	78, 92	174695	112
172155	72	174697	112
172158	72	174706	112
172183	74	174707	112

INDEX

174708	112	220849	74
174709	112	220850	74
174710	112	220861	74
174714	34	220936	34, 112
174775	118	220939	58, 132
174845	10, 16	220941	58, 132
174849	56	220944	34, 112
174857	10	226673	22
174883	144	232147	20
174957	76	243542	98, 102, 106
174992	20	243604	94
176009	72	243639	98, 102, 106
183211	126	243661	94
184372	84	243695	94
184422	84	243711	94
184579	144	243787	94
184641	96	243826	94
184654	96	243830	94
184694	118	243831	94
184711	96	243832	94
184718	4	243840	94
193034	84	243855	94
197171	96	243864	98, 102, 106
203547	78	243865	98, 102, 106
207808	118	243866	98, 102, 106
208172	98, 102, 106	243867	102, 106
208288	98, 102, 106	243868	102, 106
220009	22	243869	102, 106
220010	22	243870	98, 102, 106
220084	84	243872	98, 102, 106
220100	8	243873	102, 106
220107	4	243874	98, 102, 106
220176	36	243875	98, 102, 106
220181	34	243900	94
220183	34	243983	94
220184	34	243984	94
220197	142	243985	94
220236	84	243986	94
220324	146	245023	34
220412	44	245025	34
220577	84	245027	34
220634	36	245029	34
220635	36	245083	56
220636	36	245084	56
220641	36, 116	245199	66
220642	36	245396	80
220672	46, 50	245397	80
220673	84	245428	88
220676	74	245432	88
220701	22	245433	88
220706	22	245441	88
220797	84	245443	88
220798	84	245476	84
220799	84	245477	84
220841	112	245677	2

INDEX

245678	2	253741	44, 48, 52
245915	148, 152	253815	74
245928	148	254131	50
245931	148, 154	254132	50
245936	148	254187	50
245946	154	254190	50
245955	154	254218	78
245956	148, 154	254220	78
245992	72	254248	134, 138
245993	72	255004	4
252210	102, 106	255014	82
252213	98	255019	4
252296	142, 148, 154	255021	82
252314	144	255041	4
252368	154	255211	30
252399	152	255253	28
252423	26	255282	72
252520	28	255311	32
252537	144	255344	48, 52
252541	146	255410	34, 112
252578	142	255413	34
252687	58	255416	34
252753	20	255417	34
252794	134, 140	255426	78
252795	134, 140	255431	112
252942	46, 50	255460	154
253164	4	255461	152
253290	70	255462	152
253297	4	255468	108
253298	4	255470	108
253299	4	255471	152
253446	134, 138	255506	32
253477	150, 154	255508	104, 108
253499	2	255526	108, 122
253517	22	255529	94
253570	148, 152	255530	108
253582	148, 152	255678	4
253601	4	255679	4
253602	4	255706	98
253607	94	255707	100, 104, 108
253624	4	255709	104
253627	4	255764	28
253644	94	255791	110
253645	94	255829	134, 138
253646	94	255834	100, 104
253668	148, 152	255835	100, 104
253702	148	255837	98
253703	154	255838	98
253704	148	255854	100, 104
253705	154	255855	100
253708	148	255866	30
253709	152	255868	100
253722	134, 138	255869	98
253728	84	255870	100
253740	44, 48, 52	255871	100

INDEX

255883	138	279979	64
273078	64	283614	98, 102, 106
273258	64	294161	138
273259	64	294163	138
273304	68	294220	138
273347	58	294263	140
273524	58	294350	98, 102, 106
273536	58	294385	20
279001	152	294393	144, 152
279003	20	294426	138
279017	154	294427	138
279085	84	294435	138
279144	144	294446	134
279156	142	294447	134
279157	142	294472	34
279158	142	294473	34
279159	142	294508	148, 154
279261	134, 138	294607	76
279312	10	294631	66
279316	10	294634	66
279398	14	294672	2
279405	16	294677	134, 138
279412	14	294680	2
279413	14	294721	148
279414	14	294722	152
279415	14	294813	84, 140
279416	14	294858	36
279425	16	294859	36
279426	16	294874	78
279427	16	294947	10, 18
279428	16	294985	148, 152
279429	16	296554	134, 138
279438	14	296556	134, 138
279439	14	302204	84
279440	16	304126	82
279441	16	304127	82
279468	10	304145	82
279485	142	304146	82
279494	142	304147	82
279498	142	304165	4
279499	142	304222	72
279528	84	304257	42
279575	130	304258	42
279641	10, 16	304304	4
279642	10, 14	304314	72
279716	138	304389	78
279717	138	304390	78
279796	134	304391	78
279798	148, 152	304406	134
279837	134	304611	158
279838	134	304612	158
279848	10	304614	158
279850	10	304615	158
279856	40	304616	158
279966	140	304617	158

INDEX

304618	158	B6514.....	56
304619	158	B6515.....	56
304620	158	B6516.....	56
304621	158	B6517.....	56
304622	158	B6608.....	148
304623	158	B6609.....	152
304624	158	B6978.....	122
304625	158	B9053.....	80
304783	34		
304865	84		
304954	58		
304955	58		
304985	8		
306410	126		
311615	58		
311617	58		
311620	64		
311783	50		
313873	80		
313875	80		
335301	2		
335479	14		
335483	14		
335508	18		
335520	18		
335525	18		
335532	18		
335533	18		
335608	80		

B

B4831.....	124
B4838.....	8
B4864.....	8
B4865.....	8
B4963.....	80
B5009.....	8, 130
B5010.....	8, 130
B5011.....	8, 130
B5088.....	120
B5089.....	120
B5407.....	116
B5609.....	128
B5615.....	80
B5656.....	56
B5825.....	132
B5826.....	132
B5937.....	56
B6154.....	112
B6158.....	110
B6280.....	134
B6281.....	134
B6410.....	148, 152
B6461.....	138



CLIENTS
MacDon.com

CONCESSIONNAIRES
Portal.MacDon.com

Les marques de commerce des produits sont les marques de leurs fabricants ou de leurs distributeurs respectifs.

Imprimé au Canada